

This impression has been produced photographically from corrected sheets of the Second Edition

Printed wholly in England for the Muston Company
By Lowe & Brydone, Printers, Ltd.
Park Street, Camden Town, London, N.W. 1

2535

A SANSKRIT GRAMMAR FOR STUDENTS

not how

BY ARTHUR AY MACDONELL

M.A., Ph.D., LL.D. (Edin.), D.O.L. (Calcutta); late Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford; Hon. Fellow of Corpus Christi College; Fellow of the British Academy

THIRD EDITION

OXFORD UNIVERSITY PRESS LONDON: HUMPHREY MILFORD 1927

PREFACE TO THIRD EDITION

In preparing a new edition of this grammar I have found misprints requiring correction to be few and insignificant. The alterations that seemed necessary are nearly all concerned with facilitating the use of the book for students. One of these is the indication of the relevant number of chapter and paragraph on the inside top corner of each page. Since the grammar is intended to supply a complete account of Classical Sanskrit, many paragraphs may be omitted till a later stage of study. I therefore here append a list of those which are essential for absolute beginners and thus constitute a virtual primer of Classical Sanskrit.

I: 1-7, 8-12, 13. II: 16-22, 27, 30-34, 36 A. B., 37, 38, 49,

42-44, 45, 1. 2, 52-55, 65, 67. III: 70, 71, 73, 74, 77, 85, 87, 90, 1, 97, 100, 101 D (p. 63), 103, 1, 2, 109-111, 120. IV: 121-128, 131, 132 (only Pres. Par., pp. 92, 98), 135, 136, 138, 1 (only $\checkmark tud$., Par.), 141 a (only Par.), 143, 1 (only Par.), 147 (only Par.), 148 (only $ad\bar{a}m$), 151 (only Par.), 154 (only

When the student has gone through these paragraphs he will be quite prepared to begin reading. Any new grammatical forms he now meets with he will be able to find explained in the paragraphs that have been passed over. In this way he will understand, with the aid of a vocabulary, every word in the first canto of the *Story of Nala* within the course of a month, and know all the grammar necessary for reading easy Sanskrit texts.

Pres.), 156, 160, 1, 2, 162, 163, 167, 168, 169, 172, 175.

Since the appearance of the second edition of this work (1911) my Vedic Grammar for Students was published (1916). Though this new book seemed at first sight to make Appendix III superfluous in the present work (pp. 236-44), I decided to retain it as presenting Vedic grammar in an abridged form and rendering it easier for absolute beginners to master.

A. A. M.

20 BARDWELL ROAD, OXFORD. November, 1926.

PREFACE TO SECOND EDITION

The original form of the present work was my abridgement (1886) of Max Müller's Sanskrit Grammar (2nd ed., 1870). That abridgement was the outcome of what I had found by experience, both as a learner and a teacher, to be unessential in an elementary grammar. It was also partly due to my conviction that the existing Sanskrit grammars, being too much dominated by the system of Pāṇini, rendered Sanskrit unnecessarily hard to learn. The introductory sketch of the history of Sanskrit grammar prefixed to the present volume will, I think, sufficiently show that the native Indian system is incompatible with the practical methods of teaching and learning in the West.

In the first edition of this grammar, published in 1901, the earlier book was transformed into an entirely new work. Though, on the whole, considerably enlarged it showed many omissions. For I made it my guiding principle to leave out all matter that is found exclusively in Vedic literature or in the Hindu grammarians, the aim I had in view being to describe only such grammatical forms as are to be met with in the actual literature of post-Vedic Sanskrit. The student of Sanskrit grammar would thus not be burdened with matter which could never be of any practical use to him. Hence I refrained from employing, even in a paradigm, any word not to be found in the literature; though for the sake of completeness I here often gave inflected forms represented only by other words of the same type. The purpose of the book, then, was not to supply a mass of forms and rules mainly useful for answering examination questions more or

less mechanically, but to provide the student with the full grammatical equipment necessary for reading any Sanskrit text with ease and exactness.

The present edition has undergone a thorough revision aided by the experience of ten more years' teaching and by the suggestions of pupils and others who have used the first edition. The improvements chiefly consist of additions, which have increased the size of the book by twenty-four pages.

An entirely new portion of the grammar are the three sections comprised in pages 159-168. The first (182) deals with nominal stem formation, giving an account of the primary and secondary suffixes, and thus furnishing the student with a more complete insight into the structure of Sanskrit words than the first edition supplied. In connexion with these suffixes a survey (183) of the rules of gender is added. The third new section (184) describes the formation of verbal compounds. The most noticeable case of expansion is otherwise to be found in the rules about the treatment of final dental n in Sandhi: these now give a complete account (36, 40) of the changes undergone by that letter. In the accidence a few new paradigms have been introduced, such as grāvan (90, 4), and additional forms have been given, as in the difficult s-aorist of dah, where (144,5) even middle forms, though not occurring in that verb, are supplied as a model for other verbs presenting similar difficulties of euphonic combination. Other improvements are intended to facilitate the use of the grammar. Thus in the list of verbs (Appendix I) abbreviations have been added to indicate the various forms which beginners have otherwise often found difficulty in identifying. Again, the Sanskrit Index has been made both fuller and more explanatory (see e.g. prākrta). A decidedly practical improvement is the substitution of a brief synopsis of the subject-matter for an elaborate table of contents at the beginning, and the addition of a General Index at the

end. All these extensions and changes will, I feel sure, be found to have considerably increased the practical value of the grammar both in matter and form.

As in the first edition, the book is transliterated throughout, excepting the list of verbs (Appendix I) and the syntactical examples at the end (180; 190-218). The system of transliteration remains the same, being that which is now most generally adopted in the West. This system includes the use of r (to be pronounced with a syllabic value, as the r in French chambre) to represent the weak grade of the syllables ar and ra.

The improvements appearing in this edition are largely due to the suggestions of former pupils or of friends. The gentlemen to whom I owe thanks for their advice are-Prof. E. J. Rapson; Dr. James Morison; Mr. M. L. Puri, B.A., of Exeter College; Mr. Horace Hart, M.A., Controller of the University Press; and especially Mr. T. E. Moir, I.C.S., of Wadham College, as well as Dr. F. W. Thomas, Librarian of the India Office. Mr. J. C. Pembrey, Hon. M.A., Oriental Reader of the University Press, has read with his usual care the proofs of this edition, which is separated by no less an interval than sixty-four years from the first Sanskrit Grammar which he (together with his father) corrected for the press, that of Prof. H. H. Wilson, in 1847. To Dr. A. B. Keith I am indebted for reading the proofs of this as well as of all the other books I have published since 1900. I must take this opportunity of thanking him not only for having read the proofs of the whole of my Vedic Grammar, but also for having passed several sheets of that work through the press for me during my absence in India between September, 1907, and April, 1908.

A. A. MACDONELL.

107 BANBURY ROAD, OXFORD.

July, 1911.

INTRODUCTION

BRIEF HISTORY OF SANSKRIT GRAMMAR

The first impulse to the study of grammar in India was given by the religious motive of preserving intact the sacred Vedic texts, the efficacy of which was believed to require attention to every letter. Thus, aided by the great transparency of the Sanskrit language, the ancient Indian grammarians had by the fifth century B.C. arrived at scientific results unequalled by any other nation of antiquity. It is, for instance, their distinctive achievement to have recognized that words for the most part consist on the one hand of roots, and on the other of affixes, which, when compounded with the former, modify the radical sense in various ways.

The oldest grammar that has been preserved is Pāṇini's. It already represents a fully developed system, its author standing at the end of a long line of predecessors, of whom no fewer than sixty-four are mentioned, and the purely grammatical works of all of whom, owing to the excellence and comprehensiveness of

his work, have entirely perished.

Pāṇini is considerably later than Yāska (probably about 500 B.C.), whom he mentions, and between whom and himself a good number of important grammarians intervene. On the other hand, Pāṇini is much older than his interpreter Pataṇjali, who probably dates from the latter half of the second century B.C., the two being separated by another eminent grammarian, Kātyāyana. Pāṇini himself uses the word yavanānī, which Kātyāyana explains as 'writing of the Yavanas' (i.e. Iāones or Greeks). Now it is not at all likely that the Indians should have become acquainted with Greek writing before the invasion of Alexander in 327 B.C. But the natives of the extreme north-west, of whom Pāṇini in all probability was one, would naturally have become acquainted with it soon after that date. They must, however, have grown familiar with it before a grammarian would make a rule as to how to form from Yavana, 'Greek,'

a derivative form meaning 'Greek writing'. It seems therefore hardly possible to place Pāṇini earlier than about 300 B.C.

Pāṇini's grammar consists of nearly 4,000 rules divided into eight chapters. Being composed with the utmost imaginable brevity, each Sūtra or aphorism usually consists of only two or three words, and the whole work, if printed continuously in medium-sized Devanāgarī type, would not occupy more than about thirty-five pages of the present volume. And yet this grammar describes the entire Sanskrit language in all the details of its structure, with a completeness which has never been equalled elsewhere. It is at once the shortest and fullest grammar in the world.

In his endeavour to give an exhaustive survey of the bhāṣā or classical Sanskrit with a view to correct usage, Pāṇini went on to include within the scope of his grammar the language of the sacred texts, which was no longer quite intelligible. He accordingly gives hundreds of rules about the Veda, but without completeness. His account of the Vedic language, taken as a whole, thus shows many gaps, important matters being often omitted, while trifles are noticed. In this part of his work Pāṇini shows a decided incapacity to master his subject-matter, attributing to the Veda the most unbounded grammatical license,

especially in interchanging or dropping inflections.

The grammar of Pāṇini is a śabdānuśāsana, or 'Treatise on Words', the fundamental principle of which is, that all nouns are derived from verbs. Starting with the simplest elements into which words can be analysed, root, affix and termination, Pāṇini shows how nominal and verbal stems are formed from roots and complete words from stems. He at the same time indicates the functions which words acquire by the addition of formative elements and by being compounded with other words. It is a peculiarity of Pāṇini's word-formation, that he recognizes derivation by suffixes only. Thus when a verbal root like bhid, 'to pierce,' is used in the nominal sense of 'piercer', he has recourse to the highly artificial expedient of assuming an imaginary suffix, for which a blank is substituted!

Yāska records that the universality of Sākaṭāyana's principle of nouns being derived from verbs was contested by Gārgya, who objected to the forced etymologies resulting from a general

application of this principle. Gārgya maintained that if a & v a, 'horse,' for instance, were derived from a & b, 'to travel,' not only would everything that travels be called a & v a, and everything be named after all its activities, but states of being $(b h \bar{a} v a)$ would be antecedent to things (which are presupposed by those states).

Pāṇini makes a concession to Gārgya's objection by excluding all words the derivation of which is difficult owing to their form or meaning, as aśva, 'horse,' go, 'cow,' and puruṣa, 'man.' Primary nouns of this kind had been collected before Pāṇini's time in a special list, in which they were often forcibly derived from verbal roots by means of a number of special suffixes. The first of these suffixes being u, technically called un, the whole list of these formations received the name of unādi ('beginning with un'). Pāṇini refers to all such words as ready-made stems, the formation of which does not concern him.

The Uṇādi list which Pāṇini had before him survives, in a somewhat modified form, as the Uṇādi Sūtra with the commentary (dating probably from the thirteenth century A.D.) of Ujjvaladatta. In its extant shape this Sūtra contains some late words, such as dīnāra (Lat. denarius), a noun which cannot have come into use in India much before 100 A.D.

The proper object of Pāṇini's grammar being derivation, he does not deal with phonetics as such, but only incidentally as affecting word-formation, or the combination of words in a sentence. He therefore does not give general rules of phonetic change, but since his analyses, unlike those of the Uṇādi Sūtra, move within the bounds of probability and are generally correct, being in many cases confirmed by comparative philology, he actually did discover several phonetic laws. The most important of these was the interchange of vowels with their strong grades guṇa and vrddhi (cp. 17), which Grimm called ablaut, and which comparative grammar traces to the original Indo-European language. The other great phonetic discoveries of the Indians had already been made by Pāṇini's predecessors, the authors of the original Prātiśākhyas, the phonetic treatises of the Vedic schools.

Pāṇini also treats of the accents of words in derivation and in the sentence, but with syntax in our sense he does not deal, perhaps owing to the simplicity of the sentence in Sanskrit. The general plan of Pāṇini's work is as follows: Book i. contains the technical terms of the grammar and its rules of interpretation; ii. deals with nouns in composition and case relations; iii. teaches how suffixes are to be attached to verbal roots; iv. and v. explain the same process with regard to nominal stems; vi. and vii. describe the accent and phonetic changes in the formation of words, while viii. treats of words in a sentence. This general plan is, however, constantly interrupted by single rules or by a series of rules, which were added by the author as a result of progressive grammatical studies, or transferred from their natural context to their present position in order to economize words.

In formulating his rules, Pāṇini makes it his aim to express them in as abstract and general a way as possible. In this he occasionally goes so far as to state a general rule for a single case; while, on the other hand, he sometimes fails to collect a number of related phenomena under a single head.

In carrying out the principle of extreme conciseness dominating his grammar, Pāṇini resorts to various devices, such as ellipse of the verb, the use of the cases in a special technical sense, and the employment of heading rules (adhikāra) which must be supplied with a number of subordinate rules that follow. By such means a whole rule can often be expressed by a single word. Thus the ablative dhātoḥ, literally 'after a root', not only means 'to a root the following suffixes are attached', but is also an adhikāra extending its influence (anuvrtii) over some 540 subsequent aphorisms.

The principle of brevity is, moreover, notably applied in the invention of technical terms. Those of Pāṇini's terms which are real words, whether they describe the phenomenon, as sam-āsa, 'compound,' or express a category by an example, as dvi-gu ('two-cow'), 'numeral compound,' are probably all borrowed from predecessors. But most of his technical terms are arbitrary groups of letters resembling algebraic symbols. Only a few of these are abbreviations of actual words, as it, 'indicatory letter,' from iti, 'thus.' Most of them are the result of great deliberation, being chiefly composed of letters rarely occurring in the language. Thus the letter I was taken as a symbol of the personal endings of the verb; combined with a cerebral t it refers to a primary tense or mood, but combined with a guttural n it denotes a secondary tense or mood. Thus lat, lit, lut, let, lot, mean present, perfect,

future, subjunctive, and imperative respectively; lan, lun, lin,

imperfect, agrist, and potential.

Pānini's grammar begins with the alphabet arranged on scientific principles. To several of its letters is attached an it or anubandha (indicatory letter), by means of which can be formed convenient contractions (called pratyāhāra) designating different groups of letters. The vowels are arranged thus: a i u-n, r \land -k, e o-n, ai au-c. By means of the indicatory letter at the end of the group, all the simple vowels can be expressed by ak, the simple vowels together with the diphthongs by ac. As the last letter in Sanskrit is h, written ha-l, the entire alphabet is expressed by the symbol al (much as if we were to express it by az). Indicatory letters are also attached to suffixes, roots, and words in order to point to certain rules as applicable to them, thus aiding the memory as well as promoting brevity.

Pānini's work has two appendixes, to which it refers. One of these is the Dhātu-pātha, or 'List of Verbal Roots', arranged according to conjugational classes, the mode of inflexion being expressed by accents and indicatory letters. A striking fact about this collection is that of its 2,000 roots (many of which are, however, merely variants of one form) only about 800 have yet been found in Sanskrit literature, while it omits about fifty Vedic verbs. The second appendix is the Gana-pātha, or 'List of Wordgroups'. Pāṇini gives rules applicable to the whole of a group by referring to its first word. This collection, which contains many words occurring in Vedic works only, has been less well preserved than the Dhātu-pātha. The Ganas were metrically arranged in the Gana-ratna-mahodadhi, or 'Ocean of the Gems of Word-groups', a work composed by Vardhamana in 1140 A.D.

Pānini's work very early acquired a canonical value, and has continued, for at least 2,000 years, to be the standard of usage and the foundation of grammatical studies in Sanskrit. On account of the frequent obscurity of a work which sacrifices every consideration to brevity, attempts soon began to be made to explain it, and, with the advance of grammatical knowledge, to correct and supplement its rules. Among the earliest attempts of this kind was the formulation, by unknown authors, of rules of interpretation (paribhāṣā), which Pāṇini was supposed to have followed in his grammar, and which are mentioned by his successor Kātyāyana. A collection of such rules was made in the eighteenth century by Nagoji-bhatta in his Paribhasendu-sekhara, or 'Moon-crest of Interpretative Rules'.

Next we have the Varttikas, or 'notes' (from vrtti, 'explanation'), of Kātyāyana, on 1,245, or nearly one-third, of Pānini's aphorisms. That grammarian belonged to the Deccan, and probably lived in the third century B.C. When Katyayana's criticism shows him to differ from Panini, an oversight on the part of the latter is usually to be assumed; but in estimating the extent of such oversights, one should not leave out of account the fact that Kātyāyana lived both later and in a part of India far removed from that of Pānini. Other grammarians made similar notes on Pāṇini both before and after Kātyāyana; subsequent to the latter's time are the numerous grammatical Kārikās or comments in metrical form.

All this critical work was collected by Patañjali in his extensive Mahābhāsya, or 'Great Commentary', with many supplementary . notes of his own. His discussions take the form of a kind of dialogue, and deal with 1,713 rules of Pāṇini. Patañjali's work probably dates, as has been said, from the latter half of the second century B.C. The Mahābhāsya in its turn was commented upon in the seventh century by Bhartrhari in his Vākyapadīya, or 'Treatise on the Words in a Sentence', which is concerned with the philosophy of grammar, and by Kaiyata

probably in the thirteenth century.

About 650 A.D. was composed another commentary on Panini. the Kāśikā Vrtti, or 'Benares Commentary', the first five books being the work of Jayaditya, the last three of Vamana. Based on a deteriorated text of Pānini, it contains some errors, but has the merit of conciseness and lucidity. Though much shorter than the Mahābhāsya, it is particularly valuable as the oldest commentary on Panini that explains every Sutra. The examples that it gives in illustration are, as a rule, derived from older interpreters. Such borrowing was a usual practice; even Patañjali speaks of stock examples as mūrdhābhisikta, or 'consecrated' (lit. 'sprinkled on the head').

In the fifteenth century Rāmacandra endeavoured in his Prakriyā-kaumudī, or 'Moonlight of Method', to make Pānini's grammar more intelligible by rearranging its matter in a more practical way. The Siddhānta-kaumudī, or 'Moonlight of Settled Conclusions', in which Bhattoji in the seventeenth century disposed Pāṇini's Sūtras in a more natural order, had a similar aim. An abridgement of this work, entitled Laghu-(siddhānta-) kaumudī, or 'Short Moonlight (of Settled Conclusions)', by Varadarāja, is commonly employed as a useful introduction to the native system of grammar. A belief in the infallibility of Pāṇini, which still prevails among the Pandits, has often led the abovenamed interpreters, from Patañjali onwards, to give forced explanations of Pāṇini's rules.

Other later grammarians, not belonging to the school of Panini, are on the whole of little importance. While adducing hardly any new material, they are much less complete than Panini, since they omit whole sections, such as rules about Vedic forms and the accent. Introducing no new points of view, they aim solely at inventing technical devices, or at presenting their subject in a more lucid and popular form. Among these non-Paninian grammarians may be mentioned the names of Candra, who flourished about 650 A. D.2; the pseudo-Sakatayana, who was posterior to the Kāśikā Vrtti; and the most important of them, Hemacandra (twelfth century). The Kātantra by Sarva-varman (of uncertain date), whose terminology has striking affinities with older works, especially the Prātiśākhyas, seems to have been the most influential of these later grammars. It served as a model for the standard Pāli grammar of Kaccāyana, and the native grammars of the Dravidians and Tibetans. Vopadeva's Mugdha-bodha, or 'Enlightenment of the Ignorant', a very technical work dating from the thirteenth century, has been, down to the present day, the Sanskrit grammar chiefly used in Bengal. Lastly, we have the Sarasvatī Sūtra, or 'Aphorisms of the Sarasvatī Grammar', by an unknown author, a work distinguished by lucidity as well as conciseness.

There are, besides, a few works dealing with special departments of the subject, which form contributions of some importance to our knowledge of Sanskrit grammar. The *Phit Sūtra* of

¹ His Grammar, the Cāndra-cyākaraṇa, has been edited by Prof. Bruno Liebich (Leipzig, 1902).

Săntanava, composed later than the Mahābhāṣya, but at a time when there was still a living knowledge of the ancient accent, gives rules for the accentuation of nouns, not according to the analytical method of Pāṇini, but with reference to the finished word. As Pāṇini does not determine the gender of individual words, though he treats of feminine suffixes and does not ignore differences of gender in general, some value attaches to works dealing with the subject as a whole, especially to Hemacandra's Lingānuśāsana, or 'Treatise on Gender'.

The first Sanskrit grammar ever written by a European was composed by the German missionary Heinrich Roth, a native of Augsburg, who died at Agra in 1668, as Superior of the Jesuit College in that city. This work was never published, but the manuscript is still preserved at Rome. There is, however, in Kircher's China Illustrata (Amsterdam, 1667), pp. 162-63, a contribution by Roth, which contains an account of the Sanskrit alphabet with five tables in Devanāgarī characters (undoubtedly the earliest specimens of that script to be found in any book

printed in Europe) 1.

The first printed European Sanskrit grammar was that of Paulinus a Sancto Bartholomaeo, written in Latin and published at Rome in 1790. This work was based partly on the MS. material left by a German Jesuit missionary named Hanxleden, who died in 1732. The first scientific grammar aiming at completeness was that of Colebrooke, published in 1805. It was followed by that of Carey in 1806. The former work was based on Panini, the latter on Vopadeva. The earliest Sanskrit grammar written on European principles, and therefore of most influence on the study of Sanskrit at the beginning of the last century, was that of Wilkins (1808). The most notable among his successors have been Bopp, Benfey, and Whitney. Bopp's grammar was important owing no less to its lucidity than to its philological method. Benfey was the first to combine with the traditional material of Pāṇini a treatment of the peculiarities of the Vedic and the Epic dialects. He also largely used the aid of comparative philology for the explanation of Sanskrit forms. The American scholar Whitney was the first to attempt an

² See Vienna Oriental Journal, 13, 308-15; Winternitz, Geschichte der indischen Litteratur, ii, p. 259.

¹ See Zachariae in the Vienna Oriental Journal, 15, 313-20.

historical grammar of Sanskrit by treating the Vedic language more fully, and explaining from it the development of classical Sanskrit. The first grammar treating Sanskrit entirely from the comparative point of view is the excellent work of Prof. J. Wackernagel, of which, however, only the first volume, dealing with phonology (1896), and the first part of the second volume (1905) treating of compounds, have yet appeared.

The best known of the Sanskrit grammars used in this country during the latter half of the nineteenth century are those of Monier-Williams and Max Müller. Both of these contain much matter derived from the native system that is of no practical utility, but rather an impediment, to the student of literary Sanskrit. All such matter has been eliminated in the present work, not from any prejudice against the Indian grammarians, but solely with the intention of facilitating the study of the subject by supplying only such grammatical data of the actual language as have been noted by scholars down to the present time. Vedic forms have also been excluded, but in order to furnish English and Indian students with the minimum material necessary for beginning to read works written in the older language, a brief outline of Vedic Grammar is given in Appendix III. My recently published Vedic Grammar being too elaborate for elementary students, I hope to bring out, as a parallel to the present work, a simplified Vedic Grammar, including syntax, which will afford beginners the same help in the study of Vedic literature as this grammar does in that of Sanskrit.

Though the accent is never marked in classical Sanskrit, I have, owing to its philological importance, indicated it here in transliterated words as far as it can be ascertained from Vedic texts. A short account of the Vedic accent itself will be found in Appendix III.

PREFACE TO THIRD EDITION	v-vi
TO SECOND EDITION.	vii-ix
AND COLUCTION - BRIEF HISTORY OF SANSKRIT GRAMMAR	x-xviii
TABLE OF THE DEVANAGARI LETTERS	XX
CHAPTER I: THE ALPHABET	
Relation of Sanskrit to Vedic and to the Indian Vernaculars-	
Origin of Indian Writing—Arrangement of the Letters—The Vowels—The Consonants—The Numerical Figures—Pronunciation.	1-9
	1-0
CHAPTER II: EUPHONIC COMBINATION	
External Sandhi: Combination of Vowels and of Consonants— Internal Sandhi: Combination of Vowels and of Consonants	10-32
· ·	10 01
CHAPTER III: DECLENSION	
Nouns: Consonant stems—unchangeable—changeable: with Two Stems; with Three Stems—Vowel stems—Degrees of Comparison—	
Numerals · Cardinals—Ordinals—Numeral Adverbs—Pronouns : Per-	
sonal Demonstrative - Interrogative - Relative - Reflexive - Posses-	
sive-Compound-Quantitative-Indefinite-Pronominal Adjectives	32 –82
CHAPTER IV: CONJUGATION	
Introductory-The Present System-First Conjugation-Second	
Conjugation—The Augment—Reduplication—Terminations—Paradigms—Irregularities—The Perfect—The Aorist: First Aorist—	
Second Agrist—Benedictive—Future—Conditional—Passive—Par-	
ticiples-Gerund-Infinitive-Derivative Verbs: Causative-Desi-	
derative-Intensive-Denominative	82-144
CHAPTER V: INDECLINABLE WORDS	
Prepositions - Prepositional Adverbs - Prepositional Substan-	
tives—Prepositional Gerunds—Conjunctive and Adverbial Particles—Interjections	144-159
CHAPTER VI: NOMINAL STEM FORMATION AND COMPOUNDS)
Primary Suffixes—Secondary Suffixes—Gender—Verbal Com-	
pounds—Nominal Compounds: Co-ordinatives—Determinatives: Dependent and Descriptive—Possessives	159-178
•	199-176
CHAPTER VII: SYNTAX	
Introductory—Order of Words—The Article—Number—Concord—Pronouns—Use of the Cases—Locative and Genitive	
Absolute—Participles—Infinitive—Use of the Tenses—Use of the	
	178-209
APPENDIX I: LIST OF VERBS	210-231
APPENDIX II: METRE IN CLASSICAL SANSKRIT	232-235
APPENDIX III: CHIEF PECULIARITIES OF VEDIC GRAMMAR	236-244
SANSKRIT INDEX	245-259
GENERAL INDEX	259-264

THE DEVANĀGARĪ LETTERS

Vowels.	Consonants.
Initial. Medial. Equivalent 됐 — a 됐] — a 됐] [ā	新 k で k-h ア g ロ g-h ま n ・ h ・ h ・ h ・ h ・ h ・ h ・ h ・ h ・ h ・ h
इ. विष इ. विष ज ० ष ज ० ष इ. ८ ए (or ri)	マ c 変 c-h
表 を j (or jī) で l (or li)	て t
रे ै ai श्रो ो ० श्री ौ au	대 t V t-h C d V d-h 대 n C h (Visarga) · ṃ or ṁ (Anusvāra)

CHAPTER I

THE ALPHABET

- I. Sanskrit (from sam-skrta, felaborated) is that later phase of the literary language of ancient India which is described in the grammar of Pāṇini. In phonology it is practically identical with the earlier **Vedic** language. In accidence it has become different from the dialect of the Vedas by a process, not of growth, but of decay; a large number of older forms, including the whole subjunctive mood and all the many infinitives save one, having entirely disappeared. The chief modifications are in the vocabulary, which, while it has lost much of its old material, has been greatly extended by the accession of new words and new meanings. The difference, on the whole, between the Vedic and the Sanskrit language may be taken to be much about the same as that between Homeric and Attic Greek.
- 2. From the Vedic language are descended the popular dialects called **Prākrit** ('derived from the fundament,' i.e. from Sanskrit, thence 'vulgar'). The oldest extant forms of these are preserved in King Aśoka's rock inscriptions of the third century B.c., one of them, under the name of Pāli, becoming the sacred literary language of the Southern Buddhists. From the ancient Prākrits, preserved in inscriptions, in entire literary works, and in parts of Sanskrit plays, are descended most of the dialects of modern India, Panjābī, Sindhī, Gujarātī, Marāṭhī, Hindī (which, with an

I 3

admixture of Arabic and Persian, is called Urdū or Hindūstānī), Bihārī, and Bengālī. The Dravidian dialects of Southern India, Telugu, Tamil, Canarese, Malayālam, though non-Āryan, are full of Sanskrit words, and their literatures are dominated by Sanskrit models.

3. A form of Semitic writing was introduced into the northwest of India by way of Mesopotamia, probably about 700 B.C. The earliest Indian adaptation of this script, known from coins and inscriptions of the third century B.C., is called Brāhmī or 'writing of Brahmā.' Though written from left to right it bears clear traces of having once been written from right to left. From the Brāhmī are descended all the later Indian scripts. The most important of these is the Nagari ('urban writing,' or perhaps writing of the Nagara Brahmins' of Gujarat) or Deva-nagari ('city writing of the gods,' a term of late but obscure origin), which assumed its characteristic shape about the middle of the eighth century A.D. Sanskrit is most commonly written in Devanagari in Northern India, but other modern Indian characters, such as Bengālī or Oriyā, are also employed in their respective provinces; while in the non-Aryan south the Dravidian scripts are regularly used.

4. The Devanāgarī alphabet consists of forty-eight letters, thirteen vowels and thirty-five consonants (including the pure nasal called Anusvāra, and the spirant called Visarga). These represent every sound of the Sanskrit language. The arrangement of the alphabet in the table facing p. r is that adopted by the ancient Indian grammarians, and being thoroughly scientific, has been followed by European scholars as the lexicographical order in their Sanskrit dictionaries ¹.

5. The vowels are written differently according as they are initial or follow a consonant. They are—

(a) Simple vowels:

(b) Diphthongs:

probably be useful. The unchangeable Anusvāra (before a semivowel, sibilant, or ह h: cp. 42 B 1) has precedence of every other consonant: hence संवर samvara, संग्रंथ samsaya precede सक sa-ka. The changeable Anusvāra (10; 42 B 2) occupies the place of the nasal into which it might be changed. Thus संग sam-ga would be found beside सङ्ग sanga. Similarly the unchangeable Visarga (before a hard guttural or labial) has precedence of every other consonant. Thus अन्तः स्ग antaḥkaraṇa and अनः पुर antaḥpura follow अन्त anta and precede अन्त anta-ka. But the changeable Visarga (before a sibilant) occupies the place of the sibilant into which it might be changed. Thus अन्तः स्थ antahstha would appear where अन्तस्थ antasstha might be written.

1 There is no sign for medial (or final) a, as this vowel is considered to be inherent in every consonant;—e.g. $\overline{a} = ka$.

2 Medial or final Y is written before the consonant after which it is pronounced;—e.g. aki. Originally both Y and I were written as curves to the left and the right respectively above the consonant; but for the sake of clear distinction were later prolonged with a vertical downward stroke, the one on the left, the other on the right.

³ Though based, in nearly all cases, on $\bar{a}i$ and $\bar{a}u$ respectively, e and o are at present, and have been since at least 300 B.C., pronounced like the simple long vowels \bar{e} and \bar{o} in most European languages.

4 Though etymologically representating āi and āu, ai and au are at present, and have been since at least 300 B.C., pronounced as ăi and ău.

5 The medial forms of the vowels are in combination with consonants;—e.g. a, k, written as follows: a, ka, a, kā, a, ki, a, ki, a, ki, a, ku,

¹ As Anusvāra and Visarga cause beginners much difficulty in finding words in a glossary, the following note on their alphabetical order will

I 10

6. The following table contains a complete classification (known to Pāṇini) of all the sounds of the Devanāgarī alphabet according to the organs of speech employed in their articulation.

	Hard (tenues).	Hard aspirates.	·Soft (mediæ).	Soft aspirates.	(Soft) nasals.	(Soft) semi- vowels.	Hard spirants.	Vowels Short, Long.	Diphthongs.
Gutturals	न k	ख k-h	ग g	घ g-h	ব্দ n	ਵ h ³	↓ ḥ⁴	ऋa ऋाā)	Ve Vai
Palatals 1	च c	ē € c-h	ज j	झ j-h	ञ् ñ	य y	भ्र s	द्रं द् रं ∫	
Cerebrals 2	Z ţ	ठ t-h	€ ₫	द्ध पं-h	Ų ņ	₹r	षः	ऋ मु ऋ गृ	}
Dentals	तt	थ t-h	₹ d	ધ d-h	न n	ल 1	स s	न्ह !	
Labials	Чp	फ p-h	ब b	भ b-h	H m	व v	: ḥ ⁵	उ थ उत्तेष /	श्री ० श्री ध्य

कू kū, द्य kṛ, कू kṛ, कू kḷ, के ke, के kai, को ko, को kau. In combination with र r, ŭ and ū are written at the side instead of below: र ru, रू rū.

- The palatals, being largely derived from original gutturals under the influence of palatal vowels, were transliterated by Max Müller with italicized gutturals.
- ² This term is a translation of the old native Sanskrit word $m\bar{u}rdhanya$, 'produced in the head' $(m\bar{u}rdhan)$, i.e. on the roof or highest point of the mouth, which is nearest the upper part of the head. This class of sounds, has also often been called linguals (since Bopp). They are as a rule derived from original dentals under the influence of a neighbouring cerebral s or r sound.
- * § h is not a semivowel, but the soft breathing corresponding to the guttural vowel ¶ a, which, unlike the other simple vowels, has no semivowel of its own. It is identical with the second half of the soft aspirates g-h, &c.
- * : h (Visarga) the hard breathing, corresponding to the second half of the hard aspirates k-h, &c., is regularly used at the end of a word in pausā for s or r, and before hard gutturals and labials. In the latter case modifications of it called Jihvāmūlīya ('formed at the root of the tongue'), a guttural spirant (=Germ. ch), and Upadhmānīya ('onbreathing'), the bilabial spirant f, were formerly employed, but have become obsolete. They were both written \lesssim .
 - ⁵ It is important to note that in the above table only the letters in

- 7. Anusvāra ('after-sound'), the unmodified nasal following a vowel and differing from the nasals given in column 5, is written with a dot above the letter which it follows;—e.g. a kam. Before the it is sometimes written ";—e.g. a kam. Its proper place was originally before the sibilants and the h, whence its use extended. From Anusvāra is sometimes distinguished Anunāsika ('accompanied by a nasal'), the nasalized vowel.
- 8. In writing the Devanāgarī alphabet, the distinctive portion of each letter is written first, then the perpendicular, and lastly the horizontal line¹;—e.g. **c**, **d**, **a** ta.
- 9. Consonants to be pronounced without any vowel after them, are marked below with a stroke slanting from left to right, called Virāma ('stop'). Thus ak must be written 🔻 🔠

The only marks of punctuation are the sign | at the end of a half-verse or sentence, and the sign | at the end of a verse or paragraph.

The elision of \overline{a} a at the beginning of a word is marked in European editions with the sign s called Avagraha ('separation');—e.g. $\overline{a}s\overline{b}$ te 'pi for \overline{a} \overline{a} \overline{b} te api.

An abbreviation is indicated by the sign o; thus गतम् gatam, ेतन (ga)-tena.

IO. When the five nasals are followed by consonants of their own class within a word, they are often, to save trouble, incorrectly replaced by the sign for Anusvāra;—e.g. अंकित amkita for अद्भित ankita; अंपित kampita for अस्मित kampita. In the same way final म m at the end of a sentence is often wrongly written with Anusvāra; thus अहं aham for अहम aham. In both cases the pronunciation remains unaffected by the substitution.

columns 1, 2, and 7 are hard (surd, voiceless), while all the rest are soft (sonant, voiced).

This was not originally an essential element in the letter, but represents a part of the line below which the characters were written.

III

II. If a consonant is followed immediately by one or more consonants they are all written in a group;—e.g. sach atka; sack kartsnya. The general principle followed in the formation of these conjunct consonants, is to drop the perpendicular and horizontal lines except in the last letter. Most of these combinations, with the exception of those transliterated with thick type in the subjoined list, may be recognized without difficulty.

- 12. The following are the most noticeable modifications of simple consonants when written in conjunction with others:—
- The component parts are indistinguishable in র or য় jũa = য় + য়; and in য় or য় kṣa = য় + য়.
- 2. A horizontal line is sometimes substituted for the distinctive portion of $\overline{\mathbf{n}}$ t and for the loop of $\overline{\mathbf{n}}$ k:—e.g. $\overline{\mathbf{n}}$ tta= $\overline{\mathbf{n}}$ + $\overline{\mathbf{n}}$; $\overline{\mathbf{n}}$ kta= $\overline{\mathbf{n}}$ + $\overline{\mathbf{n}}$.
- 3. মার্s is often written স্থ when followed by a consonant or by the vowels u or r̄;—e.g. স্থাsca, সুর্su, সুর্sī.
- 4. It refollowing a consonant is written with a short oblique stroke from right to left at the foot of the letter;—e.g. skra, gdra, g stra, equation not stroke from right to left at the foot of the letter;—e.g.

र r preceding a consonant or the vowel ऋ r is written with placed at the top of the letter before which it is to be sounded:—e.g. ऋके arka, वर्ष्ण varsma; निऋति: nirrtili. This sign for ए is placed to the right of any other marks at the top of the same letter;—e.g. ऋकेंद्र arkendu.

List of Compound Consonants.

13. इक् k-ka, क्ल k-kha, क्ल k-ca, क्ण k-na, क्त k-ta, त्रय k-t-ya, क्त k-t-ra, त्र्य k-t-r-ya, त्त k-t-va, क्त k-na, क्य k-n-ya, का k-ma, क्य k-ya, का or का k-ra, त्रय or क्य k-r-ya, का k-la, क्त k-va, क्रय k-y-ya, का or का k-sa, क्या k-s-ma, क्या k-s-ya, क्त k-s-va, क्या k-s-ya, क्त k-s-va,

w kh-ya, y kh-ra.—记 g-ya, 记 g-ra, 记 g-r-ya.—复 gh-na, 记 gh-n-ya, 记 gh-ma, 记 gh-ya, 只 gh-ra.—宴 n-ka, 实 n-k-ta, 京 n-k-t-ya, 家 n-k-ya, 家 n-k-ṣa, 豪 n-k-ṣ-ya, 家 n-k-ṣ-ya, 家 n-g-ya, 家 n-gh-ya, 家 n-gh-ya, 家 n-gh-ya, 家 n-gh-ya, 家 n-gh-ya, 家 n-na, 实 n-ma, 实 n-ya.

च c-ca, क् c-cha, क् c-ch-ra, च c-ña, क c-ma, च c-ya.— च ch-ya, क ch-ra.—ज j-ja, ज्य j-jha, ज or ज j-ña, क्य j-ñ-ya, ज्य j-ma, ज्य j-ya, ज j-va.— च ñ-ca, क्य ñ-c-ma, च्य ñ-c-ya, ज्य ñ-cha, ज ñ-ja, ञ्ज्य ñ-j-ya.

ट्ट ņ-dha, स n-na, स n-ma, स n-ya, स n-ya, स n-ya,

ला t-ka, ल्र t-k-ra, ता t-ta, त्य t-t-ya, ता t-t-ra, त्य t-t-va, त्य t-tha, ता t-na, त्य t-n-ya, त्य t-pa, ता t-p-ra, ता t-ma, त्य t-m-ya, त्य t-ya, ता t-p-ra, ता t-ma, त्य t-m-ya, त्य t-ya, ता t-ya, ता t-ya, ता t-ya, ता t-ya, ता t-s-na, त्य t-s-na, त्य t-s-n-ya.—ध्य th-ya.—त्र d-ga, त्र d-g-ra, हा d-gha, त्र d-gh-ra, हा d-da, हा d-d-ya, दा d-dha, त्य d-dh-ya, ता d-na, द्य d-ba, ता d-bha, त्य d-bh-ya, दा d-ma, वा d-ya, द्र d-ra, त्य d-r-ya, द्र d-va, ता d-v-ya.—ध्य dh-na, ध्य dh-n-ya, ध्य dh-ma, ध्य dh-ya, ध्य dh-ra, ध्य dh-ra, ध्य dh-ra, ध्य dh-ra, ध्य dh-ra, ता n-ta, त्य n-t-ra, त्य n-d-ra, त्य n-d-ra, ता n-ma, त्य n-pa, त्य n-p-ra, ता n-ma, त्य n-ya, ता n-ra, ता n-sa.

저 p-ta, 된 p-t-ya, 되 p-na, 때 p-pa, 때 p-ma, 때 p-ya, 되 p-ra, 되 p-la, ত p-va, 때 p-sa, 대 p-sa, 다 p-ra, 다 p

I 15

ख्य y-ya, ख्व y-va.—ला l-ka, ल्प l-pa, ला l-ma, ला l-ya, सा l-la, ल्व l-va, ल्ह l-ha.—वु v-na, व्य v-ya, त्र v-ra, ञ्च v-va.

स ś-ca, स्य ś-c-ya, स ś-na, स ś-ya, अ ś-ra, स्य ś-ra, स ś-la, स ś-va, स ś-va, स ś-sa.— ष्ट ṣ-ṭa, ध्य ṣ-ṭ-ya, प ṣ-ṭ-ra, ध्य ṣ-ṭ-ra, घ ṣ-ṇ-ya, घ ṣ-pa, घ ṣ-pa, घ ṣ-pa, घ ṣ-pa, घ ṣ-ya, घ ṣ-ta, स ṣ-na, स ṣ-ra, स ṣ-ya, स ṣ-ra, स ṣ-va, स ṣ-ya, स ṣ-ra, स ṣ-va, स ṣ-ya, ম ṣ-

रू h-ṇa, ह h-na, स h-ma, हा h-ya, ह h-ra, रह h-la, द्व h-va.

14. The numerical figures in Sanskrit are-

These figures were borrowed from the Indians by the Arabs, who introduced them into Europe.

Pronunciation.

- 15. The following rules should be noted:-
- n. The vowels are pronounced as in Italian. The short wa a, however, has rather the sound of the so-called neutral vowel in English, like the u in 'but.' It had this sound (in Sanskrit samveta, 'closed') at least as early as 300 B.C.
- 2. The aspiration of the consonants should be heard distinctly.

 Thus $\mathbf{u} = \mathbf{k} \mathbf{h}$ in 'ink-horn'; $\mathbf{u} = \mathbf{t} \mathbf{h}$ in 'pot-house'; $\mathbf{u} = \mathbf{t} \mathbf{h}$ in 'topheavy'; $\mathbf{u} = \mathbf{t} \mathbf{h}$ in 'loghouse'; $\mathbf{u} = \mathbf{t} \mathbf{h}$ in 'madhouse'; $\mathbf{u} = \mathbf{t} \mathbf{h}$ in 'Hobhouse.'
- 3. The guttural 🐷 n has the sound of ng in 'king.'
- 4. The palatals \(\forall \) and \(\forall \) have the sound of ch in 'church,' and of j in 'join.'

- 5. The cerebrals are pronounced similarly to the so-called dentals t, d, n in English, the tongue being, however, turned rather further back against the roof of the mouth.
- 6. The dentals in Sanskrit are at the present day pronounced as inter-dentals, being produced by bringing the tip of the tongue against the very edge of the front teeth. In the days of the ancient Indian phoneticians they were pronounced as post-dentals, being produced at the back of the upper front teeth.
- 7. The dental **A** s sounds like s in 'sin,' the cerebral **A** s like sh in 'shun'; while the palatal **A** s is produced midway between the two, being the sibilant pronounced in the same place as the spirant in the German 'ich.'
- 8. The Visarga, being a final hard breathing, is in India generally pronounced as a hard h, followed by a short echo of the preceding vowel.
- 9. The Anusvāra, being a pure nasal unmodified by any stop, is sounded like n in the French 'bon.'
- 10. Since about the beginning of our era Sanskrit has been pronounced with a stress accent (instead of the earlier musical accent) much in the same way as Latin. Thus the stress is laid on a long penultimate (Kālidása), on the antepenultimate when followed by a short syllable (Himálaya), and on the fourth from the end when two short syllables follow (kárayati).

CHAPTER II

RULES OF SANDHI OR EUPHONIC COMBINATION OF LETTERS

16. In Sanskrit every sentence is treated as one unbroken chain of syllables. The coalescence of final and initial letters is called Sandhi ('putting together'). The rules of Sandhi are based chiefly on the avoidance of hiatus and on assimilation.

The absence of Sandhi is in many cases sufficient to mark the stops which in other languages have to be marked by punctuation.

Though both are based on the same phonetic principles, it is essential, in order to avoid confusion, to distinguish **external Sandhi**, which determines the changes of final and initial letters of words, from **internal Sandhi**, which applies to the final letters of verbal roots and nominal stems when followed by certain suffixes or terminations.

a. The rules of external Sandhi apply, with few exceptions (which are survivals of an earlier stage of external Sandhi), to words forming compounds, and to the final letters of nominal stems before the Pada or middle case-endings भाम bhyām, भिस् bhis, भास bhyas, स su (71), or before secondary (182, 2) suffixes beginning with any consonant except य y.

A. External Sandhi.

Classification of Vowels.

- 17. Vowels are divided into-
- A. 1. Simple vowels: अव, आ ā; द्ं, र्वं; उष, ऊ षं; स्टः, ऋः; स्टः,
 - 2. Guna vowels: अ a; ए e; श्री o; अर् ar; अल् al.
 - 3. Vṛddhi vowels: आर्बः ऐ ai; श्री au; आर् बंर¹.
 - 1 The Vriddhi form of of ! (which would be आ al, does not occur.

- a. Guna ('secondary form') is the strengthening of the simple vowels by a preceding **\mathbb{A}** a (which leaves **\mathbb{A}** a itself unchanged); Vrddhi ('increase') is the further strengthening of Guna vowels by means of another **\mathbb{A}** a ¹.
- B. r. Vowels which are liable to be changed into semivowels: 夏i, 夏 ī; ও u, 呖 ū; 鬼 ṛ, 寒 ṛ, and the diphthongs (the latter half of which is 夏i or ও u): liquid vowels.
 - 2. Those which are not: য় a, য় ā.

Combination of Final and Initial Vowels.

18. If the same simple vowel (short or long) occurs at the end and beginning of words, the result is a long vowel;—e.g. सा अपि इंचते sā api īkṣate becomes सापीचते sāpīkṣate; किंतु उदिति kiṃtu udeti becomes किंतूदिति kiṃtūdeti; कर्तृ ऋजु kartṛ rju becomes कर्तृज् kartṛju.

19. 羽 a and 羽 ā-

- a. coalesce with a following simple liquid vowel to Guṇa;—e.g. तव इन्द्र: tava indraḥ = तवेन्द्र: tavendraḥ; सा उत्का sā uktvā = सीत्का soktvā; सा ऋद्धि: sā ṛddhiḥ = सर्दिः sarddhiḥ.
- b. coalesce with Guṇa vowels to Vṛddhi;—e.g. तव एव tava eva = तवैव tavaiva; सा श्रीषधिः sā oṣadhiḥ = सौषधिः sausadhiḥ.
- c. are absorbed by Vrddhi vowels ;—e.g. सा श्रीत्सुक्यवती sā autsukyavatī = सीत्सुक्यवती sautsukyavatī.

In this vowel gradation, as Comparative Philology shows, the Guna vowel represents the normal stage, from which the simple vowel was reduced by loss of accent, while Vrddhi is a lengthened variety of Guna. The reduction of the syllables ya, va, ra (which are parallel with the Guna stage) to the corresponding vowels i, u, r is termed Samprasārana ('distraction').

- 20. A simple liquid vowel followed by any other vowel or by a diphthong is changed into its semivowel;—e.g. द्ध या dadhi atra = द्धा dadhy atra; कर्ने उत kartr uta = कर्नत kartr uta; मधु इव madhu iva = मध्यिव madhv iva; नदी अर्थम् nadī artham = नवर्थम् nadyartham.
 - 21. The Guna vowels U e and A o-
 - a. remain unchanged before য় a, which is elided: ते ऋषि te api=तेऽषि te 'pi; सो ऋषि so api=सोऽषि so 'pi.
- b. become **ষ** a (through **ষ** ay and **ষ** av, which drop the semivowel) before every other vowel (or diphthong): सखे दह sakhe iha=सख दह sakha iha; प्रभो एहि prabho ehi= प्रभ एहि prabha ehi.
- 22. The Vrddhi vowels **ऐ** ai and श्री au respectively become आ ā (through आय āy) and आव् āv (the semivowel not being dropped in this case) before every vowel (or diphthong): श्रिये अर्थ: śriyai arthaḥ=श्रिया अर्थ: śriyā arthaḥ; ती इति tau iti=तावित tāv iti.
- a. The (secondary) hiatus occasioned by the dropping of **u** y and **u** v in the above three cases (21b and 22) remains.

Irregular Vowel Sandhi.

- 23. Vrddhi instead of Guna results from the contraction of-
- b. the preposition up pra with the perfect participle passive জৱ udha (from বছ vah, 'carry'): মাত praudha, 'lifted up.'
- c. the augment अ a with an initial vowel;—e.g. अ उनत् a unat = श्रीनत् aunat, 'he wetted' (from उद् ud, 'wet').

Absence of Vowel Sandhi.

- 24. Interjectional particles consisting of or ending in vowels, such as आ ā, इ i, उ u, हे he, आहो aho, are not liable to Sandhi: इ इन्द्र i indra, 'O Indra'; आ एवम ā evam, 'is it so indeed?' अही अपेहि aho apehi, 'Oh, go away.'
- 25. The vowels $\hat{\mathbf{t}}$, $\hat{\mathbf{s}}$, $\hat{\mathbf{u}}$, $\hat{\mathbf{u}}$ e, when dual terminations, nominal or verbal, remain unchanged before vowels ($\hat{\mathbf{w}}$ a not being elided after this dual $\hat{\mathbf{u}}$ e); they are called Pragrhya ('separate'). The final of $\hat{\mathbf{w}}$ amī, a nom. plural (of the pronoun $\hat{\mathbf{w}}$ asau, 112), is treated in the same way.

E.g. कवी इमी kavī imau, 'these two poets'; साधू इमी sādhū imau, 'these two merchants'; विद्य इमे vidye ime, 'these two sciences'; याचेते अर्थम yācete artham, 'they two ask for money'; अभी अश्वाः amī aśvāḥ, 'those horses.'

26. In the Epics, the law-books, and other works not strictly conforming to the classical standard, vowel Sandhi is seldom applied between the first and second line (Pāda) of a hemistich.

Combination of Final and Initial Consonants,

27. The rules of Sandhi are only applicable after the final consonant of a word has been reduced to one of the eight allowable (actually occurring) consonants at the end of a word in pausā, viz.:

The thirty-four consonants given in the table (6) are reduced to these eight, as follows:

A final must be hard and unaspirated, the palatals (including 呵s) and 夏h are replaced by 頁k or 足t (頁n by 憂n), 嗄s by 足t, 珉s and 飞r by Visarga, while 砚n, ಒy, ෧l, and 飞v do

15

not occur. Thus the second, third, and fourth columns, as well as the second line (the palatals), disappear entirely, leaving only four tenues in the first, three nasals in the fifth, and Visarga alone in the sixth and seventh.

EXTERNAL CONSONANT SANDHI

28. No word may end in more than one consonant, except when Tr precedes a final Tk, Zt, At, Up, which is radical (or substituted for a radical) and not a suffix. In the case of all other combinations the final letter or letters must be dropped till only one, in the form allowable as a final, remains. Thus भवन्त्स bhavant-s becomes भवन bhavan, 'being'; श्रविभर्त abibhar-t= श्रविभ: abibhah, 'he carried' (त t is a suffix; र r must become Visarga); but जर्क urk, 'strength' (क k substituted for radical ज j); समार्ट amart, 'he wiped,' from मुज mrj (ट t substituted for radical 3 j).

Classification of Consonants.

29. Place or organ of articulation.

- I. The throat, the palate, the roof of the mouth, the teeth, the lips, and the nose are called the places or organs of articulation.
- 2. By contact between the tongue and the four places—throat, palate, roof, teeth-the guttural, palatal, cerebral, and dental consonants are formed. Labial consonants are formed by contact between the lips.
- 3. In forming the nasals of the five classes, the breath partially passes through the nose while the tongue or the lips are in the position for articulating the corresponding tenuis. The real Anusvara is formed in the nose only, while the tongue is in the position for forming the particular vowel which the Anusvāra accompanies.

- 4. The semivowels य y, र r, ल l, व v are palatal, cerebral, dental, and labial respectively. They are described by the old Indian grammarians as produced by partial or imperfect contact of the tongue with the organ of articulation. often interchanges with or is derived from Tr.
- 5. The three sibilants are hard spirants produced by partial contact of the tongue with the palate, roof, and teeth respectively. Sanskrit has not preserved any of the corresponding soft sibilants (English z, French j).
- 6. **E** h and : h are respectively soft and hard spirants produced without any contact, and articulated in the position of the the second half of the soft aspirates g-h, j-h, d-h, b-h, from which it is in fact derived, occurs only before soft letters. Visarga, corresponding to the second half of the hard aspirates (k-h, &c.), occurs only after vowels and before certain hard consonants. In India Visarga is usually articulated as a hard h, followed by a very short echo of the preceding vowel;—e.g. a: kah=kaha, afa: kavih=kavihi; ऋतुः ṛtuḥ=ṛtuh".

30. Quality of consonants.

Consonants are-

II 30

- 1. either hard (surd, voiceless): columns 1, 2, 7 in the table, p. 4;
- or soft (sonant, voiced): all the rest (columns 3, 4, 5, 6) and Anusvāra (besides all the vowels and diphthongs).
- 2. either aspirated: columns 2, 4, 7, besides \(\) h (in 6); or unaspirated: all the rest.

to guttural), and that of \(\frac{1}{2}\) c to \(\frac{1}{3}\) j is a change of quality (hard to soft); while the change of \(\frac{1}{2}\) c to \(\frac{1}{2}\) g (hard palatal to soft

17

II 31

guttural), or of at to a j (hard dental to soft palatal) is one of both place and quality.

31. It is essential to remember that consonant Sandhi cannot be applied till finals have been reduced to one of the eight allowable letters (27). The latter are then modified without reference to their etymological value (except partially in the case of Visarga). Only six of these finals occur at all frequently, viz. \mathbf{q} k, \mathbf{d} t, \mathbf{d} n, The changes which final consonants undergo are most conveniently treated with reference to (I) their quality, (II) their place or organ.

Changes of Quality.

32. Final consonants must be soft before soft initials, and hard before hard initials.

a. This rule affects only the five final hard consonants (, k, Zt, Tt, Tp, and : h), the nasals (6; 36) not being liable to changes of quality (but two of them, In, I m, are liable to changes of place, like the two hard sounds at and Visarga: 37).

Hence final of k, Z t, of t, U p before sonants become J g, ड d, द d, ब b respectively ;—e.g. सम्यक् उत्तम् = सन्यगुताम् samyag uktam, 'well said'; दिक गजः = दिरगजः dig-gajah, 'world-elephant.'-परित्राट् अयम = परित्राडयम् parivrad avam, 'he (is) a mendicant'; परिवाट गच्छति = परिवाद च्छति parivrad gacchati, 'the mendicant goes.'-सरित अच=सरिदन sarid atra, 'the river here'; महत् धनु:=महद्यनु: mahad-dhanuh, 'a large bow.'—वाकुए अव = वाकुवच kakub atra, 'a region here'; अप जः = अञ्जः ab-jah, 'born in water.'

33. क् k, ट् t, त् t, प् p, when followed by initial न n or म m, may, and in practice almost invariably do, become the corresponding nasals कू n, स् n, न n, म m ;-e.g. दिक् नागः=दिमागः or दिङ्कागः dig-nagah or din-nagah, 'world-elephant'; जगत नाथः = जगद्राथः or जगद्राथः jagad-nathah or jagan-nathah, 'lord of the world'; षट मासः = षएमासः san-māsah, 'period of six months'; प्राकृ सुखः = प्राच्याखः prān-mukhah, 'facing the east.'

34. Final त t before ज् l becomes ज l (through द d) ;—e.g. तत लब्धम = तल्लक्धम tal labdham, 'that is taken.'

35. Since the nasals have no corresponding hard letters, they remain unchanged in quality before hard letters; but in several cases a sibilant (after \P n) or cognate hard letter (after \P n or 👿 n) is inserted between the two. An original palatal 🖣 n or cerebral m n never occurs as a final letter (27). The guttural which is rare as a final, remains unchanged in that position. but \(\frac{1}{2} \) k may be inserted after it before the three sibilants;—e.g. पाङ् भेते prān sete or पाङ्क भेते prānk sete, 'he lies eastward.' Final # m is liable to change before all consonants (42). Final dental In remains unchanged before most letters, but is modified before all palatals and cerebrals (except & s), before the hard dentals at and with, and before the semivowel will. Its treatment requires a somewhat detailed statement.

36. A. The dental nasal ₹ n remains unchanged-

- i. before vowels (cp. 52);—e.g. तान् उवाच tan uvaca, he spoke to them.'
- 2. before all gutturals, क k, a kh, u g, u gh, as well as t h;e.g. बुद्धिमान कोऽपि buddhimān ko 'pi, 'a certain wise man'; तान हला tan hatva, 'having slain them.'
- 3. before all the labials, q p, u ph, a b, H bh, H m; -e.g. एतान् पाशान् etan pasan, 'these bonds'; बान्धवान् मस bāndhavān mama, 'my relatives.'
- 4. before the soft dentals द् d, घ् dh, न् n ;—e.g. मत्यान् धत्त

matsyān dhatta, 'put the fish'; राजपुत्रान् नयति rājaputrān nayati, 'he leads the princes.'

- 5. before the semivowels य y, र r, व v;—e.g. हंसान् रचति hamsān raksati, 'he protects the geese.'
- 6. before the cerebral ष s and the dental स s, but before the latter a transitional त t may be inserted;—e. g. तान षट्ट tān ṣaṭ, 'those six'; तान सहते tān sahate or तान्तसहते tānt sahate, 'he endures them.'

B. The dental nasal न n is changed-

- I. before the hard palatal च c and छ ch; cerebral ट ṭ and ठ ṭh; dental त ṭ and ण ṭth, to Anusvāra, a palatal प् s', a cerebral ष s, a dental स s being respectively interposed 1;—e.g. हसन् चकार hasan cakāra = हसंख्वार hasams cakāra, 'he did it laughing'; पाशान् छत्तम् pāsān chettum = पाशांरक्तम् pāsāṃs chettum, 'to cut the bonds'; चलन् टिट्टुमः calan ṭiṭṭibhaḥ = चलंषिट्टिमः calaṃs ṭiṭṭibhaḥ, 'a moving sandpiper'; पतन् तदः patan taruḥ = पतंसदः pataṃs taruḥ, 'a falling tree.'
- 2. before the soft palatals $\overline{\mathbf{y}}$, $\overline{\mathbf{y}}$, $\overline{\mathbf{j}}$, and the palatal sibilant $\overline{\mathbf{y}}$, to palatal $\overline{\mathbf{y}}$ ii (40).
- 3. before the soft cerebrals \(\) \(\daggerightarrow \) \(\dagger
- 4. before the semivowel ज्री to nasalized ज्री written with Anusvāra in the form of ;—ε.g. महान् जाम: mahān lābhaḥ = महाज्ञाम: mahāl lābhaḥ.

II. Changes of Place.

- 37. The only four final consonants liable to change of place are the dental $\overline{\mathbf{q}}$ t and $\overline{\mathbf{q}}$ n, the labial $\overline{\mathbf{q}}$ m, and Visarga.
- a. The dentals become palatal and cerebral before palatals and cerebrals respectively.
- b. Visarga and, to a less extent, \mathbf{q} m adapt themselves to the organ of the following consonant.

1. Final त्t.

- 38. Final त्t before palatals (च c, क् ch, ज j, झ jh, म s) is changed to a palatal (च c or ज j);—e.g. तत् च = तच्च tac ca, 'and that'; तत् क्नित्ति = तक्किनित्त tac chinatti, 'he cuts that'; तत् जायते = तज्जायते taj jāyate, 'that is born'; तत् मृणोति = (तन्मृणोति tac siņoti, but in practice) तच्छ्णोति tac chinoti', 'he hears that.'
- 39. Final त्t before ट्रं, ठ्रंh, ड्लं, ढ्लंh (but not before ष्ड) is changed to a cerebral (ड्लं or ढ्लंh);—e.g. एतत् उझरः = एतरुझरः etat thakkurah, 'the idol of him'; तत् डयते = तड्डयते tad dayate, 'it flies'; तत् ढीकते = तड्डीकते tad dhaukate, 'it approaches.'

2. Final न n.

40. Final न n before ज j, झ jh, and प s' becomes ज ñ;—
e.g. तान जयति = ताझयति tāñ jayati, 'he conquers them';
तान शार्द्रजान्= ताञ्शार्द्रजान् tāñ s'ārdūlān or ताञ्छार्द्रजान्
tāñ chārdūlān 1, 'those tigers.'

¹ This seemingly inserted sibilant is really a survival of the Indo-European s of the masc. accusative plural (in -ns) and the nominative singular (in -ns: cp. 88;89). In the oldest Vedic period this sibilant appears only where it is historically justified, but in Sanskrit its use has been extended to the Sandhi of all cases of final \P n before hard palatals, cerebrals, and dentals.

¹ With the further change of the initial ◄ s to the corresponding aspirate ₹ ch, cp. 53.

 $^{^2}$ For the change of \P n before the hard palatals Ξ c and Ξ ch, see 36 B 1.

41. Final न before इ d, इ dh 1 (but not ष s) is changed to आ n; e.g. महान् दमरः=महाण्डमरः mahān damaraḥ, a great uproar.'

3. Final 平 m.

42. A. Final म m remains unchanged before vowels;—e.g. जिम् अच = जिमच kim atra, 'what (is) here?'

B. Final # m is changed to Anusvara before consonants:

- 1. necessarily before semivowels, sibilants, and ह h;—e.g. तम् वद = तं वद tam veda, 'I know him'; कर्णम् रोदिति = कर्णं रोदिति karunam roditi, 'he cries piteously'; मोजम् सेवेत = मोचं सेवेत mokṣam seveta, 'one should devote oneself to salvation'; मधुरम् इसति = मधुरं इसति madhuram hasati, 'he laughs sweetly.'
- 2. optionally before mutes and the nasals न n, म m² (ổ, cols. 1-5), where it may become the class nasal³ (a change which is rarely made in European editions);—e.g. किम करोषि=किं करोषि (or किङ्करोषि) kim karosi (or kin karosi), 'what doest thou?' शनुम जिह = भनुं जिह (or भनुङ्गिह) satrum jahi (or satrum jahi), 'kill the enemy'; किम फलम= किं फलम (or किन्फ्लम) kim phalam (or kim phalam), 'what (is) the use?' गुरुम नमित = गुरुं नमित (or गुरुजमित) gurum namati (or gurun namati), 'he salutes the teacher'; शास्त्रम मीमांसते = शास्त्रम मीमांसते (or शास्त्रम्मीमांसते) sastram mimāmsate (or sastram mimāmsate), 'he studies the book.'
 - a. This alternative Sandhi of final H m is identical with that

of final न n before the soft palatals ज j, स jh (40), the soft cerebrals ड d and ढ dh (41), and the dental न n; and with that of final त t before न n (33); thus e.g. in कान्तान न kāntān na the first word may represent the acc. pl. masc. कान्तान kāntān (36 A 4), the abl. sing. masc. कान्तान kāntāt (33), or the acc. sing. fem. कान्ताम kāntām (42 B 2).

4. Final Visarga.

- 43. Visarga is the spirant to which the hard \mathbf{H} s and the corresponding soft \mathbf{T} r are reduced in pausā. If followed by a hard letter—
- i. a palatal, cerebral, or dental (च c, छ ch; ट् t, ढ th; त t, घ th), it is changed to the sibilant (म s, घ s, स s) of the class to which the following letter belongs;—e.g. पूर्णः चन्द्र = पूर्ण अन्द्र: pūrṇas candraḥ, 'the full moon'; नचाः तोरम् = नचास तीरम् nadyās tīram, 'the bank of the river.'
- 2. a guttural or labial (क् k, ख kh, प p, फ ph), it remains unchanged ;—e.g. ततः कामः tatah kāmaḥ, 'thence love'; नवाः पारम nadyāḥ pāram, 'the opposite shore of the river.'
- 3. a sibilant, it remains unchanged or may be assimilated 2;—e.g. सुप्त: शिणु: suptah sisuh or सुप्तशिश्याः 'the child is asleep'; प्रथम: सर्ग: prathamah sargah or प्रथमस्तर्गः prathamas sargah, 'the first canto.'
- 44. Visarga (except when preceded by अ a or आ ā) if followed by a soft letter (consonant or vowel) is changed to र r;—e.g. निव: अयम् = निवर्यम् kavir ayam, 'this poet'; गौ: गच्छति = गौर्गच्छति gaur gacchati, 'the cow walks'; वायु: वाति = वायु-वाति vāyur vāti, 'the wind blows.'

¹ On the treatment of \P n before the hard cerebrals $\not\in$ t, $\not\in$ th, and \P s, see 36 A 6 and B 1.

² Initial & n, A n, M n do not occur.

³ This assimilation was the normal Sandhi of the Vedic language.

¹ Cp. the treatment of \P n before hard mutes, 36 A 2, 3; B 1.

² This assimilation was undoubtedly the original Sandhi, and is required by some of the ancient Vedic phoneticians.

45) 1. The final syllable आ: āḥ drops its Visarga before vowels or soft consopants;—e.g. ऋषाः ऋमी=ऋषा ऋमी aśvā amī, 'those horses'; आगताः ऋषयः= आगता ऋषयः बहुवाई ṛṣayaḥ, 'the poets have arrived'; हताः गजाः= हता गजाः hatā gajāḥ. 'the elephants (are) killed'; माः भिः= माभिः mā-bhiḥ, instr. plur. of मास् mās, 'moon.'

- 2. The final syllable 羽: aḥ—
- a. drops its Visarga before vowels except স্ব a;—e.g. कुत: आगतः=कृत आगतः kuta āgataḥ, 'whence come?' कः एषः=क एषः ka eṣaḥ, 'who (is) he?' कः ऋषिः=क ऋषिः ka ṛṣiḥ, 'who (is) the poet?'
- b. before soft consonants and before য় a, is changed to য় o, after which য় a is elided (21 a);—য়ानीत: दीप:= য়ानीतो दीप: ānīto dīpaḥ. 'the lamp (has been) brought';
 मन: भि:=मनोभि: mano-bhiḥ, inst. plur. 'with minds';
 नर: য়यम=नरोऽयम naro'yam, 'this man.'

46. The final syllables आ ah and आ āh, in the few instances in which the Visarga represents an etymological र r, are not subject to the exceptional rule stated in 45. In other words आ ah and आ āh, reverting to आ ar and आ ् ār, in this case follow the general rule (44). Thus पुन: अपि = पुनर्पि punar api, 'even again'; आत: देहि=आतदेहि bhrātar dehi, 'brother, give'; द्वा: एषा = द्विश्वा dvār eṣā, 'this door.'

47. र r followed by र r is always dropped, a preceding short vowel being lengthened;—e.g. विधु: राजते = विधू राजते vidhū

rājate, 'the moon shines'; पुनः रोगी=पुना रोगी punā rogī, 'ill again.'

- 48. The two pronouns सः saḥ, 'that,' and एवः eṣaḥ, 'this' (110 a), retain Visarga at the end of a sentence only, but become सो so and एवो eṣo before ऋ a (45, 2 b);—e.g. सः द्दाति=स द्दाति sa dadāti, 'he gives'; सः इन्द्रः=स इन्द्रः sa Indraḥ, 'that Indra'; but सः ऋभवत्=सोऽभवत् so 'bhavat, 'he was'; मृतः सः mṛtaḥ saḥ, 'he (is) dead.'
- 49. भी: bhoh, an irregular contracted vocative (for bhavas, used as an interjection) of भवत bhavat, 'your honour,' drops its Visarga before all vowels and soft consonants;—e.g. भी: देशान=भी देशान bho īsāna, 'O lord'; भी: देशाः=भी देशाः bho devāḥ, 'O gods'; but भी: देशाः=भी कितः bhoś chettaḥ, 'O cutter.'
- a. The same rule applies to the contracted vocative भगी: bhagoh (for bhagavas) from भगवत् bhagavat, 'adorable one.'
- 50. Nouns ending in radical ∇r (82) retain the ∇r before the ∇r su of the loc. pl.;—e.g. ∇r = ∇r = ∇r var-su, in the waters.
- a. ऋहर् ahar (91, 2 N.) and खर् svar (indeclinable) retain their र r when compounded with पति pati: ऋहर्पतिः ahar-patih, 'lord of day,' खपैतिः svar-patih, 'lord of heaven.'

Doubling of Consonants.

51. क् ch at the beginning of a word may always be doubled after vowels; it must be so after a short vowel and after the particles आ ā and मा mā;—e.g. तव छाया = तव छाया tava cchāyā, 'thy shade'; आ छादयति = आच्छादयति ācchādayati, 'he covers'; मा छिद्त् मा च्छिद्त् mā cchidat, 'let him not cut'; but बद्रीछाया badarī-chāyā or बद्रीच्छाया badarī-cchāyā, 'shade of jujube trees.'

^{&#}x27; पुनर् punar, 'again,' प्रातर् prātar, 'early,' अन्तर् antar, 'within'; खर् svar, 'heaven,' ग्रहर् ahar, 'day,' द्वार् dvār, 'door,' वार् vār, 'water'; voc. sing. of nouns in ऋ r, as पितर् pitar, 'father' (101); and some forms of verbs in ऋ r, as ग्रजागर् ajāgar, 2. 3. sing. imperf. of जाग jāgr, 'awake.'

a. In the body of a word the doubling takes place after all vowels: इच्छति icchati, 'he wishes'; सेच्छ: mlecchah, 'barbarian.'

52. Final र n and न n, preceded by a short vowel and followed by any vowel (or diphthong), are doubled;—e.g. प्रत्यक् आले = प्रत्यक्षां pratyann äste, 'he sits westward'; धावन अश्वः = धावतश्वः dhāvann asvah, 'a running horse'; but कवीन आह्रयस्व kavīn āhvayasva, 'call the poets,' remains.

Initial Aspiration.

53. Initial य s, not followed by a hard consonant, may be, and in practice nearly always is, changed to the corresponding aspirate क् ch after च c (38) and च ñ (40);—e.g. तच् क्षोकेन = तच्छोकेन tac chlokena, 'by that verse'; धावन ग्रगः = धावञ्क्रगः dhāvañ chasah, 'a running hare.'

a. The same change is allowed after क् k, ट् t, प् p, though not usually applied: वाक्शतम् vāk-satam may become वाक्शतम् vāk-chatam, 'a hundred speeches.'

54. Initial ह h, after softening a preceding क् k, ट्रा, त्र, प्p, is changed to the soft aspirate of the preceding letter;—e.g. वाक् हि=वाधि vãg ghi, 'for speech'; तत् हि=ति tad dhi, 'for that.'

55. If \(\mathbf{q} \) gh, \(\mathbf{q} \) dh, \(\mathbf{h} \) bh, or \(\mathbf{e} \) h are at the end of a (radical) syllable beginning with \(\mathbf{q} \) g, \(\mathbf{e} \) d, \(\mathbf{q} \) b, and lose their aspiration as final or otherwise, the initial consonants are aspirated by way of compensation \(\mathbf{1} \);—e. g. \(\mathbf{e} \) g \(\mathbf{d} \) duh, 'a milker,' becomes \(\mathbf{q} \) dhuk; \(\mathbf{q} \) budh, 'wise,' becomes \(\mathbf{q} \) dhut.

B. Internal Sandhi.

56. The rules of internal Sandhi apply to the finals of nominal and verbal stems before all terminations of declension (except those beginning with consonants of the middle stem: 73 a) and conjugation, before primary suffixes (182, 1), and before secondary suffixes (182, 2) beginning with a vowel or \mathbf{U} y. They are best acquired by learning paradigms of nouns and verbs first. Many of these rules agree with those of external Sandhi; the most important of those which differ from external Sandhi are here added.

Final Vowels.

57. In many cases before a vowel (and even the same vowel) इ i and दे ī are changed to द्य iy; उ u and ऊ ū to उव uv; ऋ ī to इर् ir (cp. 18 and 20);—e.g. भी dhī+इi=धिय dhiy-i, loc. sing., 'in thought'; भू+इ i=भृषि bhuv-i, 'on earth'; युगु+ड: yu-yu+uh=युगु: yu-yuv-uh, 'they have joined'; गू+अति gī+ati=गिर्ति gir-ati, 'he swallows.'

58. Final ऋ \bar{r} before consonant terminations is changed to देर् \bar{i} r, after labials to जर् \bar{u} r; while ऋ r (after a single consonant) before \bar{u} y becomes \bar{i} ri (154, 3);—e.g. \bar{u} g \bar{r} , passive pres. 3. sing. गीयंते g \bar{i} r-yate, 'is swallowed'; गीर्था: g \bar{i} r-ṇaḥ, past pass. part., 'swallowed'; \bar{u} p \bar{r} , pass. pres. \bar{u} p \bar{u} r-yate, 'is filled'; past part., \bar{u} p \bar{u} r-ṇaḥ, 'filled'; \bar{u} k \bar{r} r, pass. pres. \bar{u} rate, 'is done.'

59. ए e, ऐ ai, श्रो o, श्रो au are changed before suffixes beginning with vowels or ए y to अध् ay, श्राध् ब्रंथ, श्रद् av, श्राद् ब्रंथ respectively (21; 22);—e.g. ने+ श्रन = नयन nay-ana, 'eye'; रे+ए=राधे rāy-e, 'for wealth'; गो+ए=गवे gav-e, 'for a cow'; नौ+श्रः=नावः nāv-aḥ, 'ships'; गो+श्रः=गवः gav-yaḥ, 'relating to cows.'

¹ This is an historical survival of the original initial aspiration of such roots, which was lost (both in Greek and Sanskrit) by the operation of the later euphonic law that prohibited a syllable beginning and ending with an aspirate. Hence when the final aspirate disappeared the initial returned. Cp. Gk. nom. $\theta \rho(\xi = \theta \rho(\kappa - s))$, 'hair,' beside gen. $\tau \rho(\chi - \delta s)$.

II 63

Final Consonants.

60. The most notable divergence from external Sandhi is the unchangeableness of the final consonants (cp. 32) of verbal and nominal stems before terminations beginning with vowels, semi-vowels, and nasals¹ (while before other letters they usually follow the rules of external Sandhi);—e.g. সাহা prānc-aḥ, 'eastern'; বহাবি vac-āni, 'let me speak,' বাহা vāc-ya, 'to be spoken,' বাহা vac-mi, 'I speak'; but বান vak-ti, 'he speaks.'

by terminations consisting of a single consonant, and followed by terminations consisting of a single consonant, drop the termination altogether, two consonants not being tolerated at the end of a word (28). The final consonant which remains is then treated according to the rules of external Sandhi. Thus **MIZ** + R prānc+s, nom. sing., 'eastern,' becomes **MIZ** prān (the R s being first dropped, the palatals being changed to gutturals by 27, and the R being then dropped by 28); similarly **MZIZ**+ acdoh+t= **MIZ** a-doh (55), 3. sing. imperf., 'he milked.'

62. Aspirates followed by any letters except vowels, semi-vowels or nasals (60) lose their aspiration;—e.g. एन्य्+ध्वे rundh+dhve=रम्ब्रे rund-dhve², 'you obstruct'; सम्स्ये labh+sye=सम्स्ये lap-sye, 'I shall take'; but युधि yudh-i, 'in battle,' सोम्यः lobh-yah, 'to be desired.'

² For Sanskrit tolerates two aspirates neither at the beginning and end of the same syllable, nor at the end of one and the beginning of the next.

- a. A lost soft aspirate is, if possible, thrown back before ख् dhy (not धि dhi), स bh, स s, according to 55;—e.g. अभुड्स a-bhud-dhyam, 'you observed,' भुद्धि: bhud-bhih, inst. plur., भुसु bhut-su, loc. plur., but दुग्धि dug-dhi, 2. sing. imper., 'milk.'
- b. But it is thrown forward on a following त t and य th 1, which are softened;—e.g. जम् + तः labh + tah = जन्मः lab-dhah, 'taken'; जन्म + यः rundh + thah = जन्मः rund-dhah, 'you two obstruct'; जन्म + तम् bandh + tum = जन्म band-dhum, 'to bind.'
- 63. Palatals. a. While 氧 c regularly becomes guttural before consonants (cp. 61; 27; 6, n.1), 氧 j in some cases (the majority) becomes guttural (禹 k, ব g)², in others cerebral (之 t, 曼 d, 乓 s);—e.g. 马雨 uk-ta, 'spoken' (from عच vac); 굉雨 yuk-ta, 'joined' (from 굉히 yuj); 飞机 rug-ṇa, 'broken' (from 禹河 ruj; cp. 65); but 飞江 rāt, nom. sing. 'king' (for 飞河+ң rāj+s); 尹寶 mṛḍ-ḍhi, 2. sing.imper. 'wipe' (from 尹河 mṛj); 飞霁 rāṣ-ṭra, 'kingdom' (from 飞河 rāj; cp. 64).
- b. पूर्ड, before घू dh, the middle terminations (73 a) and the nom. स s, usually becomes द t or इ d (sometimes क् k or गूg); before त् t, घू th, it always becomes प् s (cp. 64), and before the स s of the future and of other conjugational forms, always क् k;—e.g. from विश् vis we get विद्सु vit-su, 'in the settlers'; विष्ट vis-ta, 'entered'; विद्याम vek-syāmi (cp. 67), 'I shall enter.'
- c. च c and জ j (not শ ś) palatalize a following ল n;—e.g. যান্+লা yāc+nā=যাত্রা yāc-ñā, 'request'; যজ্+ল yaj+na= যেল্প yaj-ña, 'sacrifice'; but মুম্ম praś-na, 'question.'

¹ दू d is assimilated before the primary suffix न -na;—e.g. in अन an-na, 'food' (for ad_na); and त t, द d before the secondary suffixes मत mat and मय maya;—e.g. विद्यात vidyun-mat, 'accompanied by lightning' (vidyut), and मृत्यय mṛn-maya, 'consisting of clay' (mṛd).

¹ Except in the case of the root **U** dhā, 'place,' which has (according to the analogy of a) **U** dhat before **n** t and **u** th (see below, 134, third class, 1).

² ज् j regularly becomes ज् k before a conjugational स् s (cp. 144, 4).

29

INTERNAL CONSONANT SANDHI

II 64

- d. The et ch of the root net prach, 'ask,' is treated like n s: पृष्ट prs-ta, 'asked,' प्रचामि prak-syāmi, 'I shall ask,' प्रश्न prasna, 'question.' (In external Sandhi, i.e. when final, and before middle terminations, it becomes **z** t.)
- 64. Cerebrals change following dentals to cerebrals (cp. 39); e.g. रूष्+त is+ta=र्ष्ट is-ta, 'wished'; दिष्+धि dvis+dhi= दिङि dvid-dhi, 'hate'; षट्-नाम sat-nam = षसाम san-nam (cp. 33), 'of six.'
- (Zt or Zd) in declension (cp. 80), and before Zdh in conjugation, it regularly becomes an k before an K s in conjugation (cp. 63b and 67); द्वेचि dvek-si, 'thou hatest,' from दिष dvis.

65. Change of dental ₹ n to cerebral ₹ n:

A preceding cerebral 程 r, 程 r, ए r, ए s (even though a vowel, a guttural, a labial, य y, व v, ह h, or Anusvara intervene) changes a dental न n (followed by a vowel or न n, म m, य y, व v) to cerebral स् n;-e.g. न्+नाम= नुसाम nr-nam, 'of men'; कर्स: kar-ṇaḥ, 'ear'; दूषसम् dūṣ-aṇam, 'abuse' (a vowel intervenes); बुंहण्म brmh-anam, 'nourishing' (Anusvāra, ह h, vowel); अर्केण arkena, 'by the sun' (guttural and vowel); चिप्याः kṣip-nuh, 'throwing' (vowel and labial); "HFUIT premna, 'by love' (diphthong and labial); त्रहाखः brahman-yah, 'kind to Brahmins' (vowel, ह h, labial, vowel; न n followed by य y); निषस: nisan-nah, 'seated' (न n followed by न n, which is itself assimilated to स् n); प्रायेस prāyeņa, 'generally' (vowel, य y, vowel).

But अर्चनम् arc-anam, 'worship' (palatal intervenes); अर्शविन arnavena, 'by the ocean' (cerebral intervenes); अधेन ardhena. 'by half' (dental intervenes); क्वंन्ति kurvanti, 'they do' (न n is followed by त t); रामान rāmān, acc. pl., 'the Rāmas' (न n is final).

Note.—The number of intervening letters, it will be seen from the above examples, is not limited. In the word THIUM rāmāyana, for instance, five letters (three vowels, a labial, and a semivowel) intervene between the Tr and the Un.

Table showing when In changes to In.

ऋ !	in spite of intervening vowels,	change	if followed by
नर गे	gutturals (including 👼 h),	ৰ্n	vowels,
₹ r	labials (including q v),	to	न् n, म् m,
घ ्ड	य् y, and Anusvāra,	M i	य् प्र, व् प्र.

66. A. The dental $\exists n$

- 1. remains unchanged before य y and व v ;—e.g. हन्यते hanyate, 'is killed'; तन्वन tan-v-an, 'stretching.'
- 2. as final of a root becomes Anusvara before H s;-e.g. जिघांसति ji-ghām-sa-ti, 'he wishes to kill' (हन han); मंद्यते mam-sya-te, 'he will think' (मन man); also when it is inserted before # s or # s in the neuter plural (71 c; 83);e.g. unift yaśams-i, nom. pl. of unt yaśas, 'fame'; हवींषि havims-i, neut. pl. of हविस havis, 'oblation' (83).

B. The dental H s-

- 1. becomes dental at as the final of roots or nominal stems:
- a. before the \(\mathbf{H}\) s of the verbal suffixes (future, aorist, desiderative) in the two roots at vas, 'dwell,' and ut ghas, 'eat': वत्यति vat-syati, 'will dwell' (151 b 3); श्रवात्सीत् a-vātsīt, 'has dwelt' (144, 1); जियत्सति ji-ghat-sati, 'wishes to eat' (171, 5).
- b. before the endings with initial \ bh or \ s (and in the nom.

31

II 67

acc.sing.neut.) of reduplicated perfect stems (89): चक्कविद्धः cakṛ-vad-bhiḥ, चक्रवत्सु cakṛ-vat-su, N.A.n. चक्कवत् cakṛ-vat.

2. disappears-

- a. between mutes;—e.g. अभन्न a-bhak-ta (for a-bhak-s-ta), 3. sing. s-aorist of भज् bhaj, 'share'; चष्ट caṣ-te (for cak-ṣ-te = original cas-s-te), 3. sing. pres. of चज् cakṣ, 'speak.'

 This loss also occurs when the preposition उद् ud is compounded with the roots खा sthā, 'stand,' and साम stambh, 'support';—e.g. उत्याय ut-thāya, 'standing up'; उत्तमित ut-tambhita, 'raised up.'
- b. before soft dentals;—e.g. মাখি śā-dhi (for śās-dhi), 2. sing. imperat. of মান্ধ śās, 'order'; also after becoming ष s and cerebralizing the following dental;—e.g. স্থানীভ্বন a-sto-dhvam (for a-sto-ṣ-dhvam), 2. pl. aor. of জ্ব stu, 'praise.'

67. Change of dental स s to cerebral च इ:

Preceding vowels except **A** a or **A** a (even though Anusvāra or Visarga intervene), as well as **a** k and **c** r, change dental **c** s (followed by a vowel, **c** t, **u** th, **d** n, **d** m, **u** y, **d** v) to cerebral **u** s;—e. g. from **du** sarpīmṣi, nom. pl.; **du** sarpīṣṣā, 'with clarified butter'; **du** sarpīmṣi, nom. pl.; **du** sarpīḥṣu, loc. pl. (cp. 43, 3); from **du** vāc: **du** vāk-su, loc. pl., 'in speeches'; from **du** gir: **du** gīr-ṣu (82), loc. pl., 'in speeches'; fasa tiṣṭhati, 'stands,' from **u** sthā, 'stand'; **haua** bhavi-ṣyati, 'will be,' from **y** bhū, 'be'; **yualu** suṣvāpa, 'he slept,' from **u** svap, 'sleep'; from **u** takṣus: **u** suṣvā cakṣuṣ-mat, 'possessing eyes'; but **u** tu sarpiḥ (final); **n** at manas-ā, 'by mind' (a precedes); **ahua** tamis-ram, 'darkness' (r follows).

Table showing when H s changes to U s.

Vowels except अ a, आ ā	change	if followed by
(in spite of intervening	स्ड	vowels,
Anusvāra or Visarga),	to	त् t, घ् th, न् n,
also क् k, र् r,	ष ्ष	म् m, य् y, व् v.

Note.—The rules about the changes of the dental \P n and \P sto the corresponding cerebrals, should be thoroughly acquired, since these changes must constantly be made in declension and conjugation.

- 68. The labial म m remains unchanged before य y, र r, ल l (cp. 60 and 42 B I); but before suffixes beginning with व v it becomes न n;—e.g. कास्यः kām-yaḥ, 'desirable,' ताम tām-ra, 'copper-coloured,' अन्त am-la, 'sour'; but जगन्तान् ja-gan-vān, 'having gone' (from गम gam, 'go').
- 69. a. The (soft) breathing ह h before स s and, in roots beginning with द d, before त t, य th, ध dh also, is treated like घ gh;—e. g. लेह्-सि leh+si=लेखि lek-si, 'thou lickest' (67); दह्-स्थित dah + syati=ध्यात dhak-syati, 'he will burn' (55): दह्-त dah + ta = दाध dag-dha, 'burnt' (62b); दिह्-धे dih + dhve=धाध dhig-dhve, 'ye anoint' (62a). Similarly treated are the perf. pass. participles of the roots खिह snih and, in one sense, मह muh: खाध snig-dha, 'smooth,' and माध mug-dha, 'foolish.'
- b. हू h, in all other roots, is treated like an aspirate cerebral, which, after changing a following त t, ष th, ष dh to इ dh, and lengthening a preceding short vowel, is dropped;—e.g. बिह्+ त lih + ta = बीढ िंदीha, 'licked'; सुह् + त muh + ta = मुढ

mudha, 'infatuated.' Similarly treated are the roots वह vah and सह sah, but with an apparent irregularity in the vowel: जढ udha¹, 'carried' (for वह + त vah + ta); बोढ़म् vodhum², 'to carry' (for वह + तम vah + tum); सोढ़म् sodhum², 'to bear' (for सह + तम sah + tum).

An exception to b is the root $\neg e$ nah, in which e h is treated as e dh: $\neg e$ nad-dha, 'bound.' An exception to both e and e is the root e depth: e deptha, 'firm' (begins with e d and has a short vowel).

CHAPTER III

DECLENSION

70. Declension, or the inflexion of nominal stems by means of endings, is most conveniently treated under the three heads of 1. nouns (including adjectives); 2. numerals; 3. pronouns.

In Sanskrit there are—

- a. three genders: masculine, feminine, and neuter;
- b. three numbers: singular, dual, and plural;
- c. eight cases: nominative, vocative, accusative, instrumental, dative, ablative, genitive, locative³.

71. The normal case-endings added to the stem are the following:—

SINGULAR.		DUAL.	PLURAL.
M. F.	N.	M. F. N.	M. F. N.
N. स s	<i>b</i>))
v. — a		श्री au द्वी	श्र स् as इ i ^c
А. ஆम् am)	
I. 🥞	प्रा ब		भिस् bhis
D. t	Į e	भ्याम् bhyām	भ्यस् bhyas
Ab.) _	m r)	, id (payas
G. ∫	प्रस् as	क्योग ००	त्राम् ām
L.	(i	त्रास् os	₹ su

- a. The vocative is the same (apart from the accent) as the nominative in all numbers except the masc. and fem. sing. of vowel stems generally and the masc. sing. of consonant stems in -at, -an, -in, -as (cp. 76a), -yas, -vas.
- b. The nom. acc. sing, neut, has the bare stem excepting the words in -a, which add H m.
- c. The nom. voc. acc. plur. neut. before the ξ i insert η n after a vowel stem and before a single final mute or sibilant of a consonant stem (modifying the η n according to the class of the consonant).
- 72. An important distinction in declension (in stems ending in 頁 c, 頁 t, 頁 n, 頁 s, and 頁 r) is that between the **strong** and the **weak** stem. If the stem has two forms, the **strong** and the **weak** stem are distinguished; if it has three forms, **strong**, **middle**, and **weakest** are distinguished.
- a. Shifting of accent was the cause of the distinction. The stem, having been accented in the strong cases, here naturally preserved its full form; but it was shortened in the weak cases by the accent falling on the endings. For a similar reason the last vowel of the strong stem, if long, is regularly shortened in

¹ The syllable **3** va, which is liable to Samprasāraņa (p. 11, note 1), becomes **3** u and is then lengthened.

³ This is the order of the Hindu grammarians, excepting the vocative, which is not regarded by them as a case. It is convenient as the only arrangement by which such cases as are identical in form, either in the singular, the dual, or the plural, may be grouped together.

the vocative, because the accent always shifted to the first syllable in that case.

73. The strong stem appears in the following cases:—

Nom. voc. acc. sing.

Nom. voc. acc. dual

b of masculine nouns 1 .

Nom. voc. (not acc.) plur.

Nom. voc. acc. plural only of neuters.

- a. When the stem has three forms, the middle stem appears before terminations beginning with a consonant 2 (अयाम् -bhyam, अस्-bhis, अस्-bhyas, अस्-su); the weakest, before terminations beginning with a vowel in the remaining weak cases;—e.g. प्रसदी pratyáfic-au, nom. dual; प्रस्थितः pratyág-bhih, inst. plur.; प्रतीचोः pratīc-óḥ, gen. dual (93).
- b. In neuters with three stems, the nom. voc. acc. sing. are middle, the nom. voc. acc. dual, weakest;—e.g. प्रत्यक् pratyák, sing., प्रतीची pratic-í, dual, प्रतिश्च pratyáñc-i, plur. (93). The other cases are as in the masculine.

NOUNS.

74. This declension may conveniently be divided into two classes:—

I. Stems ending in consonants 3:-

A. unchangeable; B. changeable.

II. Stems ending in vowels:—A. in अ a and आ ā; B. in इ i and उ u; C. in ई ī and ऊ ū; D. in ऋ r; E. in ऐ ai, आ े o, श्री au.

I. A. Unchangeable Stems.

75. The number of these stems is comparatively small, there being none ending in guttural or cerebral mutes, and none in nasals or semivowels (except ζ r). They are liable to such changes only as are required by the rules of Sandhi before the consonant terminations (cp. 16 a). Masculines and feminines ending in the same consonant are inflected exactly alike; and the neuters differ only in the nom. voc. acc. dual and plural.

76. The final consonants of the stem retain their original sound before vowel terminations (71); but when there is no ending (nom. sing., the \mathbf{H} s of the m. f. being dropped), and before the loc. pl. \mathbf{H} su, they must be reduced to one of the letters \mathbf{H} k, \mathbf{H} t, \mathbf{H} p or Visarga (27), which respectively become \mathbf{H} g, \mathbf{H} d, \mathbf{H} b, or \mathbf{H} r, before the terminations beginning with \mathbf{H} bh.

- a. The voc. sing. m. f. is the same as the nom, except in stems in (derivative) **WH** as (83).
- b. Forms of the nom. voc. acc. plur. neut. are extremely rare in this declension;—e.g. from পার -bhāj, 'sharing,' পারি -bhānji; nom. sing. পার -bhāk.

But for practical reasons it appears preferable to begin with the consonant declension, which adds the normal endings (71) without modification; while the wide deviation of the a-declension from these endings is apt to confuse the beginner.

¹ Excepting the stems in \Re r (101) nearly all nouns with changeable stems form their feminine with the suffix \Re i (100).

² It is practically most convenient to name changeable stems in the middle form, since this is also the form in which they appear as prior members in compounds.

some grammars begin with the vowel declension in \mathfrak{A} a (II. A) since this contains the majority of all the declined stems in the language.

III 79

Stems in Dentals.

77. Paradigm मृहद् su-hrd, m. 'friend' (lit. 'good-hearted').

SING.	DUAL,	PLUR.
N.V. मुहत् su-hṛt (27) `A. मुहदम् su-hṛd-am	मुहदी -hrd-au)ਸ਼ਰਤਾ brd sb
A. सृहदम् su-hid-am	36€1 -11id-20	मुहदः -hrd-ah
I. सुहृदा su-hrd-ā) मृहञ्जिः -hṛd-bhiḥ
D. मुह्दे su-hrd-e	मुह्झाम् -hrd-bhyām) सहद्भाः -hṛd-bhyaḥ
Ab.)		2621nig-pulai
Ab. dec: su-hid-ah) }) सुहृदाम् -hṛd-ām ~
L. सृहृदि su-hrd-i	मृह्दोः -hṛd-oḥ	
Tr. 2816 an-min-1) •	मुह्त्मु -hṛ t -su (32)

a. In the paradigms of regular nouns with unchangeable stems it will be sufficient to remember the nom. sing. and the nom. inst. loc. plur.;—e.g. from 'जित्-jit, 'conquering': 'जित्-jit, 'जित्-jit-ah, 'जित्-jit-ah, 'जित्-jit-bhih, 'जित्-jit-su; from 'मथ्-math, 'destroying': 'मत्-mat, 'मथ: -math-ah, 'मिझ: -mad-bhih, 'मत्सु -mat-su; from 'वृध्-vṛdh, 'increasing': 'वृत्-vṛt, 'वृध: -vṛdh-ah, 'वृद्ध: -vṛd-bhiḥ, 'वृत्सु -vṛt-su.

Stems in Labials.

78. Only a few ending in **प** p and **H** bh occur. They are declined exactly like 明霞 su-hrd.

STEM.	NOM. SG.	NOM. PL.	INST. PL.	LOC. PL.
धर्मगुप् dharma-	gup, ्गुप्	॰गुप:	॰गुब्भिः	॰गुप्सु
m. 'guardian of l	aw'-gup	-gup-aḥ	-gu b -bhiḥ	-gup-su
नकुभ् kakubh,	ककुप्	ककुभः	वकुब्भिः	ज कुप्सु
f. region	kaku p	kakubh-ah	kaku b -bbih	kaku p- su

Stems in Palatals.

79. The palatals (च् c, ज् j, प् s) undergo a change of organ when final and before consonant terminations (cp. 63). च c always becomes guttural (क k or ग g); ज j and प s nearly always become guttural, but sometimes cerebral (ट t or इ d).

	STEM.	NOM. SG.	NOM. PL.	INST, PL.	LOC. PL.
7	वाच् vāc¹,	वाक्	वाचः	वाग्भिः	वाचु
f	. 'speech'	vá k	vác-ah	vā g- bhí ḥ	vā k-s ú (67
7	ग्रस्ज् asrj,	ग्रस्क्	ऋ सि	ऋस्गिः	ग्रस्नु
1	a. 'blood'	ásŗ k	ásŗ ñ j-i	ásr g- bhih	ásr k-ş u
7	हज्ruj,	•्क्	रु जः	क्रिभः	रु चु
f	f. 'disease'	ru k	ruj-aḥ	ru g- bhiḥ	ru k-s u
7	सम्राज् samrāj,	सम्राट्	सम्राजः	सम्राङ्गः 💮	सम्राट्सु
)	m. 'sovereign'	samrấ ț	samrā́j-aḥ	samrā ḍ- bhiḥ	sam-rátsu
1	दिश् diś,	दिक्	दिशः	दिगिभः	दिचु
į	f. 'cardinal point'	dí k	dís-ah	di g -bhíh	di k-s ú
1	विश्य viś,	विट्	विशः	विद्धिः	विट्सु
1	m. 'settler'	ví t	vís-ah	vi d -bhíh	vi t -sú

- a. Like वाच vāc are declined खच tvac, f. 'skin,' रूच् ruc, f. 'light,' सुच् sruc, f. 'ladle'; जलमुच् jala-muc, m. 'cloud' (lit. 'water-shedding').
- b. Like বুল ruj are declined স্থানিক rtv-ij, m. 'priest' (lit. 'sacrificing in season'), ৰিছিল baṇij, m. 'merchant,' নিম্বল্ bhiṣaj, m. 'physician'; सূল sraj, f. 'garland'; also জুল্ ūrj, f. 'strength' (nom. জুল্ ūrk, 28).
- c. Like सम्राज samrāj is declined परित्राज parivrāj, m. 'mendicant.'

¹ Stems in derivative ऋच् ac are changeable (93).

CONSONANT DECLENSION

111 8o

d. Like दिण dis are declined ॰ दृण् -drs, 'seeing,' ॰ सुण् -sprs, touching' (at the end of compounds).

Stems in Cerebrals.

80. The only cerebral stems are those in the sibilant \(\bar{q} \) s, which is naturally changed to cerebral $\mathbf{\xi}$ t or $\mathbf{\xi}$ d.

STEM.	Nom. sg.	NOM. PL.	INST. PL.	LOC. PL.
द्विष् dviş,	द्विट्	द्विषः	दिडि:	द्विट्सु
m. 'enemy'	dvíț	dvís-ah	dvid-bhíh	dviţ-sú
प्रावृष् prā-vṛṣ,	प्रावृट्	प्रावृष:	प्रावृद्धिः	प्रावृट्सु
f. 'rainy season'	prāvŕt	prāvis-ah	prāvŕd-bhih	prāvŕt-su

Stems in ह h.

81. Most of the few stems in § h change that letter when final or before consonant endings to a guttural, but (cp. 69 b) in े बिहु -lih, 'licking,' it becomes cerebral, and in उपानह upa-nah, f. 'shoe' (that which is 'tied on'), dental:-

STEM.	Nom. sg.	NOM. PL.	INST. PL.	LOC. PL.
ेदु ह् -duh,	°धुक्	॰ढुह:	॰धुरिभः	৽धृतु
'milking'	$-\mathbf{dh}\mathbf{uk}$	-duh-aḥ	-đhug-bhih	- dh u k -ṣu (62 a)
•द्वह -druh,	°धुक्	॰द्रुहः	॰घ्रुग्भिः	॰भुजु
'injuring'	$\textbf{-dh}\mathrm{ru} \boldsymbol{k}$	-druh-aḥ	$\textbf{-dh} \mathbf{rug}\textbf{-}\mathbf{bhih}$	- dh ru k -ṣu
उणाहु uṣṇih,	उष्णिक्	उष्णिह:	उष्णिग्भः	उ ष्णिचु
f. 'a metre'	usņi k	uṣṇih-aḥ	uṣṇi g- bhiḥ	uṣṇi k -ṣu
मधुलिह् madhu-lih, m.	॰िंस्	०लिइ:	॰ लिङ्किः	॰ लिट्सु
'bee' ('honey-licker')	-li ţ	-lih-aḥ	-li ḍ -bhiḥ	-li ț -su
उपानह upā-nah,	उपानत्	॰नह:	॰नद्भिः	॰नत्सु
f. 'shoe'	upā-na t	-nah-aḥ	-na d -bhiḥ	-na t -su

Stems in Tr1.

UNCHANGEABLE STEMS

82. The ₹r becomes Visarga only when final, that is, in the nom. sing. only, remaining before the \ su of the loc. plur. (50). A preceding \(\bar{\cups}\) i or \(\bar{\cups}\) u is lengthened when the \(\bar{\cups}\) r is final or followed by a consonant.

STEM.	Nom. SG.	NOM. PL.	INST. PL.	LOC. PL.
द्वार् dvār,	द्धाः	द्वारः	द्वार्भिः	द्वार्षु
f. 'door'	dvāḥ	dvār-aḥ	dvār-bhi ḥ	dvār- s u (67)
गिर् gir,	गीः	गिरः	- गीर्भिः	गीर्षु
f. 'voice'	$\mathbf{g}\mathbf{ar{i}}$ h	gir-ah	$\mathbf{g}\mathbf{ar{i}}$ r-bhi \mathbf{h}	gī r-ș u
पुर् pur,	y:	पुरः	पूर्भिः∦	पूर्व
f. 'town'	p ū ḥ	pur-aḥ	p ū r-bhiḥ	p ū r- ș u

Stems in \ s.

83. These stems consist almost entirely of words formed with the derivative suffixes AH as, TH is, TH us, chiefly neuters. They lengthen their final vowel (before the inserted nasal) in the nom. voc. acc. plur. neut. The masculines and feminines are nearly all adjective compounds with these stems as their final member; those in It as lengthen the I a in the nom. sing.

Paradigms: यश्स yas-as, n. 'fame'; हविस hav-is, n. 'oblation'; त्रायुस āy-us, n. 'life.' SINGULAR

		CINGODAM	
N.V.A.	यग्:	इवि:	ऋायुः
	yasah	haviḥ	āyuḥ
I.	यग्रसा	हविषा	त्रायुषा
	yasas-ā	havi ș -ā (67)	āyu ṣ -ā (67)

¹ There are no stems in other semivowels.

III 85

III 83

D. यश्से	इविषे	ऋायुषि
yaśas-e	havis-e	āyuṣ-e
Ab.G. यश्सः	हविष:	ऋायुष:
yasas-ah	havis-a h	ãyuṣ-aḥ
L. यश्रसि	इविषि	ऋायुषि
yaśas-i	haviș-i	āyuṣ-i
	Dual.	

N.V.A. यश्रसी	हविषी	ऋायुषी
yaśas-ī	haviș-ī	āyuṣ-ī
I.D.Ab. यशोभ्याम्	ह विर्भाम्	त्रायुर्भा म ्
yaś o -bhyām (45, 2)	havi r -bhyām (44)	āyu r -bhyām
G.L. यश्रसोः	ह विषोः	ऋायुषोः
yasas-oḥ	haviṣ-oḥ	āyuṣ-oḥ

PLURAL.

N.V. A.	यशांसि	हवींषि	त्रायूंषि
1.1	yaś āṃ s-i (66, 2)	hav īm ṣ-i	ãy ūṃ ṣ-i
I.	यशोभिः	हविभि:	ऋायुर्भिः
	yaśo-bhih	havir-bhih	āyur-bhiḥ
D.Ab.	यशोभ्यः	हविन्धः	त्रायुर्भः
	yaśo-bhyaḥ	havir-bhyaḥ	āyur-bhyaḥ
G.	यश्साम्	हविषाम्	त्रायुषाम्
	yasas-ām	haviṣ-ām	āyuṣ-ām
L.	यग्रःसु	ह्रवि:षु	ऋायुःषु
	yasah-su	haviḥ-ṣu (67)	āyuḥ-ṣu (67)

a. सुमनस su-manas, as an adjective, 'cheerful,' has in the nom. sing. masc. सुमना: sumánāḥ (voc. सुमन: súmanaḥ), but neuter समनः sumánah (but दीर्घायुः dīrghāyuh nom. sing. in all genders). Similarly अद्भिर्स angiras, m., उश्नस usanas, m., names of seers, and 334 us-as, f. 'dawn,' form the nominatives अङ्गिराः ángirāh, उग्नाः usánāh (sometimes उग्ना usánā), and **उधाः** uşáh.

- b. आशिस ā-śis¹, f. 'blessing,' lengthens its र i (like the stems in **f**(ir) in the nom. sing. and before consonants: nom. sing. आशी: āśīḥ; pl. nom. आशिष: āśis-aḥ, inst. आशीर्भ: āśīr-bhih, loc. आशीःषु āsīḥ-su.
- c. दोस dos, n. 'arm,' is quite regular: nom. sing. दोः doh, nom. dual दोषी dos-ī; pl. inst. दोर्भिः dor-bhih, loc. दोःषु doh-su.

B. Changeable Stems.

84. Regular changeable stems end in the dentals at, an, सs, or the palatal च c; those in त t end in ऋत at (also सत mat, वत vat); those in न n end in अन an (also मन man, वन van) or दन in (also मिन min, विन vin); those in स s end in यस yas (comparatives) or वस vas (perf. participles active); those in च c end in अच ac, which is properly a root meaning 'to bend.'

The stems in **37** at (85-6), **37** in (87), **24** yas (88) have two forms, strong and weak; those in आन an (90-92), नस vas (89), য়ৰ ac (93) have three, strong, middle, and weakest (73).

Nouns with Two Stems.

85. r. Stems in সার at comprise Present and Future Participles (156) active (masc, and neut.)². The strong stem is in अनत ant, the weak in अत at 3; -e.g. अदन्त ad-ant and यदत् ad-at, 'eating,' from यद ad, 'to eat'-

Derived not with the suffix **दूस** is, but from the (weakened) root शास śās with the prefix आ ā.

² On the formation of the feminine stem see 95.

³ In Latin and Greek the distinction was lost by normalization; gen. edentis, ξδοντος.

III 87

43

2. ज्ञानवत jñāna-vat, 'possessed of knowledge' (masc. and neut.)1-

N.sg. m. जानवान jñāna-vān pl. ज्ञानवन्तः jñāna-vant-ah A. ज्ञानवन्तम jñāna-vant-am ज्ञानवतः jñāna-vat-ah

- a. Had bhav-at, when used as the present participle of H bhū, be,' is declined like **সৱব** adat (only the accent remains on the first syllable throughout); but when it means 'your Honour,' it is declined (as if derived with the suffix -vat) like जानवत iñānavat : nom. भवान bhavān, acc. भवनाम bhavautam. Besides भवन bhavan there is also an irregular voc. (cp. 49) भी: bhoh, 'sir!' (a contraction of an older सवस bhavas).
- b. वियत ki-y-at, 'how much?' and इयत i-y-at, 'so much,' are also declined like जानवत jñāna-vat.

N. कियान kiyan pl. वियन्तः kíyant-ah n. वियन्ति kíyant-i A. वियन्तम kíyant-am वियतः kiyat-ah

87. 2. Adjectives formed with the suffix (masc. and neut.)¹, which means 'possessing,' are very numerous. They are derivatives from substantives in अ a; thus बल bala, 'strength,' विन bal-in, 'strong.' The stem of these words is weak only before consonants and in the nom, acc, sing, neut., where it drops the \(n\). In the nom. sing. masc., where (as in all regular nstems) the n is dropped, and in the nom. voc. acc. pl. neut.,

MASCULINE. PLURAL. SINGULAR. DUAL. श्रदनी adánt-au ग्रदन्तः adánt-ah N.V. ग्रदन् adán ग्रदनी adánt-au ऋदतः adat-áh श्रदनाम् adánt-am ऋदङ्किः adád-bhih श्रदता adat-á श्रद्धाम् adád-bhyām ऋदते adat-é श्रद्धाः adád-bhyah Ab. ऋदतः adat-áh ग्रदताम् adat-ám ग्रदतोः adat-óḥ ऋदति adat-í ग्रदस् adát-su NEUTER. ग्रदती adat-í श्रद्धनि adánt-i N.A. अदत् adát

a. महत् mah-at, 'great,' originally a present participle 1, forms its strong stem in आनत ant.

N. महान् mahán	pl. m. महान्तः mahánt-aḥ	n. °हान्ति -hánti
A. महान्तम् mahant-a	n महतः mahat-áh	

I. महता mahat-á

महिंद्धिः mahád-bhih

V. महन máhan

L. महत्स mahát-su

86. The stems of the adjectives formed with the suffixes सत mat and वत vat, which mean 'possessed of,' 'having,' differ from those in In at solely in lengthening the vowel in the nom. sing. masc.; -e.g. 1. अपिमत agni-mát, 'having a (sacrificial) fire' (masc. and neut.) 2-

¹ On the formation of the feminine stem see 95,

¹ From the root HE mah (originally magh), cp. Lat. mag-nus.

² On the formation of the feminine stem see 95.

the इ i is lengthened;—e.g. धनिन dhan-in, 'possessing wealth,' ' rich '---

MASCULINE.

SINGULAR.

धनी dhan-i

धनिन: dhanin-ah

धनिनम् dhanin-am

धनिनः dhanin-ah

PLURAL.

धनिना dhanin-ā I.

धनिमि: dhaní-bhih

III 88

V. धनिन dhán-in.

NEUTER.

N.A. धनि dhan-í

धनीन dhanini

धनि dháni or धनिन dhánin.

a. Stems in मिन min and विन vin have a similar meaning and are declined in the same way ;—e.g. मनस्विन manas-vin, wise, वारिमन् vag-min, 'eloquent' (from वाच vac). स्वामिन sva-min. m. 'lord' (lit. 'having property'), is used as a substantive only.

88. 3. Comparatives in देयस iyas (masc. and neut.) form their strong stem in **{ zit** īyāms;—e. g. गरीयम gár-īvas. 'heavier,' comparative of Je guru, 'heavy'-

MASCULINE.

SINGULAR.

PLURAL.

N. गरीयान gáriyān

गरीयांसः gárīyāms-ah

A. गरीयांसम् gárīyāms-am

गरीयसः gárīyas-aḥ

V. गरीयन gárīyan I. गरीयसा gárīyas-ā

गरीयोभिः gárīyo-bhih(45, 2)

NEUTER.

N.A. गरीय: gárīyah गरीयसी gárīyas-ī

गरीयांसि gárīvāms-i

Nouns with Three Stems.

89. 1. Participles of the reduplicated perfect in वस vas (masc. and neut.) form their strong stem with वांस vams, the middle with and vat2, the weakest with au us (67; cp. 157);—e. g. चश्चस cakr-vas 3, 'having done,' from a kr, ' to do '---

MASCULINE.

N.V. oaith -vams-au ॰वांस: -vams-ah N. चक्रवान cakr-van A. चक्रवांसम cakr-vams-am •वांसी -vams-au चक्रपः cakr-ús-ah V. चक्कवन cákṛ-van

I. चन्नवा cakr-úṣ-ā

चक्रविडः-vádbhih ॰वड्डाम -vád-bhyām

L. चक्रिष cakr-ús-i

चक्रघोः cakr-ús-oh

•वत्सु -vátsu

45

NEUTER.

N. चक्टवत् cakṛ-vát

चक्रषी cakr-ús-ī

चक्रवांसि cakṛ-vaṃs-i

¹ On the formation of the feminine stem see 95.

¹ On the formation of the feminine stem see 95.

² The change of **H** s to **7** t here began in the early Vedic period before \ bh, extending thence to the loc. plur. and the nom. acc. sing. neut. TH us is the unaccented form of TH vas (cp. 137, 2 c).

³ Beginners sometimes confuse this reduplicated perf. part. active with the active participle formed by adding the suffix and vat to the perfect passive part.; -- e.g. nom. masc. द्वतवान kṛta-vān, 'having done, acc. Engant krta-vantam (cp. 161). The confusion is caused by both ending in oals -van in the nom, sing.

III go

INSTR. PL.

a. The इ i which is inserted before the व v in some of these participles is dropped before उष् uṣ: thus तिस्थवान् tasth-i-vấn, but तस्थवा tasth-úṣ-ā.

b. The following examples of these stems may be useful (cp. 157):—

ACC. PL.

NOM. PL.

NOM. SG.

From खा sthā, तिखवान तस्थिवांसः तस्थिवद्भिः तस्युषः tasth-i-ván tasth-i-váms-ah tasth-ús-ah stand' tasth-i-vád-bhih **नी** nī. निनीवान निनीवांस: निनीवद्धिः निन्युष: 'lead' ninī-vấn ninī-vāms-ah niny-ús-ah ninī-vád-bhih बभुवांसः बभूवद्भिः 哥 bhū, बभुवान् बभुवृषः be' babhū-vấn babhū-vams-ah babhū-v-us-ah babhū-vad-bhih तेनिवान तेनिवांस: तेनिवडिः तन tan, तेनुषः stretch' ten-i-van ten-i-váms-ah ten-i-vád-bhih ten-ús-ah जिच्चिवान हन han, जिच्चवांसः जघूष: जिघ्मविद्धिः 'kill' jaghn-i-vấn jaghn-i-vấms-ah jaghn-ús-ah jaghn-i-vád-bhih जगन्वद्धिः गम् gam, जगन्वान जगन्वांस: जग्मुष: jagan-van 1 jagan-vams-ah jagm-ús-ah ʻgoʻ jagan-vád-bhih जिमविद्धिः जिंग्मवान जिंग्मवांसः जरमुष: or: jagm-i-van jagm-i-vams-ah jagm-ús-ah jagmi-vád-bhih विद् vid, विद्वान् 2 विद्वांस: विद्वद्भिः विद्धाः know' vid-ván vid-váms-ah vid-ús-ah vid-vád-bhih

90. 2. Nouns in अन an (also मन man, वन van), masc. and neut.3, form the strong stem in आन् ān, the weakest in न n, the middle in अ a. In the nom. sing. masc. the final न n is dropped. In the loc. sing. and the nom. voc. acc. dual the

syncopation of the **A** a of the suffix is optional. In the weakest cases syncope does not take place when **H**¬ man and ¬¬ van are immediately preceded by a consonant.

The concurrence of three consonants is here avoided, though not in stems in simple अन् an. Hence आत्मना āt-man-ā, but तत्त्वा takṣ-ṇ-ā, मूर्भा mūrdh-n-ā. Examples of the inflexion of these stems are:—

1. राजन raj-an, m. 'king'-

 SING.
 PLUR.

 N. राजा rấj-ā.
 राजान: rấj-ān-aḥ

 A. राजानम् rấj-ān-am
 राज्ञ- rấj-ñ-aḥ

 V. राजन rấj-ñ-ā
 राजिम: rấj-ñ-aḥ

 L. राजि rấj-ñ-i or राजिन rấj-an-i
 राजिम: rấj-a-bhiḥ

 2. नामन् nấ-man, n. 'name' (Lat. nō-men)—

 SING.
 DUAL.
 PLUR.

N.A. नाम กล์-ma

III 90

नासी ná-mn-ī or नासनी ná-man-ī नामानि ná-mān-i

नामा nấ-mn-a नामस्याम् ná-ma-bhyām नामसि: ná-ma-bhih

L. नाम्ति na-mn-i or नामी: na-mn-oh

नामसु ná-ma-su

नामनि ná-man-i

3. त्रहान् brah-mán, m. 'ereator' (°सन् -man after consonant)—

¹ On this change of H m to In, see 68.

² Without reduplication, cp. Gk. εἰδώς.

³ On the formation of the feminine stem see 95.

III 91

ऋहिन áhan-i

III or

PLUR.

यावभिः grá-va-bhih

SING. PLUR.

N. त्रह्मा brah-má त्रह्माणः brah-man-ah A. **ब्रह्माण्म** brah-man-am (65) त्रहाणः brah-mán-ah

V. ब्रह्मन् bráh-man

त्रहाभि: brah-má-bhih I. ब्रह्मणा brah-máṇ-ā

4. यावन gra-van, m. 'stone'-

SING.

I. याच्या grav-n-ā

N. यावा grá-vä यावाणः grá-vān-ah A. यावाणम grá-vān-am ग्राच्यः gráv-n-ah

2 a. Irregular Stems in সৰ an.

91. 1. पन्थन panth-an, m. 'path,' has पन्थान panth-an for its strong stem, पश्च path-i for its middle, and पश् path for its weakest stem; the nom. irregularly adds \ s^1_

SING. PLUR. N. पन्था: pánth-ā-h पन्थानः pánth-an-ah A. पन्थानम् pánth-an-am पथः path-áh I. पथा path-a पथिभि: pathí-bhih

2. ग्रहन् áh-an, n. 'day,' takes ग्रहस् áh-as as its middle stem— PLUR. DUAL.

SING. अहानि ábān-i मही áhn-ī or महनी áhan-ī N.V.A. 羽長: áh-ah¹ अहोिभः áho-bhih श्रहोस्याम् áho-bhyām ऋहा áhn-ā ग्रहि áhn-i अहोः áhn-oh ऋहःस áhaḥ-su

3. खन sv-án, m. 'dog,' forms its weakest stem, युन sun 2, with Samprasāraņa. Otherwise it is declined like राजन rājan.

N. 習 śvā (κύων) N.V. স্থান: śván-ah A. यानम svan-am শ্ৰ: śún-aḥ (κύνας) I. श्वभि: śvá-bhih V. युन् śván (κύον)

4. युवन yú-van, m. 'youth' (Lat. juven-is), forms its weakest stem, यन yun, by Samprasarana (yu-un) and contraction (cf. Lat. jun-ior)-

PLUR. SING. N. युवा yú-vā N.V. युवान: yú-vān-aḥ युनः yún-aḥ A. युवानम् yú-vān-am I. युविभि: yú-va-bhih V. युवन् yú-van

¹ This H s is due to the fact that in the earlier language this word had two stems: the one **पन्या** pánthā, forming N. **पन्या**: pánthā-h, A. पत्थाम pánthā-m; the other, पत्थान pánthān, forming N. पत्था pánthã, A. पन्धानम pánthãn-am.

¹ The Visarga in the N.V. A. sing., and when the word is the prior member of a compound (except in आहोताच aho-rātra, m. n. 'day and night'), is treated like an original ৰ r (46): hence স্বাহাৰ ahar-ahah, 'day by day'; ऋहर्गेषा: ahar-ganah, 'series of days.'

² So also in Greek: κυνός = śúnah.

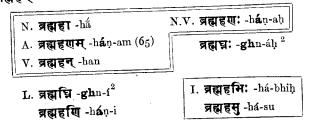
PLUR.

50

5. मधवन् maghá-van (lit. 'bountiful'), m. a name of Indra, also forms its weakest stem, सघोन् maghón 1, by Samprasāraņa and contraction :--

PLUR. SING. N.V. मघवानः maghá-vān-aḥ N. मघवा maghá-vā मघोनः maghón-aḥ A. सघवानम् maghá-vān-am I. मघविभः maghá-va-bhih V. मघवन mágha-van

92. The root हुन् han, 'kill,' when used as a noun at the end of a compound, for the most part follows the analogy of stems in ऋन् an. The strong stem is हन् han (with a long vowel in the nom. sing. only), the middle ह ha, and the weakest g ghn; -e.g. नहाइन brahma-han, m. Brahman-killer'-



3. Adjectives in अच ac.

93. These words, the suffix 3 of which is generally expressed by '-ward,' form the strong stem in was anc, the middle in ग्रच ac, and the weakest in दूच ic or जच uc1 (according as अव ac is preceded by य y or व v);—e.g. प्रत्यच् praty-ac, m. n.2 'backward,' 'westward'-

MASCULINE.

DUAL. SING. •त्यञ्जी -tyáñc-au °खञ्चः -tyáñc-aḥ N.V. प्रवाङ praty-án (61) े लासी -tváñc-au A. प्रत्यञ्चम् pratyáñc-am ॰तीचः -tic-áh

ा. प्रतीचा pratīc-a

III 93

°त्यविभः -tyág-bhih °त्यास्याम् -tyág-bhyām ॰खन् -tyák-şu (30; 67)

L. प्रतीचि pratīc-í

॰तीचोः -tic-óh

NEUTER.

प्रत्यश्चि pratyáñe-i प्रतीची pratīc-í N.A. प्रत्यक pratyák

a. Other words similarly declined are-

MIDDLE STEM, WEAKEST STEM. STRONG STEM. नीच nic न्यश्च ny-àñc, 'downward' न्यक् ny-ak सम्यक sam-y-ák समीच sam-īc सम्यञ्च sam-y-áñc, 'right' तिर्यञ्च tir-y-áñc, 'transverse' तिर्यक tir-y-ák तिर् स tiráś-c³ उटीच úd-īe4 उद्देश úd-añe, 'upward' उद्देश úd-ak

¹ Forms from मधनत् magha-vat are also sometimes found;—e.g. nom. मधवान् magha-vān, gen. मधवतः magha-vat-ah.

² The cerebralization of \P n (65) does not take place here, probably because the guttural mute immediately precedes it.

³ These words are properly compounds formed with the verb **刻**夏 añc, ' bend,' which has, however, practically acquired the character of a suffix.

¹ Contractions for यच् y-ac and वच् v-ac respectively (which usually would be shortened to द्वार ic and द्वार ic). The apparent irregularity of the long vowel is probably due to the Samprasarana here being not internal, but external, at the junction of a compound. If the vowel were short, the stem would look as if formed with a suffix \(\frac{1}{4}\) -c added to the final vowel of the prior member ;—e. g. प्रतिच prati-c, ग्रनुच anu-c.

² On the formation of the feminine see 95.

³ From तिरस tiras (cp. Lat. trans) + ऋच ac, 'going across,' 'horizontal'; as a noun, m. n., it means 'animal.'

^{&#}x27; 🕏 ī, though no 🗷 y precedes the 🖼 a of the suffix, by analogy.

III 95

MIDDLE STEM. WEAKEST STEM. STRONG STEM. अन्वञ्च any-áñe, 'following' ग्रन्वक anv-ák अनुच anúc विष्यच्च vişv-anc, 'all-pervading' विष्यक् vişv-ak विष्य vişuc

CONSONANT DECLENSION

b. पराच párāc, 'turned away,' प्राच prác, 'forward,' 'eastern,' and अवाच ávāc, 'downward,' 'southern,' have only two stems, पराञ्च párāñe, प्राञ्च prắñe and अवाञ्च ávāñe for the strong, पराच párāc, प्राच prắc and अवाच ávāc for the weak :--

MASCULINE.

PLUR. SING. N.V. प्राङ् prán (61) प्राचः pránc-ah A. प्राचम pranc-am प्राचः prāc-ah I. प्राचा prác-ã प्राग्भिः pråg-bhih L. प्राचि prác-i प्राचु prák-su

- 94. The beginner will find it useful to remember the following points with regard to changeable stems:-
- I. The vowel of the suffix is lengthened in the nom. sing. masc. except in stems in अत् at and अच् ac; - अपिमान् agni-man, चानवान jñāna-vān; गरीयान gár-īyān; चक्रवान cakṛ-vấn; राजा raj-a, ब्रह्मा brah-ma, युवा yú-va; धनी dhan-i, वाग्मी vāg-mī, मनस्वी manas-vī; but ऋदन ad-án, प्रत्यङ् praty-án.
- 2. The nom. sing. masc, ends in a nasal in all changeable stems except those in न n (श्वन an, मन man, वन van, इन in, मिन min, विन vin), which drop it.
- 3. All changeable stems which lengthen the vowel in the nom. sing, masc., keep it short in the vocative, and always retain the न n of the stem ;—e. g. श्रियमन् ágni-man, ज्ञानवन् jñāna-van; गरीयन gár-īyan; चक्रवन cákṛ-van; राजन raj-an, ब्रह्मन bráhman, यवन yú-van; धनिन् dhán-in, वारिमन् vág-min, मनस्विन् mánas-vin.

- a. In other changeable stems the vocative differs from the nom. solely in always having the accent on the first syllable: अदन् ád-an, voc., adán, nom.; 知包委 prátyan, voc., pratyán, nom.
- 95. The feminines of nouns with changeable stems are formed by adding it to the weak stem (when there are two stems) or the weakest (when there are three), and follow the declension of नदी nadī (100);—e.g. श्रदती adat-í; श्रियमती agni-mát-ī, ज्ञानवती juana-vat-ī; धनिनी dhanin-ī, वारिमनी vag-min-ī, मनस्वनी manas-vin-ī; गरीयसी gárīyas-ī; चक्रुषी cakrús-ī; राज्ञी rấjñī ('queen'); ॰नाम्बी -nāmn-ī(adj., 'named'); यनी sun-í ('bitch'); ॰ भी -ghn-ī ('killing'); प्रतीची pratīc-í, प्राची prac-ī.
- a. The feminine of the present participle active of the first conjugation (125) is made from the strong masc. stem in त्रत ant (cp. 156); that of the second conjugation from the weak stem in त्रत् at ;-e. g. भवन्ती bhávant-ī, 'being 1,' तुदन्ती tudánt-ī 2, 'striking,' दीव्यन्ती dívyant-ī, 'playing,' चोर्यन्ती corayant-ī, 'stealing'; but जुहती júhv-at-ī, 'sacrificing,' युझती yunj-at-i, 'joining,' सुन्वती sunv-at-i, 'pressing,' कुर्वती kurv-at-i, 'doing,' **新机** krīp-at-ī, 'buying.'
- b. The feminine of the simple future participle active is usually formed like the present part. of the first conjugation; भविष्यनी bhavisyánt-ī², 'about to be,' विश्वनी karisyánt-ī, 'about to do.'
- c. The few adjectives in qq -van form their feminines in °at -varī;— पीवन pi-van (πίων), 'fat,' f. पीवरी pi-varī

¹ But भवती bhavat-î from भवत bhavat, 'your Honour' (86 a).

² If the verbal base, however, ends in accented A a;-e.g. tudá, bhavisyá, the weak form may optionally be taken, when the 🕻 ī receives the accent : तुद्ती tud-at-i, भविष्यती bhavişy-at-i.

III 97

 $(\pi i \epsilon \iota \rho a)$. The fem. of the irregular युवन yú-van, 'young' (91, 4), is युवति yuva-tí or युवती yuva-tī.

Irregular Nouns with Changeable Stems.

96. 1. अप ap, f. 'water,' which is always plural, lengthens its अ a in the strong cases (N.V.) and substitutes त t for प p before भ bh:—

N. आप: ap-ah A. आप: ap-ah I. आद्भि: ad-bhíh L. आप् ар-sú

2. अनद्भ anad-váh, m. 'ox' (lit. 'cart-drawer,' from anas+vah), has three stems: the last syllable is lengthened in the strong stem, अनद्भाह anad-vāh, and shortened by Samprasāraṇa in the weakest, अनद्भ anad-uh, and in the middle अनद्भ anad-ut (dissimilated, for अनद्भ anad-ud: cp. 27). The nom. and voc. are irregularly formed, as if from a stem in वत vat.

N. স্বান্ anadvān	N.V. अनङ्गाहः anadvah-ah
V. ऋनञ्जन् ánadvan	
A. अनङ्गाहम् anadváh-am	A. ग्रनडुह: anadúh-ah
I. স্থানভুৱা anadúh-ā	I. স্বৰভুক্তি: anadúd-bhih

L. अनुदुत्स anadút-su

3. पुनंस pú-mams 1, m. 'man,' has three forms, being lengthened in the strong stem to पुनांस púmāms, shortened by syncope in the weakest to पुंस pums, and in the middle to पुन pum (with necessary loss of the स s: cp. 28 and 16 a):—

L. अनडि anadúh-i

 N. sg. **प्रमान** púmān (cp. 89, 1)
 N.V. pl. **प्रमांस**: púmāṃs-aḥ

 V. **प्रमन** púmān
 A. **प्रंस**: puṃs-áḥ

 A. **प्रमांस** púmāṃs-am
 I. **प्रिक्ष**: puṃs-bhíḥ

 L. **प्रंस** puṃs-f
 L. **प्रंस** puṃ-sú

II. Stems ending in Vowels.

97. A. Stems in अ a (masc. neut.) and आ ā 1 (fem.);—
e.g. कान्त kān-ta 2, 'beloved' (past participle of कम kam,
'love')—
SINGULAR.

	MASC. NEUT.	FEM.
N.	कानाः kanta-h कान्तम् kanta-m	काना kāntā
A.	कान्तम् kānta-m	वान्ताम् kanta-m
I	कान्तेन kāntena ³	कान्तया kānta-y-ā³
D.	कान्ताय kāntāya	वानायै kāntā-yai ⁵
Ab.	कान्तात् kantat	कान्तायाः kanta-yah
G.	कान्तस्य kānta-sya3	कानायाः kāntā-yāḥ
L.	कान्ते känte	कान्तायाम् kanta-yam
V.	काना kānta	कान्ते kānte ⁶

¹ $\overline{\mathbf{A}}$ $\mathbf{a} = \mathbf{G}\mathbf{k}$, -os, -ov; Lat. -us, -um. $\overline{\mathbf{A}}$ $\overline{\mathbf{a}} = \mathbf{G}\mathbf{k}$. - α , - η ; Lat. -a.

¹ Probably an old compound, with the second part of which the Lat. mās, 'male,' may be allied.

² Certain adjectives in **स्र:** ah, **स्रा** ā, **स्रम्** am follow the pronominal declension (110).

³ These terminations originally came from the pronominal declension (110).

^{&#}x27; This termination is preserved in the Lat. \bar{o} for \bar{o} d (e.g. Gnaivod in inscriptions), and in the Greek (Cretic) adv. $\tau \hat{\omega} - \delta \epsilon$, 'hence.'

⁵ The terminations -yai (= -yā-e), -yāḥ (= -yā-as), -yām are due to the influence of the feminines in -ī (originally -yā);—e. g. nadyai, nadyāḥ, nadyām (ep. 100).

The voc. of sale amba, 'mother,' is sale amba.

mŕdu

DUAL.

N.A.V. कान्ती kantau कानी kante कान्ते kante

I.D.Ab.

कान्ताभ्याम् kāntā-bhyām

G.L.

कान्तयोः kanta-y-oh

PLURAL. NEUT.

MASC.

FEM.

कान्तानि kāntā-n-i² कान्ताः kāntāh N.V. कान्ताः kāntāh

A. कान्तान् kantan 1 कान्तानि kanta-n-i कान्ताः kantah

I. कानी: kāntaih 3

कान्ताभिः kāntā-bhih

D. Ab. कान्तेभ्यः kante-bhyah

कान्ताभ्यः kāntā-bhyah कान्तानाम kanta-n-am

G. कान्तानाम kanta-n-am²

वानास kāntā-su

L. वान्तेषु kānte-su

98. B. Stems in द i and उ u (masc. fem. neut.);— श्रवि śúc-i, 'pure'; मुदु mrd-ú, 'soft'-

SINGULAR.

I.	शुचिना	गुच्या	शुचिना	मृदुना	मृद्धा	मृदुना
	śúci-n-ā	súcy-ā	śúci-n-ā	mṛdú-n-ā	mṛdv-ấ	mṛdú-n-ā
A.	गुचिम्	शुचिम्	শृचि	मृदुम्	मृदुम्	मृदु
	śúci-m	śúci-m	śúc-i	mṛdú-m	mṛdú-m	mṛdú
N.	गुचिः	मुचिः	गुचि	मृदुः	मृदुः	मृदु
	śúci-ḥ	śúci-ḥ	śúc-i	mṛdú-ḥ	mṛdú-ḥ	mṛdú
	MASC.	FEM.	NEUT.	MASC.	FEM.	NEUT.

¹ The ending was originally -ans (cp. 36 B, foot-note 1), Goth. -ans, Gk. insc. -ovs.

NEUT. FEM. MASC. FEM. NEUT. MASC. मृद्धै শুখী मृदुने স্चिन मृद्वे D. शुच्ये mrdáv-e mrdv-ái1 śucy-**ai**1 mṛdú-n-e śúci-**п**-е śúc-ay-e শ্বিল: मुदोः मुद्धाः मृदुन: Ab.G. সুবীঃ সুখ্যা: mrdv **áh** śúci-n-ah mrd-óh mrdú-**n-**aḥ śúcy-āh śúc-eh मृदुनि L. **शुची** শ্বিণি मुद्दी मुद्दाम् <u> युच्चाम</u> mrdv-am mrdú-n-i śúc-au² śúcy-**ām** mrd-áu śúci**-n**-i मुदो v. शुचे श्रुचे সুचि मुदो मृदु

śúc**e**

śúc**e**

DUAL.

mŕdo

śúci

शुची **मुचिनी** मृदुनी N.A.V. श्वी मृदू śúc**i** śúci-**n**-ī mrdű mrdű mrdú-n-ī

I.D.Ab. शुचिश्याम् súci-bhyām

III 98

G.L. **मुच्चोः** সুস্থাঃ शुचिनोः मुद्दोः मुद्धीः मृदुनोः śúci-n-oh mrdv-óh śúcy-oh mrdv-óh mṛdú-**n**-oḥ

PLURAL.

मुचीनि मृद्व: N.V. युचय: श्वयः मृद्वः śúcay-ah śúcay-ah śúci-n-i mṛdáv-ah mṛdáv-ah mṛdu-n-i

A. शुचीन **शुचीः** मृदूनि मृदू: mrdah mrd**ú-n**-i mrd**ún** śúcīn śúcīh śúcī-**n**-i

मुचिभिः súci-bhih I. D.Ab. শ्चिशः súci-bhyah

यचीनाम súci-n-ām G.

श्विष súci-su L.

मृदुभ्यः midú-bhyah मुद्रनाम् midű-n-äm मदुष mṛdú-su

मुद्भिः mrdú-bhih

mŕdo

मृदुश्याम् midu-bhyam

¹ Cp. 97, foot-note 5.

² Due to the influence of the stems in अन् an: नामानि nāmāni, श्रातानाम atmanam.

³ This termination is preserved in such Gk. datives as ἵπποις.

² This very anomalous ending, being the Vrddhi vowel of 3 u, not Ti, seems to be due to the influence of the stems in Tu, the inflexion of which is entirely analogous.

fodhja"

a. Neuter adjectives (not substantives) may be declined throughout (except N.V.A. of all numbers), and fem. adjectives and substantives in the D.Ab.G.L. sing., like masculines. Thus the L. sing. of मति matí, f. 'thought,' is मत्याम matyám or मती matáu, but वारि vāri, n. 'water,' only वारिण vāriņi.

b. The voc. sing. of neuters may optionally follow the masc. form;—e.g. all vāri or al vāre; Hy mádhu or Hul mádho.

c. The feminine of adjectives in उ u is sometimes also formed by adding दे ī;—e.g. तनु tanú or तन्त्री tanv-ī, f. 'thin'; जधु laghú or जधी laghv-ī, f. 'light'; पृषु pṛthú, f. 'broad,' पृथ्वी pṛthv-ī, '(the broad) earth.'

Irregularities.

99. 1. पति pát-i (Gk. πόσι-s), m. 'husband,' is irregular in the weak cases of the singular: I. पत्या páty-ā, D. पत्य páty-e, Ab.G. पत्य: páty-uḥ¹, L. पत्यो páty-au. When it means 'lord,' or occurs at the end of compounds, it is regular (like शुचि śuci). The fem. is पत्नी pátnī, 'wife' (Gk. πότνια).

2. सिंख sákh-i, m. 'friend,' has the same irregularities, but in addition has a strong stem formed with Vṛddhi, सखाय sákhāy: N. सखा sákhā, A. सखायम sákhāy-am, I. सखा sákhy-ā, D. सखे sákhy-e, Ab.G. सखः sákhy-uḥ¹, L. सखो sákhy-au, V. सखे sákhe; du. N.A.V. सखायो sákhāy-au; pl. N.V. सखायः sákhāy-aḥ, A. सखो sákhāy-au; pl. N.V. सखायः sákhāy-aḥ, A. सखो sákhān. At the end of compounds सखि sakhi is regular in the weak cases, but retains the stem सखाय sakhāy in the strong. The fem. is सखी sakh-ī.

3. The neuters अवि ákṣi, 'eye,' अस्य ásthi, 'bone,' द्धि dádhi, 'curds,' सक्थि sákthi, 'thigh,' form their weakest cases from stems in अन an (अजन akṣan, &c., like नामन nāman):—

du. ऋचिशी pl. ऋचीिए N.A.V. 羽電 áksi áksi-n-ī áksī-ņ-i त्रविभाम् ग्रचिभिः I. ऋच्णा aksn-á áksi-bhyām áksi-bhih G. ऋच्याः ग्राच्याो: त्रदेशाम aksn-ám aksn-áh aksn-óh

4. \mathbf{q} dyú, f. 'sky' (originally diu, weak grade of \mathbf{q}) dyo: 102 a), retains this stem before consonant terminations (taking Vrddhi in the N.V. sing.), but changes it to \mathbf{q} div before vowels:—

N. 電記: dyáu-ḥ (Zeύs=Δjεύs)

A. 信電: dív-aḥ

A. 信電: dív-aḥ

I. 信電: dív-aḥ

I. 信電: dív-aḥ

D. 行電 div-á

D. Ab. 링恕: dyú-bhyaḥ

Ab.G. 信電: div-áḥ (Διγόs)

G. 信電理 div-ám

PLUR.

L. **[ξ[q]** dyú-ṣu

V. द्यौ: dyàu-h 1 ($Z \in \hat{v}$)

III 100

100. C. Stems in $\frac{2}{3}$ \bar{u} (fem.), according as they are monosyllabic or polysyllabic, show various differences of inflexion:—

1. Monosyllabic stems change ई ī and ज ū to इय iy and उव uv before vowels, the polysyllabic stems to य y and व v.

2. Monosyllabic stems have the normal terminations (71) throughout: they **may** take the special feminine terminations $(-ai, -\bar{a}h, -\bar{a}m)^2$, polysyllabic stems must.

¹ This anomalous ending appears to be due to the influence of the Ab.G. in names of relationship (101) in R r, like ugt pitur.

¹ The nom. with voc. accent, while the Greek has the proper voc.

These terminations started from the polysyllabic stems in ξ -ī, originally या -yā, which was fused with the normal endings u e and अस as to u -yai and यास -yās, and, in the loc., with an ending यम -am (of unknown origin) to याम -yām.

- 3. Monosyllabic stems use the nom. (which takes \mathbf{H} s), polysyllabic stems shorten the $\mathbf{\hat{t}}$ $\bar{\imath}$ and $\mathbf{\hat{s}}$ $\bar{\mathbf{u}}$ of the nom., in the voc. sing.
- 4. Polysyllabic stems in ξ ī have no स s in the nom. sing. except बद्धी: lakṣmiḥ, 'goddess of prosperity,' तन्त्री: tantrīḥ, 'string,' and optionally तन्त्री tandrī, 'sloth.'
- 5. Polysyllabic stems form the acc. sing. in द्रेम im and जम um, the acc. pl. in देस is and जस us.

SINGULAR.

Stem धी dhī, 'thought'	भू bhú,	नदी 'river	•	adh-ü, an'
N.V. ધો:	भू ः	N. नदी	वधुः	
dhí-ḥ	bhú-h	nad í	vadhi	í-h
A. धियम्	भुवम्	नदीः	न् वधूम	
dhíy-am	bhúv-am	nadí-	m vadhi	<u>.</u> i-m
I. धिया	भुवा	नवा	वध्वा	
dhi y- á	bhuv-ấ	nady-	á vadhv	/-á
D. ધિયે	भुव	नदी	वध्वै	
dhiy-é	bhuv-é	nady-	ái vadhv	- ái ¹
Ab.G. धिय ि	भुवः	नवाः	वध्वा	:
dhiy-á h	bhuv-áḥ	nady-	áḥ vadhv	-áḥ¹
L. धियि	भुवि	नदाः	म् वध्वा	म्
dhiy-í	bhuv-i	nady-	ám vadhy	- ám ¹
		⊽. नदि	वधु	
		nádi	vádhi	1

 $^{^{1}}$ The special feminine terminations in -ai, -ās, -ām are here, as in the \$\bar{a}\$ declension (97), due to the influence of the polysyllabic \$\hat{i}\$ declension.

DUAL.

N.V.A.	धियौ	भुवी	नद्यी	वध्वी
	dhíy-au	bhúv-au	nady-àu	vadhv-àu
I.D.Ab.	धीभ्याम्	भूभ्याम्	नदीभ्याम्	वधूभ्याम्
	dhī-bhyấm	bhū-bhyấm	nadí-bhyām	vadhű-bhyām
G.L.	धियोः	भुवोः	नद्योः	वध्वोः
	dhiy-6h	bhuv-óḥ	nady-óḥ	vadhv-óḥ

PLURAL.

N.V.A.	धियः	भुवः	N.V.	नद्यः	वध्वः	
	dh íy-aḥ	bhúv-aḥ		nady-à ḥ	vadhv-àḥ	
			A.	नदीः	वधू:	
				nadíh	vadhúh	
I.	धीभिः	भूभिः		नदीभिः	वधूभिः	
	dhī-bh í h	bhū-bhíḥ		nadí-bhiḥ	vadhú-bhih	
D.Ab.	धीभ्यः	भूभ्यः -		नदीभ्यः	वधूभ्यः	
	dhī-bhyáḥ	bhū-bhyál	1	nadí-bhyaḥ	vadhú-bhyaḥ	
G.	धियाम्	भुवाम्		नदीनाम्	वधूनाम्	
	dhiy-am	bhuv-ám		nadí- n -ām	vadhú- n -ām	
L.	धीषु	भूषु -		नदीषु	वधूषु	
	dhī-ṣú	bhū-sú		nadi-șu	vadhű-su	

a. A stri, f. 'woman,' though monosyllabic, has most of the characteristics of polysyllabic stems in \(\frac{1}{2}\) i (100, 2-5): it must take the special fem. terminations, it shortens its \(\frac{1}{2}\) in the voc., it has no \(\mathbf{H}\) in the nom., and has an optional acc. sing. in \(\frac{1}{2}\) \(\mathbf{H}\) im and acc. plur. in \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\) is doubtless due to its originally having been a dissyllable.

D. Ab. दातुभ्यः dātṛ-bhyaḥ

L. दातृषु dāti-şu

G. दातृणाम् datr.p.ám

SINGULAR.

मातुभ्यः mātr-bhyah

मातृणाम् mātṛ-ṇ-am

मातृषु mātṛ-șu

 N. स्त्री strí
 N.V. स्त्रियः stríy-aḥ

 A. {स्त्रिय stríy-am
 A. {स्त्रियः stríy-aḥ

 L. स्त्रिया striy-á
 I. स्त्रीभः strī-bhíḥ

 D. स्त्रियः striy-ái
 D. Ab. स्त्रीभः strī-bhýaḥ

 Ab.G. स्त्रियाः striy-áḥ
 G. स्त्रीणाम् strī-ṇ-ám

 L. स्त्रीषु strī-ṣú
 V. स्त्रि strí

Dual. N.V.A. स्त्रियौ stríy-au, I.D.Ab. स्त्रीभ्याम् strī-bhyám, G.L. स्त्रियौ: striy-óh.

IOI. D. Stems in য় r (masc. and fem.), which in origin are consonant stems in য় -ar, are closely analogous in their declension to stems in য় -an (90). These nouns mostly end in the suffix ʒ -tr (i.e. -tar, Gk. -τηρ, -τωρ, Lat. -tor). They distinguish a strong stem त -tar or ता -tār, a middle ʒ tr, and a weakest च tr. The inflexion of masc. and fem. differs in the acc. plur. only.

In the strong stem the names of relations take the Guna form (ar), the names of agents take the Vrddhi form (ar).

The sing. gen. is formed in उर् ur, the loc. in अर् ari, the voc. in अर् ar; the pl. acc. masc. in ऋन् rin, fem. in ऋस ris, the gen. in ऋणाम rinam.

Stem दातृ dātṛ́, m. 'giver' पितृ pitṛ́, m. 'father' मातृ mātṛ́, f. 'mother' (δωτήρ, dator) (πατήρ' păter) (μήτηρ, māter)

mati माता mātā N. दाता dātá पिता pitá mate पितर्म pitár-am मातरम् mātár-am A. दातारम् dātar-am पित्रा pitr-a माचा mātr-á I. दात्रा dātr-á माचे mātr-é पित्रे pitr-é D. दाचे datr-é पितुर् pit-úr मातुर् mat-úr Ab. G. दातुर् dat-úr मातिर māt-ári L. दातिर dat ári **પિતરિ** pit-ári (πατέρι) **मातर्** mấtar (μῆτερ) पितर् pitar (Ju-piter) V. **ਫ਼ਾਰ** (δῶτερ) DUAL. मात्री mātár-au N.A. दातारी datár-au पितरी pitár-au I.D.Ab. दात्भ्याम -tṛ-bhyām पितुभ्याम -tṛ-bhyām मातुभ्याम् -tr-bhyām मानी: matr-óh पिची: pitr-óh G.L. दाची: datr-óh PLURAL. N. दातारः dātar-aḥ पितरः pitár-aḥ मात्रः mātár-ah मातुः mātrh पितृन् pitfn A. दातृन् dāt**ṛ́n** पितृभिः pitr-bhih मातुभिः mātý-bhih I. दातुभिः dātý-bhih

पितुभ्यः pitŕ-bhyah

पितृगाम् pitṛ-ṇ-am

पितृषु pitf-su

a. नमु naptr and मर्ने bharti, though names of relations, follow दान dāti, taking the Viddhi form in the strong stem: acc. sing. नमार्म naptār-am, भतार्म bhartār-am; also खर svasī, f. 'sister': acc. sing. खसार्म svasār-am, but acc. pl. ख्रू: svasīḥ.

c. क्रोष्ट्र krosttr, m. 'jackal' (lit. 'yeller'), substitutes क्रोष्ट्र krostu in the middle cases: N. pl. क्रोष्टार: krostar-ah, I. pl. क्रोष्ट्रास: krostu-bhih.

d. Stems in तृ tr, if declined in the neuter, would be inflected like the neut. of शुचि śuci: N.A. sing. धातृ dhātf, du. धातृणी dhātf-ņ-ī, pl. धातृणि dhātf-ņ-i; I. sing. धातृणा dhātf-ṇ-ā, pl. धातृभि: dhātf-bhiḥ.

e. Feminine agent nouns are formed from masculines in g tr by the suffix g in masc. g datr, fem. g datr, 'giver' (declined like g nadi).

E. Stems in ए ai, श्री o, श्री au.

102. The only stems in diphthongs are र rai, m. 'wealth,' गो go, m. f. 'bull, cow,' द्यो dyo, f. 'sky,' and नौ nau, f. 'ship.' र rai changes the द i of the diphthong to य y before vowels, but drops it before consonants. गो go, in the strong cases, takes Vrddhi and becomes गो gau, which is shortened to गा gā in the acc. sing and pl. The ab. gen. has a contracted form (os for av-as).

These stems form a transition between the consonant and vowel declension: they agree with the former in taking the normal endings; with the latter in adding \mathbf{H} s in the nom. sing. and in showing a vowel before endings with initial consonant:—

SINGULAR.

N.V. ₹1:	गीः	नी:
r ā-ḥ (Lat. rē-s)	g áu -ḥ (βοῦ ε)	náu-ḥ (vaûs)
A. रायम्	गाम्	नावम्
rấy-am	g á -m (βῶν)	náv-am (νη̂Fa)
I. राया	गवा	नावा .
rāy-ấ	gáv-ā	nāv-á
D. राये	गवे	नावे
rāy-é (rē-ī)	gáv- e	nāv-é
Ab. G. रायः	गोः	नावः
rāy-áḥ	g ó -ḥ	nāv-áḥ (νηFός)
L. रायि	गवि .	नावि
rāy-í	gáv-i	nāv-i (νηFi)
	DUAL.	
N·A.V. रायौ	गावी	नावी
ráy-au	g áv -au	náv-au
I.D.Ab. राभ्याम्	गोभ्याम्	नीभ्याम्
r ā -bhyā́m	gó-bhyām	nau-bhyám
G.L. रायोः	गवी:	नावोः
rāy-óḥ	gáv-oḥ	nāv-óh
	PLURAL.	
N.V. राय:	गावः	नावः
ráy-ah	g áv -aḥ	náv-aḥ (νη̂ Fes)
A. रायः	गाः	नावः
rāy-áḥ	g á- ḥ	nấy-aḥ (νη̂ Fas)
	·F	

I. राभिः	गोभिः	नीभिः
rā-bhíḥ	gó-bhiḥ	nau-bhíḥ (ναῦ-φι)
D. Ab. राग्यः	गोभ्यः	नीभ्यः
r ā -bhyáḥ (rē-bus)	gó-bhyaḥ	nau-bhyáḥ
G. रायाम्	गवाम्	नावाम्
rāy-ām	gáv-ām (βοῶν)	nāv-ām (νηFῶν)
L. रामु	गोषु	नीषु
r ā -sú	gó-ṣu	nau-șú (ναυσί)

a. बो dyo, 'sky,' is declined like मो go; the nom. sing. is the same as that of बु dyu (99, 4); in the dual and plur. the strong forms alone occur:—N. बी: dyáuh ($Z_{\epsilon \acute{\nu} \acute{\nu} \acute{\nu}}$), A. बाम dyám (Lat. diem), D. बंबे dyáv-e, Ab.G. बो: dyóh, L. बंबि dyáv-i; Dual N.A. बाबी dyáv-au, N. pl. बाब: dyáv-ah.

Degrees of Comparison.

103. 1. The secondary suffix of the comparative °तर -tara (Gk. -τερο) and that of the superlative °तम -tama (Lat. -timo) are added to the weak or middle stem of derivative adjectives (and even substantives);—e. g. সুचि śuci : সুचितर śuci-tara, সুचितम śuci-tama; प्राचितम suci-tama; प्राचितम prāk-tama; प्राचित्र dhanin-tama; प्राचित्र dhanin-tama; प्राचित्र vidvas: विद्वत्तर vidvat-tara, विद्वत्तम vidvat-tama; प्रत्यच्च pratyac: प्रत्यक्तर pratyak-tara, प्रत्यक्तम pratyak-tama.

- a. These suffixes form their feminine in \overline{A} \overline{a} ; but \overline{A} tama, when used as an ordinal suffix, forms its fem. in $\overline{\xi}$ $\overline{\iota}$ (cp. 107).
- 2. The **primary** suffix of the comparative, **ξυπ** iyas (Gk. -ιων, Lat. -ior), and that of the superlative, **ξ** is tha (Gk. -ιστο), are added to the root, which generally takes Guṇa (and is accented). Before them every word must be reduced to one syllable by dropping suffixes;—e.g. **য়ৠ** áṇ-u, 'minute': **য়ৠ৾য়** áṇ-īyas,

श्राणिष्ठ án-iṣṭha; गुर gur-ú¹, 'heavy': गरीयस gár-īyas, गरिष्ठ gár-iṣṭha; लघु lagh-ú, 'light': लघीयस lágh-īyas, लघिष्ठ lágh-iṣṭha (Gk. ἐ-λάχ-ιστος); दूर dū-rá, 'far': द्वीयस dáv-īyas; वर vár-a, 'choice': वरीयस vár-īyas, 'better'; चुद्र kṣud-rá, 'mean': चोदीयस kṣód-īyas; युवन yú-van, 'young': यवीयस yáv-īyas; हस्व hras-va, 'short': हसीयस hrás-īyas; with irregular radical syllable: दीर्घ dīrgh-á, 'long': द्राघीयस drágh-īyas; बङ्गल bah-u-lá, 'abundant': बंहीयस báṃh-īyas.

- a. In some cases यस yas is attached (instead of द्यस īyas);—
 e. g. ज्यायस jyā-yas, 'superior,' ज्येष्ठ jyéṣṭha (root ज्या jyā);
 भूयस bhú-yas, 'more,' भूयिष्ठ bhú-y-iṣṭha (root भू bhū); प्रेयस
 pré-yas, 'dearer,' प्रेष्ठ pré-ṣṭha (root प्री prī); श्रेयस śré-yas, 'better' (Gk. κρείων), श्रेष्ठ śré-ṣṭha; स्थिर sthi-rá, 'firm': स्थेयस
 sthé-yas.
- b. Some comparatives and superlatives belong only in sense to their positives;—e.g. नेदीयस् néd-īyas, नेदिष्ठ néd-iṣṭha, 'nearest,' to अन्तिक antiká, 'near'; कानीयस् kán-īyas, 'lesser,' कानिष्ठ kán-iṣṭha, 'least,' to अन्त álpa, 'small'; वर्षीयस् várṣ-īyas, 'older,' वर्षिष्ठ várṣ-iṣṭha, 'oldest,' to वृद्ध vṛddhá, 'old.'

NUMERALS.

	04. Card	inal	s.	
1	9 एक 6-ka. ૨ 및 dvá ² . 3 चि trí (Gk. τρι-, Lat. tri-).	4	8	चतुर् catúr (quatuor).
2	२ द dvá².	5	ч	पञ्च páñca (πέντε).
3	3 वि trí (Gk. 701-, Lat.	6	έ	षष् sás (sex).
	tri-).	7	9	सप्त saptá (έπτά).

¹ By assimilation for original **110** gar-ú, cp. Gk. βαρ-ύ-s, Lat. grăv-i-s.

² As first member of a compound **[3** dvi.

ऋष्ट astá (октю). नद náva (novem).

10 90 दश dáśa (δέκα).

11 99 एकादश ékā-daśa.

12 92 द्वादश dva-dasa 1 (δώδεκα).

13 93 चयोदश tráyo-daśa 2.

14 98 चतुर्दश cátur-dasa.

15 94 पञ्चदश páñca-daśa.

16 9ई षोडग्र sódasa 3.

17 99 सप्तदश saptá-daśa.

18 १८ अष्टादश astá-dasa. 10 90 नवड श náva-dasa.

ऊनविंशति una-vimśati.

20 २० विश्वति vimsatí (viginti).

21 २९ एकविंश्रति éka-vimsati. 22 २२ द्वाविंग्रति dva-vimsati.

23 २३ चयोविंश्ति tráyo-vim-

śati². 28 २८ अष्टाविंग्रति asta-vimśati.

20 २0 नवविंग्रति náva-vimsati.

जनविंश्त una-trimsat.

चिंश्त trimsát. 30 30

> नविश्रत náva-trim-39 **3Q** śat.

> > जनचलारिंगत unacatvārimsat.

III 104

40 80 चलारिग्रत catvārimsát 4.

नवचलारिंश्त náva-49 80 catvārimsat.

> जनपञ्चाश्रत una-pañcāśat.

प0 पशाभात pañcā-sát.

६० षष्टि sas-tí. ७० सप्तति sapta-tí.

प्रशाति asiti.

प्रशासि dvy-asīti.

eo नवति nava-tí.

८६ पसावति sán-navati.

100 **900 भ्रतम** satám (centum).

101 909 एक्शतम éka-satam. एकाधिकं शतम ekā-

dhikam satam. 102 **90२ द्विश्वतम्** dví-śatam. द्राधिकं शतम dvyadhikam satam.

103 903 त्रिश्ततम् tri-satam. च्यधिकं शतम tryadhikam satam.

tam.

दशाधिकं शतम् daśādhikam śatam. 200 200 दे शते dve sate.

द्विशतम dvi-śatám.

300 300 चीणि शतानि trīņi śatāni.

विश्वतम tri-satam.

110 990 दश्भतम् dáśa-śa- 1000 9000 दश् श्तानि daśa śatāni.

सहस्रम sahásram.

100,000 **लच** laksá (lakh).

1,000,000 नियुतम् niyutam. 10,000,000 को दि kóti (crore).

- a. In order to form the numbers from 20 to 100 not enumerated above, it is only necessary to remember that 2, 3, and 8 are at dvā (δύω), चय: trayah (τρείς), and चारा astā (δκτώ) before 20 and 30 (द्वानिंग्रत dva-trimsat, चयस्त्रिंग्रत trayas-trimsat, अष्टा-चिम्नत asta-trimsat), and दि dvi, चि tri, अष्ट asta before 80; both forms may be used with 40, 50, 60, 70, and 90.
- b. The alternative designations of 19, 29, &c. are formed with the old past participle जन ū-na, 'diminished';—e.g. जनविंग्रति una-vimsati, 'twenty diminished (by one).' By prefixing the necessary cardinal to this participle, other alternatives may be formed ;—e. g. अनियात try-una-trimsat, 'thirty diminished by three,' i.e. 27.
- c. Similarly alternatives to 101, 102, &c. are formed by means of the adjective अधिक adhi-ka, 'exceeding,' 'plus';—e.g. द्वधिक शतम dvy-adhikam satam, 'a hundred exceeded by two.'
- d. The difference of sense in annual dvi-satam, annual tri-satam, &c. is only to be distinguished by the accent, these compounds meaning 102, 103, &c., when accented on the first member, but 200, 300, &c., when accented on the last.

¹ Here II dva is an old dual: 'two (and) ten.'

² Trave for travah (45, 2) is the nom. plur. (105).

³ For sás-dasa, through sáz-dasa (cp. 69 b, foot-note 2).

⁴ Catvārim for catvāri (105), neut. plur., like trim-sat.

Declension of Cardinals.

105. Only the first four cardinals distinguish the genders.

- 1. एक: ékah, एका ékā, एकम् ékam, following the declension of the pronominal adjectives, is inflected like सर्व sarva (120b).
- 2. द dvá, 'two,' is declined like the dual of **काल** kānta: N.A. m. द्वी dváu, f. दे dvé, n. दे dvé; I.D.Ab. द्वाभ्याम् dvábhyām, G.L. द्वयोः dvá-y-oḥ.
- 3. चि trí, in the mase, and neut., is declined like the plural of मुचि suc-i, except in the gen., which is formed as if from चय traya (the regular form चोणाम trī-ṇ-ām is found in the Rig-veda). Its fem. stem is तिख tisf, the inflexion of which differs in the N.A.G. from that of the regular stems in च r.
- stem चलार् catúr, 'four,' in the masc. and neut., has the strong stem चलार् catvár (cp. quatuor). The G.pl., though the stem ends in a consonant, inserts न n before the ending (like घर sat). The feminine stem is चतर cátasṛ, which is inflected exactly like तिस tisf.

MA N.V. 국 론 tráj A. 국 trír	ाः चीणि y-aḥ trấṇi न चीणि	fem. तिस्नः tis r-áḥ तिस्नः tis r-áḥ	masc. चलारः catvár-aḥ चतुरः catúr-aḥ	चलारि	•
I. D.Ab.	चिभिः tri-bhíḥ चिभ्यः tri-bhyáḥ	तिस्भिः tisf-bhih तिस्भः tisf-bhyah	चतुः	r-bhiḥ	चतस्थाः catasf-bhiḥ चतस्थः catasf-bhyaḥ
G. L.	चयाणाम् trayāṇām चिषु tri-ṣú (४०१-०१)	तिख्णाम् tisr-ņām(ep तिख्षु tisr-su	चतुर . 101 b) eatur चतुर्घ eatúr	r- ņ ām	चतस्रणाम् catasṛ-ṇām चतस्रषु catasf-su

106. a. षष् sás, 'six': N.A. षट् sát (27), I. षड्डि: sad-bhíh, D.Ab. षड्स्य: sad-bhýáh, G. षसाम saṇ-ṇām (65), L. षट्सु saṭ-sú.

b. पञ्च páñca, 'five,' is declined like a neuter in ञ्चन् an (90, 2) except in the gen., where it follows कान्त kānta:—N.A. पञ्च páñca, I. पञ्चभः pañcá-bhih, D.Ab. पञ्चभः pañcá-bhyah, G. पञ्चानाम् pañcā-n-ám, L. पञ्चमु pañcá-su.

The numerals for 7 to 10 are declined in exactly the same way. अष्ट astá, however, has also the following alternative (older) forms:—N.A. अष्टी astáu, I. अष्टाभि: astā-bhíh, D.Ab. अष्टाभ्य: astā-bhýáh, L. अष्टाभु: astā-sú¹.

c. The cardinals 3 to 19 are used as plural adjectives, agreeing with their substantives in number and case (3 and 4 in gender also). The cardinals from 20 to 99 (which are feminine), as well as शतम satam and सहस्र sahásram, are used as singular substantives, the accompanying substantive being either in the same case or in the genitive;—e.g. शतन दासीमः or दासीनाम satena dāsībhih or dāsīnām, with a hundred female slaves.

Ordinals.

107. The ordinals from 'first' to 'tenth' are formed with various suffixes: य tha (for original त ta), म ma, य ya, रेय iya, or a combination of the first with the second and fourth (यम tha-ma, तीय t-iya); those from 'eleventh' to 'nineteenth' have the same form as the cardinals (excepting both inflexion like काना kanta and change of accent); while those from 'twentieth' onward either abbreviate the cardinal or add the suffix तम tama

¹ **NE** astáu and **NE** astá (ὁκτώ, Lat. octō, Gothic ahtáu) are old dual forms, meaning probably 'the two tetrads' (perhaps with reference to the fingers of the two hands).

73

to it. The feminine of all but 'first' to 'fourth' is formed with \ i.

ist प्रथम: pra-thamáh, f. á. 2nd दितीय: dvi-tíyah, f. ā (from an older dvi-tá).

ard तृतीय: tṛ-tiyaḥ, f.ā (Lat. ter-tius).

4th चतर्थः catur-tháh, f. í (र्दταρ-τος, quar-tus);

> त्रीयः tur-iyah, f. ā (for k-tur-īya);

> तर्थः tur-yaḥ, f. ā. (for

k-tur-va). 5th पश्चम: pañca-máh, f. í.

6th षष्ठ: sas-tháh (sex-tus).

7th सप्तमः sapta-mah (septimus).

8th अष्टमः asta-máh.

oth जवम: nava-máh. 10th दश्मः daśa-máh (deci-

11th एकादशः ekādasáh.

mus).

निद्शः navadasáþ. 10th

जनविंगः unavimsah. (विंग्न: vimsáh.

20th विश्वतितमः vimsati-tamáh.

(विंश: trimsáh. 30th

चिंशत्तमः trimsat-tamah.

III 107

चलारिशः catvārimsáh. 40th रवारिंश्तमः catvārim-

śat-tamah.

पश्चाशः pañcāsáh.

50th पशायत्तमः pañcāśat-tamáh.

60th षष्टित्सः sasti-tamah.

61st Unu: eka-sastáh.

70th सप्तितमः saptati-tamah.

एकसप्ततितमः ekasapta-71st { ti-tamah.

एकसप्रतः eka-saptatah.

8oth अशीतितमः asīti-tamah. एकाभ्रीतितमः ekāśīti-

81st tamah. एकाशीतः ekāśītah.

goth नवतितमः navati-tamah.

एकनवतितमः eka-navati-tamah. orst -

एकनवतः eka-navatah.

100th शततमः suta-tamáh.

Numeral Adverbs and other Derivatives.

108. a. Multiplicative adverbs: - सञ्चत sa-krt, 'once' (lit. 'one making'); **氧:** dvf-ḥ, 'twice' (Gk. δί-s, Lat. bi-s); **氧:** trí-h, 'thrice' (Gk. τρί-s, Lat. tri-s); चतु: catúh, 'four times' (for

catúr-s); पश्चाल: pañca-kṛtváḥ, 'five times' (lit. 'five makings');

षटश्रवः sat-krtváh, 'six times'; &c.

b. Adverbs of manner:— Uৰ্মধা eka-dhá, 'in one way'; विधा dvi-dha or विधा dve-dha, 'in two ways'; विधा trí-dha or चेधा tre-dha, 'in three ways'; चतुर्धा catur-dha, 'in four ways'; पञ्चभा panca-dhá, 'in five ways'; पोढा so-dhá, 'in six ways' (cp. 104, foot-note 3); सप्तधा sapta-dha, 'in seven ways'; মহখা asta-dhá, 'in eight ways'; &c.

c. Distributive adverbs :- एকয়: eka-śaḥ, 'singly'; বিয়: dvi-sah, 'in pairs'; विश: tri-sah, 'in threes'; पश्चश: panca-sah, 'by fives'; &c.

d. Aggregative nouns: - इय dvay-á, adj. 'twofold'; n. 'a pair'; चय tray-á, adj., f. -í, 'threefold'; n., í, f., and चित्य tri-taya, n. 'triad'; चतृष्टय catus-taya, adj. 'fourfold'; n. 'tetrad'; पञ्चतय pañca-taya, adj. 'fivefold'; ऋष्टतय asta-taya; adj. 'eightfold'; n. 'ogdoad'; दश्तय dáśa-taya, adj. 'tenfold'; n. 'decade'; &c.

PRONOUNS.

Personal Pronouns. 109.

Stem (in composition) 과로 Stem (in composition) खड mad (sing.) and असद tvad (sing.) and युष्मद asmad (plur.) yusmad (plur.)

SINGULAR.

N. श्रहम् ahám, 'I'

त्वम् tv-ám, 'thou'

A. माम mám. 'me'

लाम tvám, 'thee'

लया tvá-y-ā, 'by thee' I. मया má-y-ā, 'by me' तस्यम् tú-bhyam (tibi), to thee D. महाम् má-hyam (mihi), 'to me' लंद tvád, 'from thee' _ Ab. मद्र mád, 'from me' तव táva, 'of thee' G. सम má-ma, 'of me' लिय tvá-y-i, 'in thee'

L. मचि má-y-i, 'in me'

DUAL.

N.A. आवाम् avam, 'we or us two' युवाम् yuvam, 'ye or you two' I.D.Ab. आवास्याम् āvá-bhyām, 'by, युवास्थाम् yuvá-bhyām, 'by, to, or from you two' to, or from us two' G.L. आवयो: avá-y-oḥ, 'of or in युवयो: yuvá-y-oḥ, 'of or in you us two

PLURAL.

युयम् yū-y-ám 1, 'ye' N. वयम vay-ám, 'we' युष्मान yuşman, 'you' A. ऋसान asman, 'us' युष्माभिः yuşmå-bhih, 'by you' I. ऋसाभिः asmā-bhiḥ, 'by us'

युष्मभाम् yusmá-bhyam, 'to you' D. त्रसास्यम् asmá-bhyam, 'to us' युष्मद् yusmád, 'from you'

Ab. ऋसाद asmád, 'from us'

युष्माक्म yusmāka-m², 'of you' G. श्रसाकम् asmáka-m², 'of us' युष्मासु yuṣmā-su, 'in you' L. अस्यामु asmá-su, 'in us'

¹ Changed from original यूषम yūṣ-ám by the influence of वयम्

a. The following unaccented forms, which are not allowed at the beginning of a sentence, are also used: Sing. A. मा mā. ला tvā: D.G. मे me (μοι), त te (τοι). Dual. A.D.G. नौ nau (Gk. νωι). वाम vām. Plur. A. D. G. नः naḥ (Lat. nōs), वः vaḥ (Lat. vös).

Demonstrative Pronouns.

IIO. The stem त ta (in composition तद् ta-d), 'that' (also = 'he, she, it'), may be taken as the type of the pronominal declension :-

		SINGULA	R.		PLUR	AL.
	MASC.	NEUT.	FEM.	MASC.	NEUT.	FEM.
N	. स: sáḥ¹	तद् tá-d	सा sá			táni ता: táh
A	. तम् tám	तदुं tá-d	ताम् tám	तान् tán	तानि	tấni ता: tấh
	तेन téna	_	तया tá-yā ,	तै: táiḥ (roîs)	ताभिः tá-bhiḥ
D	. तसी tá-s	mai	तस्यै tá-syai	तिभ्यः té-l	hyaḥ	ताभ्यः ta-bhyah
	b. तस्रा त् ta . तस्य tá-s		तस्याः tá-syāḥ	तेषाम् té	-ṣ ām ³	तासाम् tर्a-sām⁴
L	. तस्मिन् ध	á- smin	तस्याम् tá-syām	तेषु té-șu		तासु tá-su

DUAL.

N. A. m. तौ táu, f. ते té, n. ते té.

I. D. Ab. m. f. n. ताभ्याम tá-bhyām; G. L. तथी: tá-y-oḥ.

a. A compound of a ta, 'that,' is ua e-ta, 'this.' It is declined exactly like the former: Sing. N. US: esá-h (48, 67), USI eṣa, एतद etá-d; A. एतम etá-m, एताम etá-m, एतद etá-d, &c.

² These are properly not genitives at all, but neuter singulars of possessive adjectives, meaning 'belonging to us, our,' 'belonging to you, your,' which have come to be used as genitives. Similarly in German, a case of possessive pronouns, mein, dein, sein, came to be employed as the gen. of personal pronouns.

¹ Cp. 48; sá, sā, ta-d = Gk. δ , η , $\tau \delta$, Gothic sa, sō, that-a (Engl. that, Lat. is-tud).

² Hom. Gk, τοῖο (for τόσιο).

³ Lat. is-torum.

Lat. is-tārum, Gk. τάων (for τάσων).

III. Both the pronominal roots **अ** a and **इ** i (which here in some cases show a double inflexion) are employed in the declension of **अध्य** a-y-ám, 'this' (indefinitely):—

SINGULAR.

	MASC.	NEUT.	FEM.
N.	ग्रयम् a-y-ám	इंदम् i-d -ám	इ्यम् i-y-ám
A.	र्मम् i-m -ám	इ दम् i-d-ám	र्माम् i-m -र्बm
I.	ऋगेन व	n-éna	श्रनया an-áyā
D.	श्र सी a-	smái	ऋस्वै a-syái
Ab.	. त्रसात्	a-smất)	त्रस्थाः a-syáḥ
G.	ग्रस् a-	syá }	त्राञ्चाः a-syan
L.	ऋस्मिन	a-smín	त्रसाम् a-syám

PLURAL.

	MASC.	NEUT.	PEM.
N. A.	इमे i-m-é इमान् i-m-án	इमानि i-m-áni	{द्माः i-m-áḥ {द्माः i-m-áḥ
I. D.Al	एभि: e . एभ्यः e-		त्राभिः ä-bhíḥ त्राभ्यः ä-bhyáḥ
G.	एषाम्	e-ṣấm	श्रासाम् ā-sā́m
L.	एवु e-si	i ·	त्रामु ब-sú

DUAL.

N.A. m. इमी i-m-áu, f. इमे i-m-é, n. इमे i-m-é. I.D.Ab.m.f.n. आभ्याम ā-bhyām; G.L. सनयो: an-áyoḥ. ita. The demonstrative pronoun, which in the nom. sing. has the curious form m. f. यसी a-s-áu, n. यद्स a-d-ás, meaning 'that,' 'yon,' employs in the rest of its declension the stem यस् a-m-u, for which यस् a-m-ū is substituted in the fem. plur. (also acc. sing. and partly in dual) and यसी a-m-ī in the masc. plur. (except the acc.).

SINGULAR.

	MASC. NEUT.	FEM.
N. ग्रस	na-s-áu	्यसौ a-s-áu चित्रमम् a-m-ű-m
A. ऋ	ग्रै a-s- áu]म a-m-ú-m	ै ्रिश्रमूम् a-m-र्ष-m
I.	त्रमुना amú-n-ā	त्रम्या amú-y-ā
D.	त्रमुष्मै amú-smai	ऋमुष्यै amú-syai
Ab.	त्रमुष्पात् amú-ṣmāt) त्रमुष्य amú-ṣya	त्रमुष्याः amú-şyāḥ
L.	ग्रमुष्मिन् amú-smin	त्रमुष्याम् amú-syām
	PLURAL	,
	MASC. NEUT.	FEM.
N. 31	मी amí मून् am ún } ऋमूनि amúni	ग्रम्: amű-h
A. 🔻	मून् amtin) अनू प्रवासाम	ग्रम्: amű-h
ı.	श्रमोभिः amí-bhih	ग्रमूभि: amű-bhiḥ
D.Ab.	त्रमीभ्यः amf-bhyah	त्रमूखः amu-bhyah
~	0	,
G.	ग्रभीषाम् amí-ṣām	ऋमूषाम् amű-sām
L.	त्रमीषु amt-su	श्रमूषु amu-șu

DUAL.

N.A.m. f. n. अमू amú; I.D.Ab. अमूभ्याम् amú-bhyām; G.L. असुयो: amú-y-oh.

a. The unaccented defective pronoun of the third person, UT ena ('he, she, it'), is declined in the A. of all numbers, I. sg., and G.L. dual: A. एनम् ena-m, एनाम् ena-m, एनद ena-d; एनी enau, Uf ene, Uf ene; Uff enan, Uff: ena-h, Ufffenani; I. sg. एनेन enena, f. एनया ena-y-ā; G.L. du. एनयो: ena-y-oḥ.

C. Interrogative Pronoun.

113. The stem of the interrogative pronoun **Taka**, who, which, what?' is inflected exactly like 7 ta, excepting that the N.A. neuter is किम kí-m; -e.g. N. कः káh, का ká, किम kím; plur. के ké, का: kấḥ, कानि kắni. L. sg. किसन ká-smin, f. किसाम ká-syām; pl. ay ké-su, f. any ká-su.

a. In derivation the stems fa ki and ku, as well as a ka, are used ;---e. g. कियत ki-y-at, 'how great?' कुच ku-tra, 'where?' कदा ka-da, 'when?' As the first member of a compound किस kim is generally employed, sometimes **q** ku : किंद्र kim-rūpa, adj. 'of what form?' कुकार्रन् ku-karman, n. ('what kind of'=) 'wicked deed.'

D. Relative Pronoun.

II4. The stem of the relative pronoun **u ya**, 'who,' 'which,' is declined exactly like a ta:-

		SING.			PLUR.	
N.	यः	या	यद्	चे	याः	यानि
	yá-ḥ	yá	yá-d	yé	yấḥ	yáni
A.	यम्	याम्	यद्	यान्	याः	यानि
	yá-m	yá-m	yá-d	yấn	yấḥ	yấni
D.	यसी 💮	यखै	यसी	चेभ्यः	याभ्यः	चेभ्यः
A. ,	yá-smai	yá-syai	yá-smai	yé-bhyah	yấ-bhyaḥ	yé-bhyah
	anat	77 73	• •	ye thyah		

Lugary Jak

Reflexive Pronouns.

115. a. ख्यम sva-y-ám, 'self,' is indeclinable (originally a nom. sing. like a-y-am). It may express any person or number (e.g. 'myself,' 'himself,' 'yourselves'). It usually has the meaning of a nominative, but often of an instrumental, and sometimes of a genitive. It frequently also means 'spontaneously.'

b. आतान atmán, 'self,' is a masc. substantive (declined like লুৱাৰ brahman, 90, 3). It is used in the singular as a reflexive pronoun of all persons and genders.

c. खः sváḥ, खा svấ, खम svám (Lat. suus), 'own,' is a reflexive adjective (declined like सर्व sarva, 120 b) referring to all three persons and numbers ('my, thy, his, our, your, their own'). It is also used (like आत्म ātman) in the oblique cases as a reflexive pronoun ;-e.g. स्वं निन्द नि svam nindanti, they blame themselves.'

d. fin ni-ja, properly an adjective meaning 'inborn,' 'native,' is often used in the sense of a pronominal reflexive adjective (like ख sva).

F. Possessive Pronouns.

115. Possessives are formed with the suffix tu iya, from the stems of the personal pronouns मद mad, खद tvad, &c.: मदीय mad-īya, 'my,' लदीय tvad-īya, 'thy'; ऋसदीय asmad-īya, 'our,' युष्मदीय yuşmad-īya, 'your'; तदीय tad-īya, 'his, her, its, their.'

a. With the suffix a ka are formed from the genitives 44 mama and तव tava, मामक māma-ká, 'my,' and तावक tāva-ka, 'thy' (cp. 109, foot-note 2); from भवत bhavat, 'your Honour,' भावत्क bhāvat-ka, 'your.'

G. Compound Pronouns.

117. By adding हुम् drs, हुश drsa, or हुच drksa, to certain pronominal stems, the following compound pronouns have been formed: - ताद्रम् tā-dṛś, ताद्रम् tā-dṛśa, ताद्रम् tā-dṛkṣa, such'

(lit. 'of that look'); यादृण् yā-dfś, यादृश् yā-dfśa, 'what like,' 'of what kind'; देदृण् ī-dfś, देदृश् ī-dfśa, देदृष् ī-dfkṣa, 'such'; कीदृण् kī-dfś, कीदृश् kī-dfśa, 'what like?'; मादृश् mā-dṛśa, 'like me,' लादृश् tvā-dṛśa, 'like thee.'

- a. The feminine stem of the compounds in दृष् drs is the same as the masc. and neut.;—e.g. nom. sing. m.f.n. तादृक् tādfk; that of the compounds in दृष् drsa is formed with रू ः;—e.g. तादृशी tādrsi; of those in दृष drksa with आ ā;—e.g. तादृशी tādrsā.
- II8. By adding वत् vat and यत् yat to certain pronominal stems, the following compounds, implying quantity, have been formed:—तावत् tá-vat and एतावत् etá-vat, 'so much'; यावत् yá-vat, 'as much'; इयत् f-yat, 'so much,' कियत् kí-yat, 'how much?' These are all declined like nouns in वत् vat (86), and form their feminines in the same way (तावती tāvat-ī, इयती iyat-ī, &c.).
- a. कति ká-ti, 'how many?' (Lat. quot), तित tá-ti, 'so many' (Lat. toti-dem), यति yá-ti, 'as many,' are uninflected in the N.A., but in the other cases are declined like भुचि śuci (98) in the plural.
- II9. The interrogative का ka, by the addition of चित् cit, चन cana, or ऋषि api, is changed to an indefinite pronoun, 'some,' 'some one': कश्चित kas cit, काचित kā cit, किंचित kim cit; कश्चन kas cana, काचन kā cana, किंचन kim cana; कोऽपि ko 'pi, कापि kāpi, किमपि kim api.
- a. In the same manner indefinite adverbs are formed: बदा ka-dā, 'when?' बदाचित् kadā cit, बदाचन kadā cana, 'some time or other,' 'once'; क्व kva, 'where?' न क्वापि na kvāpi, 'not anywhere,' 'nowhere.'
- b. The relative preceding the interrogative renders it indefinite: য: কা: yah kah, 'whosoever'; যথে কথে yasya kasya, 'of whom-

soever.' Similarly यः कश्चित् yah kaścit, यः कश्च yah kaśca, or यः कश्च yah kaścana, 'whosoever.'

c. The relative pronoun, if doubled, assumes a distributive meaning: यो यः yo yah, 'whoever, whatever in each case' (followed by a double correlative).

H. Pronominal Adjectives.

120. Several adjectives derived from, or allied in meaning to, pronouns, follow the pronominal declension (like त ta) either altogether or in part.

a. सन्य anyá, 'other,' सन्यत् anya-tará, 'either,' इतर् f-tara, 'other,' कतर् ka-tará, 'which of two?' कतम ka-tamá, 'which of many?' एकतम eka-tamá, 'one (of many),' follow the pronominal declension throughout, taking द d in the N.V.A. sing. neut.; सन्यः anyá-h, सन्या anyá, सन्यद् anyá-d (cp. Lat. aliu-d); D. सन्यस्थि anyá-smai, f. सन्यस्थे anyá-syai, L. सन्यस्थिन् anyá-smin; &c.

- b. सर्व sárva, 'every,' 'all,' उभय ubhá-ya, 'both' (sg. and pl.)¹, एक éka, 'one' (105), एकतर eka-tara, 'either,' differ only in taking म m instead of द d in the N.A. sing. neut.;—e. g. सर्व: sárva-h, सर्वा sárvā, सर्वम् sárva-m; D. सर्वसी sárva-smai, Ab. सर्वसात् sárva-smāt, G. सर्वस sárva-sya, L. सर्वस्मिन् sárva-smin; pl. N. सर्वे sárve, सर्वा: sárvāḥ, सर्वास्थि sárvāṇi.
- c. पूर्व púrva, 'prior,' 'east,' अवर áva-ra, 'posterior,' 'west,' अधर ádha-ra, 'inferior,' 'west,' उत्तर út-tara, 'subsequent,' 'north,' दिचिए dáksina, 'south,' पर pára, 'subsequent,' 'other,' अपर ápa-ra, 'other,' 'inferior,' अन्तर ánta-ra, 'outer,' ख svá, 'own,' besides necessarily taking म m in the N.A. sing. neut., may follow the nominal declension in the Ab. L. sing. m. n. and

¹ But उभ ubhá, 'both,' is declined in the dual only (like जाना kānta).

in the N. plur. masc.;—e.g. N. A. n. पूर्वम् púrva-m; Ab. m. n. पूर्वसात् púrva-smāt or पूर्वात् púrvāt; L. पूर्वसान् púrva-smin or पूर्वे púrve; N. pl. m. पूर्वे púrve or पूर्वा: púrvāḥ.

d. ऋषं ardhá, 'half,' ऋष्प alpa, 'little,' कतिपय kati-payá, 'some,' प्रथम prá-thama, 'first,' चरम cara-má, 'last,' इय dva-yá and दितय dví-taya, 'twofold' (and similar words in य ya and तय taya), are inflected like ordinary adjectives, except that they may follow the pronominal declension in the N. pl. masc.;—e.g. चरमाः caramáh or चरमे caramé.

e. द्वितीय dvitíya, 'second,' and नृतीय tṛtíya, 'third,' may follow the pronominal declension throughout the oblique cases of the singular;—e.g. D. m.n. नृतीयाय tṛtíyāya or नृतीयसी tṛtíya-smai; L. f. नृतीयायाम tṛtíyā-yām or नृतीयसाम tṛtíya-syām; but N. pl. m. only नृतीयाः tṛtíyāḥ.

f. Any of these pronominal words occurring at the end of possessive compounds (189) are declined like ordinary adjectives.

CHAPTER IV

CONJUGATION

121. Sanskrit verbs are inflected with either active or middle terminations. The active voice is called **Parasmai-pada**, i.e. transitive (lit. 'word for another'). The middle voice is called **Ātmane-pada**, i.e. reflexive (lit. 'word for oneself'). The passive takes the terminations of the Ātmane-pada; with

which it coincides except in the present and imperfect (where it forms its stem with the suffix **u** ya), and in the third sing. acrist.

a. The Sanskrit verb has in each tense and mood three numbers, Singular, Dual, and Plural, with three persons in each.

122. There are in Sanskrit five tenses conjugated in the indicative: 1. Present (with imperative and optative moods);
2. Imperfect; 3. Perfect; 4. Aorist (with a kind of optative called Benedictive or Precative); 5. Future (with the Conditional, a kind of past future).

There are also **participles** connected with three of these tenses, present, perfect, and future; and one **infinitive** (167), a verbal noun unconnected with any tense.

a. Classical Sanskrit has neither a pluperfect tense nor a subjunctive mood (excepting the survivals of it in the first persons imperative); nor has it an imperative or a proper optative of any tense except the present. There are, therefore, far fewer verbal forms in non-Vedic Sanskrit than in Greek.

The Present System.

terminations directly (or after inserting a sibilant) to the root, the present group (the present with its moods and the imperfect) forms a special stem, which is made in ten different ways. Hence the native Sanskrit grammarians have divided all verbs into ten classes. The tenth class, which is really a secondary formation, retains its present stem in nearly all the other verbal forms also, as do the secondary verbs generally (causatives, desideratives, intensives, denominatives).

The Ten Classes.

In the first, comprising the first, fourth, sixth, and tenth classes, the present stem ends in Aa, and remains unchanged throughout.

In the second conjugation, which comprises all the re-

neulone

of the root or to the suffixes उ u, न nu, ना nā, (नो nī, न n), and the present stem is changeable, being either strong or weak.

A. First Conjugation.

- 125. I. The first or Bhū class adds A a to the last letter of the root, which, being accented, takes Guna of a final vowel (short or long) and of a short medial vowel followed by one consonant;—e.g. A bhū, 'be,' forms the present stem Ha bháv-a; au budh, 'know': au bódh-a.
- 2. The sixth or Tud class adds an accented अ á to the root, which (being unaccented) has no Guna. Before this अ á final ऋ r changes to र्र ir. Thus तुद् tud, 'strike': तुद् tud-á: क् kṛ, 'scatter': किए kir-á.
- 3. The fourth or Div class adds य ya to the last letter of the root, which is accented (but the weak form in some cases assumed by the root points to the य ya having originally been accented);—e.g. नह nah, 'bind': नहा nah-ya; दिव div, 'play': दोख div-ya (133B).
- 4. The tenth or Cur class adds the suffix अय áya, before which a final vowel takes Vrddhi, but a short medial vowel followed by one consonant takes Guṇa;—e.g. चुर् cur, 'steal': चोर्य cor-áya. Short medial अ a followed by one consonant is in most cases lengthened;—e.g. कम kam: कामय kām-áya, 'desire.'

B. Second Conjugation.

126. The strong forms are—

- 1. the singular present and imperfect active;
- 2. all first persons imperative active and middle;
- 3. the third person singular imperative active.

In these forms the vowel of the root or the affix, being accented, is strengthened; while in the weak forms it becomes short because the terminations are accented.

- a. In the ninth class the accented form of the affix is ना ná, the unaccented नी nī or न n; in the seventh they are respectively न ná and न n.
- 127. I. The second or Ad class adds the terminations directly to the root, which in the strong forms takes Guṇa if possible (125, 1);—e.g. यह ad, 'eat': sing. 1. यद्म ad-mi, 2. यत्स at-si, 3. यत्त at-ti; द i, 'go': एमि é-mi, एषि é-si, एति é-ti; जिह्न lih, 'lick': लेह्ना léh-mi, जेचि lék-si (69 a), लेडि lé-dhi (69 b).
- a. This and the seventh are the most difficult classes to conjugate, because terminations beginning with various consonants come into contact with the final consonants of roots, and consequently many rules of internal Sandhi have to be applied.
- 2. The third or Hu class adds the terminations directly to the reduplicated root, which in the strong forms takes Guṇa if possible;—e.g. Thu, 'sacrifice': जुड़ीस ju-hó-mi, 'I sacrifice'; जुड़ीस ju-hú-máh, 'we sacrifice.'
 - a. The intensives conjugated in the active (172) follow this class.
- 3. The seventh or Rudh class adds the terminations directly to the final consonant, before which न ná is inserted in the strong, and न n in the weak forms;—e.g. युज् yuj, 'join': युनजिम yu-ná-j-mi; युङ्ग: yuñj-máh.
- 4. The fifth or Su class adds न nu, which takes Guṇa in the strong forms, to the root;—e.g. मु su, 'press out': मुनोमि sunó-mi; सुनुम: su-nu-máh.
- 5. The eighth or Tan class adds उ u, which takes Guna in the strong forms, to the root;—e.g. तन tan, 'stretch': तनीम tan-ó-mi; तनुमः tan-u-máh.
- a. All the (seven) verbs of this class end in \P n, except Ξ kr, 'do,' which has an irregular present stem: Π (134 E).
- 6. The ninth or Krī class adds to the root at na in the strong forms, but in the weak at nī before consonants and a n

before vowels;—e.g. क्री krī, 'buy': क्रीणामि krī-ṇá-mi; pl. r. क्रीणीम: krī-ṇi-máḥ, 3. क्रीणन्ति krī-ṇ-ánti.

The Augment.

128. The imperfect, the aorist, and the conditional prefix to the root accented अ á as their augment, which forms Vṛddhi with an initial vowel(23);—e.g. बुध् budh, 'know': 3. sing. imperf. अवोधत á-bodha-t; उन्ह् und, 'wet': उनत्ति u-ná-t-ti, 'he wets,' श्रीनत् áu-na-t, 'he wetted'; च ṛ, 'go': च क्रित ṛccháti, 'he goes,' आर्क्त árcchat, 'he went.'

a. The augment is dropped in the imperf. and aorist (which are then used imperatively) after the prohibitive particle मा $\min_{\hat{a}} (\mu \hat{\eta})$: मा काषींत् or करोत् $\max_{\hat{a}} k$ kārṣīt or karot, 'may he not do it.'

Reduplication.

129. Five verbal formations take reduplication in Sanskrit: the present stem of the third conjugational class, the perfect, one kind of acrist, the desiderative, and the intensive. Each of these five has certain peculiarities, which must be treated separately under the special rules of reduplication (130, 135, 149, 170, 173). Common to all are the following.

General Rules of Reduplication.

- 1. The first syllable of a root (i.e. that portion of it which ends with a vowel) is reduplicated;—e.g. **34** budh: **344** bu-budh.
- 2. Aspirated letters are represented by the corresponding unaspirated;—e.g. [HE bhid, 'cut': [AHE bi-bhid; Y dhū, 'shake': Y du-dhū.
- 3. Gutturals are represented by the corresponding palatals, ह h by ज्j;—e.g. कम kam, 'love': चकम ca-kam; खन khan, 'dig': चखन ca-khan; गम gam, 'go': जगम ja-gam; हस has, 'laugh': जहस ja-has.

- 4. If the root begins with more than one consonant, the first only is reduplicated;—e.g. जुम् kruś, 'shout': चुज़म् cu-kruś; चिष् kṣip, 'throw': चिचिए ci-kṣip.
- 5. If a root begins with a sibilant followed by a hard consonant, the latter is reduplicated;—e.g. जु stu, 'praise': तृष्ट tu-stu (67); खा sthā, 'stand': तखा ta-sthā; युत ścut, 'drip': चुयुत cu-ścut; खा इंद skand, 'leap': चस्त द ca-skand. But खु smṛ, 'remember': सस् sa-smṛ (m is soft).
- 6. If the radical vowel, whether final or medial, is long, it is shortened in the reduplicative syllable; e.g. गाह् gāh, 'enter': जगाह् ja-gāh; क्री krī, 'buy': चिक्री ci-krī; कूज kūj, 'hum': चुक्ज cu-kūj.
- 7. If the radical (not final) vowel is **ए** e, it is represented by **इ** i; if जी o or जी au, by **ड** u;—e.g. सेव् sev, 'worship': सिषेव् si-sev (67); ढीक् dhauk, 'approach': **डुढीक्** dudhauk.
- 8. Roots which, according to the native Sanskrit grammarians, end in **u** e, **u** ai, রা o are more conveniently stated to end in বা a, and are so treated in reduplication;—e.g. বা gai, 'sing,' 3. sing. perfect বাবী ja-gau (136, 4).

Special Rule of Reduplication for the Third Class.

130. ऋ r and ऋ r are represented in reduplication by द् i;— मु bhr, 'bear': बिमर्ति bí-bhar-ti; पू pr, 'fill': पिपर्ति pí-par-ti.

Terminations.

131. The following table gives the terminations, which are on the whole the same for all verbs, of the present system. The chief difference is in the optative, which is characterized by \mathbf{U} e in the first, and \mathbf{U} y and \mathbf{U} in the second conjugation. It will prevent confusion to remember that the present indicative has the primary (-mi, -si, -ti, &c.), while the imperative (with some variations)

and the optative, as well as the imperfect, have the secondary terminations (-m, -s, -t, &c.). Of the other tenses, the future takes the primary, and the acrist, with the benedictive and the conditional, takes the secondary terminations; while the perfect takes in the active (with many variations) the secondary, and in the middle, the primary endings.

In order to understand clearly the difference between the two conjugations, the following points should be noted. In the first or a-conjugation (as in the a-declension), the accent is never on the terminations, but always on the same syllable of the stem (the root in the first and fourth, the affix in the sixth and tenth classes), which therefore remains unchanged. On the other hand, in the second conjugation (as in the declension of changeable stems) the accent falls on the strong stem, which is shortened in the weak forms by the shifting of the accent to the terminations. In the second conjugation, therefore, the terminations are accented except in the strong forms (126) of the present. The same would apply to the imperfect, were it without an augment (128).

		Parasmai		
Present.	Imperfect.	0	ptative.	Imperative.
ı. मि mi ¹	श्रम् am ²	rst conj. एयम् eyam ³	and conj. याम् yám	স্থানি āni
2. सि si	स् s	एस् es	यास् yấs	—(1) 管 hí ⁴ (2)
3. ति ti	त् रे	एत् et	यात् yat	तु tu
1. वस् vas 1	व va ¹	एव eva	याव yáva	त्राव āva
2. थस् thas	तम् tam	एतम् etam	यातम् yátam	तम् tam
3. तस् tas	ताम् tām	एताम् etām	याताम् yấtām	ताम् tām
1. मस् mas 1	स ma 1	एम ema	याम yấma	त्राम āma
2. U tha	त ta	एत eta	यात yáta	त ta
3. श्रन्ति anti ⁵	ञ्जन् an ⁶	एयुर् eyur	युर् yúr	श्रन्तु antu 5

ĀTMANEPADA.

	A	TMANEPADA.		
Present.	Imperfect.	Optativ	70.	Imperative.
1. U	ए इ	एंच	ई्य	t ai
e 2. से ू	'e(I) i(2) 智根	_{eya} ³ एथास्	^{īyá} देखास	का स्व
80	thās .	ethās	īthấs	sva
3. ते	ন -	एत	द्देत	ताम्
te	ta	eta.	ītá	tām
1. वह	वहि	एवहि	ई वहि	त्रावहै
vahe 1	vahi ¹	evahi	īváhi	āvahai
2. एथे ethe(1)	एथाम् ethām (1)	एयाथाम् eyāthām	र्दयाथाम् īyā́thām	एथाम् ethām(1)
त्राधि	त्रायाम्			त्राथाम्
áthe(2)	$\bar{a}th\bar{a}m(2)$			áthām (2)
₃ . एते	एताम्	एयाताम्	द्याताम्	एताम्
ete(I)	etām (I)	ey ātām	īyātām	$\operatorname{et\bar{a}m}\left(\mathbf{I}\right)$
ञ्चाते áte(2)	ञ्चाताम् ātām(2)	,		ग्राताम् ईtām (2)
1. मह	महि	एमहि	ई महि	त्रामहै
mahe	mahi 1	emahi	īmáhi	āmahai
2. चि	ध्वम्	एध्वम्	र्द्रध्वम्	ध्वम्
dhve	dhvam	edhvam	īdhvám	\mathbf{dhvam}
3. ग्रनी	अन्त	एरन्	दूरन	ग्रनाम्
ante(1)	anta(1)	eran	īrán	antām (1)
श्रत	श्रत	•		त्रताम्
áte (2)	ata (2)			át $ar{\mathrm{a}}\mathrm{m}\left(\mathbf{z} ight)$

1. The final श्व a of the first conjugation is lengthened before म m or व v;—e.g. भवामि bhavā-mi, भवावः bhavā-vaḥ.

- 2. Terminations beginning with vowels should be added in the first conjugation after dropping the final अ a;—e.g. अभवम् á-bhay-am, भवेत bháy-et.
- 3. The terminations of the first conjugation, given in the above table as beginning with $\mathbf{U}e$, really consist of the final $\mathbf{W}a$ of the base $+\mathbf{\hat{\xi}}\bar{\imath}$; but on practical grounds it is preferable to assume that they begin with $\mathbf{U}e$.
- 4. Verbs of the first conjugation take no termination in the 2. sing, imperat. Par. (being exactly parallel with the vocative singular of the a-declension). Those of the second take $\{u\}$ dhi $\{Gk, \theta_t\}$ after consonants, $\{u\}$ hi after vowels. But
 - a. in the ninth class त्रान and takes the place of धि dhi;—e.g. मधान math-and (but क्रीणीहि krī-ṇī-hi).
 - b. 信 hi is dropped in the fifth and eighth classes, if the उu is preceded by a single consonant;— e.g. 其見 su-nú (but 知用信 āp-nu-hí).
 - c. in the third class ক hu adds **ધ** dhi (instead of **ह** hi) after a vowel: সুক্ত**ધ** ju-hu-dhí.
- 5. Verbs of the third class and some other reduplicated present stems (cp. 134 A 4, B; 172) drop the \P n of the 3. plur. pres. indic. and imperat. Par. In the \overline{A} tm. the whole second conjugation rejects the \P n of the 3. plur. pres. impf. impv.
- 6. Verbs of the third class and some other reduplicated stems (cp. 134 A 4, B; 172) take उर ur instead of अन् an in the 3. plur. impf. Par. Those of the second class which end in आ ā, as well as विद् vid, 'know,' and दिए dvis, 'hate,' may do so. Before this suffix a final आ ā is dropped, while र ī, उ u, उर r are

guṇated;—e.g. भी bhī, 'fear': श्रविभयु: á-bi-bhay-uḥ; श्रवुह्दु: á-ju-hav-uḥ; श्रयान á-yā-n or श्रयु: á-y-uḥ. That the final of this ending (which also appears in the 3. plur. optative and the 3. plur. perf. active) is etymologically र, r, and not स, s, is proved by the corresponding forms in the Avesta.

Paradigms.

132. As the four classes of the first conjugation are inflected exactly alike, one paradigm will suffice for them. The same applies to the fifth and eighth classes. In the second class and dvis has been used for the paradigm, because it illustrates better than \(\frac{1}{2} \) ad both the rules of internal Sandhi and the difference between strong and weak forms.

¹ The origin of this peculiar imperative ending is uncertain. It perhaps stands for -nā-ná: ā being the reduced form (=long nasal sonant) of the class suffix -nā, and na the ending which is found in the Vedic 2. pl. impv.;—e, g. i-ta-na.

FIRST CONJUGATION.

	Parasmaipada	, P	resent.	ĀTMANEPAI	DA.	
SINGULAR.	DUAL.	PLURAL.	SINGULAR.	DUAL.	PLURAL.	
. भवामि	भवावः	भवामः	भवे	भवावंहे	भवामहे	
bháv ā -mi	bháv ā- vaļī	bháv ā- maḥ	bháv-e`	bháv ā -vahe	bháv ā -mahe	FIRST
. भवसि	भवषः	भव्य	भवसे	भवेधे	भवध्वे	ŭ
bháva-si	bháva-thah	bháva-tha	bháva-se	bháv-ethe	bháva-dhve	2
. भवति	भवतः	भवन्ति	भवते	भवेते	भवन्ते	N
bháva-ti	bháva-taḥ	bháv-anti	bháva-te	bháv-ete	bháv-ante	Ģ
		In	nperfect.	•		CONJUGATION
. ग्रभवम्	ग्रभवाव	ग्रभवाम	ग्रभवे	ग्रभवावहि	त्र भवामहि	2
á-bhav-am	á-bhay ā- va	á-bhav ā- ma	á-bhav-e	á-bhav ā -vahi	á-bhav ā -mahi	
. ग्रभवः	ग्रभवतम्	ग्रभवत	ग्रभवथाः	ग्रभवेषाम्	ग्र भवध्वम्	
á-bhava-ḥ	á-bhava-tam	á-bhava-ta	á-bhava-thāḥ	á-bhav-ethām	á-bhava-dhvam	Ţ
. ग्रभवत्	ग्रभवताम्	्त्रभवन्	ग्रभवत	ग्रभवेताम्	ग्र भवन्त	ij
á-bhava-t	á-bhava-tām	á-bhav-an	á-bhava-ta	á-bhav-etām	á-bhav-anta	2

Imperative.

भवाव	भवाम	भवै	भवावहै	भवामहै
bháv- ā va	bháv- ā ma	bháv-ai	bháv- ā vahai	bháv- a n
भवतम्	भवत	भवस्व	भविषाम्	भवर्ध्वम्
bháva-tam	bháva-ta	bháva-sva	bháv-ethām	bh á va-d

imahai H dhvam

1. भवानि

2. भव

bháv-āni

bháva -

SECOND CONJUGATION.

	Parasmaipada.	1	Present.	ĀTMANEP	ADA.
SINGULA	AR. DUAL.	PLURAL.	SINGULAR.	DUAL.	PLURAL.
द्वेष्मि	द्विष्वः	द्विषाः	द्विषे	द्विष्वहे	द्विष्महे
dvés-mi	dviṣ-váḥ	dviṣ-m á ḥ	dvis-é	dvis-váhe	dviș-máhe
द्वेचि	द्विष्ठः	ব্রিষ্ঠ	दिचे	द्विषांचे	दिड्ढ्वे
dvé k-ș i (64a) dviş-tháh	dviș-țhá	dvi k-ş é	dvis-áthe	dvi ḍ-ḍh ve (64)
द्वेष्टि	द्विष्ट:	द्विषन्ति	द्विष्टे	द्विषाति	द्विषते
dvéș-ți (6	4) dviṣ-ṭáḥ	dviș-ánti	dviṣ-ṭé	dviș-ấte	dvis- áte
			mperfect.		
ऋदेषम्	ग्रद्धिष्व	त्रद्विष	শ্বद्धिष	ग्रदिष्वहि	त्रद्विष्महि
á-dves-a	m á-dviş-va	á-dvis-ma	á-dvis-i	á-dviṣ-vahi	á-dvis-mahi
ऋदेट्	त्रद्विष्टम्	त्रदिष्ट	अद्विष्ठाः	त्रद्विषाथाम्	ग्रद्धिड् टुम्
á-dve t (2	28) á-dvis-tam	á-dviș-ța	á-dviṣ-ṭhāḥ	á-dviṣ-āthām	á-dvi d-dh vam
	ग्रदिष्टाम्	ऋदिषन्	ग्र द्धिष्ट	त्रद्विषाताम्	ऋद्विष त
ऋदेट्	419011		á-dvis-ţa	á-dvis-ātām	á-dvis- ata

Imperative.

	ਰਿ ਫ਼ਿ	रिषम :	ਨਿ ਧ	तिस्त	दिषा श्चाम	विद्वह्म
	dvés-āņi (65)	dvéṣ-āva	dvéṣ-āma	dvés-ai	dvéṣ-āvahai	dvés-āmahai
I.	द्वाण	द्रषाव	द्वाम	द्वष	द्वषावह	द्रषामह

ाद्र**ड्ढम**् नेपांने नैफेप्टर्क (६४)

ाइत्व दिषाधाम्

júhv-e

जुइःषे

जु क्र ते

Imperfect.

Imperative.

जुहवै

juháv-ai

जुज्ञष्व

juhu-té

স্বনুদ্রি

á-juhv-i

ऋजुइत

á-juhu-ta

त्रजुड़ियाः

á-juhu-thāḥ

juhu-sé

DUAL.

juhu-máh

juhu-thá

júhv-ati

ग्रजुइम

ऋजुइत

á-juhu-ta

ऋजुह्वुः

á-juhav-uh

जुहवाम

जुज्जत

juháv-āma

á-juhu-ma

जुइध

जुद्धति

जुज्जवः

जुइधः

जुड़त:

juhu-táh

ग्रजुइ व

á-juhu-va

ग्रजुङ्गतम्

á-juhu-tam

ग्रजुङताम्

á-juhu-tām

जुहवाव

जुइ तम्

juháv-āva

juhu-váh

juhu-tháh

SINGULAR.

जुहोमि

juhó-mi

जुहोषि

juhó-si

जुहोति

juhó-ti

अजुहवम्

á-juhav-am

यजुहोः

á-juho-h

ग्रजुहोत्

á-juho-t

जुहवानि

juháv-āni

লুক্তখি

I.

PLURAL. SINGULAR. जुद्धे जुज्जमः

DUAL. जुज्ज वहे

júhv-āthe

जुद्धाते

júhv-äte

अजुक्त वहि

á-juhu-vahi

अजुद्धाथाम्

á-juhv-āthām

अजुद्धाताम्

á-juhv-ātām

जुहवावहै

जुद्घायाम्

juháv-āvahai

PLURAL. जुज्जमहे

8

SECOND CONJUGATION

IV 132

M 132

juhu-máhe

juhu-dhvé

जुद्धते

júhv-ate

ग्रजुज्ञमहि

á-juhu-mahi

ग्रजुङध्यम्

á-juhv-ata

जुहवामहै

जुइध्बम्

juháv-āmahai

ग्रजुद्धत

á-juhu-dhvam

जुड़ ध्वे

juhu-váhe जुद्धाध

मुन्वे

सुनुष

मुनुते

sunv-é

sunu-sé

sunu-té

ग्रमुन्वि

á-sunv-i

त्रमुनुथाः

त्रमुनुत

á-sunu-ta

á-sunu-thãh

SINGULAR.

Present.

Imperfect.

PLURAL,

सुनुम:

मुनुघ

sunu-máh

sunu-thá

सुन्वन्ति

त्रमुनुम

अमुनुत

á-sunu-ma

á-sunu-ta

á-sunv-an

ग्रमुन्वन

sunv-ánti

•	

ĀTMANEPADA. PLURAL. सुनुमहे sunu-máhe SECOND CONJUGATION सुनुध्वे sunu-dhvé सुन्वते sunv-áte त्रमुनुमहि á-sunu-mahi त्रमुनुध्वम् IV

असुनुवहि

DUAL.

मुनुवह

सुन्वाध

सुन्वाते

sunv-áte

sunu-váhe

sunv-athe

á-sunu-vahí **त्रमुन्वाधाम्**

á-sunv-ātām

á-sunv-āthām **अमुन्वाताम्**

á-sunu-dhvam ऋमुन्वत á-sunv-ata

Imperative.

sunáv-āva सनतम सनत

सुनवाव

PARASMAIPADA.

DUAL.

मुनुवः

सुनुष:

सुनुतः

त्रमुनुव

á-sunu-va

त्रमुनुतम्

á-sunu-tam

त्रमुनुताम्

á-sunu-tām

sunu-táh

sunu-váh

sunu-tháh

SINGULAR.

सुनोमि

sunó-mi

मुनोषि

sunó-si

मुनोति

sunó-ti

त्रमुनवम्

त्रमुनोः

á-suno-h

त्रमुनोत्

á-suno-t

सुनवानि

sunáv-āni

सन

2.

á-sunav-am

I.

sunáv-āma

सुनवाम

sunáv-ai सनष्व

सुनवै

sunáv-āvahai

सन्वाधाम

सुनवावहै

सन्धम

सुनवामहै sunáv-āmahai IV. 132

100

IV 132

VI

132

ĀTMANEPADA. PLURAL, DUAL.

सन्धाहे

चन्द्र

रूम्धते

rundh-máhe

rund-dhvé

randh-áte

ग्रहम्भहि

अर्न्द्वम्

अरुग्धत

रुणधामहै

बन्द्धम्

ru-ná-dh-āvahai ru-ná-dh-āmahai

á-rundh-mahi

á-rund-dhvam

á-rundh-ata

रन्ध्वहे

rundh-áthe

rundh-áte

ग्रहन्ध्वहि

á-rundh-vahi

ग्रहन्धाधाम

ग्रक्षाताम्

á-rundh-ātām

सणधावहै

हन्धाथाम्

March 18

á-rund-dhāḥ á-rundh-āthām

बन्धाते

rundh-váhe

बन्धाध

rundh-máh rundh-é

रन्ती run**t**-sé

run**d-dh**é

ग्रहन्धि

á-rundh-i

ऋरुन्डाः

ग्रहन्ड

á-run**d-dh**a

र्•डे

Imperfect.

रुन्धे

SINGULAR.

Present.

PLURAL.

Seventh Class: ব্যু rudh, 'obstruct': Present stem ব্যায় ru-ná-dh, ব্যু ru-n-dh.

चन्ध्मः

रू-इ

रुचन्ति

ग्रहन्ध

ग्रहन्द्व

ग्रहन्धन्

á-rundh-ma

á-run**d-dh**a

á-rundh-an

Imperative.

ru-ná-dh-āma ru-ná-dh-ai

रुगधाम

रू-ड

न्णधे

हन्स्व

rundh-ánti

PARASMAIPADA.

rund-dháh (62 b) rund-dhá

DUAL.

rundh-váh

run**d-dh**áh

बन्ध्वः

बन्डः

इन्हः

ग्रहन्ध्व

á-rundh-va

ग्रहन्डम्

अर्न्हाम

रुणधाव

र्न्डम्

ru-ņá-dh-āva

á-run**d-dh**am

á-run**d-dh**ām

SINGULAR.

ru-ná-dh-mi (65)

ru-ná-t-si (62)

ru-ná-**d-dhi** (62 b)

च्याध्मि

रणित्स

रणिंड

त्रह्णधम्

ऋर्णत्

ऋ च् ग् त्

बणधानि

ন্দ শ্বি

ru-ná-dh-ani

I.

2.

á-ru-na-dh-am

á-ru-na-t (27, 28)

á-ru-na-t (27, 28)

I.

2.

I.

3.

SECOND CONJUGATION

102

क्रीणीमहे

krī-nī-máhe

क्रीएत

krī-nī-dhvé

krī-n-áte

श्रुकी गीम हि

á-krī-nī-mahi

ब्रक्रीणीध्वम

त्रकीएत

कीणामहै

क्रीणीध्वम्

krī-nā-mahai

á-krī-ņ-ata

á-krī-ņī-dhvam

PLURAL.

क्रीणीध्वे

krī-ņī-váhe कीणाचे

krī-ņ-āthe

ग्रक्रीग्रीवहि

á-krī-ņī-vahi

अक्रीणाथाम्

á-krī-ņ-āthām

त्रकीणाताम्

á-kri-n-ātām

क्रीगावरे

krī-ņā-vahai

क्रीणाथाम्

क्रीणात krī-n-áte

ĀTMANEPADA.

DUAL.

krī-ņ-é

क्रीणीवह

PLURAL. क्रीणीमः

krī-nī-máh

क्रीणीय

krī-nī-thá

क्रीसन्ति

krī-n-ánti

त्रक्रीग्रीम

á-krī-ņī-ma

म्रकीणीत

á-krī-ņī-ta

त्रकोणन्

á-krī-ņ-au

क्रीणाम

क्रीसीत

krī-ņā-ma

PARASMAIPADA.

DUAL.

क्रीणीवः

krī-ņī-váh

क्रीणीयः

क्रीणीतः

krī-ņī-táḥ

त्राक्रीग्रीव

á-krī-ņī-va

ग्रक्रीणीतम्

á-krī-ņī-tam

श्रकी णीताम

á-krī-nī-tām

क्रीणाव

krī-ņá-va

क्रीणीतम

krī-nī-tháh

SINGULAR.

क्रीणामि krī-nā-mi

कीणासि

krī-ņā-si

क्रीणाति

krī-ņā-ti

अक्रीगाम

á-krī-nā-m

श्रकीणाः

á-krī-ņā-ḥ

अक्रीगात्

á-krī-nā-t

क्रीणानि

krī-ņ-áni

कीशीहि

Inoxynano

A Kynur

Winth Class: की kri, 'buy': Present stem की ए। kvi-na, की ए। kri-ni, की ए। kri-ni. Present.

SINGULAR.

क्रीसीष

krī-ņī-sé

क्रीणीत

krī-nī-té

त्रक्रीणि

á-krī-n-i

त्रक्रीणीयाः

á-krī-ņī-thāḥ

त्रक्रीगीत

á-krī-nī-ta

Imperfect.

Imperative.

क्रीगै

krī-n-aí

क्रीणीष्व

की शे

Irregularities of the Present Stem.

First Conjugation.

- 133. A. First or Bhū Class, ा. क्रम् kram, 'step,' आ-चम ā-cam, 'sip,' यह guh, 'conceal,' शिव sthiv, 'spit,' lengthen their vowel: - क्राम kram-a, श्राचाम a-cam-a, गृह guh-a, श्रीव sthiv-a.-मुज mrj, 'cleanse,' takes Vrddhi: मार्ज marj-a.—सद् sad, 'sink.' substitutes ई ī for अ a: सीद sīd-a (for si-s[a]da: Lat. sīdo).
- 2. गम gam, 'go,' and यम yam, 'restrain,' form the present stem with क cha (Gk. σκ): गच्छ gá-ccha, यच्छ yá-ccha (see below, C 2).
- 3. Al ghrā, 'smell,' Ul pā, 'drink,' WI sthā, 'stand,' reduplicate with द i: जिझ jí-ghra, पिन pí-ba (Lat. bi-bo), तिष्ठ tí-stha (Gk. "-στη-μι, Lat. sisto). These verbs originally belonged to the third (reduplicating) class (ep. 43 sad above, A 1).
- 4. दंश dams, 'bite,' मन्य manth, 'churn,' सञ्ज sañj, 'adhere,' drop the nasal: इश dás-a, मथ máth-a, सज sáj-a.
- 5. दुश drs, 'see,' आ dhmā, 'blow,' साmnā, 'study,' substitute पश्च páś-ya, धम dhám-a, मन mán-a.
- B. Fourth or Div Class. 1. तम् tam, 'languish,' अम् bhram, 'roam,' भ्रम sam, 'cease,' श्रम sram, 'be weary,' मद mad, 'rejoice,' दिव div, 'play,' lengthen their vowel:—ताम्य tam-ya, माद्य mad-ya, दीव्य divya, &c.
- 2. अंग् bhrams, 'fall,' drops its nasal : अस bhrás-ya. वध् vyadh, 'pierce,' takes Samprasāraņa : विध्य vidh-ya. - जन jan. 'be born,' substitutes जा jā: जाय ja-ya (cp. 154 a, 1).
- C. Sixth or Tud Class. 1. क्रत् kṛt, 'cut,' मुच muc, 'loosen,' जुप lup, 'break,' जिप lip, 'paint,' विद vid, 'find,' सिच sic, sprinkle,' insert a nasal :— श्रन्त kṛnt-á, मुच muñc-á, जुम्प lump-á, लिम्प limp-á, विन्द vind-á, सिश्च siñe-á.

- 2. रष is, 'wish,' substitutes of ch for प s, and Tr, 'go,' adds क् ch :-- इ क i-cchá, ऋक r-cchá (cp. A 2).
- 3. प्रक् prach, 'ask,' अज्ज bhrajj, 'fry,' त्रस् vrasc, 'cut,' take Samprasaraņa:-- पुंच्छ prech-á, भुज्ज bhrij-á, वुश्च viśc-á.

Second Conjugation.

134. A. Second or Ad Class.

- 1. The root is irregularly strengthened in the following verbs:-
- a. 4 yu, 'join,' and all other roots ending in 3 u, take Vrddhi instead of Guna in the strong forms before terminations beginning with consonants: -यौम yau-mi, but अथवम á-yav-am.
- b. 43 mrj. 'cleanse,' takes Vrddhi instead of Guna: 3. sing. मार्ष्टि mars-ti (cp. 63), 3. pl. मुजन्ति mrj-anti.
- c. Al sī, 'lie down,' Atm., takes Guna throughout its weak forms, besides inserting Tr before the terminations in the 3. plur. pres., impv., impf.: — 3. sg. na sé-te (Gk. κεί-ται), 3. pl. na sé-r-ate, श्रेरताम sé-r-atām, अश्रेरत á-se-r-ata.
- 2. The root is irregularly weakened in the following verbs:-
- a. বৃষ্ vas, 'desire,' takes Samprasāraņa in the weak forms: 3. sg. वष्टि váş-ți (63 b), 3. pl. उप्रन्ति uś-ánti.
- b. WH as, 'be,' drops its initial Wa in the optative and all the weak forms of the pres. and imperative; -e.g. 3. sg. opt. Win s-yat; 3. pl. pres. सन्ति s-anti (sunt). The 2. sing, impv. is एधि e-dhí (for az-dhí, Avestic zdī). In the imperfect it inserts 🕻 ī before the endings of the 2. 3. sing.: आसी: ās-īh, आसीत ās-ī-t.
- c. इन han, 'kill,' Par., drops its न n before त t and य th in the weak forms: 3. sg. हिन hán-ti, but 2. pl. हथ ha-thá. In the 3. pl. pres., impv., impf. the radical A a is dropped and the E h becomes घ् gh: प्रनि ghn-ánti, घन्त ghn-ántu, अधन् á-ghn-an. The 2. sg. impv. is जीह ja-hí (for द्वाहि jha-hí, with palatalized initial, instead of घहि gha-hf).

- 3. A vowel or semivowel is irregularly inserted in the following verbs:—
- a. अन् an, 'breathe,' अच् jaks, 'eat,' ब्दू rud, 'weep,' अस् svas, 'breathe, 'स्प् svap,' sleep,' insert द्रां before terminations beginning with consonants except य y; but द्रां or अ a before the स s and त t of the 2. 3. sg. impf. Par.;—e.g. रोदिमि ród-i-mi, but ब्दन्ति rud-anti, ब्याम rud-yám; impf. 3. sg. अरोदीत् á-rod-ī-t or अरोदत् á-rod-a-t.
- b. देंड् īḍ, 'praise,' and देग् īś, 'rule,' both Ātm., insert द् i before terminations beginning with स s and ध dh (i.e. 2. sg. pl. pres. and impv.):—देशिये íś-i-ṣe, देशिये íś-i-dhve; देशिया íś-i-ṣva, देशियम íś-i-dhvam.
- c. ब्रू brū, 'speak,' inserts दे i in the strong forms before terminations beginning with consonants:—ब्रवीमि bráv-ī-mi (but ब्रूम: brū-máḥ), अववीत् á-brav-ī-t.
- d. द i preceded by सधि adhi, 'read' (Ātm. only), resolves दें ī in the pres. and ऐ ai (augm. a+i) in the impf. before vowels into देय iy and ऐय aiy:—pres. sg. 1. सधीये adhī-y-é, 2. सधीये adhī-ṣé; impf. sg. 1. सधीय adhy-ái-y-i, 2. सधीया: adhy-ái-thāḥ.
- 4. The reduplicated verbs चनास ca-kās, 'shine,' जब ja-kṣ (for ja-gh[a]s, from ghas), 'eat,' जागु jā-gṛ, 'wake' (intensive of गुट्टा), दिस्रा dari-drā (intensive of द्रा drā, 'run'), 'be poor,' though accounted verbs of the second class, follow those of the third in taking जाति ati and जातु atu in the 3. pl. pres. and impv., and उर् ur for जान् an in the 3. pl. impf.:—3. sg. दिस्ति dáridrā-ti, 3. pl. दिस्ति dáridr-ati; 3. pl. impf. जानु: ब-jakṣ-uḥ.
- a. भास sas, 'rule,' follows the same analogy; it also takes भिष्ठं। sas its weak stem before consonants:—3. sg. भासि sas-ti, du. भिष्ट: sis-tah, pl. भासित sas-ati.

- B. Third or Hu Class. 1. दा dā, 'give,' and धा dhā, 'place,' use द् dad and द्ध dadh as their stems in the weak forms. दध dadh (against 62 b) becomes धत् dhat before त् t and ध th: दधामि da-dhá-mi, but du. 1. दध्यः dadh-váḥ, 2. धत्यः dhat-tháḥ. The 2. sg. impv. Par. is देहि de-hí (for da-z-dhí) and धहि dhe-hí (for dha-z-dhí).
- 2. मा mā, 'measure,' and हा hā, 'depart,' both Ātm., have मिमी mi-mī and जिही ji-hī as their present stems, dropping the र्रे î before vowels:—pres. sg. 1. जिहे jíh-e, 2. जिहों थे jíhī-ṣe, pl. 3. जिहते jíh-ate; impf. sg. 1. अजिहि á-jih-i, 2. अजिहीया: á-jihī-thāḥ, pl. 3. अजिहत á-jih-ata.
- a. हा hā, 'abandon,' Par., has जही jahī in the weak forms, dropping दें ī before vowels and य y:—3. sg. जहाति jahā-ti, but du. जहीतः jahī-taḥ, pl. जहति jah-ati; impv. 2. sg. जहोहि jahī-hi; opt. 1. sg. जहाम jah-yām.
- C. Fifth or Su Class. 1. Roots ending in vowels may drop the उ u before व v or म m :— मुनोमि su-nó-mi, but मुन्द: sun-váḥ or मुनुद: su-nu-váḥ.
- 2. Roots ending in consonants change उ u to उव् uv before vowels:—ग्रह्मवन्ति śak-nuv-ánti.
- 3. यु śru, 'hear,' and धू dhū, 'shake,' form the present stems
 पुत्र ईम्-nu and धुन dhu-nu.
- D. Seventh or Rudh Class. श्रञ्ज añj, 'anoint,' सञ्ज bhañj, 'break,' हिंस hims, 'injure,' drop their nasal before inserting न na:—श्रनजिम a-ná-j-mi, सनजिम bha-ná-j-mi, हिनस्मि hi-na-s-mi.
- E. Eighth or Tan Class. क kṛ, 'do,' takes करो kar-ó as its strong stem, and as its weak कुई kur-u, the उ u of which must be dropped before म m, य y, व v:—करोमि karó-mi, कुईप: kuru-tháḥ; but कुई: kur-váḥ, कुई: kur-māḥ; कुईाम kur-yám. Other verbs of this class may drop the उ u before व v and म m

IV 136

as in the fifth. When compounded with the prepositions परि pari and सम sam, the verb का kr has an initial स s: परिष्कृत pariskrta, 'adorned,' संस्कृत sam-skrta, 'put together.' This स s is not original.

- F. Ninth or Krī Class, 1. घू dhū, 'shake,' पू pū, 'purify,' खू lū, 'cut,' shorten their vowel:—धुनामि dhu-ná-mi, पुनामि pu-ná-mi, जुनामि lu-ná-mi.
- 2. जा jñā, know, and यह grah, seize, are shortened to जा jā and गृह grh:—जानामि jā-nā-mi; गृह्यामि grh-nā-mi (65).
- 3. बन्ध bandh, 'bind,' and मन्य manth, 'churn,' drop the nasal:— बभामि badh-na-mi, मधामि math-na-mi,

The Perfect Tense.

135. This tense is formed either by reduplication or periphrastically. Roots follow the former method, derivative verbs (chiefly causatives) the latter. There are also four roots with a prosodically long initial vowel (140 a, 1) which take the periphrastic perfect.

Special Rules of Reduplication.

- r. ऋ ṛ, ऋ ॰, छ l are represented by য় a in the reduplicative syllable;—e.g. ऋ kṛ, 'do': चकार ca-kār-a; तू t॰, 'cross': ततार ta-tār-a; कुए klp, 'be able': चकुए ca-klp-é.
- 2. Initial ম a or আ ā becomes আ ā;—e.g. মধ্ ad, 'eat': আ হ ád-a; আ u āp, 'obtain': আ u áp-a (cp. 140 a, 1).
- 3. Roots beginning with ξ i contract ξ i + ξ i to ξ i; but if the radical ξ i takes Guna or Vrddhi, ξ y is inserted between the reduplicative syllable and the root;—e.g. ξ is, 'desire,' 3. pl. ξ is-uh (for i-is-uh), but 1. sg. ξ is i-y-és-a.
- 4. Roots beginning with or containing **u** ya or **u** va, and liable to Samprasārana (cp. 137, 2c), reduplicate with **u** i and **u**:—

यज् yaj, 'sacrifice': र्याज i-yaj-a; वच् vac, 'speak': उवाच u-vac-a.

136. The singular perfect active is strong, like the singular active present and imperfect, the root being accented; the remaining forms are weak, the terminations being accented. The endings are the following:—

		Parasmaipada.	
	SINGULAR.	DUAL.	PLURAL.
I.	ग्र a	(इ)व (i)-vá	(इ)म (i)má
2.	त्र a (इ) थ (i)-tha	त्रथुर् á-thur 1	ग्र á
3.	ऋ a	ऋतुर् á-t ur 1	उर् धर (131, 6)
		ĀTMANEPADA.	
ı.	Ų é	(इ)वहे (i)-váhe	(इ)महे (i)-máhe
2.	(इ) घे (i)-ṣé	त्राधे åthe	(इ)ध्वे (i)-dhvé
3⋅	Ų é	त्राते áte	द्रे i-ré

a. The terminations with initial consonant are added with the connecting vowel \(\mathbf{i}\) i² except in the eight verbs: \(\mathbf{g}\) dru, 'run,' \(\mathbf{g}\) sru, 'hear,' \(\mathbf{g}\) stu, 'praise,' \(\mathbf{g}\) sru, 'flow,' \(\mathbf{g}\) kr, 'do,' \(\mathbf{g}\) bhr, 'bear,' \(\mathbf{g}\) vr, 'choose,' \(\mathbf{g}\) sr, 'go,' where it must be omitted. The 3. pl. \(\mathbf{A}\) fm. retains the \(\mathbf{g}\) i even in these verbs. In 2. sg. Par. it is omitted by many other verbs also, and is optional in verbs ending in \(\mathbf{A}\) i, \(\mathbf{g}\) u.

In these two dual forms उर् ur has been borrowed from the 3. pl., the two endings युर् thur and तुर् tur corresponding to the 2. 3. du. pres. यस thas and तस tas.

² This ₹ i was in origin probably the reduced form of the final য় ā of roots like ₹ ī dā, 'give,' and became the starting-point of ₹ i as a connecting vowel in other verbs.

The Strong Stem.

- 1. Short vowels followed by a single consonant take Guna throughout the singular;—e. g. इष is, 'wish': इयेष् i-y-és; बुध budh, 'wake': बुबोध bu-bódh; but जीव jiv, 'live': जिजीव ji-jiv.
- 2. Final vowels take Vṛddhi or Guṇa in the first person singular, Guṇa in the second, Vṛddhi only in the third;—e.g. इ i, 'go':

 1. इयाय i-y-ấy-a or इयय i-y-ấy-a; 2. इयेथ i-y-é-tha; 3. इयाय i-y-ấy-a; क kṛ, 'do': 1. चकार ca-kấr-a or चकर ca-kấr-a;

 2. चकर्य ca-kấr-tha; 3. चकार ca-kấr-a.
- 3. Medial স্থ a followed by a single consonant takes Vrddhi in sg. 3. and optionally in 1.;—e.g. স্থল han, 'kill': 1. সমাল jaghán-a or সমল jaghán-a, 3. সমাল jaghán-a.
- 4. Roots ending in আ ā (or diphthongs: 129, 8) take আ au in 1.3. sg., and may retain আ ā before u tha in 2. sg. (cp. 136 a);— e. g. আ dhā, 'place': 1.3. হুখী da-dháu, 2. হুখা dadhá-tha or হুখি dadh-i-thá.

But I hva or k hve, 'call,' is treated as k hū:—3. sg. geld ju-hav-a (cp. 1540, 3).

The Weak Stem.

- 137. 1. In roots containing the vowels t, u, r, the radical syllable remains unchanged, except by Sandhi;—e.g. वृध् budh: वृद्धिम bu-budh-i-ma; क्र kṛ: चक्रम ca-kṛ-má; सु stu: तृष्टुम tu-ṣṭu-má.
- a. Before terminations beginning with vowels final द्रं, द्रें, ऋ r if preceded by one consonant become य y, र्r, if by more than one, इय iy, ऋर् ar; while उ u, ज ū, and ऋ r always become उव uv and ऋर् ar;—e.g. नी nī, 'lead': निन्धु: ni-ny-úḥ; ऋ śri, 'resort': शिश्रियु: śi-śriy-úḥ; ऋ kṛ, 'do': चक्: ca-kr-úḥ; ख्रांडां,

- 'strew': तसार: ta-star-úḥ; यु yu, 'join': युयुव: yu-ynv-úḥ; वृ kṛ, 'scatter': चकर: ca-kar-úḥ.
- 2. In roots containing a medial A a or a final A ā, the radical syllable is weakened.
- a. Roots in which अ a is preceded and followed by a single consonant (e.g. पत् pat), and which reduplicate the initial consonant unchanged (this excludes roots beginning with aspirates, gutturals, and for the most part च v), contract the two syllables to one with the diphthong \mathbf{U} e (cp. Lat. fāc-iō, fēc-ī). This contraction takes place even in 2. sg. Par. when \mathbf{U} that is added with \mathbf{U} (the strong form being used when \mathbf{U} that is added without \mathbf{U});—e.g. \mathbf{U} pac, 'cook': 2. sg. \mathbf{U} are pec-i-thá (but \mathbf{U} are papáktha), 3. pl. \mathbf{U} ; pec-úḥ; \mathbf{U} tan, 'stretch': \mathbf{U} ten-i-thá, \mathbf{U} ten-úḥ.
- b. जन jan (139, 2), 'be born,' and four roots with medial अ a beginning with gutturals, viz. खन khan, 'dig,' गम् gam, 'go,' घस् ghas, 'eat,' इन han, 'kill,' weaken the root by dropping the radical vowel:—3. sg. Ātm. जज्ञे ja-jñ-é; 3. sg. Par. जगाम ja-gắm-a, but 3. pl. जग्म: ja-gm-úḥ; जधास ja-ghắs-a, but जजु: ja-kṣ-úḥ; जधान ja-ghắn-a, but जञ्च: ja-ghn-úḥ (cp. 134, 2 c).
- c. Five roots beginning with **व** va, viz. **वच्** vac, 'speak,' **वट्** vad, 'speak,' **वप्** vap, 'strew,' **वस्** vas, 'dwell,' **वह्** vah, 'carry'; also **यज्** yaj, 'sacrifice,' **यध्** vyadh, 'pierce,' **खप** svap, 'sleep,' **यह** grah, 'seize,' take Samprasāraṇa. In the first five **उ** u + **उ** u (cp. 135, 4) contract to **ज** ū, in the sixth **र** i + **र** i to **र** ī:—3. sg. **उवाच** u-vác-a, but pl. **जचु:** ūc-úḥ (for u-uc-úḥ); **र्याज** i-yáj-a, but **र्जु:** ij-úḥ (for i-ij-úḥ); **र्याज** i-yáj-a, but **र्जु:** ij-úḥ (for i-ij-úḥ); **र्याज** i-yáj-a, but **र्जु:** ij-gràh-a, but **जगुइ:** ja-grh-úḥ.

¹ This vowel spread from contracted forms like sa-z-d (Avestic hazd), weak perfect stem of sad, 'sit' (az becoming e; cp. 134, 2 b and 133 A 1).

2. चक्रषे ca-kr-sé

चेक्र ca-kr-é

d. Roots ending in $\overline{\mathbf{x}}$ $\overline{\mathbf{a}}$ drop it in all the weak forms, and optionally in 2. sg. Par. (see 136 a and 138, 3).

Paradigms of the Reduplicated Perfect.

138. 1. तृद् tud, 'strike': strong stem तुतोद् tu-tód; weak तृतृद् tu-tud.

PARASMAIPADA.

I.	तुतोद tu-tód-a	तुतृद्वि tu-tud-i-vá	तुतुद्मि tu-tud-i-má 1
2.			
3-	तुतोद tu-tód-a	तुत्दतुः tu-tud-átuh	तुतुदुः tu-tud-úḥ

ĀTMANEPADA.

.1	तुत्दे tu-tud-é 2	तुतुद्विहे tu-tud-i-váhe	• तुतुद्मिहे tu-tud-i-máhe
	तुत्दिषे tu-tud-i-sé	• •	तुत्रिध्वे tu-tud-i-dhvé
3.	तुतृदे tu-tud-é	तुत्दाते tu-tud-áte	तुत्दिरे tu-tud-iré

2. क्र kṛ, 'do': strong चकर् ca-kár, चकार् ca-kấr; weak चक्न cakṛ, चक्र cakṛ.

Parasmaipada.

ı.	चकर् ca-kár-a ³	चक्रव ca-kṛ-vá	चक्रम ca-kṛ-má
2.	चकर्थ ca-kár-tha	चक्रथुः ca-kr-áthulı	चक्र ca-kr-á
3.	चकार ca-kár-a	चक्रतुः ca-kr-átuḥ	चत्रुः ca-kr-úḥ
		ÄTMANEPADA.	
ı.	चंक्रे ca-kr-é	चक्रवहे ca-kṛ-váhe	चक्रमहे ca-kṛ-máhe

चकाथे ca-kr-athe

चकाते ca-kr-áte

चक्रध्वे ca-kr-dhvé

चिकिरे ca-kr-iré

1 Lat. tu-tud-i-mus. 2 Lat. tu-tud-î. 3 Or चकार ca-kar-a.

3. धा dhā, 'place': strong द्धा da-dhá; weak द्ध् da-dh.

REDUPLICATED PERFECT

I. दध da-dh-é

दधिवह da-dh-i-váhe

दधिवह da-dh-i-váhe

दधिवे da-dh-áthe

दधिवे da-dh-áthe

दधिवे da-dh-áthe

दधिवे da-dh-i-dhvé

दधिवे da-dh-i-dhvé

4. नी nī, 'lead': strong निने ni-né, निने ni-nái; weak निनी ni-nī.

PARASMAIPADA.

1. निनय ni-náy-a² निन्य ni-ny-i-vá निन्य ni-ny-i-má

2. निनय ni-né-tha³ निन्य y: ni-ny-áthuḥ निन्य ni-ny-á

3. निनाय ni-náy-a निन्यतु: ni-ny-áthuḥ निन्य; ni-ny-úḥ

ĀTMANEPADA.

1. निन्ये ni-ny-é निन्यवहे ni-ny-i-váhe निन्यमहे ni-ny-i-máhe

 1.
 निन्धे ni-ny-é
 निन्धे ni-ny-i-máh
 निन्धिमहे ni-ny-i-máh

 2.
 निन्धिभे ni-ny-i-şé
 निन्धोथे ni-ny-áthe
 निन्धिभे ni-ny-i-dhvé

 3.
 निन्धे ni-ny-é
 निन्धोते ni-ny-áte
 निन्धिपे ni-ny-iré

5. बु stu, 'praise': strong तृष्टो tu-stó, तृष्टी tu-stáu; weak तृष्टु tu-stu.

PARASMAIPADA.

1. **quantitation quantitation quantitation**

तुष्टाव tu-stáv-a तुष्टुवतुः tu-stu-v-átuh तुष्टुवः tu-stu-v-úh Āтманерада.

. तुष्टुवे tu-ṣṭu-v-é तुष्टुवहे tu-ṣṭu-váhe तुष्टुमहे tu-ṣṭu-máhe . तुष्टुवे tu-ṣṭu-ṣé तुष्टुवाचे tu-ṣṭu-v-áthe तुष्टुघे tu-ṣṭu-dhvé . तुष्टुवे tu-ṣṭu-v-é तुष्टुवाते tu-ṣṭu-v-iré

¹ Or द्धिश da-dh-i-thá, ² Or निनाय ni-náy-a. ² Or निनियश ni-náy-i-tha. ⁴ Or तुष्टाव tu-ṣṭáv-a. 6. तन tan, 'stretch': strong ततन ta-tán, ततान ta-tán; weak तैन ten.

PARASMAIPADA.

ततन ta-tán-a1 ततन्य ta-tán-tha 2 ततान ta-tán-a

तेनिव ten-i-vá तेनिम ten-i-má तेनथुः ten-áthuh तेन ten-á तेनुः ten-úh तेनतुः ten-átuḥ

IV 138

ĀTMANEPADA.

तेने ten-é तैनिषे ten-i-sé

तेनिमहे ten-i-mahe तिनिवहे ten-i-váhe तेनाधे ten-athe तेनिध्वे ten-i-dhvé

तेनिरे ten-iré

जिमिम ja-gm-imá

3. तेने ten-é

7. गम् gam, 'go': strong जगम् ja-gam, जगाम ja-gam; weak जाम् ja-gm.

PARASMAIPADA. जिमिव ja-gm-ivá

तेनाते ten-ate

जगम ja-gám-a³ जगन्थ ja-gán-tha

जगाम ja-gam-a

जिमिषे ja-gm-isé

जग्मथः ja-gm-áthuh जग्म ja-gm-á जग्मतुः ja-gm-átuḥ जामः ja-gm-úh

ĀTMANEPADA.

जग्मे ja-gm-é

जिम्मिन्हे ja-gm-i-váhe जिम्मिन्हे ja-gm-i-máhe जग्माथे ja-gm-athe जिमिध्वे ja-gm-i-dhvé

जरमे ja-gm-é

जग्माते ja-gm-áte

जिसिरे ja-gm-iré

8. वच् vac, 'speak': strong उवच् u-vác, उवाच् u-vác; weak जच ūc.

PARASMAIPADA.

उवच u-vác-a 4

उविषय u-vác-i-tha 5 उवाच u-vac-a

जच्युः üc-áthuḥ जचतुः üc-átuh

जचिव üc-i-vá

ĀTMANEPADA. ऊचिवहे üc-i-váhe

जचे ūc-é जिचिषे üc-i-sé

जचारी ūc-āthe जचे üc-é जचाते ūc-áte

जचिमहे üc-i-máhe जिच्छी ūc-i-dhvé जिचिरे üc-iré

जिम üc-i-má

जच ūc-á

जनुः üc-úḥ

¹ Or ततान ta-tan-a. º Or तेनिथ ten-i-tha. º Or जगाम ja-gam-a.

' Or उवाच u-vác-a.

⁵ Or **उवक्य** u-vák-tha.

Irregularities.

139. 1. HI bhaj, 'share,' though beginning with an aspirate, follows the analogy of the contracting verbs with \mathbf{U} e (137, 2a): 3. sg. बभाज ba-bháj-a, but 3. pl. भेजु: bhej-úḥ. Similarly राज rāj, 'shine' (medial ā), and optionally चस tras, 'tremble' (two initial consonants), and HH bhram, 'wander' (initial aspirate, two consonants) :—3. sg. A. रेजे rej-e; 3. pl. P. तच्सुः ta-tras-uh or चेसु: tres-uḥ; बक्षमु: ba-bhram-uḥ or केसु: bhrem-uḥ.

2. यम yam, 'reach,' and वम vam, 'vomit,' though beginning with **u** ya and **u** va, do not take Samprasāraņa, but follow 137, 2a:-ययाम ya-yama, but येमे yem-é; ववाम va-vam-a, but वेमु: vem-uh; while वस vas, 'wear,' Atm., does not weaken the root at all: -ववसे va-vas-e.

3. विद vid, 'know,' forms an unreduplicated perfect with present meaning: वेद véd-a, 'I know' (Gk. olda, Germ. weiss), वेत्य vét-tha (οἰσ-θα), वेद véd-a (οἰδε); विस vid-má (ϊδ-μεν, wissen), विद vid-á, विद: vid-úh.

4. चि ci, 'gather,' जि ji, 'conquer,' हि hi, 'impel,' हन han, 'kill,' revert to their original guttural in the radical syllable:-चिकाय ci-káy-a, जिगाय ji-gáy-a, जिघाय ji-gháy-a, जघान ja-ghán-a (cp. 137, 2b).

5. Ag ab, 'say,' is defective, forming only 2. sg. dual and 3. sg. dual pl.: - आत्य at-tha, आह ah-a; आहप्: ah-athuh, आहत्: āh-átuh; आइ: āh-úh.

6. ग्रंम् ams, 'reach,' reduplicates with the syllable त्रान an, in which the radical nasal is repeated with the initial vowel (cf. Gk. aor. inf. εν-εγκ-είν); on the other hand, the radical nasal is dropped in the weak forms: 3. sg. P. आनंश ān-áṃśa, 3. pl. Ā. आनिश्रि ān-aś-ire. The analogy of this verb is followed by अर्च arc, 'praise':—3. sg. **ग्रानर्च** ān-árc-a.

7. A bhū, 'be,' has the double irregularity of reduplicating with A a and retaining its A ū throughout (cp. Gk. πε-φύ-āσι):—

 बसूव ba-bhú-v-a
 बसूविव ba-bhū-v-i-vá
 बसूविम ba-bhū-v-i-má

 बसूव ba-bhú-tha
 बसूवयु: ba-bhū-v-áthuh
 बसूव ba-bhū-v-á

 बस्व ba-bhú-v-á
 बस्व ba-bhū-v-áthuh
 बस्व ba-bhū-v-á

Periphrastic Perfect.

140. The verbs which cannot reduplicate, form their perfect by making an abstract feminine noun in the accusative, आम am, and adding to this the reduplicated perfect of क kr, 'do,' आस as, 'be,' or मू bhū, 'be.' This formation started with the employment of the transitive verb क kr, e.g. गमयां चलार gamayam cakāra, 'he did going,' i.e. 'he did go': but in classical Sanskrit the periphrastic perfect is usually formed with आस as, the other two auxiliaries occurring only exceptionally. The periphrastic perfect is almost entirely limited to the derivative verbs in अये aya (tenth class, causatives, and denominatives);—e.g. वोध्या-भास bodhayam āsa, 'he awakened.' Hardly any examples of desideratives or intensives are found in this tense.

- a. The following are the few primary verbs taking the periphrastic perfect:—
- i. four roots beginning with a prosodically long vowel: স্বাম্ ās, 'sit,' ই্ৰ্ îkṣ, 'see,' ওজ্ম ujjh, 'forsake,' एध् edh, 'thrive'; e.g. স্বামা चक्रे ās-āṃ çakre, 'he sat.'
- 2. the reduplicated roots चकास ca-kās, 'shine,' and जागु jā-gṛ, 'awake' (properly an intensive, 134 A 4):—चकासां चकार cakās-āṃ cakāra, जागरामास jāgar-ām āsa.
- 3. the roots मु bhr, bear, and, in the Epies, नी nī, lead, and है hve, 'call,' eptionally:—विभरां बभूव bibhar-ām babhūva or

बभार ba-bhār-a, 'he bore'; (त्रा) नयामास (ā-)nayām āsa or निनाय ni-náy-a, 'he brought'; ह्रयामास hvay-ām āsa or जुहाव ju-háv-a, 'he called.'

Paradigm of the Periphrastic Perfect.

PARASMAIPADA.

 बीध्यामास
 बीध्यामासिम

 bodhayấm ās-a
 bodhayấm ās-i-va
 bodhayấm ās-i-ma

 बोध्यामासिय
 बोध्यामासयुः
 बोध्यामास

 bodhayấm ās-i-tha (ἦσ-θα)
 bodhayấm ās-athuḥ
 bodhayấm ās-a

 बोध्यामास
 बोध्यामासतुः
 बोध्यामासुः

 bodhayấm ās-a
 bodhayấm ās-atuḥ
 bodhayấm ās-uḥ

Aorist.

141. There are two kinds of aorists in Sanskrit, as in Greek. The First is formed by inserting a sibilant between root and termination, the Second by adding the terminations to the root with or without the connecting vowel **A** a. Both aorists take the augment (which is accented) and the secondary terminations. There are four forms of the First Aorist, and three of the Second.

First Aorist.

a. The first form is made by adding to the augmented root the suffix स sa, and is inflected like an imperfect of the first conjugation (á-bhava-t) except in the Ātm. I. sg., 2. 3. dual (where it follows the impf. of दिष dvis). It is taken by only a few roots ending in प्रं and ह h (which become क् k before स s: 63 b; 69 a), and containing the vowels द i, उ u, or च ए, which remain unchanged;—e.g. दिण्प dis, 'point': 3. sg. श्रद्धित á-dik-ṣa-t. This form corresponds to the Greek First Aorist (ĕ-ðetξe, Lat. dixi-t).

PARASMAIPADA.

I. त्र्रदिचम्	ग्र दिचाव	ऋ दिचाम
á-dík-s-am	a-dikṣā-va	á-diksā-ma
 त्रदिचः 	ग्रदि चतम्	ग्रदि चत
á-dik-ṣa-ḥ	á-diksa-tam	á-dikṣa-ta
3. ग्रदिचत्	ग्रदिचताम्	ग्रदि चन्
á-dik-sa-t	á-dikṣa-tām	á-diks-an
	Ātmanepada.	
ा. ग्रदिचि	ऋदिचाव हि	ग्र दिचामहि
á-dikṣ- i	á-diksā-vahi	á-dikṣ ā -mahi
2. ऋदिचथाः	ग्र दिचाथाम्	ग्रदिच् ध्वम्
á-dikṣa-th ā ḥ	á-dikṣ- ā thām	á-diksa-dhvam
3. ऋदिचत	ग्रदिचाताम्	ग्रदिचना
á-diksa-ta	á₌diks₌ātām	á_diks_anta

b. Similarly inflected is the aorist of दुह् duh, 'milk,' the stem of which is á-dhuk-ṣa (55):—Par. 1. sg. স্বধৃত্বন্ á-dhuk-ṣa-m, Ātm. স্বধৃত্বি á-dhukṣ-i. 🗴

by adding to the augmented root the suffixes H s, H i-s, H sei-s respectively, and are inflected like imperfects of the second conjugation (á-dveṣ-am). The siṣ-form is used, in the Par. only, by a few roots ending in H ā, which remains unchanged throughout. The s-form and iṣ-form are used by roots ending in other vowels than H ā, or in consonants; both have Vṛddhi throughout the Parasmaipada (a medial vowel has only Guṇa in the iṣ-form) and Guṇa throughout the Ātmanepada (a medial vowel and final H r remain unchanged in the s-form). All three forms have the peculiar endings H is, H in the 2. 3. sing, Par., and must take H ur in the 3. plur.

Second or s-form.

143. 1. नी nī, 'lead,' as an example of a root ending in a vowel:-

	Parasmaipada.	_
I. ग्रनैषम्	त्रानेष्व	अने ष्म
á-nai-s-am	á-nai-ṣ-va	á-nai-ṣ-ma
2. ग्रनिषीः	- ग्रनैष्टम्	त्रनेष्ट
á-nai-ṣ- īḥ	á-nai-s-tam	á-nai-ṣ-ṭa
3. ऋनिषीत्	त्र नैष्टाम्	ऋनैषुः
á-nai-ṣ -īt	á-nai-ṣ-ṭām	á-nai-ṣ -uḥ
	Ātmanepada.	
I. ऋनेषि	ग्र नेष्वहि	त्रनेष्महि
á-ne-s-i	á-ne-ș-vahi	á-ne-ṣ-mahi
2. ऋनेष्ठाः	त्रनेषायाम्	ञ्चनेढुम् (66 B 2)
á-ne-s-thāh	á-ne-ṣ-āthām	á-ne- dh vam
₃ . শ্ব নি ष्ट	त्र्रनेषाताम्	त्र्यनेषत
á-ne-s-ta	á-ne-ṣ-ātām	á-ne-s-ata
	4	

2. etc., 'cut off,' as an example of a root ending in a consonant:

consonant .—-	PARASMAIPADA.	
 ग्रक्कित्सम् 	ग्रक्टि त्स्व	ग्र क्टित्सा
á-cchait-s-am	á-cchait-s-va	á-cchait-s-ma
2. ग्रच्छैत्सीः	ग्र क्ट्रैत्तम् (66 B2)	ग्र क्ट्रेत्त (66 B 2)
á-cchait-s- īḥ	á-cchai t-t am	á-cchai t-t a
3. ग्राच्छैत्सीत्	ग्रक्कैताम (66 B2)	त्र क्केत्सुः
á-cchait-s- īt	á-cchai t-t ām	á-cchait- s-uḥ
	Ātmanepada.	
1. ग्रच्छिति	ग्रक्टित्खहि	ग्रक्कित्सहि
á-cchit-s-i	á-cchit-s-vahi	á-cchit-s-mahi
2. ऋक्टित्या: (66 B 2)	ग्र क्तिसाथाम्	ग्र च्छिद्धम् (66 B 2)
á-cchi t-th āḥ	á-cchit-s-āthām	á-cehi d- dhvam
3. ग्रक्ति (66 B 2)	ग्रक्किताताम्	ग्र च्छित्सत
á-cchi t-t a	á-cchit-s-ātām	á-cchit-s-at a

a. The kr, 'do,' as ending in Tr, is similarly inflected:-Par. त्रकार्यम् á-kār-ṣ-am, त्रकार्षीः á-kār-ṣ-īḥ, त्रकार्षीत् á-kār-ṣ-īt, &c. Ātm. अञ्चि á-kṛ-s i, अञ्चथा: á-kṛ-thāḥ, अञ्चत á-kṛ-ta, &c. The last two forms do not properly belong to the s-aorist, being borrowed from the second form of the root agrist (148) which is not otherwise inflected in the Atm.

Irregularities of the s-form.

- 144. 1. Before the suffix H s final radical (a) In as well as म m becomes Anusvāra (cp. 66 A 2) ;—e.g. अमंख á-mam-sta, from मन् man, 'think,' as well as अरंख á-ram-sta, from रम ram, 'be glad' (cp. 42 B1); (b) H s in the verb at vas, 'dwell,' becomes त् t: त्रवात्सीत् a-vāt-sīt (66 B1).
- 2. The termination EAH dhvam (before which the H s of the aorist is always lost) becomes $\mathbf{g}\mathbf{f}$ dhyam when the \mathbf{f} s would have been cerebralized (cp. 66 B 2);—e.g. अनेदूम á-ne-dhvam (for á-ne-ṣ-dhvam), अशहम á-kṛ-dhvam (for á-kṛ-ṣ-dhvam).
- 3. दा dā, 'give,' धा dhā, 'place,' स्था sthā, 'stand' (which takes the second agrist in the Par., 148), weaken their vowel to Ti (cp. 136 a, note 2) before the terminations of the Atmanepada: श्रदिष á-di-ṣ-i, श्रदिथा: á-di-thāḥ (cp. 143 a), श्रदित á-di-ta (१-४०-४०), श्रदिष्वहि á-di-s-vahi, &c.
- 4. दृश् dṛś, 'see,' स्ज sṛj, 'create,' सुश् spṛś, 'touch,' take Vrddhi with metathesis in the Par.; -e. g. 3. sg. असाचीत á-srāk-sīt (63 a, note 2), du. असाराम á-srās-tām (63 a; 66 B 2), pl. अस्राज्: á-srāk-suh; Ā. अस्रिज á-srk-si, अस्था: á-srs-thāh, **ऋस्ष्ट** á-sṛṣ-ṭa, &c.
- 5. The agrist of दह dah, 'burn,' and रूध rudh, 'hinder,' is difficult owing to the Sandhi (69a; 62b):—sg. মधা বদ á-dhāk-sam,

ग्रधार्ती: á-dhāk-ṣīḥ, ग्रधात्तीत् á-dhāk-ṣīt; du. ग्रधात्त á-dhāk-şva, ऋदाग्धम् á-dāg-dham, ऋदाग्धाम् á-dāg-dhām; pl. ग्रधात्म á-dhāk-ṣma, ग्रदाग्ध á-dāg-dha, ग्रधानु: á-dhāk--suḥ; Ā. sg. স্বঘত্তি á-dhak-ṣ-i, স্ববেঘা: á-dag-dhāḥ, স্ববেঘ á-dag-dha; ऋधत्त्वहि á-dhak-svahi, ऋधवाथाम् á-dhak-sāthām, ग्रधचाताम् á-dhak-इ-ātām; pl. ग्रधन्सिह á-dhaksmahi, श्रधाध्वम् á-dhag-dhvam (62 a), श्रधत्त á-dhak-ṣ-ata; ग्रारीत्सम् á-raut-sam; du. 2. ग्राहिम á-raud-dham (62b), pl. 2. त्रारींड á-raud-dha; Ātm. sing. 1. त्रक्ति á-rut-s-i, 2. त्रक्डाः á-rud-dhāḥ, 3. সাত্ত á-rud-dha; pl. 2. সাত্ত্রদ á-rud-dhvam, 3. श्रहत्सत á-rut-s-ata.

Third or is-form.

145. This form differs from the preceding merely in adding the स s with the connecting vowel द i (which changes it to घ s, 67). The endings of the 2. 3. sg. are the is, to it (for is-s, is-t; cp. 28: 150). Hardly any Parasmaipada forms of is-aorists from roots ending in vowels occur in classical Sanskrit, but one such, formed from y pū, 'purify,' in the older language and inflected in both voices, may be taken as a paradigm for the active as well as the middle:---

PARASMAIPADA.

ा ऋपारि	वेषम्	ग्रपाविष्व	त्र्रपाविष्म
á-pāv-	is-am	á-pāv-iṣ-va	á-pāv-iṣ-ma
2. ऋपार्व	गेः	ग्रपाविष्टम्	त्र्यपाविष्ट
á-pāv-	īḥ	á-pāv-iṣ-ṭam	á-pāv-iṣ-ṭa
३ स्रपाट	ीत्	ग्रपाविष्टाम्	ऋपाविषुः
á-pāv-	īt	á-pāv-iṣ-ṭām	á-pāv-iṣ- uḥ

ĀTMANEPADA.

अपविषाहि ग्रपविष्वहि ा. ऋपविषि á-pav-is-i á-pav-is-vahi á-pav-is-mahi **ऋपविद्वम्** 2. ऋपविष्ठाः **ग्र**पविषाथाम् á-pav-i-dhvam (144, 2) á-pay-is-thah á-pav-is-āthām ग्रपविषत 3. ग्रपविष्ट ग्रपविषाताम á-pav-is-ata á-pay-is-ta á-pav-is-ātām

a. 35 budh, 'awake,' as an example of a root ending in a consonant, does not take Vrddhi in the Par. (142):—

PARASMAIPADA.

1. ग्रबोधिषम्	त्रबोधिष्व	ग्र बोधिष्म
á-bodh-is-am	á-bodh-iṣ-va	á-bodh-iṣ-ma
2. ग्रबोधीः	ग्र बोधिष्टम्	ग्रबोधिष्ट
á-bodh- ìḥ	á-bodh-is-tam	á-bodh-is-ta
3 ग्रबोधीत्	त्रवोधिष्टाम्	ग्र बोधिषुः
á-bodh- īt	á-bodh-iṣ-ṭām	á-bodh-iṣ- uḥ

ĀTMANEPADA.

ſ.	ग्रबोधिषि	ग्र बोधिष्वहि	ग्र बोधिषहि
	á-bodh-iṣ-i	á-bodh-iṣ-vahi	á-bodh-iṣ-mahi
2.	ग्र बोधिष्ठाः	ग्र बोधिषाथाम्	ग्रबोधिद्वम् (144, 2)
	á-bodh-iṣ-ṭhāḥ	á-bodh-iṣ-āthām	á-bodh-i- ḍh vam
3.	ग्रबोधिष्ट	ग्र बोधिषाताम्	ग्र बोधिषत
	á-bodh-iṣ-ṭa	á-bodh-iṣ-ātām	á-bodh-is-ata

b. सद् mad, 'exhilarate,' and वद् vad, 'speak,' take Vrddhi in the Par.: ऋमादिषु: á-mād-iṣ-uḥ; अवादीत् á-vād-īt.

Fourth or sis-form.

146. This form differs from the preceding one simply in prefixing an additional स s to the suffix. It is conjugated in the Parasmaipada only, and is used by not more than six roots, all ending in 知 ā. 祖 yā, 'go,' may serve as an example:—

Parasmaipada.

1. ऋयासिष म्	त्रयासिष्व	त्र्रयासिष्म
á-yā-siṣ-am	á-yā-siṣ-va	á-yā-siṣ-ma
2. ऋयासीः	ग्रयासिष्टम्	ऋयासिष्ट
á-yā-s īḥ	á-yā-siṣ-ṭam	á-yā-siṣ-ṭa
3. ग्रयासीत्	अयासिष्टाम्	ज्रयासिषुः
á-yā-s īt	á-yā-siṣ-ṭām	á-yā-siṣ- uḥ

Second Aorist.

147. This agrist is like an imperfect formed directly from the root, the terminations being added with or without the connecting vowel 3 a.

The **first form** is like an imperfect of the sixth class, the stem being formed by adding \mathbb{R} a to the unmodified root. It corresponds to the Second Aorist of the first conjugation in Greek ($\tilde{\epsilon}$ - $\tau\nu\pi$ - σ - ν). The inflexion of this aorist formed from \mathbb{R} sic, 'sprinkle,' is as follows:—

PARASMAIPADA.

1. ऋसिचम्	त्रसिचाव	ऋसिचाम
á-sic-am	á-sicā-va	á-sicā-ma
 ऋसिच: 	त्रसिचतम्	ग्रसिचत
á-sica-ḥ	á-sica-tam	á-sica-ta
3. ग्रसिचत्	त्रसिचताम्	ग्रसिचन्
á-sica-t	á-sica-tām	á-sic-an

ATMANEPADA.

	* *	
ı. ग्र सिचे	त्र्रसिचावहि	ग्रसिचामहि
á-sic-e	á-sic ä -vahi	á-sic ã- mahi
2. ग्रसिचथाः	त्रसिचेथाम्	ग्रसिचध्वम्
á-sica-thāḥ	á-sic-ethām	á-sica-dhvam
3. ग्रसिचत	त्रसिचेताम्	ग्रसिचन्त
á-sica-ta	á-sic-etām	á-sic-anta

Irregularities.

a. 1. खा khyā, 'tell,' substitutes म a for मा ā: म्रख्त á-khya-t.—2. हुम् dṛś, 'see,' takes Guṇa: म्रद्यात् á-darś-a-t.— 3. ग्रस् as, 'throw,' adds घ th to the root: आखत् ás-th-a-t¹.— 4. पत् pat, 'fall,' and वच vac, 'speak,' form contracted reduplicated aorists:—ग्रपप्तम् á-pa-pt-am, म्रवोचम् á-voc-am (for á-va-uc-am, cp. Gk. ἔ-ειπ-ο-ν).

Second Form.

148. The imperfect terminations of the second conjugation are attached to the root. This form corresponds to the Second Aorist of the second conjugation in Greek:—স্বধান á-dhā-m, 'I placed' (ἔ-θη-ν); স্কাথান á-sthā-t, 'he stood' (ἔ-στη); স্কানান á-gā-t, 'he went' (ἔ-βη); স্কান্ন á-bhū-t, 'he became' (ἔ-ψν). A few verbs ending in সা ā (as well as \mathbf{H} bhū, 'be') take this form. This সা ā is retained throughout except before the \mathbf{S} ur of the 3. pl. There is no Ātmanepada (cp. 143 a; 144, 3).

ा. दा da, 'give':- PARASMAIPADA.

1. खदाम् á-dā-m	श्रदाव á-dā-va	च्चदाम á-dā-ma
2. ग्रदाः á-dā-ḥ	ग्रदातम् á-dā-tam	ग्रदात á-dā-ta
3. ऋदात् á-dā-t	ग्रदाताम् á-dā-tām	भदुः á-d-uḥ

¹ The root of this acrist is, however, probably स्था sthā, 'stand,' with the vowel shortened as in स्वास्त á-khyat.

2. H bhū, 'be':- PARASMAIPADA.

IV 149

 1. स्रभूवम् á-bhū-v-am
 स्रभूव á-bhū-va
 स्रभूम á-bhū-ma

 2. स्रभू: á-bhū-ḥ
 स्रभूत á-bhū-tam
 स्रभूत á-bhū-ta

3. अभूत á-bhū-t अभूताम á-bhū-tām अभूवन á-bhū-v-an

Third or Reduplicated Form.

149. Excepting the primary verbs \mathbf{g} dru, 'run,' and \mathbf{a} sri, 'go,' this agrist has attached itself to the secondary conjugation in $\mathbf{a}\mathbf{u}$ aya (tenth class and causatives). The stem is formed by a peculiar reduplication of the root, to which \mathbf{a} a is attached. The inflexion is like that of an imperfect of the first conjugation. Upwards of forty verbs take this agrist in classical Sanskrit.

Special Rules of Reduplication.

1. স্ব a, স্মা ā, সা ī, সা ī, কা l are represented in the reduplicative syllable by ₹ i.

2. The vowel of the reduplicative syllable, unless already long by position, is lengthened.

The quantity of the first three syllables of the stem is thus almost invariably o + o: ă-jī-jăn-at, ă-ji-grăh-at, ă-śi-śrĭ-y-at, ă-vī-vīś-at, ă-dī-dřś-at, ă-dī-dăr-at (from dṛ), ă-du-drŭ-v-at, ă-mū-mŭc-at, ă-cī-klp-at.

मुच् muc, 'release': stem अमुमुच a-mū-muc-a:-

PARASMAIPADA.

 अमृमुचम् 	ऋ मृसुचाव	त्रमूमुचाम
a-mūmuc-am	a-mūmncā-va	a-mūmucā-m
² . त्रमूमुच:	त्रमूमुचतम्	त्रमूमुचत
a-műmuca-h	a-mūmuca-tam	a-mūmuca-ta
3. त्रमूमु चत्	अमूमुचताम्	त्रमूमुचन्
\mathbf{a} -mūmuc \mathbf{a} - \mathbf{t}	a-mümuca-tām	a-mūmuc-an

IV 151

ĀTMANEPADA.

ा ग्रमुमुचे a-mūmuc-e

2. ग्रमुमुचथाः a-mūmuca-thāḥ

3. ग्रमुमुचत a-mūmuca-ta

अमुमुचावहि a-mūmucā-vahi

अमुमुचेथाम् a-mūmuc-ethām **अमुसुचेताम्** a-mūmuc-etām

त्रमुमुचामहि a-mūmucā-mahi ग्रमुमुचध्वम् a-mūmuca-dhvam **अमुमुचन्त**

a-mūmuc-anta.

Irregularities.

- a. 1. राध् radh, succeed, and वाध vyadh, pierce, shorten their radical syllable, so as to produce the prevailing rhythm : अरीरधत ă-rī-rădh-a-t, अवीविधत ă-vī-vĭdh-a-t (cp. 133 B 2).
- 2. दीप dip, 'shine,' and भील mil, 'wink,' retaining their long radical vowel, do not lengthen the reduplicative syllable, thus inverting the usual quantity of these two syllables: अदिदीपत् a-didīp-a-t, श्रमिमीजत् a-mimīl-a-t.

Benedictive or Precative.

150. The active of this form is very rare, while the middle does not occur at all, in classical Sanskrit. It is an aorist optative, being formed by adding the terminations directly to the root. The terminations are those of the optative of the second conjugation, with H s inserted between IT ya and the personal inflexions. The endings of the 2. 3. sing. are **यास** yas (for ya-s-s), **यात** yat (for yas=ya-s-t: cp. 28; 145), being thus identical in form with those of the optative present (131). The Benedictive Par. of 34 budh, 'awake,' would be formed as follows:-

budh-yấ-s-am 2. **बुध्याः** budh-yấ-ḥ

ा. बुध्यासम्

3. बुध्यात् budh-ya-t

बुध्याख budh-yā-s-va बुध्यास्त्रम् budh-ya-s-tam

बुधासाम budh-ya-s-tam **ब्धास** budh-yá-s-ma

बुध्यास budh-yá-s-ta

बुध्यासः budh-yā-s-uh

Simple Future.

151. The future is formed by adding to the stem the suffix स्य syá, or, with the connecting vowel द i, द्राय i-syá, and is inflected like a present of the first conjugation (bhávāmi). Most roots ending in vowels (except 7 r) take was, more than half of those ending in consonants take द्य isya. Derivative verbs regularly take the latter.

- a. Final vowels and prosodically short medial vowels take Guna; e.g. इ i, 'go': एष्यति e-syá-ti; बुध budh, 'awake': भोत्यते bhot-sya-te (55); रुध् rudh, 'hinder': रोत्यति rot-sya-ti; श्र kr, 'do': वरिष्यति kar-i-syá-ti; भू bhū, 'be': भविष्यति bhav-i-syá-ti.
- 1. Several roots take both forms; -e.g. दह dah, 'burn': धच्यति dhak-syá-ti (55) and दहिष्यति dah-i-sya-ti.
- 2. Derivatives in अय aya retain their present stem, dropping only their final अ a; -e.g. चोर्य cor-aya, 'steal': चोर्यिष्यति coray-i-sya-ti.

दा dā, 'give':--PARASMAIPADA.

> ा दाखामि दाखावः दाखामः dā-sy**ā**-mi dā-sy**á**-vah dā-sy**ā**-mah 2. दाखसि दाखघः दाखथ dā-syá-si dā-syá-thah dā-syá-tha 3 दाखति दाखन्ति दाखतः dā-syá-ti dā-syá-taḥ dā-sy-ánti

ĀTMANEPADA.

ा दाखे दाखावह dā-sy-é dā-sy**ā**-vahe 2. दाखसे दास्थेषे dā-syá-se dā-sy-éthe 3 **दाख**ते दाखेते dā-syá-te dā-sy-éte

दाखामह dā-sy**ā**-mahe

दाखध्वे dā-syá-dhve दाखनी dā-sy-ánte

Irregularities.

- b. I. Several verbs have $\boldsymbol{\zeta}$ ra instead of आ $\boldsymbol{\zeta}$ ar before स्थ sya (cp. 144, 4):— दृश्य dṛś, 'see,' स्डज् sṛj, 'emit,' स्प sṛp, 'creep,' सुश्य sṛṛś, 'touch': द्रस्थित drak-ṣyá-ti (63 b), सस्थित srak-ṣya-ti (63 a), सप्यिति srap-sya-ti, स्स्थिति sṛ rak-ṣya-ti.
- 2. A few verbs strengthen the root with a nasal before হয় sya:—
 লশ্ naś, 'be lost': লভ্জানি nańk-syati as well as লিছিছানি
 naś-i-sya-ti; মজ্জালাট্ট, 'sink': মজ্জানি maṅk-sya-ti.
- 3. वस् vas, 'dwell,' changes its स् s to त् t before स्थ sya: वत्स्यति vat-sya-ti (66 B I).
- 4. यह grah, 'seize,' takes दे ī instead of द i as its connecting vowel: यहीष्यति grah-ī-ṣya-ti (cp. 160, 3 a).

Periphrastic Future.

- 152. It is formed by adding the present of the verb **ஆ**ң as, 'be,' to the nom. masc. of an agent noun in **ਰ** -tr (101). The nom. sing. is used in all forms except the third persons dual and plural, in which the nom. dual and plural appear. The auxiliary is omitted in the third persons. The Parasmaipada only is found in use. About forty verbs, chiefly in the Epics, take this form of the future.
- a. तृ tr is added, with or without इ i, to the gunated root, much in the same way as ख sya. But roots ending in ऋ r, as well as गम् gam, 'go,' and हन han, 'kill,' reject the connecting vowel:—क kr: कती खि kartāsmi (but किएणामि kar-i-ṣyā-mi); गन्ता खि gantásmi (but गमिषामि gam-i-syā-mi).

भू bhū, 'be':--

PARASMAIPADA.

1. भवितास्मभवितास्मःभवितासाःbhav-i-tásmibhav-i-tá-swaḥbhav-i-tá-smaḥ

2. भवितासि भवितास्थः भवितास्थः bhav-i-tási bhav-i-tá-stha bhav-i-tá-stha bhav-i-tá-stha bhav-i-tá bhav-i-tá bhav-i-táran bhav-i-táran

₹ i, 'go':—

IV 154

PARASMAIPADA.

1. एतासि एतासः एतास्वः e-tásmi e-ta-svah e-tá-smah 2. एतासि एतास्थः **एतास्थ** e-tási e-tā-stha e-tá-sthah एतारी एतार: 3. एता e-t**árau** e-tá e-t**árah**

Conditional.

It is formed by turning the simple future into, a past, which is inflected like an imperfect of the first conjugation (ábhavam). Extremely rare even in the Par., it is still rarer in the Ātm. It is to be met with chiefly in the Epics and the dramas. Examples are:—from মু bhū, 'be': (fut. भविष्याम bhav-i-syámi) अभविष्यम् á-bhavisy-am, अभविष्यः á-bhavisya-ḥ, अभविष्यत् á-bhavisya-t, &c.; Ātm. अभविष्यं á-bhavisy-e, &c.; इ i, 'go': (fut. एष्याम e-syá-mi) ऐष्यम् áisy-am, ऐष्यः áisya-ḥ, ऐष्यत् áisya-t, &c.; Ātm. ऐष्ये áisy-e, &c.

Passive.

154. The passive, which takes the terminations of the Ātmanepada, differs from the latter only in the forms made from the present stem and in 3. sg. aor. From the Ātm. of verbs of the fourth class it differs in accent only: नहाते náh-ya-te, 'he binds'; नहाते nah-yá-te, 'he is bound.'

Before adding **\vec{q}** ya, the root undergoes the following changes:—

- i. Final आ ā (or diphthongs: 129, 8) remains or becomes द्रे रं;—
 e.g. जा jñā, 'know': जायते jñā-yá-te; पा pā, 'drink': पीयते
 pī-yá-te; गा gā, 'sing' (or गे gai): गीयते gī-yá-te.
- 2. Final इ i and उ u are lengthened;—e.g. इ i, 'go': ईयते ī-yá-te; चि ci, 'collect': चीयते cī-yá-te; श्रु śru, 'hear': श्रूयते śrū-yá-te.
- 3. Final ऋ r.after a single consonant becomes रि ri, after two consonants, ऋर् ar;—e. g. क kr, 'do': क्रियते kri-yá-te; but सृ smr, 'remember': सर्यते smar-yá-te.
- 4. Final नह एं is changed to दूर ir and, after labials, to जर् ur;—
 e. g. क् kए, 'scatter': कीर्यते kir-yá-te; खू stए, 'strew': सीर्यते stīr-yá-te; but पू pç, 'fill' (the only example): पूर्यते pūr-yá-te.
- 5. Roots ending in a consonant preceded by a nasal, lose the nasal;—e.g. सञ्च bhañj, 'break': सज्यते bhaj-yá-te.
- 6. Roots liable to Samprasāraņa (137, 2c) take it;—e.g. यज् yaj: इज्यते ij-yá-te; वच् vac: उच्यते uc-yá-te; यह् grah: गृह्यते grh-yá-te; स्वप् svap: सुप्यते sup-yá-te.
- 7. Derivative verbs in अय aya drop the suffix while retaining the strong radical vowel;—e.g. चोर्य cor-aya: चोर्त cor-yate; कार्य kār-aya (from क्र kṛ): कार्यते kār-ya-te.

The passive of \ bhū, 'be,' would be inflected as follows:-

PRESENT.

1. भूचे	भूयावहे	भूयामहे
bhū-y-é	bhū-yā-vahe	bhū-yấ-mahe
2. भूयसे	भूयेथे	भूयध्वे
bhū-yá-se	bhū-y-éthe	bhū-yá-dhve
3. भूयते	भूयेति	भूयन्ते
bhū-yá-te	bhū-y-éte	bhū-y-ánte

ग्रम्यावहि श्रभुयामहि I. अभूये á-bhū-yā-mahi á-bhū-yā-vahi á-bhū-y-e **ग्र**भुयेथाम् ग्रभुयध्वम् 2. ऋभूयथाः á-bhū-y-ethām á-bhū-ya-dhvam á-bhū-ya-thāḥ त्रभूयेताम् ग्रभुयन्त 3. ग्रभूयत á-bhū-y-etām á-bhū-y-anta á-bhű-ya-ta IMPERATIVE. भयावहै भुयामहै र. भूयै bhū-yá-mahai bhū-ya-vahai bhūy-ái भूयेथाम भूयध्वम् 2. **भूय**स्व bhū-yá-dhvam bhū-y-éthām bhū-yá-sva भूयेताम् भूयन्ताम् 3. भूयताम् bhū-y-ántām bhū-yá-tām bhū-y-étām OPTATIVE. भूयमहि 1. भूयेय भूयेवहि bhū-y-évahi bhū-y-émahi bhū-y-éya 2. भूयेषाः भूययाथाम् भूयेष्वम् bhū-y-éyāthām bhū-y-édhvam bhū-y-éthāḥ भूचेरन् 3. भूयेत भूयेयाताम् bhū-y-éta bhū-y-éyātām bhū-y-éran

IMPERFECT.

Irregularities.

- a. 1. खन khan, 'dig,' has either खन्यते khan-yá-te or खायते khā-yá-te; तन् tan, 'stretch': तन्यते tan-yá-te or तायते tā-yá-te; जन् jan, 'beget,' has जायते já-ya-te, 'is born' (properly an Ātm. of the fourth class: cp. 133 B 2).
- 2. शास śās, 'command,' has either शास्त्रते śās-ya-te or शिखते śiṣ-ya-te (cp. 134, 4a).

IV 157

3. 51 hvā, 'call' (or \$ hve), has \$ 27 hū-yáte (cp. 136, 4); वा vā (or व ve), 'weave,' जयते ū-yá-te.

PASSIVE

Aorist Passive.

155. The Atm. of this tense supplies the place of the passive except in the third person singular, which has a special form. Here the augmented root adds the suffix Ti, which requires Vrddhi of a final vowel and Guna of a medial vowel (but ৰ a is lengthened) followed by a single consonant; after ৰা ā, a य y is inserted; -e.g. श्रु śru, 'hear': अश्रावि á-śrāv-i; क kṛ, 'do': श्रकारि á-kār-i; पद् pad, 'walk': श्रपादि á-pād-i; विश् viś, 'enter': अविशि a-veś-i; मुच muc, 'release': अमोचि á-moc-i; ज्ञा jñā, 'know': अज्ञायि á-jñã-y-i.

a. The following are peculiarities or irregularities in this formation: -1. TH rabh, 'seize,' shows the nasalized form of the root: अरिक a-rambh-i.—2. पु pr, 'fill,' has अपूरि a-pur-i (cp. 154, 4).—3. गम gam, 'go,' रच rac, 'fashion,' वध vadh, slay,' do not lengthen their अ a : अगमि a-gam-i, अर्चि a-rac-i, अवधि a-vadh-i.-4. Verbs in अध aya drop the suffix (cp. 154, 7): रोपय rop-aya, causative of बहु ruh, 'mount': ऋरोपि a-rop-i.

PARTICIPLES, GERUNDS, AND INFINITIVE.

I. Active Participles.

156. The stem of the present and future participles Par. is formed with the suffix 37 at (cp. 85). The strong stem is obtained by dropping the T i of the 3. pl. pres. and fut. Par.: hence verbs of the third class and other reduplicated verbs (134 A 4) have no nasal in the strong stem of the pres. part., while the fut, part. always has And as its strong stem. Thus:--

Fur. 3. pl. FUT. PART. PRES. PART. Pres. 3. pl. (strong). (strong). भविष्यन्ति भविष्यन्त भवन्ति भवन्त bhav-isyánt-i bhavisyánt bhávant bhávant-i (1) क्रीसन क्रिष्यन्ति क्रेघन्त क्रीणन्ति krī-ņ-ánt-i (9) krīņánt kre-syánt-i kresyánt होधन्ति होष्यन जुद्धत् जहति júhv-at-i (3) júhvat ho-syánt-i hosyánt

a. The strong stem of the pres. part. of THE as, 'be,' is Hen sánt (3. pl. सन्ति s-ánt-i); that of हुन han, 'slay,' is घ्रमा ghn-ánt (3. pl. प्रन्ति ghn-ant-i) 1.

157. The reduplicated perfect participle (89) is most easily formed by taking the 3. pl. Par., with which the weakest stem is practically identical (only that Tr 2 must be changed to Hs which, being always followed by a vowel, appears as **u** s). In forming the middle and strong stems from this, the final vowel of the root (changed to a semivowel before उस us) must be restored, and in verbs which, after dropping 37 ur, become monosyllabic, Ti must be inserted:-

3. 3	Plur.	WEAKEST STEM.	STRONG STEM.	MIDDLE STEM.
चक्रः		चकुषा	चक्रवांसम्	चक्रवङ्गिः
ca-kı	r-մի	cakr-úṣ-ā	cakṛ-vấṃsam	cakṛ-vád-bhiḥ
बभूड	i:	बभुवुषा	बभूवांसम्	वभूवद्भिः
babh	ū-v-úḥ	babhū-v-úṣ-ā	babhū-vāṃs-am	babhū-vád-bhiḥ
तेनुः		तेनुषा	तेनिवांसम्	तेनिवङ्गिः
ten-	úḥ	ten-úș-ā	ten-i-váms-am	ten-i-vád-b hiḥ
र्र जुः		द्रेजुषा	र्र्जिवांसम्	ई्जिवङ्गिः
ij-úh		īj-ús-ā	īj-i-vāms-am	īj-i-vád-bhiḥ
-9 -4-	•	13-47-4	11-1- carira-am	1]-1-1444-01114

on the declension of participles in 到有 at, see 85; on the formation of their feminine stems, 95 a. ² Cp. 131, **6.**

a. The participle of the present perfect of a vid, 'know' (3. pl. विद: vid-uh), does not take the intermediate द i:—inst. sg. विद्वा vidús-ā; acc. विद्वांसम् vid-vams-am; inst. pl. विद्वञ्जिः vidvád-bhih.

Atmanepada and Passive Participles.

158. Present and Future Participles Atmanepada and Passive are formed with the suffix 417 mana, which is added after dropping the 3. pl. termination ॰ नी -nte:-Atm.pres. भवभान Ellersug-bháva-māna, fut. भविष्यमाण bhavisyá-māṇa; Pass. pres. भूयमान

Showa-mana. nuewy obuil a. The second conjugation takes স্থাৰ and in the pres. Ātm.: जुद्धान júhv-āna (but fut. होध्यमाण hosyá-māṇa, Pass. pres. ह्यमान hūyá-māna). The root आस ās, 'sit,' takes the anomalous suffix द्वन îna: त्रासीन as-īna, 'sitting.' धार्मिका.

> 159. The Perfect Atm. would be formed with the suffix त्रान aná, which is added after dropping the termination द्रे ire of the 3. pl. Atm.; -e.g. बभुविरे babhūv-iré: बभुवान babhūv-āná. It has, however, become obsolete, only a few instances of it surviving in the sense of substantives or adjectives; -e.g. ऋनूचान anu ūc-āná (from anu-vac, 'having repeated'=) 'learned.' uyurur

160. The Perfect Passive Participle is formed with the suffixes and the much commoner atá.

1. Ina, which is taken by primary verbs only, and is attached immediately to the root, is used by a good many roots ending in the long vowels An ā, £ ī, 5 ū, 72 r (which becomes £ ₹ īr or जर् ur) and especially in दूत ;—e. g. सा mlā, 'fade': स्वान mlā-na; ली lī, 'cling': लीन lī-na; लू lū, 'cut': लून lū-na; स्तुstṛ, 'strew': स्तीर्ण stīr-ņá; पु pṛ, 'fill': पूर्ण pūr-ņá (cp. 154, 4); भिद् bhid, 'cleave': भिन्न bhin-ná.

s. नुद्र nud, 'push,' and विद् vid, 'find,' optionally take त ta:-न्त्र nun-na or नुत्त nut-tá; वित्र vin-na or वित्त vit-tá.

b. The final of a few roots in 3 j that take 7 na reverts to the original guttural;—e.g. भज्ञ bhañj, 'break': भप bhag-na; भुज् bhuj, 'bend': भुष bhug-na; मज्ज majj, 'sink': सप mag-na; विज vij, 'tremble': विप vig-na.

2. 7 ta is attached to the root with or without the connecting vowel इ i ;-e. g. जित ji-tá, 'conquered'; पतित pat-i-ta, 'fallen.' When attaching the suffix immediately, the root has a tendency to be weakened in the usual way: verbs liable to Samprasarana (137, 2c) take it, 潮 ā is in some cases weakened to tī or even ৰু i, a final nasal is in several cases lost 1;--e. g. যন্ত্ৰ yaj, 'sacrifice': हुष्ट is-tá (63 a; 64); वच vac, 'speak': उत्त uk-tá; खप svap, ध्याप्याप्य 'sleep': 明知 sup-tá; पा pā, 'drink': पीत pī-tá; 理 sthā, 'bun' h

'stand': 'स्थित sthi-tá (Gk. जग्त-गर्०-s, Lat. sta-tu-s); गम gam, ्रिक्षं go': गत ga-tá; हन han, 'kill': हत ha-tá. a. भा dhā, 'put,' is doubly weakened: हित hi-tá (for dhi-tá).

b. दा da, 'give,' uses its weak present stem दद dad: दत्त dat-tá. After certain verbal prepositions दत्त dattá is weakened to त t-ta;-e.g. श्रात ā-tta (for ā-datta), 'taken.'

c. Several roots in AH am, instead of dropping the nasal, retain it, and lengthen the preceding vowel; -e.g. af kam, 'love': कान्त kān-ta.

d. ध्वन dhvan, 'sound,' follows the analogy of कम kam, &c.: ध्याना dhyān-tá: while a few others in अन an use a collateral form of the root in आ ā;—e.g. खन khan, 'dig': खात khā-tá; जन jan, 'be born': जात iā-tá.

· 3. In i-ta is taken by a considerable number of primary verbs which end either in double consonants or in single consonants

¹ On the peculiar Sandhi of roots ending in 7 h, cp. 69.

not easily combining with त्t, and by all derivative verbs (which drop the final श्व a or श्रय aya before it);—e.g. शङ्क sank, 'doubt': शङ्कित sank-i-ta; जिख् likh, 'scratch': जिख्ति likh-i-ta; रेप्प īp-sa, desiderative of श्राप् āp, 'obtain': रेप्पित īps-i-ta; कार्य kār-aya, causative of हा kr, 'do': कार्ति kār-i-ta.

a. The full form of the root is usually retained before इत ita; but वढ़ vad, 'speak,' and वस vas, 'dwell,' usually take Samprasāraṇa:—चढ़ित ud-i-tá, उघत us-i-ta; while यह grah, 'seize,' always takes Samprasāraṇa and the connecting vowel है। instead of इ i: गृहीत grh-ī-tá (cp. 151 b 4).

161. By adding the possessive suffix ব্ৰ vat to the past pass.

part., a new form of very common occurrence is made, which has the value of a perfect active participle;—e.g. कत kṛ-tá, 'done': कृतवत् kṛta-vat, 'having done.' It is generally used as a finite verb, the copula being omitted;—e.g. स तत् कृतवान् sa tat kṛtavan, 'he (has) done it'; सा तत् कृतवती sā tat kṛtavatī, गान्मण 'she (has) done it' (cp. 89, foot-note 3).

162. The Future Passive Participle is formed with the suffixes য ya, বঅ tav-yà, and স্থলীয় an-fya. They correspond in sense to the Lat. gerundive in -ndus.

a. final आ ā becomes ए e;—e.g. दा dā: देथ dé-ya, 'to be given.'

b. final द्वां, द्वां take Guṇa, उ. u, ऊ. ū Guṇa or Vṛddhi, ऋ ṛ, ऋ ṭ Vṛddhi;—e. g. जि ji: जिय je-ya, 'to be conquered'; नी nī: नेय

ne-ya, 'to be led'; इह hu: हव्य hav-yá, 'to be offered,'; भू bhū: भाव्य bhāv-ya, 'about to be'; हा kṛ: कार्य kār-yà, 'to be done.' c. medial द i and उ u followed by a single consonant generally

take Guna, अ a is sometimes lengthened, ऋ r remains unchanged;—e.g. भिद् bhid: भेद्य bhed-ya, 'to be split'; युज् yuj:

चोज्य yoj-ya, 'to be joined'; श्क् śak: श्रक्य śak-ya, 'possible'; but वच् vac: वाच्य vác-ya, 'to be said'; दृश्य dṛś-ya, 'to be seen.'

2. Before the suffix तथ tavya, the root, if possible, takes Guṇa, being treated in the same way as before the ता tā of the periphrastic fut. (152);—जि ji: जेतथ je-tavya, 'to be conquered'; अ bhū: अवितथ bhav-i-tavyà, 'that must be'; गम gam: गन्तथ

gan-tavyà, 'to be gone'; दा dā: दातच dā-tavya, 'to be given'; 'मिद bhid: मेत्तच bhet-tavya, 'to be split.'

IV 164

3. Before the suffix अनीय an-iya, the root takes Guṇa;—e.g. चि ci: चयनीय cay-aniya, 'to be gathered'; भू bhū: भवनीय bhav-aniya, 'that must be'; क्र kṛ: कर्सीय kar-aṇiya, 'to be done'; जुभ lubh: जोभनीय lobh-aniya, 'to be desired.'

a. The अय aya of the causative is rejected;—भावय bhav-aya: भावनीय bhav-aniya, 'to be supposed.'

III. Gerund or Indeclinable Participle.

163. The suffix used for forming this participle from the simple verb is লা tv-á (an old instrumental singular of a stem in ব tu). It is most easily attached to the root by being substituted for the ব tá of the passive participle;—e.g. হাব kṛ-tá, 'done': হালা kṛ-tvá, 'having done'; বালা uk-tá, 'spoken': বালা uk-tvā, 'having spoken'; বালা ga-tá, 'gone': বালা ga-tvá, 'having gone.'

a. The suffix of the causative, अय aya, is, however, retained: चौरित cor-i-ta, 'stolen,' but चौर्थिला cor-ay-i-tvā, 'having stolen.'

164. If the verb is compounded with a preposition it takes य ya instead of ला tvā: from भू bhū, 'be,' भूला bhū-tvá, but संभूय saṃ-bhū-ya; from वच् vac, 'speak,' उत्का uk-tvā, but प्रोच

139

TV 168

IV 165

prauc-ya; from तृ tr, 'cross,' सवतीर्य ava-tīr-ya, 'having descended'; from प pr, 'fill,' संपूर्व sam-pur-ya.

a. The suffix of the causative, अय aya, is retained (excepting the final I a) before I ya if the radical vowel is short 1;—e.g. संगमय sam-gam-ay-ya from संगमय sam-gam-aya, 'cause to assemble'; but विचार्य vi-car-ya from विचार्य vi-car-aya, 'consider.'

165. আ tya is added, instead of য ya, to compound verbs ending in a short vowel ;—e. g. जिला ji-tvá, but विजित्य vi-jí-tya.

a. The analogy of these verbs is optionally followed by roots ending in In or II m, preceded by I a, which may drop the nasal if it is dropped in the perfect participle passive (160, 2);e.g. गम् gam, 'go': आगस्य ā-gam-ya or आगरा ā-ga-tya (part. गत ga-tá); नम nam. 'bend': प्रणस्य pra-nam-ya (65) or प्रणत्य pra-na-tya (part. नत na-tá); सन man, 'think': ॰सन्य -man-ya or ॰मत्य -ma-tya (part. मत ma-tá); हन् han, 'kill': ॰हन्य -han-ya or ॰हत्य -ha-tya (part. हत ha-tá); तन tan, 'stretch': ॰ताय -tā-ya (cp. 154 a 1) or °तत्व -ta-tya (part. तत ta-tá). But क्रम् kram, 'stride,' has only 'कास्य -kram-ya (part. कान kranta); खन khan, 'dig,' only 'खाय -khā-ya (part. खात khā-tá; ср. 154 a 1).

166. There is also a rare indeclinable participle in 34 am. It is most easily formed by adding the suffix to that form which the root assumes before the Ti of the 3. sg. aor. passive (155); e.g. श्रु śru (अश्रावि á-śrāv-i, 'it was heard'): श्रावम śrāv-am, 'having heard.'

Infinitive. IV.

167. The infinitive (=Lat. supine) is formed by adding तुम tu-m (originally the acc. sg. of a verbal noun) to the form which the verb assumes before the atta of the periphrastic future (152), or the तव्य tavya (162,2) of the future part. pass.;—e.g. खा sthā: खातुम sthå-tum (Lat. sta-tum), 'to stand'; नुध budh: नोधितुम् bodh-i-tum, 'to awake'; भ bhū: भवितम bháv-i-tum, 'to be'; हा kr: कर्तम kár-tum, 'to do'; दूश् drá: द्रष्टुम drás-tum (151 b 1), 'to see'; वह vah: वोढ़म् vódhum (69 b), 'to carry'; सह sah: सोढ़म sodhum (69 b), 'to bear'; चुर cur: चोर्यितम coray-itum, 'to steal.'

DERIVATIVE VERBS.

I. Causatives.

168. This, the commonest class of derivative verbs, is formed with the suffix 32 aya in the same way as the tenth class (125, 4), and is similarly inflected ;—e.g. नी nī, 'lead': नायय nāy-aya, 'cause to lead'; z kr, 'make': artu kar-aya, 'cause to make'; विद vid, 'know': वेदय ved-áya, 'cause to know'; सद् sad, 'sit': सादय sād-áya, 'set.'

a. Most of the verbs in A ā insert Up before the causative suffix;—e.g. दा dā, 'give': दापय dā-p-aya; स्था sthā, 'stand': खापय sthā-p-aya.

b. The causative suffix is retained (as in the tenth class) throughout the conjugation excepting the (reduplicated) agrist (which is connected with the causative in sense only: cp. 149).

Irregularities.

ा. जा iñā, 'know,' रखा glā, 'languish,' खा mlā, 'fade,' खा snā, 'wash,' optionally shorten the radical vowel before प्य paya: রাথখ jñā-p-aya or র্বাথ jña-p-aya, &e.

2. A few roots ending in other vowels than आ ā take पय paya:-जि ji, 'conquer': जापय jā-paya, 'cause to win'; द i with ऋधि adhi, 'read': ऋधापय adhy-āpaya, 'teach'; ऋ 'r, 'go': ऋपेय

¹ Otherwise the gerunds of the simple and the causative verb would be identical.

140

ar-paya, 'put'; तृह ruh, 'grow': रोपय ro-paya, as well as रोहय roh-aya, 'raise.'

3. धू dhū, 'shake,' makes धूनय dhū-n-aya, 'shake'; प्री prī, 'love': प्री एवं prī-ṇ-aya, 'delight'; भी bhī, 'fear': भीषय bhī-ṣ-aya, as well as the regular भायय bhāy-aya, 'frighten.'

4. जम् labh, 'take,' inserts a nasal: जमय lambh-aya; while दंश dams, 'bite,' retains its nasal: दंशय dams, -aya (cp. 133 A4).

5. हन han, 'kill,' substitutes the denominative stem घातय ghāta-ya, 'make slaughter of.'

II. Desideratives.

169. Desiderative stems are formed by adding to the root, reduplicated in a peculiar way, the suffix **u** sa, directly in about seventy cases, but with the connecting vowel **u** i (i. e. **u** i-sa) in nearly thirty others. Thus **u** bhū, 'be,' becomes **u** bū-bhū-sa, 'desire to be,' but **u u** jīv, 'live,' **u u u** ji-jīv-iṣa, 'desire to live.' Desideratives are inflected like verbs of the first conjugation (p. 92).

The accent being on the reduplicative syllable, the root as a rule remains unchanged, but—

i. before स sa, final द i and उ u are lengthened, while चा r and चा r become देर् îr or, after labials, जर् ür;—e.g. चि ci, 'gather': चिचीष ci-cī-ṣa; सु stu, 'praise': तृष्टूष tu-ṣṭū-ṣa; तृ tṛ, 'cross': तितीषे ti-tīr-ṣa; सु mṛ, 'die': समूर्ष mu-mūr-ṣa.

2. before इष işa, final दें ī, उ u, ऋ ī must take Guṇa; medial ऋ r takes it also, medial उ u does so in one case, and medial द i not at all;—e.g. भी śī, 'lie': भिभ्यिष śi-śay-iṣa; भू śī, 'crush': भिभ्यिष śi-śar-iṣa; नृत nṛt, 'dance': निनर्तिष ni-nart-iṣa; भुभ śubh, 'beautify': भुभोभिष śu-śobh-iṣa; विद् vid, 'know': विविदिष vi-vid-iṣa, as well as विवित्स vi-vit-sa.

Special Rules of Reduplication.

170. 1. अ a, आ ā, and सह r are represented by इ i in the reduplicative syllable (but जर् ür, standing for सह r after labials, reduplicates with उ u);—e.g. दह dah, 'burn': दिधच di-dhak-sa (55; 69 a); स्था sthā, 'stand': तिष्ठास ti-ṣṭhā-sa; स्ज ṣṛj, 'create': सिस्च si-ṣṛk-ṣa (63 a); सृ bhṛ, 'bear': बुसूर्ष bu-bhūr-ṣa.

a. The reduplication of roots containing ξ i and \Im u is normal;—e.g. विश्व viś, 'enter': विविच vi-vik-ṣa (63 b); बुध् budh, 'know': बुभुत्स bu-bhut-sa (55); दुह् duh, 'milk': दुध्य du-dhuk-ṣa (55; 69 a); रह ruh, 'grow': र्वच rú-ruk-ṣa. Thus all desideratives, except those from roots containing \Im u, \Im ū, reduplicate with ξ i.

2. The two or three roots with initial vowel that take the desiderative reduplicate internally with द i: अभ् as, 'eat,' अशिश्व कं-is-isa; ईच् iks, 'see': देचिचिष ic-iks-isa. ऋ। ए बिष्, 'obtain,' forms its stem by contraction: देख ip-sa.

Irregularities.

171. 1. गम् gam, 'go,' and हन् han, 'kill,' lengthen their radical vowel; while मन् man, 'think,' lengthens the reduplicative vowel as well:—जिगांस ji-gām-sa (beside जिगमिष jí-gam-iṣa); जिघांस jí-ghāṃ-sa (66 A 2), 'reflect.'

2. यह grah, 'seize,' प्रक् prach, 'ask,' ख्प svap, 'sleep,' take Samprasāraņa: — जिपृच ji-ghṛk-ṣa (55; 69 a), पिपुच्छिष pi-pṛcch-iṣa, सुषुप्प su-ṣup-sa.

3. दा dā, 'give,' धा dhā, 'place,' मा mā, 'measure,' पद् pad, 'go,' रभ rabh, 'grasp,' जम labh, 'take,' ग्रक् śak, 'be able,' contract the first two syllables of the stem in such a way as to retain only the reduplication and one consonant of the root: दित्स df-t-sa, धित्स dhí-t-sa (for dí-dh(ā)-sa: 55), मित्स mi-t-sa, पित्स pi-t-sa, रिप्स ri-p-sa, जिप्स lí-p-sa, श्चिक śi-k-ṣa.

- 4. चि ci, 'gather,' जि ji, 'conquer,' हन han, 'kill' (cp. 171, 1), revert to their original guttural: चिकीष ci-kī-ṣa (beside चिचीष ci-cī-ṣa); जिगीष jí-gī-ṣa; जिघांस jí-ghāṃ-sa.
- 5. **घ**स ghas, 'eat,' changes its स s to त t: ji-ghat-sa, 'be hungry.'

III. Intensives (Frequentatives).

172. These verbs are meant to convey an intensification or frequent repetition of the action expressed by the simple root. Only monosyllabic verbs beginning with a consonant are liable to be turned into intensives. Hence neither verbs of the tenth class nor roots like \(\frac{31}{2}\) ad can form this derivative. About sixty roots (less than half the number found in Vedic literature) take the intensive in Sanskrit, but forms of it rarely occur.

The stem, which takes a peculiar kind of strong reduplication, has **two forms**. The one adds the personal endings immediately to the reduplicated stem (accented on the first syllable in strong forms), being conjugated in the Parasmaipada only, like a verb of the third or reduplicated class (p. 96);—e. g. airifa bó-bho-ti from **y** bhū, 'be.' The other adds accented **u** ya, in the same way as the passive (154), to the reduplicated stem, being conjugated in the Ātmanepada only, like the passive (p. 130);—e. g. air und bo-bhū-yá-te from **y** bhū.

a. The first intensive may optionally insert र ī before terminations beginning with consonants in the strong forms. Stems ending in consonants do not take Guṇa either before this र ī or before terminations beginning with vowels;—e.g. विद् vid, 'know'; वेवेद्ध vé-ved-mi or वेविद्धि vé-vid-ī-mi, वेविद्धः ve-vidmāḥ, imper. वेविद्धि vé-vid-āni; but ह hū, 'call': जोहोिंस jó-ho-mi or जोहवीिंस jó-hav-ī-mi, जोहवािंन jó-hav-āni.

Special Rules of Reduplication.

IRREGULARITIES

173. The reduplicative syllable takes Guṇa and lengthens ञ्च a;—e.g. निज् nij, 'cleanse': नेनिति né-nek-ti; नी nī, 'lead': नेनीयते ne-nī-yá-te; नुध् budh, 'know': नोनुधीति bo-budh-ī-ti; झु plu, 'float': पोझूयते po-plū-ya-te; तप् tap, 'be hot': तातप्यते tā-tap-ya-te.

- a. Roots ending in अम् am repeat the nasal instead of lengthening the vowel;—e.g. क्रम् kram, 'stride': चङ्क्रमीति can-kram-ī-ti, चङ्क्रम्यते can-kram-yá-te.
- b. Roots containing चर r insert है ī between the reduplication and the root;—e.g. मृ mṛ, 'die': मरीमर्ति mar-ī-mar-ti; दृष्य dṛṣ', 'see': द्रीदृश्चते dar-ī-dṛṣ'-ya-te; नृत्गार, 'dance': नरीनृत्यते nar-ī-nṛt-ya-te.

Irregularities.

- 174. यू gr, 'awake,' reduplicating with आ ā (as from गर् gar), forms the stem जागू jā-gr, which has almost assumed the character of a root (134 A 4) and is used as the only present stem of the verb: 3. sg. जागति jā-gar-ti, 3. pl. जागति já-gr-ati.
- a. दह् dah, 'burn,' and जम jabh, 'snap at,' reduplicate with a nasal, while चर् car, 'move,' changes its radical vowel as well: दन्हीति dan-dah-ī-ti and दन्दश्ति dan-dah-ya-te; जञ्जभ्यते jañ-jabh-yá-te; चञ्चर्यते cañ-cūr-yá-te.
- b. पद pad, 'go,' besides reduplicating with a nasal, inserts \$\bar{\text{1}}\$ after it: **UPIUER** pa-n-\bar{\text{1}}-pad-ya-te; while \$\bar{\text{2}}\$ dr\bar{\text{a}}\$, 'run,' reduplicates as if (173 b) it contained \$\bar{\text{2}}\$ r (only that the inserted vowel is \$\bar{\text{2}}\$ i, which, however, is long by position): \$\bar{\text{2}}\$ (\$\bar{\text{2}}\$ IR dar-i-dr\bar{\text{2}}\$-ti (cp. 134 A 4).

IV. Denominatives.

175. A large number of verbs, inflected like those of the a-conjugation (p. 92), are derived, with the suffix य yá, from nouns, to which they express some such relation as 'be or act like,' 'treat as,' 'make,' 'desire.' Before the suffix, final र i and उ u are lengthened; अ a often is also, but sometimes becomes र ī (cp. 154, 1). Examples are:—नमस् namas-yá, 'pay homage (namas) to'; सामीय svāmī-ya, 'regard as a master' (svāmi); गोपाय gopā-yá, 'be like a herdsman (go-pā) to,' 'protect'; राजाय rājā-ya, 'play the king' (rāja); दूसाय drumā-ya, 'rank as a tree' (druma); पुनीय putrī-ya, 'desire a son' (putra).

a. Denominatives which have the causative accent (á-ya) are reckoned verbs of the tenth class by the Hindu grammarians. Such are मन्त्रय mantrá-ya, 'take counsel' (mántra), कीर्तय kīrtá-ya, 'celebrate' (kīrtí, 'fame'); वर्णय varṇá-ya, 'depict,' 'describe' (várṇa, 'colour'); कथ्य kathá-ya, 'tell how,' 'relate' (ka-thám, 'how?').

CHAPTER V

INDECLINABLE WORDS

Prepositions.

175. Owing to the cases having a more independent meaning than in other Aryan languages, the number of prepositions is quite small, and their use is very limited in Sanskrit. They are nearly all postpositions ¹, and they do not 'govern,' but only define the general sense of, the case to which they are added.

Of the dozen Vedic postpositions (also employed as verbal prefixes) Sanskrit preserves only three in common use:—

1. अनु anu, 'after,' and মিরি práti (Gk. προτί), 'towards,' 'about,' after the accusative.

2. An a, 'from' or 'up to,' before the ablative.

a. The following are also occasionally met with, nearly always following their case:— ग्राम abhí, 'against' (acc.); पुरस् purás, 'before' (gen.); अधि ádhi, 'over' (loc.), अन्तर् antar (Lat. inter, Eng. under), 'within,' 'between' (loc., rarely gen.).

Prepositional Adverbs.

177. The loss or obsolescence of the Vedic prepositions in the true sense is compensated in Sanskrit by the increasing use of ungenuine prepositions, that is to say, those which cannot be attached to verbs and the origin of which from cases is still for the most part clear. They are employed with all the oblique cases except the locative and the dative; with the latter case no prepositional word is ever connected in Sanskrit. These adverbs are given in the following list, grouped under the cases which they accompany:—

a. Acc. अन्तरा antará and अन्तरेश ántarena, 'between,', 'without'; the latter also 'regarding'; निकाषा nikaṣā and समया samáyā, 'near'; अभितः abhí-taḥ, परितः parí-taḥ, सर्वतः sarvá-taḥ, समन्ततः samanta-taḥ, 'around'; उभयतः ubhayá-taḥ, 'on both sides of'; परेश párena, 'beyond'; यावत् yávat, 'during,' 'up to,' 'till' (also abl.).

b. Instr. सह sahá, समम् samám, सावम् sākám, सार्धम् sārdham, '(together) with'; विना vínā, 'without,' 'except' (also acc., rarely abl.).

c. Abl. All the adverbs used with this case express some modification of the fundamental ablative notion of separation:—

¹ In Homeric Greek the prepositions preserve their original position as well as accent in anastrophe: ἄπο (Skt. ápa), ἔπι (ápi), πάρα (párā), πέρι (pári).

V 180

- 1. 'before' (of time): अवीक् arvák, पुरा purá, पूर्वस् púrvam, प्राक् prák. 2. 'after' (of time): अनन्तरम् an-antaram, उर्ध्यम् ürdhvám, पर्म param, पर्तः para-tah, पर्ण páreṇa, प्रमृति prabhṛti (originally a fem. noun meaning 'commencement'). 3. 'outside,' 'out of': वहि: bahíh. 4. 'apart from': अन्यच anyátra; स्रोत ṛte (also acc.).
- d. Gen. Nearly all the adverbs used with this case express some relation in space:—I. 'before,' in presence of': असे ágre, असतः agra-táh, पुरतः pura-tah, पुरतात् purás-tāt, प्रतान् praty-akṣam, समचम् sam-akṣám. 2. 'after': पश्चात् paścát.
 3. 'beyond': परतः para-tah, प्रतात् parás-tāt. 4. 'above,' 'over,' 'upon': उपरि upári (also acc.) and उपरिष्ठात् upári-ṣṭāt; the former also 'with regard to.' 5. 'below': अधः adháh and अधतात् adhás-tāt.—With the gen. is also used कृते kṛte, 'for the sake of.'
- 178. The case-notions of the accusative ('whither'), ablative ('whence'), and locative ('where') are often paraphrased by nouns meaning 'proximity,' such as अन्तिक antiká, उपकार upa-kantha, निकट ni-kata, सकाश sa-kāśa, संनिध sam-nidhi, समीप sam-īpa, पार्च pārśvá ('side'). In the acc. they mean 'towards,' 'to,' 'near'; in the abl., 'from'; and in the loc., 'near,' 'in the presence of': in each case governing the genitive. For example:—राभा (निकं गच्छ 'go to the king'; रघो: सकाशाद अपासरत 'he withdrew from Raghu'; सम पार्श्व 'beside me,' 'near me'; तस्ता: समीप नचं प्रश्नभूतः 'they praised Nala in her presence.'

Prepositional Gerunds.

- 179. Several indeclinable participles are used in the sense of prepositions:—
 - 1. with acc. उहिन्न ud-dis-ya, 'pointing at '= 'towards,'

'about,' 'at,' 'for'; आदाय ā-dā-ya, गृहोला grhī-tvā, 'taking,' नीला nī-tvā, 'leading' = 'with'; अधिष्ठाय adhi-ṣṭhā-ya, अव-सन्द्य ava-lamb-ya, आश्रित्य ā-śri-tya, आस्थाय ā-sthā-ya, 'resorting to' = 'by means of'; मृत्ता muk-tvā, परित्यज्य pari-tyaj-ya, वर्जयला varjay-i-tvā, 'putting aside' = 'except'; अधिकत्य adhi-kṛ-tya, 'putting at the head' = 'with reference to,' 'about.' 2. with abl. आर्थ ā-rabh-ya, 'beginning from' = 'since.'

Conjunctive and Adverbial Particles.

180. মাজু anga, in exhortations = 'pray': মাজু কুর্ 'pray do it.' কিমাজু kim anga: 1. 'why, pray?' 2. 'how much more?'

स्थ á-tha: 1. introducing something new at the beginning of a sentence = 'now,' 'then,' 'afterwards.' 2. in the headings of books, chapters, sections, 'now' = 'here begins' (opposed to र्ति iti, 'here ends'). 3. connecting parts of a sentence = 'and,' 'also.' 4. 'if': अय ताज्ञानुगक्शाम गमिष्याम यमचयम 'if I do not follow them, I shall go to Yama's abode.'—अय किम atha kim, 'what else?' = 'it is so,' 'certainly,' 'yes.'—अय वा atha vā: 1. 'or else,' 'or.' 2. correcting a previous statement = 'or rather,' 'but.' 3. adding a corroborative statement, 'or so' = 'so for instance': अयवा साध्विद्मुखते 'thus it is well said.'

अथो átho, 'then,' 'afterwards' (see उ u).

चरा anyac ca, 'and another thing' = 'and besides,' 'more-over.'

चप्रस aparam, 'further,' 'moreover,' 'besides.'

wise,' 'moreover,' 'and' (ऋषि—ऋषि 'both—and'). 2. 'also,' 'on one's own part': दमनकोऽपि निर्जगाम 'Damanaka also (on his part) went away.' 3. 'even,' 'though': बाबोऽपि 'even

a child'; एकाकापि ekākīapi, 'though alone.' 4. 'only,' 'but' (of time): मुह्त्तेमपि 'but a moment.' 5. 'all' with numerals: चतुणामपि वर्णानाम् 'of all the four castes.' In the above five senses श्रपि api always follows the word to which it belongs. It is also used at the beginning of a sentence as an interrogative particle, and with the optative to express a wish or preference: श्रपि तपो वर्धते 'is your penance prospering?' श्रपि स काजः स्थात् 'would that the time had come'; श्रपि प्राणानहं जह्यां न त्वाम् 'I would rather abandon life than thee.'—श्रपि नाम api nāma, 'perhaps' (see नाम nāma).

अलम् álam, 'enough,' construed with the instrumental, gerund or infinitive, expresses a prohibition: अलं भरेन 'away with fear'; अलगुपालभ्य 'cease reproaching me'; अलं प्रवोधयितुम् 'do not awaken.'

रति iti, 'thus': 1. is used after the exact words of quotations. With verbs of saying it supplies the place of inverted commas and of the indirect construction in English: तवाज्ञां करिषामीति स मामुवाच 'he said to me, I will do thy bidding (tavaājñām),' or 'he told me that he would do my bidding.'

- a. It is similarly used to quote thoughts, intentions, knowledge, though not uttered: बालो (पि नावमन्त्रथो मनुष्य इति भूमिप: 'one should not despise a king, though a child, (thinking=) because he is a mere human being '; दातव्यमित यहानं दीयते 'a gift which is presented (thinking 'it ought to be given'=) from a sense of duty'; न धर्मशास्त्रं पठतीति कार्याम् '(the knowledge) that he reads the book of the law, is not a cause (of confidence in him).'
- 2.= here ends, at the end of books, chapters, sections, acts: दित तृतीचोऽङ्कः here ends the third act.
- 3. 'in the capacity of,' 'as regards,' 'as for': शीघ्रमिति सुकरं निमृतमिति चिन्तनीयं भवेत् 'as for (doing it) quickly, it (would

be) easy; as for (doing it) secretly, it would require consideration.' (See also किम् kim and तथा tathā.)

इव iva, being enclitic, follows the word to which it belongs in sense:—I. 'like': अयं चोर इवामाति 'this man looks like a thief.' 2. 'as if,' 'as it were': साचात पश्चामीव पिनाकिनम् 'I see, as it were, Siva himself before me.' 3. 'somewhat': सरोषमिव 'somewhat angrily.' 4. 'almost': मुहर्तमिव 'almost an hour.' 5. 'just,' 'quite': अविचिदिव 'just a little'; निच्यादिव 'quite soon.' 6. 'indeed,' 'pray' (German 'wohl'), with interrogatives: विमिव मधुराणां मण्डनं नाझतीनाम् 'what, indeed, is not an ornament to lovely figures?'

उ॥, an old particle of frequent occurrence in the Veda, meaning 'and,' is preserved in Sanskrit only in combination with किम kim (q. v.), and in अथो atho (for athau, 'and so'), 'then,' and नो nó (for nau, 'and not'), 'not.'

उत utá, a common particle in the Veda, meaning 'and,' 'also,' 'or,' survives only i. in combination with प्रति and किम:—प्रख्त pratiuta, 'on the contrary'; किमृत kim uta, 'how much more,' 'how much less'; 2. in the second part of a double question:— किम्—उत (=utrum—an) 'whether—or.' It is also frequent as an expletive at the end of a line in the Epics.

एव evá is a restrictive particle following the word which it emphasizes. It may often be rendered by 'just,' 'only,' 'exactly,' 'quite,' as well as in various other ways, sometimes merely by stress:—एक एव 'quite alone'; दर्शनमेव 'the very sight'; ऋहमेव 'I myself'; तदेव 'that very,' 'the same'; मृत्युरेव 'sure death'; वसुधैव 'the whole earth.'—चैव caeva, 'and also.'—तथैव tathāeva, 'likewise,' 'also.'—नैव naeva, 'not at all,' 'by no means.'

एवम् evám, 'thus,' 'so':—एवमजु 'so be it'; मैवम् māevam, 'not so!'

कसित् kác-cit (Vedic neuter of interr. कद् ká-d+चिद् cid), used in questions expecting the answer 'yes' (Lat. nonne)='I hope':—कसिदृष्टा लया राजन्दमयनी 'I hope you have seen Damayantī, O king?' With negative='I hope not' (Lat. num):—कसिन् नापराधंत कृतवानस्मि'I have not done you any injury, I hope?'

कामम् kāma-m (acc. of काम 'desire'), primarily used as an adverb meaning 'at will,' 'gladly,' is frequently employed as a concessive particle:—1. 'indeed,' 'certainly,' 'forsooth,' 'to be sure'; 2. 'granted,' 'supposing' (generally with imperative), followed by adversative adverb:—कामम्—त, किंतु, तथापि, or पुनः'it is true—but,' 'although—yet'; कामम्—न तु'certainly—but not,' 'rather—than' (cp. वर्स varam—न na).

किम् kí-m: 1. 'what?' 2. 'why?' 3. a simple interrogative particle not to be translated, and expecting the answer 'no' (Lat. num). 4. 'whether?' in double questions, followed by किं दा, किमृत, or simply उत, दा, or आहोस्द 'or.'

Combinations of किम kim with other particles are the following:— किं च 'moreover.'— किं तु 'but,' 'however.'— किमित, किमित 'wherefore?'— किं वा 'perchance?'— किंसिद 'why, pray?' 'I wonder?'— किमिप 1. 'very,' 'vehemently': किमिप ब्दती 'weeping bitterly'; 2. 'nay, more.'— किमु, किमुत, किं पुन: 'how much more,' 'how much less': एकिकम अध्यनधाय किमु यन चतुष्टयम 'even each singly (leads) to ruin, how much more (is it so) when the four (are combined)!'

निल kila (quidem): 1. 'indeed,' 'certainly,' 'to be sure,' follows the word it emphasizes: ऋहीत निल नितन उपद्रम् 'to be sure the rogue deserves calamity.' Sometimes निल may be rendered by stress merely: एनसिन दिने बाघ आजगाम निल 'one day a tiger did come.' 2. 'they say,' 'we are told':

बभूव योगी किल कार्तवीर्यः 'there lived, it is said, a devotee named Kartavīrya.'

इतम् kṛ-ta-m (neut. of past part.), 'done,' is used (like अलम् alam) with the instrumental in the sense of 'have done with':— इतं संदेशन 'away with doubt.'

केवलम् kevala-m, 'only': केवलं स्विपिति 'he merely sleeps.'— न केवलम् — ऋपि 'not only—but.'

क्र kvà, 'where?' if repeated with another question, expresses great difference, incongruity, or incompatibility: क्र सूर्यप्रभवी वंग्न: क्र चाल्पविषया मितः 'where (is) the race sprung from the sun, and where (my) limited intelligence?' i.e. 'how great is the discrepancy between the glory of the solar race and my powers of description.'

सनु khálu: 1. 'indeed,' 'surely,' often merely emphasizing the preceding word. 2. 'pray,' 'please,' in entreaties: देहि सनु में प्रतिवचनम् 'please give me an answer' (German 'doch').
3. with gerund = 'enough of,' 'do not' (like अनम् alam): खनु दिला 'do not weep.' — न खनु 'not at all,' 'certainly not,' 'I hope not.'

च ca, enclitic (= τε, que), 'and,' 'also':—गोविन्हो रामस
'Govinda and Rāma.' In poetry the particle is occasionally misplaced: इह चामुच for इहामुच च 'in this world and in the next.' When more than two words are connected, the conjunction is commonly used with the last only, as in English.—
च 1. 'both—and.' 2. 'on the one hand—on the other,' 'though—yet.' 3. 'no sooner—than.'

चेंद् céd (ca+id), 'if,' never begins a sentence or half-line (as यद्द yadi, 'if,' does).—अय चेंद् 'but if.'—न चेंद् or नो चेंद् 'if not' (elliptically) = 'otherwise': सर्व विमृश्च कर्तव्यं नो चेत् पश्चात्तापं त्रजिष्यसि 'everything should be done after deliberation, otherwise you will come to repentance.'—चेंन्न cen na, 'if—

not' (apodosis): भावि चेन्न तद्व्यथा 'if it (is) to be, it (will) not (be) otherwise.'—इति चेन्न 'if this (is objected, it is) not (so).'

সানু jātu: 1. 'at all,' 'ever.' 2. 'possibly,' 'perhaps.' 3. 'once,' 'one day.' ব আৰু 'not at all,' 'by no means'; 'never.'

ततः tá-tah: 1. 'thence.' 2. 'thereupon,' 'then.' ततस्तः tatas tatah = 'what next,' 'pray go on' (with what you are saying).

तथा tá-thā: 1. 'thus,' 'so,' 'accordingly.' 2. 'likewise,' 'also,' 'as well as,' 'and' (=च). 3. 'that is so,' 'yes,' 'it shall be done.'—तथा च 'so also,' 'similarly.'—तथापि tathā api, 'nevertheless.'—तथा हि 'for so (it is),' 'so for instance,' 'that is to say,' 'namely.'—तथित tathā iti, 'yes.'

तद् tá-d (neut. of pron. 'that'): 1. 'then,' 'in that case.'
2. 'therefore,' 'accordingly': राजपुत्रा वयं तद् विग्रहं श्रोतुं
न: जुतुहजमस्ति 'we are princes; therefore we have a curiosity to hear of war.'

तावत् tá-vat: 1. 'so long' (correlative to यावत् 'how long,' 'while,' 'till'). 2. 'meanwhile.' 3. 'in the first place,' 'first.' 4. 'just,' 'at once' (with imperative = before doing anything else): इतसावदागस्ताम् 'pray come here at once.' 5. 'already,' 'even' (as opposed to 'how much more,' 'how much less'). 6. 'only,' 'merely.' 7. 'at least': न तावसानुषी 'she is at least not a human being.' 8. (concessively) 'indeed,' 'certainly,' 'it is true' (followed by त 'but,' &c.). 9. emphasizes a notion (like एव): 'as for,' 'as regards,' 'only,' 'just,' 'quite,' or to be rendered by stress only.

तावत -च 'scarcely-when.' न तावत 'not yet.'

तु tú (never commences a sentence): 'but,' 'however.' It is sometimes = च or चा, or a mere expletive; it is even found combined with च or repeated in the same sentence.—ऋषि तु 'but rather.' च तु 'but not.' च लेव तु na tueva tu, 'never

at all.' परंतु 'yet,' 'however.' तु-तु 'indeed-but.' च-न तु 'although-yet not.'

न ná, 'not'; with indefinite pronoun='no': न कोऽपि ('not any'=) 'no man'; न किंचित 'nothing'; न क्रचित 'nowhere'; न कदाचित 'never.' न if repeated amounts to an emphatic positive: न तन कश्चिम बभूव तिर्पतः 'no one was there (who was) not satisfied,' i.e. 'every one was thoroughly satisfied.'—निय na api, 'not even.'—नेव na eva, 'not at all.'

नन् na-nú: r. 'not?' in questions expecting an affirmative answer (Lat. non-ne) = 'surely': नन्तहं ते प्रियः nanuaham te priyah, 'surely I am thy beloved?' 2. with interrogative pronouns and imperatives = 'pray': नन् को भवान 'pray who are you?' नन्यताम् nanuucyatām, 'pray tell.' 3. in arguments: 'is it not the case that?'='it may be objected'; followed by स्वीयते atraucyate, 'to this the reply is.'

नाम náma, besides its adverbial meaning 'by name' (e.g. नलां नाम 'Nala by name'), has the following senses as a particle:

1. 'indeed,' 'certainly,' 'to be sure': मया नाम जितम 'I have indeed conquered.' 2. 'perhaps': दृष्टस्त्या कियद् धर्मचो नाम 'you have perhaps seen a righteous man.' 3. ironically, with interrogatives = 'pray': को नाम राचां प्रियः 'who, pray, is a favourite with kings?' 4. with imperatives = 'granted,' 'no matter if,' 'ever so much': स धनी मवत नाम 'let him be ever so rich.'— ऋषि नाम 1. at the beginning of a sentence with potential = 'perhaps.' 2. emphasizes a preceding word more strongly than ऋषि alone.—ननु नाम 'surely': ननु नामाहमिष्टा किस तव 'surely I am dear to thee.'

नु nú, 'now,' with interrogatives = 'pray': को नु 'who, pray?' नु-नु, in double questions expressing uncertainty, '(either)—or': ययं भीमो नु धर्मो नु 'can this be Bhīma or Dharma?' नूनम् nū-ná-m, usually the first word in a sentence: 'in all probability,' 'undoubtedly,' 'assuredly': नूनं मन्ये न दोषोऽस्ति नैषधस 'assuredly, I think, it is not the fault of the king of Nisadha.'

नो nó (ná+u) in the Veda meant 'and not,' 'nor,' but in Sanskrit simply = 'not' (ep. चेंद् céd).

परम pára-m: 1. 'highly,' 'greatly,' 'entirely,' 'very': परमनुगृहीतोऽस्मि 'I am greatly obliged.' 2. 'at the most': त्रायुस् तच मर्त्यानां परं चिंग्रद् भवति 'in it the life of mortals (lasts) at most thirty (years).' 3. 'nothing but,' 'only': विषाणे सः परं न ते 'you only lack the horns.' 4. 'but,' 'however': सर्वग्रास्त्रपारगः परं बुद्धरहिताः 'they (are) thoroughly versed in all learning, but lack intelligence.'

पुन: púnah: i. 'again.' 2. 'on the other hand,' 'on the contrary,' 'but.'—पुन: पुन:, or simply पुन:, 'again and again,' 'repeatedly.'

पाय: prāyaḥ, प्रायश: prāya-śaḥ, प्रायश prāyeṇa: 1. for the most part, 'generally,' 'as a rule.' 2. 'in all probability.'

बाढम् bāḍhá-m: i. 'certainly,' 'assuredly,' 'indeed.' 2. expressing consent: 'very well.' 3. expressing assent: 'so it is,' 'ves.'

मा má, prohibitive particle (= Gk. $\mu \hat{\eta}$), generally used with imperative or unaugmented a rist: मा गच्छ or मा गमः 'do not go.' मा स्न mā sma is employed in the same way. Both मा and मैवम mā evam are used elliptically = 'not so!' 'don't'; similarly मा तावत 'not for heaven's sake!' 'God forbid.' मा नाम with potential or elliptically: = 'would that not,' 'if only not': मा नाम रिच्याः 'heaven forbid (that it should be) the warders.'

##: muhuh: 1. 'every moment,' 'repeatedly,' 'incessantly'

(often repeated: 刊野村家:). 2. 'on the contrary.' 刊家:一刊家: 'now—now,' 'at one time—at another.'

चतः yá-taḥ: 1. 'whence' (often = 'where,' sometimes = 'whither'; often = ablative of the relative य ya). 2. 'wherefore,' 'for which reason.' 3. 'because,' 'since,' 'for' (often introducing a verse in support of a previous statement). 4. 'that,' after questions or before oratio recta: किं नु दु:खमतः पर्म इच्हासंपद् यती नास्ति 'what misery is greater than this, that there is no fulfilment of desire?'

यम yá-tra: 1. 'where.' 2. 'if.' 3. 'when.' 4. 'since.'
यथा yá-thā: 1. 'as': यथा ज्ञापयित देव: 'as your Majesty commands.' 2. 'like' (=इव): राजते मैसी सौदासिनी यथा
'the daughter of Bhīma shone like the lightning.' 3. 'as for instance.' 4. 'in order that': यथा खद्चं पुरुषं न मंखति 'in order that she shall think of no other man than thee.' 5. 'so that': ऋहं तथा करिखे यथा स वधं करिखति 'I shall so contrive that he will slay him.' 6. 'that,' introducing (like यद yád) a direct assertion, with or without इति at the end: खयोत्तं में यथा 'you told me that—.' यथा यथा—तथा तथा 'in proportion as—so,' 'the more—the more.' तदाथा tad yathā, 'that (is) as '(follows),' 'thus for instance.'

चंद्र प्रवं-d: 1. 'that,' introducing direct assertions (like Gk. ठंगः) with or without इति at the end: वक्तव्यं यदिह मया हता प्रियेति 'you must say, I have slain my beloved here.' 2. (so) 'that': किं यन वित्स लम् 'how (is it) that you do not know?' 3. 'in order that': किं शक्यं कर्ते यन कुध्यते नृप: 'what can be done in order that the king be not angry?' 4. 'inasmuch as,' 'because,' 'since.'

यदि yád-i, 'if' (cp. चेद céd). — यदि ना: 1. 'or else,' 'or rather,' 'or': अज्ञानायदि ना ज्ञानात 'unwittingly or wittingly.' 2. sometimes = 'however.'— यद्यपि yadiapi, 'even if,' 'although.'

علاما م

159

माधुर्यम् 'Oh, the sweetness of the song!' ऋहो हिर्ण्यक साध्योऽसि 'Ah, Hiranyaka, you are praiseworthy!'

त्रा ā (cp. 24) is used especially to express sudden recollection: त्रा एवं किल तत् 'Ah, so indeed it was!'

য়া: āḥ (cp. 24) expresses joy or indignation, 'ah': স্থা: স্থানি-খিদাবিনি 'Ah, you who slight your guest!'

कष्टम् kaṣṭa-m, 'woe!' 'alas!' often combined with धिक् dhik or हा धिक् hā dhik.

বিআ diṣṭiā (inst. 'by good luck'=) 'thank heaven!' often with বুঘ vrdh, 'prosper'='to have cause for joy or congratulation': বিআ महাरাजो বিজয়ন বর্ধন 'your Majesty is to be congratulated upon your victory!'

धिक् dhik, exclamation of dissatisfaction, reproach, or lamentation: 'fie!' 'woe!' It is regularly used with the accusative, but the nom. gen. voc. also occur: धिक् लामजु 'shame on you!'

ৰন bata, expresses I. astonishment: 'ah!' 2. regret: 'alas!' It is also combined with other interjections in the same sense: ৰনাই bata are, সহা ৰন, স্বায় ৰন.

Hi: bhoh: I. usually an exclamation of address: 'sir!' 'ho!' 'listen!' Though a contracted form of an old masculine singular vocative (bhavas), it is used in addressing female as well as male persons, and is connected even with the plural number. It is often repeated: 一刊 和: पण्डता: 'listen, Pandits!' 2. it sometimes occurs in soliloquies='alas!'

साधु sādhú: 1. 'well done!' 'bravo!' 2. with imperative=
'come': दमयन्याः पणः साधु वर्तताम् 'come, let Damayantī
be played for as a stake.' 3. 'well' with 1. per. pres.: साधु यामि
'well, I will go.' 4. 'assuredly': यदि जीवामि साध्वेनं पश्चिम्
'if I live, I shall undoubtedly see him.'

खिं sv-astí: 1. 'hail!' 2. 'farewell!'

हन्त hanta: i. exclamation of exhortation = 'come,' 'look,'
'pray': इन्त ते कथियामि 'come, I will tell thee'; अगु इन्त
'pray listen.' 2. expresses grief: 'alas!' 3. joy, surprise, or hurry: 'oh!' 'ah!'

हा hā, expresses 1. astonishment or satisfaction: 'ah!' 2. pain: 'alas!' हा हतासि 'alas! I am undone.' It is frequently accompanied by a vocative; and is sometimes used with a following acc.

—'alas for!' It is often combined with कप्टम, धिक्, or हन्त.

Μ

CHAPTER VI

NOMINAL STEM FORMATION AND COMPOUNDS

A. Nominal Stems.

182. Declinable stems, though they often consist of the bare root (either verbal or pronominal), are chiefly formed by means of suffixes added to roots. These suffixes are of two kinds: primary, or those added directly to roots (which may be compounded with verbal prefixes); secondary, or those added to stems already ending in a suffix.

r. Primary derivatives as a rule show the root in its strong form;—e.g. वेद véd-a, 'knowledge' (विद् 'know'). In meaning they may be divided into the two classes of abstract action nouns (cognate in sense to infinitives) and concrete agent nouns (cognate in sense to participles) used as adjectives or substantives;—e.g. सति ma-tí, f. 'thought' (सन् man, 'think'); योध yodh-á, m. 'fighter' (युध् yudh, 'fight'). Other meanings are only modifications of these two. Thus abstract substantives often acquire a concrete sense;—e.g. नयन nay-ana, n. 'leading' comes to mean 'eye' (the organ that leads).

a. When the bare root is used as a declinable stem, it usually remains unchanged;—e.g. दिष् dviş, m. (hater) 'enemy' (80); युध् yúdh, f. 'fight,' m. 'fighter.' Many of these stems are used only at the end of compounds;—e.g. 'दुइ -duh, 'milking' (81). Roots ending in आ ā are shortened to आ a, and those in द i, उ u, or सा, are always modified by adding a त t: these stems are only used as the last members of compounds;—e.g. पुरात su-kṛ-t, 'doing well' (cp. 187b).

b. Several primary nominal suffixes connected with the verbal system have already been sufficiently dealt with, viz. those of the present and future participles: ञ्चत् at (85; 156), ञ्चान āna and मान māna (158); of the perfect: वांस vāṃs (89; 157); of the past passive participle(160): त ta and न na; of the gerundive: ञ्चाय an-īya¹, तवा¹ tav-ya², and च ya (162). The formation of stems to which the primary suffixes of the comparative and superlative, र्यास īyāṃs and इष्ठ iṣṭha, are added has also been explained (88; 103, 2). Of the rest, the following, in alphabetical order, are the most usual and important:—

अ a: substantives and adjectives;—e.g. सर्ग sárg-a, m. 'creation' (छज् srj, 'emit'); मेघ megh-á, m. 'cloud' (lit. 'discharger': मिह् mih); भाग bhāg-á, m. 'share' (भज् bhaj, 'divide'); प्रिय priy-á, 'pleasing,' 'dear' (प्री prī, 'please'). The substantives are almost exclusively masc.; but युग yug-á, n. 'yoke' (Gk. ζυγ-ό-ν, Lat. yug-u-m).

अन् an: masc. agent nouns and a few defective neuter stems;—e.g. राजन् ráj-an, m. 'ruler,' 'king' (90, 1); ऋहन् áh-an, n. 'day' (91, 2).

श्रा ana: neut. action nouns;—e.g. दर्शन dárs-ana, n. 'sight' (ह्रा drs, 'see'), भोजन bhój-ana, n. 'enjoyment' (मृज bhuj, 'enjoy'); also agent nouns;—e.g. वाहन váh-ana, 'conveying,' n. 'vehicle'; very rarely with weak vowel: क्रपण kṛp-aṇá ('lamenting'), 'miserable.'

श्रम् as, र्स is, उस् us: neuter action nouns, often with concrete meaning (ep. 83);—e.g. वचस् vác-as, 'speech'; ज्योतिस् ivót-is, 'light'; धनुस् dhán-us, 'bow.'

ţi: fem. action nouns, also agent nouns (adj. and subst.), and a few neuters of obscure origin;—e. g. ক্লাম্ব kṛṣ-i, f. 'tillage'; সুবি śúc-i, 'bright'; पাणি pāṇ-i, m. 'hand'; স্থাবি ákṣ-i, n. 'eye,' স্বাছ্যে ásth-i, n. 'bone,' হ্যে dádh-i, n. 'sour milk' (ep. 99, 3).

ত u: agent nouns, adj. and subst., the latter being mostly masc., but including several fem. and neut.;—e.g. ননু tan-ú, 'thin' (Lat. ten-u-i-s); বাক bāh-ú, m. 'arm' (Gk. $\pi \hat{\eta} \chi - \nu - s$); হনু hán-u, f. 'jaw'; আনু ján-u, n. 'knee' (Gk. $\gamma \acute{o}\nu - \nu$).

उन una: adj. and masc. neut. subst.;—e.g. तर्ण tár-uṇa, 'young'; सिथुन mith-uná (m.), n. 'pair,' श्रुन sak-uná, m. 'bird.'

त ta: besides ordinarily forming past passive participles appears, in a more general sense, as the suffix of a few adjectives and substantives;—e.g. शीत sī-tá, cold,' असित ás-i-ta, black'; दूत dū-tá, m. 'messenger,' हस्त hás-ta, m. 'hand.'

নি ti: fem. action nouns;—e. g. মুনি bhū-tí, 'well-being' (Gk. φύ-σι-s); আনি jā-ti, 'birth'; আনি jñā-tí, 'kinsman,' is, however, masc. (owing to its concrete sense designating a male being).

¹ The latter part, **\frac{1}{4}** iya and **\frac{1}{4}** ya, of these two suffixes is secondary (182, 2), but the whole is employed as a primary suffix (162, 3).

² The first part of त्य tav-ya is probably derived from the old infinitive ending त्व tave (App. III, 13b).

VI 182

तु tu: chiefly forms the stem of infinitives in जुम -tum; e.g. गन्तम gan-tum, 'to go'; also a few masc. and neut. substantives:—तन्तु tán-tu, m. 'thread,' हित he-tú, m. 'cause' (हि hi, 'impel'); वासु vás-tu, n. 'dwelling' (Gk. ἄσ-τυ).

तृ tṛ: masc. agent nouns;—e.g. कर्तृ kar-tṛ, 'doer'; also names of relationship, fem. as well as masc.;—e.g. मातृ mā-tṛ, f. 'mother,' पितृ pi-tṛ, m. 'father' (101).

च tra, m. n., चा trā, f.: expressive of the instrument or means;—e.g. पाच pá-tra, n. 'cup' (पा pā, 'drink'); दंष्ट्र dáṃṣ-ṭra, m. 'tusk' ('biter': दंष् daṃś), मन्त्र mán-tra, m. 'prayer' (मन् man, 'think'); माचा má-trā, f. 'measure' (Gk. μέ-τρο-ν).

य tha, m.n., था thā, f.;—e.g. ऋषं ar-tha, m. 'aim,' 'object'; तीर्थ tīr-tha, n. 'ford'; गाथा gá-thā, f. 'song.'

न na, m. n., ना nā, f.: besides ordinarily forming past pass. participles (160, 1), also adjectives and substantives;—e.g. कृष्ण kṛṣ-ṇá, 'black'; वर्ण vár-ṇa, m. 'colour'; पर्ण par-ṇá, n. 'wing'; तृष्णा tṛṣ-ṇā, f. 'thirst.'

ৰি ni, m. f.;—e. g. স্থামি ag-ní, m. 'fire' (Lat. ig-ni-s); স্থামি śré-ṇi, f. 'line.'

नु nu, m. f.;—e.g. मानु bhā-nú, m. 'light,' सूनु sū-nú, m. 'son'; धेनु dhe-nú, f. 'cow.'

म ma, adj.; m. subst.;—e.g. भीम bhī-ma, 'terrible'; धूम dhū-ma, m. 'smoke.'

मन man, m. n.: chiefly neut. action nouns;—e.g. कर्मन् kár-man, n. 'action,' ब्रह्मन् bráh-man, n. 'prayer'; अरमन् áśman, m. 'stone' (Gk. ἄκ-μων), ब्रह्मन् brah-mán, m. 'one who prays' (90, 3).

मि mi, m.f., मी mī, f.;—e.g. रिश्म raś-mí, m. 'ray;' भूमि bhű-mi, f. 'earth'; भूमी bhű-mī, f. id.; जन्मी lakṣ-mí, f. 'prosperity.'

यु प्रम, m.;—e.g. मन्यु man-yú, 'anger'; मृत्यु mṛt-yú, 'death.'

र ra, adj.; m. n. subst.;—e.g. उग्र ug-rá, 'terrible'; उद्र rud-rá, m. name of a god; अभ्र abh-rá, n. 'cloud.'

र ru, adj.; n. subst.;—e.g. भीर bhī-rú, 'timid'; अशु aś-ru, n. 'tear.'

व va, adj.; m. subst.;—e.g. सर्व sár-va, 'all' (Lat. sal-vo-s); श्रश्च áś-va, m. 'horse' (Lat. eq-uo-s).

वन् van, adj.; m. n. subst.;—e.g. पीवन् pí-van, 'fat'; ग्रावन् grá-van, m. 'stone' (90, 4); पर्वन् pár-van, n. 'joint.'

2. Secondary nominal Suffixes :-

य a, adj.; m. n. subst.: forms adjectives, chiefly with initial Vrddhi, expressing the sense of relation to or connexion with the primitive word;—e.g. मानव mānav-á, belonging to man' (मनु manu). Many of these have become substantives in the masc. and, as abstracts, in the neuter;—e.g. मानव mānav-á, m. human being'; विश्वामित्र vaiśvāmitra, m. descendant of Viśvāmitra'; पोर्ष paurus-á, 'manly,' n. 'manliness.' When formed with Vrddhi, these derivatives always take in the feminine.

য়া ā: forms the fem. of adjectives which in the masc. and neut. end in য a;—e.g. কালা kānt-ā, 'beloved' (97).

आनी ānī: forms the fem. of the names of deities ending in अ a;—e. g. इन्ह्राणी indr-ānī, 'wife of Indra.'

স্থায়ন āyana, m.: forms patronymics with initial Vrddhi; e.g. সাম্বনায়ন āśval-āyana, 'descendant of Aśvala.'

इi, m.: forms patronymics with initial Vrddhi;—e.g. मार्ति mārut-i, 'descendant of the Maruts.' Similarly formed is सार्थि sārath-i, 'charioteer' (सर्थ sa-rátha, 'driving on the same car').

হ্ব in: forms, in the sense of 'possessing,' adjectives from stems ending in স্ব a; — e.g. ৰ্জিন্ bal-in, 'strong,' from ৰজ bala, n. 'strength' (87).

in consonants (95), or with \mathbf{g} tr (101 e), often to those in \mathbf{g} u

(98 c), or in अ a (always when formed with Vrddhi);—e.g. देवी dev-i, 'goddess' (देव dev-a, 'god'). Cp. 107.

ईन îna: forms adjectives, chiefly expressive of direction and made from words in अञ्च anc;—e.g. प्राचीन prāc-fna, 'eastern' (प्राञ्च prānc, 'eastward').

र्य iya: forms general adjectives;—e.g. पर्वतीय parvat-iya, 'mountainous'; तदीय tad-iya, 'belonging to him,' 'his.'

क ka: forms adjectives and diminutives;—e.g. अन्तक ánta-ka, 'ending'; with Vrddhi, वार्षिक vārṣ-i-ka, 'belonging to the rains' (varṣāḥ); राजक rāja-ka, m. 'petty king,' पुचक putra-ka, 'little son.' The fem. of such derivatives (in a-ka) is often formed with रका ikā;—e.g. पुचिका putr-ikā, 'little daughter.'

तन tana: forms adjectives with a temporal meaning;—e.g. नूतन nú-tana, 'present,' पुरातन purā-tana (f. ī), 'ancient.'

तम tama: forms superlatives and ordinals;—e.g. ut-tamá, 'highest'; sata-tamá, 'hundredth.'

तर tara: forms comparatives ;—e. g. उत्तर út-tara, 'higher.'

ता tā, f., त्व tva, n.: form abstract substantives with the sense conveyed by the English suffix '-ness';—e.g. देवता devá-tā, 'divinity'; अमृतत्व amṛta-tvá, n. 'immortality'; पञ्चल pañca-tva, 'five-ness' (i.e. dissolution into the five elements), 'death.'

ख tya, adj.; m. n.: forms nouns from prepositions and adverbs;—e.g. नित्ध ní-tya, 'constant'; अपत्ध apa-tya, n. 'offspring'; अभात्ध amá-tya, m. 'companion' (अभा amá, 'at home').

य tha, adj.: forms some ordinals from cardinals;—e.g. चतुर्थ catur-tha, 'fourth.'

स bha, m.: forms the names of animals ;—e. g. गर्भ garda-bhá, 'ass,' वृषभ vṛṣa-bhá, 'bull.'

ma, adj.: forms some superlatives, partly from prepositions, and some ordinals;—e.g. স্বৰ্ম ava-má, 'lowest,' মহম্ম madhya-má, 'middlemost'; ঘহুম pañca-má, 'fifth.'

सत् mat, adj.: forms, in the sense of 'possessing,' derivatives from substantives (except such as end in अ a);—e.g. अधिमत् agni-mát, 'maintaining the (sacred) fire'; 'fiery.'

मय maya, adj. (f. र्द् ī), 'consisting of';—e.g. मनोमय mano-máya, 'consisting of mind,' 'spiritual.'

य ya, adj.; m. n. subst.: forms adjectives in the sense of 'relating to,' masc. patronymics and neuter abstracts with Vṛddhi, as well as ordinary adjectives without Vṛddhi;—e. g. येच gráiv-ya, 'relating to the neck' (योवा grīvá); आदिख ādit-yá, m. 'son of Aditi'; सीभाग्य saubhāg-ya, n. 'good fortune' (from सुभग su-bhága, 'fortunate'); पिच्य pítr-ya, 'paternal' (पितृ pitr, 'father').

र ra, adj.: forms comparatives from prepositions and ordinary adjectives;—e.g. अवर áva-ra, 'lower'; धूस्र dhūm-rá, 'grey' (from धूम dhūma, 'smoke').

च 1a, adj.; m. subst.: forms adjectives and a few diminutives;—e.g. कपिल kapi-lá ('monkey-coloured'), 'brown,' वज्रल bahu-lá, 'abundant'; वृषल vṛṣa-lá, m. 'little man,' 'man of low caste,' 'S'ūdra.'

वत् vat, adj. 'possessing';—e.g. प्रजावत् prajā-vat, 'having offspring'; नमस्तत् nabhas-vat, 'cloudy,' m. 'wind.'

वन् van: forms in the sense of 'possessing' adjectives and masc. substantives;—e. g. मध्वन् maghá-van, 'bountiful,' m. an epithet of Indra; अथवेन् áthar-van, m. 'fire-priest.'

বিৰ্vin: forms adjectives meaning 'possessing';—e.g. যয়-ব্বিৰ্vasas-vin, 'glorious.'

183. The above lists practically supply the rules of gender for the Sanskrit noun. These may be summarized as follows.

Speaking generally, all stems ending in the long vowels $\overline{\mathbf{x}}$, $\overline{\mathbf{x}}$, $\overline{\mathbf{x}}$, $\overline{\mathbf{u}}$, are feminine; stems ending in $\overline{\mathbf{x}}$ a, $\overline{\mathbf{t}}$, $\overline{\mathbf{t}}$ n, may be

masculine or neuter; stems ending in \P i or \P u may be of any gender.

- a. Feminine are all stems formed with the suffixes স্মা ā, ই i, জ ū, না াa, বা trā, নি ti.
- b. Neuter are all stems formed with the suffixes ব tva, ব ru, ধে is, ওম us, and (unless the name of a living being) সম as, and (unless meaning an agent) স্থান ana.
- c. Masculine are (in so far as they are not used adjectivally) all stems formed with the suffixes त ta, व va, यु yu; आयन āyana, इ i (patronymic), क ka, भ bha, ज la.
- d. Masc. or fem. are stems formed with the suffixes and nu, I mi, I tr; also stems formed with the bare root (neuter also if adjectives).
- e. Masc. or neut. are stems formed with the suffixes ऋ a, य tha, न na, उन una, म ma, य ya, र ra, त्य tya, च tra, तु tu, ऋन् an, मन् man, वन् van; also the adjectives formed with इन् in, विन् vin, ईन ina, ई्य iya, तन tana, तम tama, तर tara, मय maya, मत् mat, वत् vat.
 - f. Masc., fem., or neut. are stems formed with \(\xi\) i or \(\xi\) u.

B. Compounds.

- 184. I. Verbal Compounds are formed by combining roots with some twenty prepositions and a few adverbs. The compound verb is conjugated like the simple verb. Thus गम् gam, 'to go,' combines with सम् sam, 'together,' to संगम् sam-gam, 'to go together,' 'unite'; 3. sing. pres. संगक्कित sam-gacchati. The compound root can be used to form nominal stems by means of the primary suffixes enumerated above (182, 1);—e.g. संगम sam-gam-á, m. 'union.'
- a. The prepositions which are compounded with roots are the following: মানি áti, 'beyond'; স্বাধ adhi, 'upon'; স্বানু anu,

'after'; चानतर् antár, 'between'; चाप ápa, 'away'; चापि ápi, 'on'; चाभि abhí, 'agaínst'; चाव áva, 'down'; चा á¹, 'near'; उद् úd, 'up'; उप úpa, 'up to'; नि ní, 'down'; निस् nís, 'out'; परा párā, 'away'; परि pári, 'around'; प्र prá, 'forth'; प्रति práti, 'towards'; नि ví, 'asunder'; सम् sám, 'together.'

b. A few adverbs are also compounded with a limited number of verbs: तिरस tirás, 'across,' 'aside,' with क kṛ, 'make,' धा dhā, 'put,' भू bhū, 'be';—e.g. तिर्क्त्वन्ति tiras-kurvanti, 'they abuse': तिरोधा tiro-dhā, 'put aside,' 'conceal'; तिरोऽभवन tiro 'bhavan, 'they disappeared'; YTH puras with En kr and धा dhā, 'put in front,' 'honour';—e.g. पुरस्तियनाम puraskrivantām, 'let them be honoured'; आविस avis, 'openly,' with हा kr, 'to manifest,' with अस as and भ bhū, 'to appear';—e.g. त्राविष्करोति avis-karoti, he shows'; त्राविरासीत् avir-asit, he appeared'; अलम alam, 'enough,' with हा kr, 'to adorn.' श्रद śrád, an old word meaning 'heart' (Lat. cord-), having acquired the character of an adverb, is compounded with \UT dha, 'put'; and similarly नमस् námas, 'obeisance,' ऋसम् ásta-m, acc. of श्रस्त ásta, 'home,' are compounded with participles of का kr, 'do,' and इ i, 'go,' respectively; -e.g. श्रद्धामि srad-dadhāmi, 'I put faith,' 'credit' (Lat. credo); नमस्तव namas-krtya, 'having adored'; त्रास्तिमत ástam-ita, 'set' (of the sun).

Note. Adjectives or substantives may be compounded with का kṛ and भू bhū, before which final अ a, आ ā, or द i becomes दूँ ī, final उ u becomes ज ū;—e.g. वश् vaśa, m. 'control': वशीक vaśī-kṛ, 'reduce to subjection,' वशीभू vaśī-bhū, 'become subject'; परिखोकत parikhī-kṛta, 'turned into a moat' (परिखा parikhā): The sense of these verbal compounds implies a trans-

¹ The preposition आ ā reverses the sense of verbs of going or giving;—e.g. आगम् ā-gam, 'come'; आदा ā-dā, 'take.'

formation; thus Talya ratni-bhūta would mean 'turned into a jewel,' but Taya ratna-bhūta, 'being a jewel,' as a nominal compound (188, 1 c).

II. Nominal Compounds.

185. The power of combining two or more words into one, which belongs to all the Indo-European languages, has been more largely developed in Sanskrit than in any of the others. Not only are long and complex compounds here in constant use, but they also take the place of the analytical modes of expression which prevail in the other cognate tongues. Thus Kālidāsa describes a river as 'wave-agitation-loquacious-bird-row-girdlestring-ed,' while we should say: 'her girdle-string is a row of birds loquacious because of the agitation of the waves.' Compounds being therefore of great syntactical importance in Sanskrit, it is necessary to distinguish and classify the various kinds, in order that the meaning of a Sanskrit sentence may be clearly understood. The most convenient division is into the three classes of Co-ordinatives, Determinatives, and Possessives. The Determinatives, so called because the former member determines (or qualifies) the latter, are of two kinds, Dependent and Descriptive. Possessives are secondary compounds, consisting chiefly of Determinatives turned into adjectives.

a. All words making up a compound except the last, ordinarily appear in the form of their uninflected stem; those with two stems using the weak, and those with three, the middle stem (73 a). The last word, in the case of Co-ordinatives and Determinatives, retains, as a rule, its usual form and inflexion, as well as, if a substantive, its gender; while, in Possessives, it is variable like an adjective.

E. g. देवदास: deva-dasaḥ, m. 'servant of a god, or of the gods';

स्वामिसेवा svāmi-sevā, f. 'serving a master'; राजकर्म rāja-karma, n. 'duty of a king'; सनामन् sa-nāman, 'homonymous': nom. m. सनामा, f. सनाम्नी, n. सनाम.

NOMINAL COMPOUNDS

1. Co-ordinative (Dvandva) Compounds.

186. These consist of two (or more) nouns, far less commonly adjectives, very rarely adverbs, connected in sense by the copula 'and.' Dvandva, the name applied to Co-ordinatives by the Hindu grammarians, means 'pair' or 'couple.'

1. Compounded substantives are inflected in the dual or plural according as two or more objects are denoted, the gender being that of the last member;—e.g. हस्त्यश्वी hasty-asvan, 'an elephant and a horse'; हस्त्यश्वा: hasty-asvah¹, 'elephants and horses.' When, however, the parts of the compound express not individuals but categories, the Dvandva is inflected in the neuter singular as a collective;—e.g. गवाश्वम् gavaasvam, 'kine and horses.' Names of objects associated in pairs by way of contrast are often combined in Dvandvas;—e.g. सिंहगजा: simha-gajāḥ, 'lions and elephants'; सारमेयमाजारा: sārameya-mārjārāḥ, 'dogs and cats'; शहीराच aho-rātra, m. n. 'day and night².' The number of members in the compound is not limited and is often considerable;—e.g. देवगन्यवेमानुषोरगराचसा: deva-gandharva-mānuṣa uraga-rākṣasāḥ, 'gods, heavenly musicians, men, serpents, and demons.'

2. Adjectives (including past participles) are comparatively seldom compounded as Dvandvas;—e.g. उत्तरद्विण uttaradakṣiṇa, 'north and south'; शोतीण sitauṣṇa, 'cold and hot'; सितासित sitaaṣita, 'white and black''; घनायत ghanaāyata,

¹ Cp. Lat. su-ove-taurilia.

² Cp. Gk. νυχθήμερον

³ Cp. λευκο-μέλας.

'dense and extensive' (forest); England krtaakrta, 'done and undone'; मृताजात mṛta ajāta, 'dead and unborn.'

- a. Two past participles are sometimes compounded to express immediate sequence, the relation of the second to the first being often translatable by 'as soon as'; -e.g. दृष्टनष्ट drsta-nasta, 'seen and vanished'='vanished as soon as seen'; जातप्रेत jāta-preta. 'died as soon as born'; उत्वातप्रतिरोपित ut-khāta + prati-ropita, uprooted and replanted'; सप्तीत्यत supta utthita, 'having slept and arisen,' i. e. 'having just arisen from sleep.'
- 3. Examples of the rare Dvandvas composed of adverbs are सायंप्रातर sayam-pratar, 'in the evening and morning'; दिवा-नतम diva-naktam, 'by day and night.'
- a. Occasionally complex Dvandvas, made up of compounds of another class, are met with; -e.g. व्याकी एकिसरकरा लमख vyākīrņa-kesara+karāla-mukha, having a dishevelled mane and terrific jaws,' consists of two possessives (189).
- b. Of the numerous Vedic Dvandvas consisting of the names of deities, each member being in the dual and separately accented, only very few survive in Sanskrit: मिनावरणी mitra 1-varunau, 'Mitra and Varuṇa'; बावापृथिची dyava 1-pṛthivyaù, 'Heaven and Earth.' In cases other than nom, voc. acc. the final member only is inflected: मित्रावर्णयोः mitrā-varuņayoh and दावापृथियोः dyāvā-pṛthivyoḥ.
- c. मातु matr, 'mother,' and पितृ pitr, 'father,' as the first member of a Dyandva of relationship, assume the form of the nom. sing.: मातापितरी mātā-pitarau, 'mother and father'; पितापुची pitā-putrau, 'father and son.'

The masc, of co-ordinate pairs of relations can be used alone in the dual so as to include the female; -e.g. [until pitarau = 'parents'; श्वनुरी svasurau = 'parents-in-law'; पुत्री putrau= 'son and daughter' (as well as 'two sons'); भातरी bhrātarau = 'brother and sister 2.'

2 a. Dependent (Tatpurusa) Determinatives.

187. A dependent determinative is one in which the first member depends on the last, the symtactical relation of the former to the latter being that of an attribute (noun or pronoun) in an oblique case. The compound may be a substantive or an adjective, according as the last member is one or the other.

E.g. तत्पुरुष tat-purusa, m. 'the man of him,' 'his man' (an example used by the Hindu grammarians too designate the class); त्रुरमानिन् sura-manin, adj. 'thinking onesself a hero'; गुणोपेत guna upeta, adj. 'endowed with virtues' (up)a ita is a past part.).

In dependent compounds the first member may have the sense of any oblique case, but that of the gen. is by far the commonest.

I. Acc. The last member is naturally always an adjective of a verbal nature 3; - जयप्रेष् jaya-prepsu, adj. 'desiring victory' (pra īpsu is a desid. adj., cp. 170, 2); वर्षभोग्य varsa-bhogya, adj. 'to be enjoyed for a year' (bhogya is a fut. part. pass.); गुहागत grha agata, adj. 'come to the house' (aggata is a past part.); यामप्राप्त grāma-prāpta, 'arrived at the viillage 4.' (A past part. is more commonly placed at the beginnings, when the compound

² Cp. Gk. ἀδελφοί and Lat. fratres = 'brother and sister.'

¹ Mitrá and Dyávā are Vedic duals. This type of compound was perhaps originally due to the juxtaposition of elliptic duals (c);—e.g. Mitrá, 'the two Mitras' being = 'Mitra and Varuna.' द्वादश dvá-daśa is a numeral Dvandva ('two and ten') in which the first number is an old dual.

¹ Cp. Lat. soceri = socer et socrus.

³ Cp. Gk. iππό-δαμο-s, 'horse-taming,' Lat. jjū-dex, 'pointing out the law,' 'judge.'

⁴ The past part. In gata, 'gone to,' is offten used at the end of Tatpurusas in the sense of 'relating to,' 'existing in ';—e.g. হ্ৰাবন hasta-gata, 'held in the hand.'

becomes a possessive;—e.g. **प्राप्तयाम** prāpta-grāma, lit. 'having a reached village.')

- 2. Instr. मासपूर्व māsa-pūrva, 'earlier by a month'; स्वामिसह्य svāmi-sadrša, 'like (his) master' (cp. 199, 2 c); ऋष्पोन alpaūna, 'deficient by a little'= 'almost finished'; ऋहित ahi-hata, 'killed by a snake'; देवद्त्त deva-datta, 'given by the gods' (cp. θεό-δοτος), commonly used as a proper name with an auspicious sense (Dieudonné) and often denoting an indefinite person='so-and-so.'
- 3. Dat. यूपदार yūpa-dāru, n. 'wood for a sacrificial post'; विष्णुविक्ष viṣṇu-bali, m. 'offering to Viṣṇu'; प्रमृहित prabhu-hita, adj. 'advantageous to the king.'
- 4. Abl. स्वर्गपतित svarga-patita, adj. 'fallen from heaven'; भवद्न्य bhavad-anya, adj. 'different from you.'
- 5. Gen. राजपुर्ष rāja-purusa, m. 'king's man'; व्याम्रबुद्धि vyāghra-buddhi, f. 'thought of (its being) a tiger.'
- 6. Loc. उरोज uro-ja, adj. 'produced on the breast'; अञ्चलीविद् asva-kovida, adj. 'skilled in horses'; गृहजात grha-jāta, adj. 'born in the house'; पूर्वाह्मकृत pūrvāhņa-kṛta, adj. 'done in the forenoon.'
- a. Some dependent compounds retain the case termination in the governed noun;—e.g. धनंजय dhanam-jaya, adj. winning booty, m. as a proper name; परसोपद parasmai-pada, n. 'word for another'; वाचसति vācas-pati, m. 'lord of speech'; सुधिष्ठिर yudhi-sthira, adj. 'firm in battle,' m. as a proper name.
- b. If a root forms the last member of a Tatpurusa it undergoes no change except that আ ā is shortened to আ a, while হ i, ও u, আছ r add ন t (cp. 182, 1a);—e.g. বাহে vara-da, adj. 'granting boons' (হা dā, 'give'); বিশ্বজিন viśva-ji-t, adj. 'all-conquering'; কর্মহান karma-kṛ-t, adj. 'doing work,' 'laborious.'
- c. At the end of a dependent, विशेष visesa, m. means 'special kind of,' i.e. 'choice,' 'pre-eminent'; similarly अन्तर् antara, n.

- 'difference,' generally means 'other,' sometimes 'special,' 'particular';—e.g. तेजीविशेष tejo-visesa, m. 'extraordinary splendour'; देशान्तर desa antara, n. 'another country'; उपायान्तर upāya antara, n. 'a special means'; भाष्यान्तर bhāsya antara, n. 'particular conversation.'
- d. स्त्रर्थ artha, m. 'object,' 'purpose,' is often used adverbially at the end of dependents in the acc. and less commonly in the dat. and loc.;—e.g. द्मयन्यर्थम् damayanty-artham, 'for the sake of Damayantī.'

2 b. Descriptive (Karmadhāraya) Determinatives.

- 188. A descriptive determinative is one in which the first member describes the last, the syntactical relation of the former to the latter being that of a predicate. This relation may be expressed in three ways:—
- 1. By a Noun (in apposition);—e. g. বার্লি rāja rṣi, m. 'king sage,' i. e. 'royal sage'; ধ্রোরণ strī-jana, m. 'women-folk.'
- a. A title is thus sometimes compounded with a proper name; —e.g. अमाखराचस amātya-Rākṣasa, 'Minister Rākṣasa.' Occasionally the proper name comes first;—e.g. भाषिडलीमानु Sāndilī-mātr, 'Mother Sandilī.'
- b. The apposition often expresses a comparison;—e.g. जनदशाम jalada-śyāma, adj. 'dark as a cloud'; हिमग्रिश्र hima-śiśira, adj. 'cold as ice'; जनास्यन्द्र चपन् jala antaś-candra-capala, adj. fickle as the moon reflected in the water.' When both members are substantives the object with which a comparison is made is placed not at the beginning of the compound, but at the end;—e.g. पुरुष्याघ्र purusa-vyāghra, m. 'man-tiger,' i.e. 'tiger-like man,' 'human tiger'; वाद्यप्र vān-madhu, n. 'speech-honey,' i.e. 'honied speech'; पाद्यद्र pāda-padma, n. 'foot-lotus,' i.e. 'lotus-like foot.'

- c. The past part. भूत bhūta, 'become,' 'existent,' is often added, in the sense of 'being,' to an appositional substantive (which is thus turned into an adj.);—e.g. तमाभूत tamo-bhūta, 'existing in a state of darkness'; रतभूत ratna-bhūta, 'being a jewel' (cp. 184 b, note).
- 2. By an Adjective;—e.g. क्रण्यसर्प kṛṣṇa-sarpa, m. 'black snake'; नीजोत्पन nīlautpala, n. 'blue lotus'; मध्याइ madhyaahna, m. 'midday'; ऋधेमार्ग ardha-mārga, m. 'half way'; वर्तमानकंवि vartamāna-kavi, m. 'living poet.'
- a. Those compounds in which the adjective is a numeral are by the Hindu grammarians treated as a special class, called **Dvigu** ('two-cow'). They are generally neuters or feminines (in र्।) expressing aggregates;—e. g. विजाब tri-loka, n. or विचानी tri-lokī, f. 'the three worlds.' They may also become adjectives by being turned into possessives (189);—e.g. विगुण tri-guṇa, n. 'the three qualities'; adj. 'possessing the three qualities.'
- b. पूर्व purva, 'previous,' is put at the end, instead of adverbially at the beginning, in the sense of 'before,' after past participles;—e.g. दृष्टपूर्व adj. 'seen before.'
- c. At the beginning of a descriptive compound महत् mahat becomes महा mahā, while at the end राजन rājan, ऋहन् ahan, सिख sakhi, राचि rātri, become राज, ऋह, सख, राच (m. n.) respectively;—e.g. महाराज: 'great king'; पुखाहम् puṇya aham, 'auspicious day'; प्रियसख: 'dear friend'; ऋधेराच ardha-rātra, m. 'midnight.'
- d. अत्योन्य anyo-(a)nya and पर्सप् para-s-para, 'one another,' are a kind of irregular compound in which the nom. masc. form, due to frequent syntactical juxtaposition, became generalized; thus अत्योन्याम् acc. sing. fem. = अत्या-अत्याम् anyā-anyām.
- 3. By an Adverb (inclusive of particles and prepositions);—

- e.g. मुजन su-jana, m. 'honest man'; अधिलोक adhi-loka, m. 'highest world'; अज्ञात a-jnata, adj. 'unknown'; यथोक vathā ukta, adj. 'as stated'; एवंगत evam-gata, adj. 'thus faring.'
- a. Compounds of this kind, when used in the acc. neuter as adverbs, are treated by the Hindu grammarians as a special class called Avyayī-bhāva ('indeclinable state'). Such are अनुद्ध्यम् anu-rūpam, 'conformably'; यथाभ्रति yathā-śakti, 'according to ability'; सविनयम् sa-vinayam, 'politely'; यावज्ञीवम् yāvaj-jīvam, 'for life.'

3. Possessive (Bahuvrihi) Compounds.

189. These compounds are essentially adjectives agreeing with a substantive expressed or understood. They are determinatives (generally of the adjectivally descriptive class) ending in substantives, which are made to agree in gender, number, and case with another substantive. Thus asalig bahu-vrihi, m. much rice, becomes an adjective in the sense of having much rice (an example used by the Hindu grammarians to designate the class).

Every kind of determinative can be turned into a possessive;—e.g. दन्द्रभन्न indra-śatru, m. 'foe of Indra': adj. 'having Indra as a foe'; भीमपराक्रम bhīma-parākrama, m. 'terrible prowess': adj. 'of terrible prowess'; चिप्ट् tri-pád, adj. 'three-footed' (Gk. τρί-ποδ-, Lat. tri-ped-); अधोमुख adho-mukha, adj. 'down-cast' (mukha, n. 'face'); अपुत्र a-putra, adj. 'sonless'; समार्थ sa-bhārya, adj. 'accompanied by his wife' (bhāryā); तथाविध tathā-vidha, adj. 'of such a kind' (vidhi, m.); दुर्मनास् dur-manās, adj. nom. m.f. (δυσ-μενήs), 'ill-minded,' 'dejected.'

- a. In the Vedic language possessives were distinguished from determinatives by accent;—e.g. rāja-putrá, 'king's son'; rājá-putra, adj. 'having kings as sons.'
 - b. Possessives often come to be used as substantives or proper

names;—e.g. सुहद् su-hṛd, 'good-hearted,' becomes masc. 'friend'; सत्यश्रवास् satyá-śravās, adj. nom. m. 'of true fame,' becomes the name of a man (cp. Ἐτεο-κλέης).

- c. Possessives are often very intricate, containing several other compounds. Thus [(vīci-kṣobha)-stanita-(vihaga-śreni)]-(kāncī-guṇā) is based on an appositional descriptive consisting of two main parts. The second, 'kāncī-guṇa,' m. 'girdle-string,' is a Tatpuruṣa. The first is an adjectival descriptive in which the Tatpuruṣa 'vihaga-śreni,' 'row of birds,' is described by 'vīci-kṣobha-stanita,' 'loquacious through wave-agitation.' The latter is a compound Tatpuruṣa, in which 'stanita' is qualified by the simple Tatpuruṣa 'vīci-kṣobha,' 'agitation of the waves.' Nat-water sitauṣṇa-kiraṇau, 'moon and sun,' is an example of a Bahuvrīhi which is used as a substantive and contains a Dvandva. It is in reality a kind of contracted Dvandva ('the cool and the hot-rayed').
- d. Bahuvrīhis with a past participle at the beginning are syntactically often equivalent to a gerund or loc. absolute;—e. g. त्यक्तनगर् tyakta-nagara, 'having the city left' = नगरं त्यक्ता nagaram tyaktvā, 'having left the city,' or नगरे त्यक्ते nagare tyakte, 'the city being left.'
- e. Bahuvrihis based on appositional descriptives often imply a comparison;—e.g. বকুলেবcandra ānana, 'moon-faced'; **uহাব** padmaakṣa (f. ī), 'lotus-eyed.' Inversion of the natural order does not take place here as in descriptives (cp. 188, 1b).
- s काल्प kalpa, m. 'manner,' and प्राच prāya, m. 'chief part,' are used at the end of Bahuvrīhis in the sense of 'like,' 'almost'; e.g. अमृतकल्प amṛta-kalpa, adj. 'ambrosia-like'; प्रभातपाच prabhāta-prāya, adj. 'almost dawning.' In the same position पर para and परम parama, adjectives meaning 'highest,' 'chief,' used as substantives, signify 'engrossed in,' 'intent on' (lit. 'having

as the chief thing');—e.g. चिनापर cintā-para, 'immersed in thought.'

- g. माचा mātrā, f. 'measure,' is used at the end of Bahuvrīhis in the sense of 'only';—e.g. नाममाचा नरा: nāmamātrā narāḥ, 'men bearing the name only.' At the end of past participles it means 'as soon as';—e.g. जातमाचः ग्रचुः jāta-mātraḥ śatruḥ, 'an enemy as soon as (he has) come into being.' It is, however, generally employed as a neuter substantive in this way;—e.g. जलमाचम् jala-mātram, 'water alone' (lit. 'that which has water for its measure').
- h. সাহি ādi, m. and সমূনি prabhṛti, f. 'beginning,' সাথে ādya, 'first' (used as a substantive), are employed at the end of Bahu-vrīhis in the sense of 'and the rest,' 'and so forth,' 'etcetera,' primarily as adjectives and secondarily as substantives;—e.g. (ইবা) হলুহেখ: (devā) Indraādayaḥ, '(the gods) Indra and the rest' (lit. 'having Indra as their beginning'); হয়াহি itiādi, n. 'beginning thus' (i.e. with these words)—'and so on.'

प्रोगम puro-gama, पूर्व pūrva, प्रःसर puraḥ-sara, 'preceding' = 'leader,' are similarly employed in the sense of 'preceded, led, or accompanied by';—e. g. देवा रन्द्रप्रोगमाः 'the gods led by Indra.' पूर्व and प्रःसर are also used adverbially at the end of Bahuvrīhis;—e. g. स्तिपूर्वम 'with the accompaniment of a smile,' 'smilingly'; बङ्गमानप्रःसरम् bahumāna-puraḥsaram, 'with respect,' 'respectfully.'

- L Words meaning 'hand' are placed at the end of possessives;— e.g. शस्त्रपाणि sastra-pāṇi, 'weapon-handed,' 'having a weapon in one's hand'; कुश्हर्स kusa-hasta, 'with kusa-grass in (his) hand.'
- i. The suffix द्न in is pleonastically added to धर्म dharma, 'duty,' शील sila, 'character,' माला mālā, 'garland,' शाला sālā, 'house,' शोभा sobhā, 'beauty,' वर्ष varṇa, 'colour';—e.g.

चरवर्षिन् vara-varn-in, 'of excellent colour.' The adjectival suffix क ka is similarly often added, especially to unusual finals, as to words in च्छा , to feminines in द्वां (like नदी nadī), and in the feminine to words in द्वां in;—e.g. मृतभर्तृका mṛta-bhartṛ-kā, 'whose husband is dead'; सपत्नीक sa-patnī-ka, 'accompanied by his wife.'

CHAPTER VII

OUTLINES OF SYNTAX

190. As the great bulk of the literature consists of poetry, the syntactical arrangement of the Sanskrit sentence is primitive and undeveloped, as compared with Latin and Greek. Its main characteristic is the predominance of co-ordination, long compounds and gerunds constantly taking the place of relative and other subordinate clauses, while the oratio obliqua is entirely absent. Another feature is the comparatively rare use of the finite verb (frequent enough in the Vedic language), for which past participles or verbal nouns are very often substituted. There is also a marked fondness for passive constructions. A special feature of Sanskrit syntax is the employment of the locative absolute.

The Order of Words.

191. The usual arrangement of words in a Sanskrit sentence is:—first, the subject with its attributes (a genitive preceding its nominative); second, the object with its adjuncts (which precede it); and lastly, the verb.

Adverbs or extensions of the predicate are commonly placed near the beginning, and unemphatic connective particles follow

orped. + hodrey . = 20 ms a more + consprince

the first word;—e.g. जनकसु सत्वरं स्त्रीयं नगरं जगाम 'but Janaka went in haste to his own city.'

When there is a vocative, it generally comes first. Instead of the subject any other word requiring emphasis may be placed at the head of the sentence;—e.g. राजी लया मठमध्ये न प्रवेष्टव्यम् 'at night you must not enter the monastery.'

- a. The subject, if a personal pronoun, is not expressed unless emphatic, being inherent in finite verbal forms. Even the general subject 'one' or 'they' is often indicated by the verb alone;—e.g. স্থান 'one should say'; আন্ত: 'they say'=' it is said.'
- b. The copula असि 'is,' unless the tense or mood has to be expressed, is generally omitted. In that case the predicate precedes its noun;—e.g. भीतला राचिः 'the night (is) cold.' If the predicate bears any emphasis, अवित is used, not असि;—e.g. यो विश्वया तपसा जवाना वा वृद्धः स पूज्यो अवित दिजानाम् 'he who is distinguished by knowledge, penance, or birth, is (certainly) to be respected by the twice-born.'
- c. Just as attributes precede their nouns and the qualifying word comes first in compounds, so a relative or other subordinate clause precedes the principal clause, which regularly begins with a correlative word;—e.g. यस धनं तस्व बसम् lit. 'of whom wealth, of him power,' i.e. 'he who has wealth has power.' Similarly यहा—तहा, यावत—तावत, &c.

The Article.

SW TO

192. There is properly neither an indefinite nor a definite article in Sanskrit. But Un 'one' and In (119), being frequently used to express 'a certain,' may sometimes be translated by 'a.' Similarly H 'that' (110) may, when referring to persons or things just mentioned, be rendered by 'the';—e.g. H Un 'the king' (of whom we are speaking).

Number.

- 193. 1. Singular collective words are sometimes used at the end of compounds to form a plural; -e.g. स्त्रीजन strī-jana, m. 'womenfolk'='women.' Such collectives are sometimes themselves used in the plural; -e.g. जोक: or जोका: 'the world,' people.
- 2. The dual number is in regular use and of strict application. the plural practically never referring to two objects. It is therefore invariably employed with the names of things occurring in pairs, such as parts of the body;—e.g. हस्ती पादी च 'the hands and the feet.' A masc. dual is sometimes used to express a male and female of the same class;—e.g. जगतः पितरी 'the parents of the universe' (see 186, 3c, p. 171).
- 3. a. The plural is sometimes applied to others by the speaker or writer as a mark of great respect, यूयम and भवना: taking the place of त्वम् and भवान; -e.g. श्रुतं भविद्धः 'has your Majesty heard?' In this sense the plur. **पादा:** 'feet' is employed instead of the dual (cp. 193, 2);—e.g. एष देवपादान ऋधिचिपति 'he insults your Majesty('s feet).' Proper names are occasionally used in the same way;—e.g. इति श्रीशंकराचार्याः 'thus (says) the revered teacher Samkara.
- b. The 1. pers. pl. is sometimes used by the speaker referring to himself (like our editorial 'we') instead of the singular or dual (cp. 193, 2);—e.g. वयमपि निंचित्पच्छामः 'we (= I) too ask something'; किं कर्म: सांप्रतम 'what shall we (= you and I) do now?'
- c. The names of countries are plural, being really the names of the peoples (like 'Sweden' in English and 'Sachsen' in German):e.g. विदर्भेष 'in Vidarbha' (Berar). In the singular the name of the people often denotes the king of the country.

d. Some nouns are used in the plural only:—স্মাৰ: f. 'water' (96, 1); भाणा: m. 'life'; वर्षा: f. 'the rains'= 'the rainy season'; टारा: m. 'wife.'

NUMBER

Concord.

- 194. The rules of concord in case, person, gender, and number are in general the same as in other inflexional languages, but the following special points may be noted:-
- The nominative with दित may take the place of a predicative acc. governed by verbs of calling, considering, knowing, &c.;e.g. त्राह्मण इति मां विश्व 'know me to be a Brahmin' (instead of ब्राह्मणं मां विज्ञि).
- 2. When a dual or plural verb refers to two or more subjects the first person is preferred to the second or third, and the second person to the third; -e.g. त्वमहं च गच्छाव: 'you and I go.'
- 3. a. A dual or plural adjective agreeing with masc, and fem. substantives is put in the masc., but when neuters are associated with masculines and feminines, in the neuter (sometimes singular);-e.g. मृगयाचास्तथा पानं गहितानि महीभुजाम् 'the chase, dice (akṣāḥ), and drinking are reprehensible in kings'; पचिवकलय पची शुष्तय तहः सरय जलहीनं सर्पयोद्यतदंष्ट्रम् तुन्धं लोके दरिद्रश्च 'a bird with clipped wings, a withered tree, a dried-up pond, a toothless serpent and a poor man are of equal account (neut. sing.) in (the eyes of) the world.'
- b. Occasionally an attribute or predicate takes the natural instead of the grammatical gender;—e.g. त्वां चिन्तयनो निराहाराः হানা: মুলা: 'thinking (masc.) of thee the subjects (fem.) have been reduced to taking no food.'
- c. As in Greek and Latin, a demonstrative pronoun agrees with its predicate in gender; - e.g. ग्रसी परमो मन्त्रः 'this (masc.) is the best counsel' (masc.).

A participle used in place of a finite verb, which should agree

with the subject, may be attracted in gender by a substantive predicate if in close proximity with it;—e.g. त्वं मे मित्रं जातम् thou (masc.) hast become (neut.) my friend' (neut.).

VII 195

- 4. A singular collective noun is necessarily followed by a singular verb. Two singular subjects require a predicate in the dual, three or more require it in the plural. Occasionally, however, the predicate agrees in number with the nearest subject, being mentally supplied with the rest; -e.g. कान्तिमती राज्यमिदं मम च जीवितमपि खद्धीनम् 'Kāntimatī, this kingdom, and my very life (are) at your mercy' (sing.).
- a. Similarly, the verb which should agree with a single plural subject may be attracted in number by a noun predicate in its immediate proximity;—e.g. सप्तप्रकृतयो ह्येताः समस्तं राज्यमुखते 'these seven constituent parts are said (sing.) to form the entire kingdom.' W. L. VIN

Pronouns.

- 195. 1. Personal. a. Owing to its highly inflexional character Sanskrit uses the nominatives of personal pronouns far less frequently than modern European languages do (cp. 191a).
- b. The unaccented forms of ऋहम and लम (109 a) being enclitic, can be used neither at the beginning of a sentence or metrical line (Pada), nor after vocatives, nor before the particles च, वा, एव, इ;-e.g. मम मिचम 'my friend' (not मे); देवास्नान् पाहि 'O God, protect us' (श्रसान, not नः); तस्य मम वा गृहम् 'his house or mine.'
- c. भवान 'your Honour' (f. भवती), the polite form of स्वम् 'thou' (with which it often alternates even in the same sentence), takes the verb in the 3. person; -- e.g. ani; Haif what does your Honour say?' The plural भवनतः (f. भवत्यः) is construed in the same way; it frequently has a singular sense (193, 3 a). Two compounds of भवान are often used in the drama: - अनभवान

atra-bhavān refers to some one present, either the person addressed or some third person='your Honour here' or 'his Honour here'; तत्रभवान tatra-bhavan, 'his Honour there,' referring to some one off the stage, can only be used of a third person. Both take the verb in the 3. sing.

2. Demonstrative. a. एव and अयम refer to what is near or present='this.' The former is the more emphatic of the two. Both are often employed agreeing with a subject in the I. or 3. wall pers. sing. in the sense of 'here'; -e.g. एष तपस्वी तिष्ठति 'here a devotee stands'; अधमस्मि 'here am I'; अधम् श्रागतस्तव पुत्रः 'here comes your son.' अयं जन: 'this person' is frequently used as an equivalent of 'I.' b. H and HHT refer to what is absent or remote='that.' H is

the more definitely demonstrative of the two, being, for instance, the regular correlative to an antecedent relative. It has the following special uses. It has often (like Lat. ille) the sense of 'well-known,' 'celebrated';-e.g. सा रम्या नगरी 'that wellknown charming city.' It is frequently also the equivalent of 'the aforesaid'; -e.g. सो (इस 'I (being) such' (as just described). In this sense it may often be translated simply by the definite article 'the' (cp. 192). When unaccompanied by a noun 4 supplies the place of a personal pronoun of the third person= 'he, she, it, they,' but with a certain amount of emphasis when used in the nominative (अयम and असी are employed in the same way as personal pronouns of the third person). Finally & when repeated means 'various,' 'several,' 'all sorts of';-e.g. तानि तानि शास्त्राखधीत 'he read various treatises.'

3. Possessive. These pronouns (116) are comparatively little used, as the genitive of the personal pronouns is generally employed. In accordance with the sense of भवत (195, 1c), its derivatives भवदीय bhavad-īya and भावत्क bhāvat-ka are used as possessive pronouns of the second person in respectful address.

of forsome

THE CASES.

Sasya Tan Taka

196. The nominative is far less frequently used in Sanskrit as the subject of a sentence than in other Indo-European languages.

Its place is very commonly supplied by the instrumental of the agent with a passive verb;—e.g. केनापि सस्यर्च केणैकान्ते स्थितम् a certain field-watcher was standing aside' (lit. 'by a certain field-watcher it was stood aside').

- a. The nominative is used predicatively with verbs meaning 'to be, become, seem, appear,' as well as with the passive of verbs of calling, considering, sending, appointing, making, &c.;-e.g. तेन मुनिना कुक्करो व्याघ्रः इतः 'the dog was turned into a tiger by the sage.'
- b. The nominative followed by sta may in certain circumstances take the place of the accusative (see 194, 1).

Mayored Little Sport Accusative.

sto fr

197. Besides its ordinary use of denoting the object of transitive verbs, the accusative is employed to express-

I. the goal with verbs of motion;—e.g. स विदर्भान् अगमत 'he went to Vidarbha.'

- a. verbs of going, like गम and या, are very commonly joined with an abstract substantive where either the corresponding adjective with 'to become,' or merely an intransitive verb would be used in English;—e.g. स कीर्ति याति 'he becomes famous' (lit. 'goes to fame '); पञ्चलं गच्छति 'he dies '(lit. 'goes to death ').
- 2. duration of time and extension of space;—e.g. मासमधीते 'he learns for a month'; योजनं गच्छति 'he goes (the distance of) a Yojana' (nine miles).
- 3. the object of desiderative adjectives in \(\bigg\) (cp. 169) and of some compound adjectives beginning with prepositions; - e.g.

तितीर्षर श्रीस सागरम 'I am desirous of crossing the ocean'; टमयन्तीम् अनुव्रतः 'devoted to Damayantī.'

4. the cognate object of intransitive verbs in the case of substantives and the analogous adverbial sense in the case of adjectives ;--e.g. कामान् सर्वान् वर्षतु 'may he rain (i. e. grant) all desires'; शीघ्रं गच्छाम 'let us go quickly' (originally, 'go a quick gait ').

Double Accusative.

108. Two accusatives are governed by-

1. verbs of calling, considering, knowing, making, appointing, choosing;—e.g. जानामि त्वां प्रकृतिपुर्षम् 'I know thee (to be) the chief person.'

2. verbs of speaking (ब्रू, वच, श्राह्), asking (प्रक्), begging

(याच, प्रार्थय), instructing (अनु-शास), fining (दण्डय), winning (जि), milking (दुह्);—e.g. अन्तरिचगो वाचं व्याजहार प्रस्टेन नसम 'the bird addressed a speech to Nala'; साच्यं पृच्छेदृतं दिजान 'he should ask true evidence from the twice-born'; बिलं याचते वसुधाम 'he asks Bali for the earth'; यदनुशासि माम 'what she commands me'; तान् सहस्रं दण्डयेत 'he should fine them a thousand (panas)'; जिला राज्यं नलम् 'having won

(i.e. extracted) gems from the earth.' a. कथय 'tell,' वेदय 'make known,' and त्रा-दिम् 'enjoin,' never take the accusative of the person addressed, but the dative (or gen.).

the kingdom from Nala'; रत्नानि दुदुङर्धरिचीम 'they milked

3. verbs of bringing, conveying, leading, dispatching; - e.g. यामम् त्रजां नयति 'he brings the goat to the village'; श्रुकनलां पतिक्रमं विस्त्र्य 'having sent Sakuntalā away to her husband's house.'

- 4. causative verbs ;—e.g. रामं वेदमध्यापयति 'he causes Rāma to learn the Veda'; if stress is laid on the agent (the direct acc.), it may be put in the instrumental: तां श्वभि: खादयेत 'he should cause her to be devoured by dogs.'
- a. When the causative meaning has faded, the dat. or gen. of the person is used instead of the acc.; this is generally the case with दर्शय 'show' ('cause to see'), and आवय 'tell' ('cause to hear'), and always with वदय 'make known,' 'tell' ('cause to know').
- b. In the passive construction the direct acc. (the person or agent) becomes the nom., the indirect acc. (the object or thing) remains ;—e.g. रामो वेदम् अध्याप्यते 'Rāma is caused to learn the Veda': तां यानः खादनी 'dogs are caused to devour her'; विश्वांच्यते वसुधाम् 'Bali is asked for the earth.' 🗡

Vosvelle

Instrumental. 199. The fundamental notion of the instrumental, which may

offer.

be rendered by 'by' or 'with,' expresses the agent, the instrument (means), or concomitant by or with which an action is performed;—e.g. तेनोक्तम् 'it was said by him'='he said'; स खड्गेन व्यापादितः 'he was killed with a sword'; यस्य मित्रेण संखापस ततो नास्तीह पृष्यवान 'there is no one happier (201, 2a) in this world than he who has converse with a friend.'

- 1. The following are modifications of the instrumental sense expressing-
- a. the reason: 'by,' through,' by reason of,' because of,' on account of ';-e. g. भवतो ऽनुयहेण 'through your favour'; तेना-पराधेन लां दण्डयामि 'I punish you for that fault'; वाघ्रबुद्धा 'by the thought of a tiger'= because he thought it was a tiger' (cp. p. 172, 5); सुब्धान्या 'under the delusion of (the existence of) pleasure.'

b. accordance: 'by,' 'in conformity with ';—e. g. प्रशास्त्रा 'by nature': जात्या 'by birth'; स मम मतेन वर्तते 'he goes by (acts in accordance with) my opinion.'

c. the price: ('with,' by means of'=)'for,' at the price of';e.g. रूपकश्तेन विक्रीयमाएं पुसाकम् 'a book sold for a hundred rupees'; त्रातानं सततं रचेद् दारेरपि धनैरपि 'a man should always save himself even at the cost of his wife or of his wealth.'

d. time within which anything is done: ('by the lapse of'=) 'in';-e.g. द्वादश्मिर् वर्षेर् व्याकरणं श्रुयते 'grammar is learnt in twelve years.'

e. the way, vehicle or part of the body by which motion is effected;-e.g. कतमेन मार्गेण प्रनष्टाः काकाः 'in what direction (lit. 'by what road') have the crows disappeared?' वाजिना चरति 'he goes on horseback' (lit. 'by means of a horse'); स श्वानं स्तन्धेनोवाह 'he carried (uvāha) the dog on his shoulder.'

f. 'in respect of': with words implying superiority, inferiority or defectiveness ;—e. g. एताम्यां शीर्येण हीन: 'inferior to these two (abl.) in valour'; पूर्वान् महाभाग तयातिशेषे 'O fortunate man, you excel your ancestors in that (devotion)'; अच्या काया: 'blind of an eye.'

g. 'of.' 'with': with words meaning need or use, अर्थ:, प्रयोजनम् (used interrogatively or with a negative), or निम् 'what?' (with or without क 'do'); -e.g. को मे जीवितेनार्थ: 'what is the use of life to me' (gen.); देवपादानां सेवकैर्न प्रयोजनम् 'your Majesty's feet have no need of servants'; किं तया क्रियते धेन्वा 'what is to be done with that cow?' किं न एतेन 'what have we (to do) with this?' Similar is the use of क्रतम 'done with'= 'away with' and अलम् 'enough of' (cf. 180): क्रतमभ्युत्यानेन 'away with rising'=' pray do not rise.'

Res

h. 'with,' 'at': with verbs of rejoicing, laughing, being pleased, satisfied, astonished, ashamed, disgusted;—e.g. কাযুৰ্ঘ: বেন্টান্যি বুঅনি 'a low person is satisfied even with very little'; সহাম নিৰ 'he laughed at it.'

1. 'of,' 'by': with verbs of boasting or swearing;—e.g. भरते-नाताना चाहं ग्रंपे 'I swear by Bharata and myself.'

. the object (victim) with যতা 'sacrifice';—e.g. पশুলা ৰ্ট্ যতান 'he sacrifices a bull to Rudra.' Here we have the real inst. sense surviving from the time when যতা meant 'worship' a god (acc.) with (inst.).

- 2. The concomitant or sociative sense is generally supplemented by the prepositional adverbs सह, साकम, सार्धम् and समम् 'with,' which are used (like 'with' in English) even when separation or antagonism is implied;—e.g. पुनेण सह पिता गतः 'the father went with his son'; मिनेण सह चित्तविश्वषः 'disagreement with a friend'; स तेन विद्धे समं युद्धम् 'he engaged in a fight with him.' This sense is also applied—
- a. to express the accompanying circumstances or the manner in which an action is performed;—e.g. ती दंपती महता स्वेहन वसतः 'that pair lives in great affection'; महता मुखेन 'with great pleasure.'
- b. with the passive of verbs which have the sense of accompanying, joining, endowing, possessing, and the opposite;—e.g. त्या सहितः 'accompanied by you;' धनेन संपन्नो विहीनो वा 'possessed or destitute of wealth'; प्राणेर् वियुक्तः 'bereft of life.'
- c. with adjectives expressive of identity, equality, or likeness: सम, समान, सह्भ, तुन्ध;—e.g. भ्रक्रेण सम: 'equal to Indra'; अनेन सह्भ: 'like him'; अयं न मे पाद्रजसापि तुन्ध: 'he is not even equal to the dust of my feet.' The genitive is also used with these adjectives (cp. 202, 2d).

Dative.

Kvelenne men

200. The dative case expresses either the indirect object, generally a person, or the purpose of an action.

A. The dative of the indirect object is used-

I. with transitive verbs, with or without a direct object:-

a. of giving (दा, ऋषेय), telling (चच्, ग्रंस, कथय, ख्यापय, निवंदय), promising (प्रति॰ or आ-श्रु, प्रति-ज्ञा), showing (दर्शय);—e.g. विप्राय गां ददाति 'he gives a cow to the Brahmin'; कथयामि ते भूतार्थम् 'I tell you the truth.'

b. of sending, casting;—e.g. भोजेन दूतो रघवे विस्ट: 'a messenger was sent by Bhoja to Raghu'; यूजांश्विचिपू रामाय 'they cast (47) darts at Rāma.'

2. with intransitive verbs meaning to please (क्च), desire (जुम, स्पृह्), be angry with (त्रमूय, जुप, जुध), injure (दुह्);—e.g. रोचते महाम 'it pleases me'; न राज्याय सृहये 'I do not long for the kingdom'; किंकराय जुप्यति 'he is angry with his servant.' (जुध and दुह् when compounded with prepositions govern the acc.)

3. with words of salutation;—e.g. ग्रोशाय नम: 'salutation to Ganesa'; नुश्लं ते 'health to thee'; रामाय स्वित्त 'hail to Rāma'; स्वागतं देवी 'welcome to her Majesty.'

B. The dative of purpose expresses the end for which an action is done, and is very often equivalent to an infinitive;—e.g. मृत्तये हरि भजति 'he worships Hari for (= to obtain) salvation'; फलेभो याति 'he goes for (= to obtain) fruit'; ऋसत्पुनाणां नीतिशास्त्रीपदेशाय भवन्तः प्रमाण्म 'your Honour (has) full authority for the instruction of (= to instruct) my sons in the principles of morality'; युद्धाय प्रस्थितः 'he started for a fight' (='to fight'); पुनर्श्वाय 'au revoir.'

rajas, n.

This dative is specially taken by verbs meaning-

- i. 'be fit for,' 'tend or conduce to ' (कृप, सं-पद, प्र-भू);—e.g. भिक्तिश्वानाय कल्पते 'piety conduces to knowledge.'
- e.g. जधूनामपि संत्रयो रचाये भवति 'the combination even of the weak leads to safety'; त्रातंनाणाय व: ग्रह्मम् 'your weapon (serves) for the protection of (= to protect) the distressed.'
- 2. 'be able,' 'begin,' 'strive,' 'resolve,' 'order,' 'appoint';—
 e.g. इयं कथा घियस्याकर्षणायाश्चकत् 'this story was able to
 win over (ākarṣaṇāya) the warrior'; प्रावर्तत श्पथाय 'he began
 to (take) an oath'; तद्वेषणाय यतिष्ठे 'I will try to find her';
 तेन जीवोत्सर्गाय व्यक्तिम् 'he has resolved on abandoning
 his life'; दुहितरम् चितिष्यस्कारायादिस्य 'having charged
 (ā-diśya) his daughter with the reception of the guests';
 रावणोच्छित्तये देवैनियोजितः 'he was appointed by the gods
 for the destruction of (= to destroy) Rāvaṇa.'
- a. The adverb अलम् 'sufficient' is used in the sense of 'be able to cope with,' 'be a match for';—e.g. देखेभ्यो हरिरलम् 'Hari (is) a match for the demons.'

Ablative.

201. The ablative primarily expresses the starting-point or source from which anything proceeds. It thus answers to the question 'whence?' and may in general be translated by 'from.'

E.g. यहम् असाद् वनाद् गन्तुमिक्शाम 'I wish to depart from this forest'; पापान्नाश उद्भवति 'ruin results from sin' (pāpād); निस्यान चवाल सः 'he did not swerve from his purpose' (niścayād); स्वजनेभ्यः सुतिवनाशं गुत्राव 'he heard of the death of his son from his relations'; तां वन्धनादिमुख 'releasing her from her bonds'; विरम कर्मणीऽसात् 'desist from this act'; पाहि सां नर्कात् 'protect me from hell.'

a. The source of apprehension is put in the ablative with verbs of fearing (भी, उद्विज ud-vij);—e.g. जुट्यकाद विभेषि 'you are afraid of the hunter'; संमानाद् त्राह्मणो नित्यमुद्धिजेत 'a Brahmin should always shrink from marks of honour.'

b. Verbs expressing separation 'from' naturally take the ablative;—e.g. भवड़ी वियोजित: 'parted from you'; सा पतिलोकास हीयते 'and she is deprived of her husband's place' (such words also take the instr.: cp. 199, 2 b). Allied to this use is that of वश्य 'to cheat of' (= so as to separate from);—e.g. वश्चितुं नाहाणं कागलात 'to cheat a Brahmin of his he-goat.'

c. As the abl. expresses the terminus a quo, it is employed with all words meaning 'far,' or designating the cardinal points;—e.g. दूरं सामात 'far from the village'; सामात पूर्वी गिरिः 'the mountain (is) to the east of the village.'

d. Similarly the abl. also expresses the time after which anything takes place;—e.g. बहोई इं काजात 'seen after a long time'; सप्ताहात 'after a week.'

The abl. also expresses the following senses connected with its original meaning:—

- 1. the cause, reason, or motive = 'on account of,' 'be-cause of,' 'through,' 'from';—e.g. जोखाद मांसं भचयति 'he eats the flesh through greed.' This use of the abl. is especially common, in commentaries, with abstract nouns in ल tva;—e.g. पर्वती। विमान धूमलात 'the mountain is flery because of its smokiness.' (The instr. is also employed in this sense: 199, 1 a.)
 - 2. comparison :--
- a. with comparatives (= 'than') or words with a comparative meaning;—e.g. गोविन्हाइ रामो विद्वत्तरः 'Rāma is more learned than Govinda'; कर्मणी श्वानम् श्वतिरिचते 'knowledge is superior to action.' In this sense it is used even with positives (= 'in comparison with');—e.g. भार्या सर्वेको काइपि यक्षमा भवति 'a

reon

wife is dear even in comparison with (i. e. dearer than) the whole world'; वज्राद्पि कठोराणि मृदूनि कुमुमाद्पि चेतांसि 'hearts harder even than adamant, more tender even than a flower.'

b. with words meaning 'other' or 'different' (श्रन्य, इतर, भ्रपर, भिन्न);—e.g. कृष्णादन्यो गोविन्दः 'Govinda is different from Kṛṣṇa.'

milya

c. Allied to the comparative abl. is that used with multiplicative words like 'double,' 'treble,' &c.;—e.g. मूखात पशुणो द्णडः 'a fine five times (in comparison with) the value.'

Genitive.

202. The primary sense of the genitive is quasi-adjectival, since its qualification of another substantive means 'belonging to' or 'connected with.' It may generally be expressed in English by the preposition 'of.' With substantives the gen. is used in a possessive, subjective, objective, or partitive sense;—e.g. राजः पुरुषः 'the king's man'; राज्यक्तजनप्रकादनं भवतः 'your concealment of Rākṣasa's wife' (i.e. 'by you'); गङ्क्षया तस्याः 'by the supposition of her' (i.e. 'supposing it was she'); ध्रुयो धनवनताम 'the foremost of the wealthy.'

- I. The gen. is used with a number of verbs :-
- a. in the possessive sense with र्ण is, प्र-भू 'be master of,' have power over,' and with अस, भू 'be,' विदाते 'exists';—e.g. आतानः प्रभविष्यामि 'I shall be master of myself'; मम पुस्तकं विदाते 'I have a book.'
- b. in the objective sense (concurrently with the acc.) with द्य 'have mercy,' स्मृ 'remember,' अनु-क्ष 'imitate';—e.g. एते तव दयन्ताम 'may these men have mercy on you'; सार्ति ते प्रसादानाम 'he remembers your favours'; भीमस्यानुकरिष्याम 'I will imitate Bhīma.'

c. in the objective sense (concurrently with the loc.) with verbs meaning 'do good or harm to' (उप-क्र, प्र-सद्, ग्रप-क्र, ग्रप-राध्), 'trust in' (वि-श्वस्), 'forbear with' (चम्);—e.g. मिनाणाम् उपकृतीणः 'benefiting his friends'; किं मया तस्या ग्रपकृतम् 'how have I done her an injury?' जमस्व मे 'forbear with me.'

d. with verbs meaning 'speak of' or 'expect of';—e.g. ममादोषसायेवं वदति 'he speaks thus of me though I am guiltless'; सर्वमस मूर्खस संभावते 'anything may be expected of that fool.'

e. frequently (instead of the dat. of the indirect object) with verbs of giving, telling, promising, showing, sending, bowing, pleasing, being angry;—e. g. मया तस्यामयं प्रदत्तम् 'I have granted safety to him' (tasya); किं तव रोचत एषः 'does he please you?' ममानतिकुदी मुनिः 'the sage (is) not very angry with me' (mama).

sometimes (instead of the instr.) with verbs meaning 'be filled or satisfied';—e.g. नामिसुप्यति काष्टानाम 'fire is not satiated with logs.' So also the past part. पूर्ण 'full of' (gen.), or 'filled with' (instr.).

2. The gen. is frequently used with adjectives :-

a. allied to transitive verbs;—e.g. जरा विनाशिनी रूपस्य fold age is destructive of beauty.

b. meaning 'dependent on,' belonging or attached to,' dear to';—e.g. तवायत्तः स प्रतीकारः 'that remedy depends on you' (tava); यत् त्वयास्य सक्तं किंचिद् गृहीतमस्ति तत् समर्पय 'give up whatever you have taken belonging to him' (asya); को नाम राज्ञां प्रियः 'who, pray, is dear to kings?'

c. meaning 'acquainted with,' 'versed or skilled in,' 'accustomed to' (concurrently with the loc.: 203f);—e. g. ऋसिज्ञः खल्बसि लोकव्यवहाराणाम् 'you are, indeed, conversant with the ways of the world'; संग्रामाणाम् ऋकोविदः 'unskilled

Sauta survivasion whalutas

in battle'; उचिती जनः क्षेत्रानाम 'people accustomed to hardships.'

- d. meaning 'like' or 'equal to' (concurrently with the instr.: 199, 2 c);—e.g. राम: क्रणस्य तुन्धः 'Rāma is equal to Kṛṣṇa.'
- 3. The gen. expresses the agent with passive participles :-
- a. past participles having a pres. sense, formed from roots meaning 'think,' 'know,' 'worship';—e.g. राज्ञां मतः ('well thought of'=)'approved of kings'; विदितो भवान त्रात्रमसदाम इहस्यः 'you are known to the hermits to be staying here.'
- b. future participles (which also take the instr.: 199);—e.g. 44 (मया) सेव्यो हरि: 'Hari should be worshipped by me.'
- 4. The gen. is used with adverbs of direction in one -tas (cp. 177 d);—e.g. यामख दिच्यतः 'to the south of the village'; sometimes also with those in out -ena (concurrently with the acc.):—e.g. उत्तरेणास्य 'to the north of this' (asya) place.
 - 5. The gen. of time is used in the following ways:-
- a. with multiplicatives (108) or other numerals similarly used it expresses how often anything is repeated within a stated period; -e.g. श्राइं निरब्दस्य निर्वेपत 'he should offer the funeral sacrifice three times a year'; संवत्सरखैकमपि चरेत क्रच्छं दिजोत्तमः 'a Brahmin should perform at least one severe penance a year.'
- b. Words denoting time are put in the gen. (like the abl.) in the sense of 'after'; -e.g. क्तिपयाहस्य (kati-paya ahasya), 'after some days': चिरख कालख 'after a long time': चिरख is also used alone in this sense.
- c. A noun and past part, in the gen., accompanying an expression of time, have the sense of 'since';—e.g. श्रव दश्मो मासस तातस्थोपरतस्थ 'to-day (is) the tenth month since our father died' (uparatasya). This construction is akin to the gen. absolute (205, 2).

6. Two genitives are employed to express an option or a difference between two things; -e.g. व्यसनस्य च मृत्योस व्यसनं कष्टमुचाते 'of vice and death, the former is called the worse'; एतावानेवायुष्मतः भ्रतक्रतीय विभिषः 'this is the only difference between you (the long-lived) and Indra.' \times

Locative.

203. The locative denotes either the place where an action occurs, or, with verbs of motion, the place whither an action is directed. The former sense may variously be translated by 'in, at, on, among, by, with, near,' the latter by 'into, upon'; corresponding to Lat. in with abl. and acc. respectively.

The following are examples of the ordinary use of the loc. in the sense of 'where?' पचिणसस्मिन् वृचे निवसन्ति 'birds live in that tree'; विद्र्भेषु 'in Vidarbha' (193,3c); आत्मानं तव द्वारि व्यापाद्यिष्यामि 'I will kill myself at your door'; काश्चाम् 'at Kāśī' (Benares); फलं दृष्टं द्रमेषु 'fruit (is) seen on the trees'; आसेदुर्गङ्गायाम् 'they encamped on (=close to) the Ganges'; न देवेषु न यत्रेषु तादृगूपवती क्रचिद् मानुषेष्वपि चान्येषु दृष्टपूर्वी 'neither among gods, nor Yaksas, or among men either, had such a beauty anywhere been seen before'; सस पार्श्वे 'by my side.'

- a. When the loc. means 'among' it is often equivalent to a partitive gen. (202);—e. g. सर्वेषु पुचेषु रामो मम प्रियतमः 'among (= of) all the sons Rāma is dearest to me.'
- b. The person 'with' whom one dwells or stays is put in the loc.;--e.g. गुरी वसति 'he lives with his teacher.'
- c. The loc. with the verbs तिष्ठति 'stands' and वर्तते 'goes on' (= Lat. versatur) expresses 'abides by,' 'complies with';-e.g. न से भासने तिष्ठसि 'you do not (stand by=) obey my command'; मातुर्मते वर्तस्व 'comply with your mother's desire.'

head.'

about a field.'

d. The loc. is used to express the effect 'of' a cause; -e.g. दैवमेव नृणां वृज्ञी चये कार्णम् 'fate alone (is) the cause of the prosperity or decline of men.'

e. The loc. expresses contact with verbs of seizing by (যায়), fastening to (बन्ध्), clinging or adhering to (लग्, सिष्, सङ्ग्), leaning on, relying on or trusting to;—e.g. नेशेषु गृहीला 'seizing by the hair'; पाणी संगृह्य 'taking by the hand'; वृत्ते पाशं बबन्ध 'he fastened a noose to the tree'; व्यसनेष्वसत्तः श्रूरः 'a hero not addicted to vices'; वृत्तमृतेषु संश्रिताः 'reclining on the roots of trees'; विश्वसिति शतुष 'he trusts in his enemies'; श्राशंसन्ते सरा ऋखाधिज्ये धनुषि विजयम 'the gods fix their hopes of victory on his bent bow.'

f. The loc. is used (concurrently with the gen.: 202, 2 c) with adjectives meaning 'acquainted with,' 'versed or skilled in':e.g. रामो ऽ चव्ते निपुण: 'Rāma (is) skilled in the game of dice'; नाकी दचा वयम 'we (are) expert in acting.' dassa. पर्

g. The loc, is used figuratively to express the person or thing in which some quality or state is to be found; —e.g. सर्व संभावया-म्यस्मिन 'I look for everything in him' (cp. 202, I d); दृष्टदोषा मगया स्वामिन 'hunting (is) recognized as sinful in a prince'; आर्तानास्पदेशे न दोषः 'there is no harm in (giving) advice to the afflicted.' Similarly, when the meaning of a word is explained, the loc. expresses 'in the sense of';—e.g. कलापो बहें 'kalāpa (is used) in the sense of peacock's tail.'

h. The circumstances in which an action takes place are expressed by the loc.; -e.g. ऋापदि 'in case of distress'; भाग्येषु 'in fortune'; क्टिप्नमर्था बज्जलीभवन्ति ('in the presence of'=) 'there being openings, misfortunes multiply.' In the last example the loc. expresses the reason; if it were accompanied by a predicative participle, it would be a loc. absolute (cp. 205, 1 a).

i. The loc. of time, expressing when an action takes place, is only a special application of the preceding sense; -e.g. ating 'in the rainy season'; निशायाम 'at night'; दिने दिने 'every day.' j. The loc. expresses the distance at which anything takes

LOCATIVE

place ;-e.g. इतो वसति . . . ऋध्यधंयोजने महर्षिः 'the great sage lives at (a distance of) a yojana and a half from here.'

204. The loc. answering to the question 'whither?' is always used with verbs of falling and placing; concurrently with the dat., with those of throwing and sending (200 A 1 b); and, concurrently with the acc., with those of going, entering, ascending, striking, bringing, sending;—e.g. भूमी पपात 'he fell on the ground'; तवैव भिचापांचे निधाय 'having put (it) in that same begging bowl'; हस्तमुरसि क्रला 'placing his hand on his breast' (क्र 'do,' is frequently used in the sense of putting); ऋरी बाखान चिपति 'he darts arrows at his enemy '; मत्यो नदाां प्रविवेश 'the fish entered the river'; समीपवर्तिन नगरे प्रस्थितः 'he set out for a neighbouring town'; तं शिरखताडयत 'he struck him on the

Secondary applications of this loc. are the following:-

a. It expresses the person or object towards which an action is directed or to which it refers = 'towards,' 'about,' 'with regard to';-e g. प्राणिषु द्यां कुर्वन्ति साधवः 'the good show compassion towards animate beings'; भव द्विणा पर्जिन 'be courteous to your attendants'; चेत्रे विवदन्ते 'they are disputing

b. Concurrently with the dat. (and gen.), it expresses the indirect object with verbs of giving, telling, promising, buying, selling (cp. 200 A 1 a; 202, 1 e);—e.g. सहस्राचे प्रतिज्ञाय 'having promised (it) to Indra'; भ्रारीरं विक्रीय धनवति 'having sold himself to a rich man'; वितर्ति गुरु: प्राज्ञी विद्याम् 'a teacher prajna, capacle imparts knowledge to an intelligent pupil.'

196

bostino de mar

c. Concurrently with the dat. (200 B1, 2), it may express the aim of an action with words expressive of striving after, resolving on. wishing for, of appointing, choosing, enjoining, permitting, of being able or fit for; -e.g. सर्वस्वहर्णे युक्तः भ्रतुः 'an enemy prepared for the appropriation of all property'; कर्मणि न्ययुङ्क 'he appointed (him) to a task'; पतित्वे वरयामास तम् 'she chose him for her husband'; असमधीऽयमंदरपूरणेऽस्नाकम् 'he is incapable of प्रवान supplying food for us'; चैलोक्यस्थापि प्रभुत्वं तस्मिन् युज्यते 'the प्रभुष sovereignty even of the three worlds is fitting for him.' A predicative loc. alone is capable of expressing fitness;—e. g. नयता- w गशीर्यसंपन्ने पुरुषे राज्यम् 'sovereignty befits a man who is endowed with worldly wisdom, liberality, and heroism.' The loc. 500 is sometimes used with verbs which do not in themselves imply an aim, to express the object gained as the result of an action;e.g. चर्मणि हन्ति दीपिनम् 'he kills the panther for the sake of (obtaining) his skin.'

LOCATIVE

d. Nouns expressive of desire, devotion, regard, friendship, confidence, compassion, contempt, neglect, are often connected with the loc. (as is also the gen.) of the object to which those sentiments are directed;—e.g. न खनु भनुनलायां ममामिनाषः 'my love is, indeed, not towards Sakuntalā'; न मे त्वयि वियासः 'I have no faith in you'; न नघुष्विप कर्तथेष्वनाद्रः कार्यः 'neglect of duties, however small, should not be indulged in.'

e. The loc. is similarly used with adjectives or past participles meaning 'fond of,' devoted to,' intent on,' and their opposites;—e.g. नार्यः केवलं स्वमुखे रताः 'women (are) intent on their own pleasure only.'

Locative and Genitive Absolute.

205. 1. The locative is the usual absolute case in Sanskrit, and has much the same general application as the Greek genitive

and the Lat. ablative absolute ;—e.g. गच्छत्स दिनेषु 'as the days went by'; गोषु दुग्धासु स गतः 'the cows having been milked, he departed'; कर्ण ददाति मयि भाषमाणे 'she gives ear when I speak.'

a. The predicate of the absolute loc. is practically always a participle; the only exception being that the part. सत् 'being,' is frequently omitted;—e.g. क्यं धर्मिक्याविष्यः सता रिवतिर विधि 'how (can there be any) interference with the good in the performance of their duties, when you (are) their protector?'

b. The part. सत् 'being' (or its equivalents वर्तमान and स्थित) is often pleonastically added to another absolute part.;—e.g. सूर्योद्येऽन्यतां प्राप्तेषूलूकेषु सत्सु 'at sunrise, when the owls had become blind.'

c. The subject is of course always omitted when a past pass. part. is used impersonally; it is also omitted when the part. is accompanied by indeclinable words like एवम, तथा, इत्थम, इति:—e.g. तनास्थ्रपगते 'when consent had been given by him'; एवं गते 'this being the case' (lit. 'it having gone thus'); तथा क्रते सति or तथानुष्टिते 'this being done.'

d. The particle **एव** and the noun **माच** (as latter member of a compound) may be used after an absolute participle to express 'no sooner—than,' 'scarcely—when';—e.g. प्रमातायामेव रजन्याम् 'scarcely had it dawned, when'; प्रविष्टमाच एव तचभवति 'no sooner had his Honour entered, than.'

2. The gen. absolute is much less common than the loc. and more limited in its application. It is restricted to contemporaneous actions, the subject being a person and the predicate a present participle in form or sense. Its meaning may be rendered by 'while,' 'as,' or 'though';—e.g. पश्चतो मे परिसम् 'wandering about, though I was looking on'; एवं वद्तलस्य स जुन्यको निमृत: स्थित: 'while he was speaking thus, the hunter

visvasa

nata Tyraw

race

remained concealed'; इति चिनायतसस्य तत्र तोयार्थमाययुः स्त्रियः 'while he was thus reflecting women came there to fetch water.'

Participles.

206. Participles are constantly used in Sanskrit to qualify the main action, supplying the place of subordinate clauses. They may, as in Latin and Greek, express a relative, temporal, causal, concessive, or hypothetical sense. A final sense is also expressed by the future participle. All these meanings are inherent in the participle, without the aid of particles, except that **TU** is usually added when the sense is concessive.

E.g. खगाजः कोपाविष्टस् तम् उवाच 'the jackal, being filled with anger, said to him'; निषिद्धस्त्वं मयानेकशो न शृणोषि 'though you have been frequently dissuaded by me, you do not listen to me'; अजल्पतो जानतत्ते शिरो याखित खण्डशः 'if you do not tell, though knowing it, your head will be shattered to pieces'; ताडियथन् भीमं पुनरस्द्वत् 'he ran again at Bhīma in order to strike him.'

- a. Bahuvrīhi compounds are very frequently employed in a participial sense, the part. सत् being omitted;—e.g. ऋष प्रङ्कितमना व्यक्तियत् 'then being anxious he reflected.'
- 207. Present Participle. This participle (as well as a past with a present sense) is used with अस्ति or भवति 'is,' आसी 'sits,' तिष्ठति 'stands,' वर्तते 'goes on,' to express continuous action, like the English 'is doing';—e.g. एतदेव वनं यसिन्नमूम चिर्मेव पुरा वसनाः 'this is the very forest in which we formerly dwelt for a long time'; भव्यनास्ते 'he keeps eating'; सा यतेन रच्यमासा तिष्ठति 'she is being carefully guarded'; परिपूर्योऽयं घटः सन्तुभिवर्तते 'this pot is filled with porridge.'

a. The negative of verbs meaning 'to cease' is similarly construed with a present participle;—e.g. सिंहो मृगान वापा-द्यज्ञीपर्राम 'the lion did not cease (= kept) slaying the animals.'

PARTICIPLES

- b. Verbs expressing an emotion such as 'to be ashamed,' 'to endure,' may be accompanied by a pres. part. indicating the cause of the emotion;—e.g. किं न अञ्चस एवं ह्रवाण: 'are you not ashamed of speaking thus?'
- c. A predicative present (or past) part. accompanies the acc., or the nom. in the passive construction, with verbs of seeing, hearing, knowing, thinking, wishing (cp. 198, 1);—e.g. प्रविश्वां न मां कश्चिद्पश्चत् 'no one saw me entering'; स मूपतिरेकदा कनापि पद्ममानं स्रोकद्वयं गुत्राव 'the king one day heard some one repeating a couple of ślokas'; गान्धवेण विवाहेन बह्यो राजिषकन्यकाः श्रूयने परिणीताः 'many daughters of royal sages are recorded to have been wedded according to the marriage of the Gandharvas.'
- 208. Past Participles. The passive part. in त and its active form (161; 89, n.3) in वत् (but hardly ever the perf. act. part. in वस: 89) are very frequently used as finite verbs (the copula being omitted);—e.g. तेनेदम् उत्तम् 'this was said by him'; स इद्मृतवान् 'he said this.'
- a. The passive of intransitive verbs is used impersonally; otherwise its past participle has an active sense;—e.g. सयाच चिरं खितम् 'I stood there for a long time'; स गङ्गां गतः 'he went to the Ganges'; स पथि मृतः 'he died on the way.'
- b. Some past participles in त have both a passive and a transitive active sense;—e.g. प्राप्त 'obtained' and 'having reached'; प्रति' imbibed' and 'having drunk'; विस्नृत 'forgotten' and 'having forgotten';

1.- 1

विभक्त 'divided' and 'having divided'; प्रस्त 'begotten' and 'having borne' (f.); 3166 'ridden,' &c., and 'riding,' &c.

PARTICIPLES

c. The past participles in never seem to occur with a transitive active meaning.

209. Future Participles Passive. These (162) express necessity, obligation, fitness, probability. The construction is the same as with the past pass. part.;—e.g. मयावश्रं देशानारं गन्तव्यम 'I must needs go to another country': हन्तव्योऽस्मि न ते राजन 'you must not (= do not) kill me, O king'; ततस्तेनापि शब्द: कर्तव्य: 'then he too will surely make a noise.'

- a. Occasionally the fut. pass. part. has a purely future sense:e. g. युवयोः पत्तवसेन मयापि सुखेन गन्तव्यम् 'I too shall go with ease by the strength of your wings.'
- b. भवितव्यम् and भाव्यम् (from भू 'be') are used impersonally to express necessity or high probability. The adjective or substantive of the predicate agrees with the subject in the instr.;e.g. तया संनिहितया भवितव्यम् 'she must be (= is most probably) near'; तस्य प्राणिनो बलेन सुमहता भवितव्यम् 'the strength of that animal must be very great.'
- 210. The Indeclinable Participle (Gerund) nearly always expresses that an action is completed before another begins (rarely that it is simultaneous). Referring to the grammatical or the virtual subject of the main action, it generally agrees with the nom., or, in the passive construction, with the instr., but occasionally with other cases also ;—e.g. तं प्रण्य स गतः 'having bowed down to him, he departed': ऋष तेनातानं तस्रोपरि प्रचिष्य प्राणाः परित्यताः 'then he throwing himself upon him lost his life' (प्रचिष्य agrees with तेन); तस्य दृष्टैव ववृधे कामस्तां चारहासिनीम 'his love increased as soon as he had seen the sweetly smiling maiden' (दृहा agrees with तस्य).
 - a. It may frequently be translated by 'in' or 'by' with a verbal

noun:-e.g. मां निर्धनं हला किं लभेष्यम 'what would you gain by killing a poor man like me?' This use represents the original sense of the form as an old instrumental of a verbal noun.

- b. Having the full value of inflected participles, it may express the various logical relations of the latter, and may even be accompanied, like them, by आसी, तिष्ठति, वर्तते to express continuous action :-e. g. सर्वपौरान अतीत्य वर्तते 'he is the foremost of all the townsmen.'
- c. A number of gerunds are equivalent in sense to prepositions (179).
- d. The original instr. nature of the gerund is preserved in its employment with fat or with a general subject expressed by the impersonal passive construction; -e.g. किं तव गोपायिला 'what (gain accrues) to you by concealing?' त्रलं ते वनं ग्ला 'have done with going to the forest'; पशुन हला यदि स्वर्गे गम्यते 'if one goes to heaven by killing animals.'

Infinitive.

211. This frequent form expresses the aim of an action and may in general be used wherever the dative of purpose is employed (200 B). It differs from the dative of an ordinary verbal noun solely in governing its object in the acc. instead of the gen.;—e.g. तं जेतु यतते 'he strives to conquer him '=तस्य जयाय यतते 'he strives for the conquering of him.' It preserves its original acc. sense inasmuch as it is used as the direct object of verbs (e.g. GIA ज्ञानत 'he obtains a bathe'), and cannot be employed as the subject of a sentence. Verbal nouns usually supply its place as the subject;—e.g. वरं दानं न तु प्रतिग्रह: 'giving (= to give) is better than receiving' (= to receive). The construction of the acc. with the infinitive is unknown to Sanskrit, its place being supplied, with verbs of saying, &c., by oratio recta with द्वात (180), or otherwise by the use of a predicative acc. (108, 1 and 207 c).

TENSES TENSES AND MOODS.

Present.

212. The use of this tense is much the same as in English. But the following differences should be noted:-

I. In narration the historical present is more commonly used than in English, especially to express the durative sense (which the Sanskrit imperfect lacks);—e.g. दमनकः पुन्कृति कश्मेतत 'Damanaka asked, "How was it?"' हिर्णको भीजनं कृता बिले खिपिति 'Hiranyaka, having taken his food, used to sleep in his hole.'

a. UTT 'formerly,' is sometimes added to this present; —e.g. कसिंशिद वृत्ते पुराहं वसामि 'I formerly used to live in a certain tree.' The particle W (which in the older language frequently accompanied 977, and thus acquired its meaning when alone) is much more frequently used thus; -e.g. विसिं शिद् अधिष्ठाने सीमिलको नाम कौलिको वसित स्म 'in a certain place a weaver named Somilaka used to live.'

b. The present is used to express the immediate past; -e.g. अयम् आगच्छामि 'here I come,' i.e. 'I have just come.'

2. The present also expresses the near future, ytt 'soon' and यावत 'just' (180) being sometimes added;—e.g. तर्हि मुला धनुर्गेक्शाम 'then leaving the bow, I am off'; तद यावक नुष्नं प्रेषयामि 'therefore I will just send Satrughna.'

a. With interrogatives it implies a doubt as to future action; e.g. किं करोमि 'what shall I do?'

b. It may express an exhortation to perform an action at once;e.g. तर्हि गृहमेव प्रविशामः 'then we (will) enter (= let us enter) the house.'

Past Tenses.

213. All the three past tenses, imperfect, perfect, and agrist, besides the past participles in a ta and aaa ta-vat (and the historical present), are used promiscuously to express the historical

The infinitive may be used with substantives (e.g. 'time,' 'opportunity'), adjectives ('fit,' capable'), as well as verbs (e.g. 'be able,' 'wish,' 'begin');—e.g. नायं कालो विलम्बितुम 'this is not the time to delay'; अवसरोऽयम् आत्मानं प्रकाश्यितुम् 'this is an opportunity to show yourself': लिखितमपि ललाटे प्रोज्झितुं कः समर्थः 'who (is) able to escape from what is written on his forehead (by fate)?' ऋहं त्वां प्रष्टुम् त्रागतः 'I have come (in order) to ask you'; analaj unila 'he is able to tell'; इयेष सा कर्तुम 'she wished to make.'

- a. The 2. and 3. sing. ind. of ऋई 'deserve' are used with an infinitive in the sense of a polite imperative = 'please,' 'deign to'; = e.g. भवान मां श्रोतमहीत 'will your Honour please to hear me?'
- b. The infinitive, after dropping its final H, may be formed into a Bahuvrihi compound (189) with and 'desire,' or Hat 'mind,' in the sense of wishing or having a mind to do what the verb expresses;—e.g. द्रष्टुकामः 'desirous of seeing'; किं वृत्तमना अवान 'what do you intend to say?'
- c. There being no passive form of the infinitive in Sanskrit, verbs governing the infin. are put in the passive in order to give it a passive meaning;—e.g. कर्त न युज्यते 'it is not fit to be done'; मया नीतिं याहियतं श्वान्ते 'they can be taught morality by me'; तेन मण्डपः कार्यितम् ऋार्ट्यः 'a hut (was) begun to be erected by him.'
- d. The fut. part. pass. Na sak-ya may either agree with the subject or be put in the neut. sing.;—e.g. न श्रवासे (दोषाः) समाधातुम 'those (mischiefs) cannot be repaired'; सा न श्वाम उपेचितं क्रिपता 'she cannot be ignored (lit. 'she is not a possible thing to ignore') when angry.' युक्त 'fitting' and न्यास्य 'suitable' may be construed in the same way; -e.g. सेयं न्यास्या मया मोचयितं भवताः 'she should rightly be released by me from you.'

or remote past, applying equally to facts which happened only once, or were repeated or continuous.

- a. The perfect is properly restricted to the statement of facts of the remote past, not coming within the experience of the speaker. The 1. and 2. sing. are therefore very rare.
- b. The imperfect, in addition to describing the historical past, states past facts of which the speaker himself has been a witness.
- c. The aorist has (along with the participles in त and तवत) the special sense of the present perfect, being therefore appropriate in dialogues;—e. g. अमूत्संपादितस्वादुफलो मे मनोर्थः 'my desire has obtained sweet fulfilment'; तुभ्यं मया राज्यम् ऋदायि 'I have bestowed the sovereignty on you'; तं दृष्टवानिसा 'I have seen him.'
- d. The agrist (very rarely the imperfect) without the augment is used imperatively with \mathbf{HI} (215 e and 180).
- e. As there is no pluperfect in Sanskrit, its sense (to be inferred from the context) has to be expressed by the other past tenses or the gerund, or occasionally by a past participle with an auxiliary verb.

Future.

- 214. The simple future is a general tense, referring to any future action, while the periphrastic future, which is much less frequently employed, is restricted to the remote future. Both can therefore often be employed in describing the same action, and they frequently interchange.
- a. The future is sometimes used in an imperative sense, when accompanying an imperative;—e.g. मद्रे यास्यसि मम तावद् अर्थिलं श्रूयताम् 'go, my dear, but first hear my request.'

Imperative.

215. Besides the ordinary injunctive or exhortative sense, this mood has some special uses.

- a. The first persons, which are survivals of old subjunctive forms, may be translated by 'will' or 'let';—e.g. दीवावेत्यज्ञवीद् भाता 'his brother said, "Let us play"; ऋहं कर्वाणि 'I will make.'
- b. The 3. sing. pass. is commonly used as a polite imperative instead of the 2. pers. act.;—e.g. देव श्रूयताम् 'Sire, pray listen!' (cp. 211 a).
- c. The imperative may be used, instead of an optative or benedictive, to express a wish or blessing;—e.g. चिरं जीव 'may you live long'; शिवास ते पन्थानः सन्तु 'may your paths be auspicious'='Godspeed.'
- d. It may express possibility or doubt, especially with interrogatives;—e.g. विषंभवतु मा वासु फटाटोपो भयंकरः 'whether there be poison or not, the swelling of a serpent's hood is terrifying'; प्रत्येतु कसाद् भृवि 'who on earth would believe it?' किमधुना कर्वाम 'what should we do now?'
- e. The imperative with the prohibitive particle **मा** is somewhat rare, its place being commonly supplied by the unaugmented aor. (213 d), by the opt. with **न**, or **श्रलम** and **इतम** with the instr. (180).

Optative or Potential.

- 216. Besides its proper function this mood also expresses the various shades of meaning appropriate to the subjunctive (which has become obsolete in Sanskrit).
- 1. In principal sentences it expresses the following meanings:—
- a. a wish (often with the particle স্বামি added);—e.g. স্বামি ময়িথানির হাঘবন 'O that I could see Rāma here!'
- b. possibility or doubt;—e.g. কাহা चিত্ব গায় আইল ৰুখান 'perhaps he may be awakened by the lowing of the cows'; पश्चेयुः चितिपतयम् चार्ट्या 'kings can see through the eye of their

Kitipali,

distince.

e. .

spies'; एकं इन्यात वा इन्यादिषुर् मृत्तो धनुष्मता 'the arrow shot by an archer may hit an individual, or may not hit him.'

- c. probability, being often equivalent to a future;—e.g. इयं कन्या नाच तिष्ठेत 'this girl (is not likely to =) will not stay here.'
- d. exhortation or precept;—e.g. त्वमेवं कुर्याः 'do you act thus'; आपदर्थं धनं रचेत् 'one should save wealth against calamity.'
- 2. The optative is used in the following kinds of subordinate clauses:—
- a. in general relative clauses;—e.g. कालातिक्रमणं वृत्तेर् यो न जुर्वीत भूपति: 'the king who (= every king who) does not neglect the time for the payment of salaries.'
- b. in final clauses ('in order that');—e.g. ऋादिश्व मे देशं यच वसेयम् 'indicate to me the place where I am to live' (=that I may live there).
- c. in consequential clauses ('so that');—e.g. स भारो मर्तचो यो नरं नावसाद्येत '(only) such a burden should be borne as may not weigh a man down.'
- d. in the protasis (as well as the apodosis) of hypothetical clauses, with the sense of the Lat. present (possible condition) or imperfect (impossible condition) subjunctive (cp. 218);—e.g. यदि न स्थान नर्पतिर् विस्तवेत नौर्व प्रजा 'if there were not a king, the state would founder like a ship.'

Benedictive or Precative.

217. This rare form (150), a kind of aorist optative, is properly restricted to the expression of blessings, or, in the first person, of the speaker's wish;—e.g. वीर्प्रस्वा भूयाः 'mayst thou give birth to a warrior'; क्रतायों भूयासम् 'may I become successful.' The imperative is also employed in this sense (215 c). In a few rare

cases the benedictive is indistinguishable in meaning from an imperative or an ordinary optative;—e.g. **इ**टं वची ब्रूयास 'do - ye proclaim this speech'; **न हि प्रपशामि ममापनुदा**ट् यक्कोकम् 'for I do not perceive what should drive away my sorrow.'

Conditional.

218. The conditional, as its form (an indicative past of the future) well indicates, is properly used to express a past condition, the unreality of which is implied, and is equivalent to the pluperfect (conditional) subjunctive in Latin or English, or the aorist indicative, used conditionally, in Greek. It is employed in both protasis and apodosis;—e.g. मुवृष्टिश्वद्भविष्यद् दुभिंचं नामविष्यत् 'if there had been abundant rain, there would have been no famine.' If a potential is used in the protasis, a conditional in the apodosis may acquire the sense of a hypothetical present (= imperf. subjunctive);—e.g. यदि न प्रविद्वाचा द्वं मत्यानिवापच्यन् दुवंजान् वजवत्तराः 'if the king did not inflict punishment, the strong would roast the weak like fish on a spit.'

May con

APPENDIX I

LIST OF VERBS

The order of the parts of the verb, when all are given, is: Present (PR.), Imperfect (IMP.), Imperative (IPV.), Optative (OP.); Perfect (PF.), Agrist (Ao.); Future (FF.); Passive (PS.), present, aorist, participle (PP.); Gerund (GD.); Infinitive (INF.); Causative (cs.), agrist; Desiderative (ps.); Intensive (INT.).

The Roman numerals signify the conjugational class of the verb; P. indicates that the verb is conjugated in the Parasmaipada only, A. that it is conjugated in the Atmanepada only.

अञ्च añc, 'bend,' I, P. अञ्चति ॥ Ps. अञ्चते । PP. अञ्चत । cs. ग्रञ्जयति ॥

ग्रज्ञ añj, 'anoint,' VII, P. अनिता। IMP. ग्रानका। IPV. ग्रानका। op. ग्रञ्ज्यात् ॥ ps. ग्रज्यते । pp. ग्रक्त । cs. ग्रञ्जयति ॥

ग्रद ad, 'eat,' II, P. ग्रद्धि, ग्रत्सि; ग्रदन्ति। IMP. ग्रादम, त्रादः, त्रादत्; त्रादन्। xv. त्रदानि, त्रिब, त्रत्तु; त्रदन्तु। op. ज्रद्यात् ॥ Fr. त्रात्यति। Ps. त्र्यदते। Pp. जग्ध (त्रन्न n. 'food')। GD. जाम्बा। INF. अतुम्। cs. आद्यति॥

श्चन् an, 'breathe,' II, P. श्वनिति । mp. श्वानम्, श्वानीः or त्रानः, त्रानीत् or त्रानत्। IPV. ग्रनानि, ग्रनिहि। op. ग्रन्यात्॥ cs. ग्रानयति ॥

ग्रम् as, 'attain,' V, ग्रम्नोति, ग्रम्नते। A. IMP. श्राम्नवि, त्रासुषाः, त्रासुत। IPV. त्रसवै, त्रसुष्व, त्रसुताम्। or. त्रस्वीत ॥ PF. आनंश, आनश् ॥

ऋण् aś, 'eat,' IX, P. ऋशाति। IPV. ऋशानि, ऋशान, ऋशात्। or. अभीयात ॥ PF. आग्र । Ao. आग्रीत । FT. अग्रिष्यति । Ps. अक्षते। PP. अग्रित। GD. अग्रिला। INF. अग्रितुम्। Cs. आग्रयति। DS. ऋशिशिषति॥

अस as, 'be,' II, P. असि, असि, असि, असि; खः, खः, सः; साः, ख, सन्ति। IMP. त्रासम्, त्रासीः, त्रासीत्; त्राख, त्रासम्, त्रासाम्; त्रासा, त्रासा, त्रासन् । IPV. त्रसानि, एधि, त्रस्तु; त्रसाव, स्तम्, स्ताम्; त्रसाम, स्त, सन्तु। or. स्वाम, स्वा:, खात्; खाव, खातम्, खाताम्; खाम, खात, खु: ॥ PF. त्रास, त्रासिय, त्रास; त्रासिव, त्रासयुः, त्रासतुः; त्रासिम, त्रास, ऋामुः॥

चस as, 'throw,' IV, P. ग्रस्ति॥ Pr. ग्रास, ग्रासिथ, &c., like अस् 'be'। Ao. श्रास्थत्। मा. श्रसिष्यति। म्ड. श्रस्यते। Ao. श्रासि। अस्त। cs. आसयति॥

आप् ap, 'obtain,' V, P. आभोति। IMP. आभोत्। IPV. आभ-वानि, श्राप्तहि, श्राप्तोतु। ०२. श्राप्तयात्॥ २४. श्राप । ४०. श्रापत्। त्राप्स्ति। Ps. त्राप्यते। त्राप्ता (D). त्राप्ता, श्त्राप्य। त्राप्तम्। cs. आपयति । Ds. ईप्सति ॥

त्रास् ās, 'sit,' II, A. त्रास्ते । IMP. त्रास्त । IPV. त्रासाम् । व्याप्ति वि op. त्रासीत ॥ pr. त्रासांचके । pr. त्रासिष्यते । ps. त्रास्यते । pp.

श्रासित । श्रासीन irreg. pres. part. A. | INF. श्रासित्म ॥

द i, 'go,' H, P. एमि, एपि, एति ; इव: ; यन्ति । IMP. आयम, ऐ:, ऐत्; ऐव; त्रायन्। IPV. त्रयानि, दृहि, एतु; त्रयाव; यन्तु। op. इयात् ॥ pr. इयाय, इयेथ, इयाय; ईयिव; ई्यु:। FT. एखति; एता। PS. ईयते। PP. इत। इत्वा, °इत्य। एतुम्। CS. श्राययति॥ अधी adhi i, 'read,' II, A: अधीते। mr. अधीत; 3. du. अधीया-ताम्; 3. pl. ऋधैयत । IPV. ऋधयै, ऋधीष्त, ऋधीताम्;

rr. मरिष्यति; नती ॥ A. मुने, मुन्धे, मुन्ति; मुर्नेहे; मुनेते। अकृषिं, अकृष्याः, अकृष्तः अकृषिहः, अकृषेत । कर्वै, कृष्ष्य, कुरूताम्; करवामहै; कुर्वताम्। ०२. कुर्वीत ॥ १४. चन्ने (138)। ४०.

म्नक्रापि, स्रक्रथाः, म्रक्ततः ; म्रकष्यहि ; म्रक्षपत । म्यः करिष्यते । ns. जियते। 40. अमारि। pp. छत। 6D. छत्ता, 'छत्य। 1NF. मर्तुम्। इत् krt, 'cut,' VI, P. इन्तिति ॥ Pr. चक्ती। कतिष्कित। Ps.

cs. कार्यति । ४०. अचीकर्त्। छs. चिकीर्षति ॥

हाखते। PP. हाता। CS. कार्तथति। DS. चिकतिषति॥

डाप् kṛṣ, 'draw,' I, P. वापेति; 'plough,' VI, P. डापिति॥ षर. चन्नषे, चन्नषिष्य, चन्नषे; चन्नषिष् । म्य. क्रन्यति । म्य. क्रष्यते । कष्ट । ज kī, 'scatter,' VI, P. जिर्ति ॥ PF. चनार्। FF. निर्थिति ।

Ps. कीर्यते। कीर्षा। GD. कीर्य॥

क्रष्टा, 'काष। INF. मधुम्। cs. कर्षयति॥

चत ॥ PF. ईचांचन्ने।

10. ऐबि। PP. ईबित।

कुप kip, 'be able,' I, A. कल्पति ॥ गर. चकुपे। म्य. कल्पिथति।

PP. क्रुप्त। cs. कल्पर्यति। Ao. अचीक्रुपत्॥

न्नास् kram, 'stride,' I, न्नामित, न्नामित ॥ PF. चन्नास, चन्नमे। ^०. श्रज्ञमीत्। म्य. ज्ञमिष्यति, °ते। म्ड. ज्ञम्यते। ज्ञान्त। ज्ञान्त्वा, •क्रस्य । cs. क्रमर्यात or क्रामयति । ps. चिक्रमिषति । mr. चङ्क- न्नी kri, 'buy,' IX, न्नीयाति, न्नीयीति (p. 102)॥ म्ह. चिन्नाय। म्म. क्रेष्यति, ॰ते। म्ड. क्रीयते। क्रीत। क्रीत्वा, ॰क्रीय। mr. क्रेतुम्।

मीति, चङ्कम्यते॥

। IPV. एधताम् । एधेत्॥

ने । DS. एदिधिषते॥

(॥ PF. जार, जारिष,

<u>ਕ</u> =

घट् ॥ ४०. श्रीषीत्। म्ड.

चकमे ा कामयांचन्ने।

। काशित। काश्यति॥

, ज्ञकरोः, ज्ञकरोत्;]; कार्वाव; कुर्वन्तु।

रोति ; कुर्वः, कुरूषः,

म्रकाष्ट्रं, म्रकाष्ट्रः।

, ज्रकाषीः, ज्रकाषीत् ;

मध्ययामहै, मधी-

ाधीष्ट ; 3. du. मधीषा-

अधीयते। PP. अधीत।

1. इन्हे ; इन्यते । IMP.

(न्धीत ॥ ह्यः इन्धिष्यते ।

र्॥ PF. इंचेष, इंचेषिय, पेष्यति। PS. इष्यते। PP. चिए kṣip, 'throw,' VI, चिपति, जी। nrv. चिपाणि, चिपै॥

चि ksi, 'destroy,' V, P. चिष्णोति॥ rs. चीयते। rr. चित।

cs. क्ययति or क्पर्यति ॥

चन् kṣan, 'kill,' VIII, च्योति, च्याति ॥ म्म. चत ॥

ps. चित्रीषते॥

pr. जयाह, जगुहै। 🗚 अयहीत, अयहीष । pr. यहीषति, °ते; ग्रहीता। 🗠 गुद्यते। गुहीत। 🐽 गुहीला, °गुह्य। छ॰ ग्रहोतुम। cs. ग्राह्यति, °ते। Ao. मजिग्रहत्। Ds. जिघुनति, °ते॥

। 15. चिष्यते । चिप्त । ति। Ds. चिक्सिति॥

फ. चुक्तीम, चुनुमे। PP.

ान; चेत्रुः। Fr. विनि-

ा खनिता,

खाला

बाद। मा खादिषते।

)s. चिखादिषति ॥

ग्लप्यति ॥

cs. घोषयति ॥

द्या ghrā, 'smell,' I, P. जिम्नति॥ PF. जम्रौ। PS. प्रायते। प्रात। चा eaks, 'speak,' II, A. चाबे, चाबे, चाष्टे; PL. चात्साहे, चाड्डे, चन्नते॥ म्ह. चचन्ने । म्ह. चन्यति। ep. °चन्स्। चष्टुम्। es. चन्यपति॥ cs. घ्रापयति ॥

चिल्यिति। 🕫 चिल्ति। चिलितुम्। 🗠 चलयिति ा चालयिति।

चल् (al, 'move,' I, P. चलति॥ मः. चचाला; 3.म.. चेलु:। म्य

चि ci, 'collect,' V, चिनोति, चिनुते॥ PF. चिनाय, चिन्धे। PT. मेछति, ॰ते; मेता। छ. मीयते। चिता। 🕫 मिला, ॰िमेला।

DS. चिच्लिषति ॥

ागाहै। म्य. गाहिष्यते।

ाह्य । टs. गाहयति ॥

r. जङ्गीन ; जङ्ग्यते॥

'move,' I, P. मर्रात॥ श्र. मचार्, नचर्थः ; 3. श्र. मेक्:।

त। म्ड. ख्यायते। ख्यात।

. चिखासति ॥

ve. 2. स्थाहि, स्थातु ॥

र्। गदिष्यति। गद्यति। द्षति। INT. जागबते॥ (138, 7)। AO. ज्यगमत्। गला, 'गस्य or 'गत्य।

Fr. चरिष्रति। छ. चरीते। चरित। ६०. चरिला, ॰चर्य। INF.

चरितुम्। ७. चारयति। ४०. अचीचरत् ॥

क्रिं ... । किनीम हिन्दीन । म. चिन्देद, चिच्छिट् । 🗚 अच्छिद्त 🗗 अच्छैत्सीत्। 🖽 छेत्य्यति, °ते। 🕦

अनूनुरत्। छ. नोधित। नीरित॥

क्विता क्रिन। क. क्रिना, 'क्वि। nr. केतुम्। ट. केर्यति॥

IPV. गृहास, गृह्णातु ॥

. यञ्जाति ॥ गड. यथ्यते।

चुर् cur, 'steal,' X, P. चोर्यति॥ PER. PE. चोर्यांचकार। Ao.

चिन् cint, 'think,' X, P. चिन्तयति॥ PER. PF. चिन्तयामास।

ा विन्यते। विनात। op. विनायिला, ॰विन्य ॥

I, जमे। का अगासीत्। I, 'गीय। INF. गातुम्।

। ७. गृहयति ॥

गृह। AO. अघुचत्। PS.

INF. चेतुम्। cs. चाययते। ps. चिन्नोषते or चिनीषति॥

मुष् ghus, 'sound,' I, घोषति, 'ते॥ म्ड. घृषते। घृष्ट। an. 'घृष्य। ग्लै glai, 'droop,' I, P. ग्लायति॥ PP. ग्लान। ट. ग्लापयति or

तु एं, 'cross,' I, P. or VI, A. तर्ति or तिर्ते ॥ म्म. ततार् तुप् tip, 'be pleased,' IV, P. तृष्वति ॥ घर. तत्ते ; तत्रीपच । घर. तृप्त । ः तर्पयति । ४०. ऋतीतृपत् ॥

F. जहीं। AO. अजनिष्ट। नयति, °ते। 🗚 अजी-

ति; जागृतः; जायति। जागुताम्; अजागक्:। गिर or जागरामास।

तिक्:। 🗚 अताषीत् 🕫 ज्ञतारीत्। 🕫 तरिष्यति, °ते। 🕫 तीर्षा। øb. तीर्ला, •तीर्य । छष्ट. तर्तुम्, तरितुम्, तरीतुम् । ॐ. तार्चति,

%। छ. तितीर्षति ॥

त्यज् tyaj, 'abandon,'I, त्यज्ति, 'ते॥ PF. तत्याज, तत्यज्ञे। Ao. श्रक्षाचीत्। म्यः त्यस्यति, 'ने ा त्यज्ञिष्यति, 'ने। म्ड. त्यज्यते। त्यक्ता। नस् tras, 'tremble,' I, P. or IV, P. A. नस्ति or नखिति, °ते॥ Pr. तवास ; तवसु: or वेसु: । Fr. विस्थिति । PP. वसा । CS. वास-

ம. सन्ना, 'सम् । ट. साजयति। DS. तिस्यचति॥

म. **जिष्यति। म्य. जीयते।** . जापयति। DS. जिमी-

। वि) जयति ॥ म्ह. जि-

रचति ॥

लार् tvar, 'hasten,' I, A. लार्त ॥ म्म. तालर्। म्म. लिर्त। ८३.

लर्यति ॥

जीवित। का भ्यांथ।

न्यति ॥

जार। म्ड. जीयंते। म्म.

ते। एट. जज्ञी, जज्ञी। द्यायते। ४०. अज्ञायि। म्। ८३. ज्ञापयति, भी ॥ PF. ततान, तेने। PS. °ताय।. ©. तानयति॥

s. जिद्धासते ॥

जीव ; जिजीवु:। 🗚

दंग daṃs, 'bite,' I, P. द्याति ॥ म. द्दंग । म. द्यिषति । म्स.

दस्यते। म. द्ष्ट। क. दंष्टा, ॰दस्य। ७. दंश्यति॥

अदिचत्। मा देव्यति, °ते। मा दिश्यते। मा दिष्ट। ता. °दिश्य। INF. देष्टुम्। ता. देश्यति। Ds. दिदिचति॥

दिम् dis, 'point,' VI, दिश्रति, 'ते॥ म्ह. दिदेश, दिदिशे। ४०.

दा dā, 'give,' III, द्दाति, दनी॥ मर द्दी, द्दे। 🗚 अदात्; अदित, 3. म. अद्षित। म. दास्त्रति, 'ते; दाता। दीयते। दम।

द्दाह। 40. अधाचीत्। rr. धच्यति। rs. द्द्यते। rp. द्रम्प। en. द्ह dah, 'burn,' I, P. द्हति॥ PF. SING. 2. देहिष or द्दन्ध,

दग्जा, ॰द्छ। INF. दग्धुम्। ७९. दाह्यति। DS. दिधवति॥

हिब् div, 'play,' IV, P. दीवाति॥ 10. ऋदेवीत्। म्य. देविष्यति।

PP. खूत। INF. देवितुम्। CS. देवयति॥

ना, °तय। ग्रमः तप्तम्। यति, ॰ते॥ मः. तताप,

निदि। म्ह. तुबते। म्ह.

ம. दन्ता, 'दाय। cs. दापयति। bs. दित्तति॥

217

धाताम् ; अद्धत । IPV. द्धानि , धिहि , द्धातु ; धत्ताम् ; द्धतु । A. द्धै, धत्स्त्व, धत्ताम्; द्घाताम्; द्घताम्। कः द्घात्, A.

द्घीत॥ मः द्घी, द्घे। ₄ः अधात्, अधित। मः धास्त्रति, °ते। . धीयते। ४०. त्रधायि। m. हित। ८०. ॰धाय। धातुम्। ८३.

। ाथार. अदेहम्, अधेक्,

ऋदिहा, ऋदिग्ध,

ग्ध; दिहः, दिग्धः, धिने, दिग्धे; दिह्रहे, वम, ऋदिहत । मण

, दिग्धाम् ; देहाम, देहावहै, दिहाथाम् र । ०१. दिह्यात,

; ऋदिङ्खि, ऋदिहा-

धू dhū, 'shake,' V or IX, धुनीति, धुनुति or धुनाति, धुनीति ॥ धाव् dbāv, 'run,' and 'wash,' I, धावति, °ते॥ म्ह. द्याव। म्ह धाव्यते। धावित 'running'; धीत 'washed'। cs. धावयति॥ धापयति । DS. धित्सति॥

ष्ट्रियते। घृत । घृला। धर्तुम् । ः धारयति, ॰ते । 🕫 अदीधरत्॥ Pr. दुधाव। Fr. धविष्यति। Fs. धूयते। Pr. धूत। क्ष. धूनयति। धु dhi, ' bear,' (no present) ॥ द्घार, द्घे । घरिषति, ने । INT. दोधवीति; दोधूयते॥

ग्रेगिध। mr. अधोक्।

ह्यते। म. दिग्ध। eD.

ध । GD. दुगच्या । INF.

. दुधुन्ति॥

द्ह्यु: । AO. ऋट्रा-हुस्रते। दृष्ट । ab. दृष्टा,

दुदुहै। 🗚 अधुन्त्

गुते। ४०. ऋखुतत्। ७.

त्। 🗷 दिह्नति॥

दुद्रीय; I. Du.दुद्रव।

ः द्रावयति ॥

इष्ट । द्वेष्टम् । द्वेषयति ॥ ति। ४. धत्ते; द्घाते;

। PP. दुरध

F. SING. I. 3. **夏天**) 图,

: । V. मधता; मद-

ध्मा dhmā, 'blow,' I, P. धमति॥ घर. दृष्मी। Ao. ऋष्मासीत। rs. धम्यते or धायते। rr. धात। ep. ॰धाय। cs. धापर्यति॥

सीत्। नंस्रति। 🕫 नस्यते। नत। नत्वा, ॰नस्य। नमितुम् 🌣 नन्तुम्। नद् nad, 'hum,' I, P. नद्ति॥ rr. ननाद, नेद्य; नेदु:। rr. नस् nam, 'bend,' I, P. नसित ॥ मर. ननास; नेसु:। Ao. अनंcs. नमर्यात ा नामर्यात । 40. अनीनमत् । Ds. निनंसति॥ निह्त। ७. नद्यति or नाद्यति। 1847. नानयते॥

अनग्रत्। म्म. नग्निष्यति वः नङ्च्यति। म्म. नष्ट। व्य. नाग्न्यति। नी nī, 'lead,' I, नयति, °ते॥ म्ह. निनाय (p. 113)। Ao. अनैपीत। नह nah, 'bind,' IV, नहाति, °ते॥ 18. नहाते। 12. नदा। नम् nas, 'perish,' IV, P. नश्चति॥ म्ह. ननाशः, निमु:। Ao. eD. •नह्या। cs. नाह्यति॥

Fr. नेखति ; नेता। Fs. नीयते। नीत। ED. नीत्वा, ज्नीय। नेतुम्।

cs. नाययति। DS. निनीषति, °ते। INT. नेनीयते॥

नृत् nrt, 'dance,' IV, P. नृत्यति ॥ PF. ननर्त ; ननृतु: । FT. नर्ति-ष्यति । PS. नृत्यते । PP. नृत्त । CS. नर्तयति । DS. निनर्तिषति । INT. नरीनर्त्ति ; नरीनृत्यते ॥

पच् pac, 'cook,' I, पचति, 'ते ॥ PF. पपाच, पेचे । FT. पच्चति । PS. पच्चते । पक्क ADJ. = PP. । पत्का । CS. पाचयति । INT. पापच्यते ॥

पत् pat, 'fall,' I, P. पति ॥ PF. पपात ; पेतु: । AO. श्रपप्तत् । FT. पतिव्यति । PP. पतित । पतितुम् । पतित्वा, °पत्य । cs. पात-यति । DS. पित्सति ॥

पद् pad, 'go,' IV, A. पद्यते ॥ म्म. पेदे । ऋपादि Ao. Ātm.। म्म. पत्थते । म्म. पन्न । ॰पद्य । पत्तुम् । ८८, पाद्यते । म्म. पित्तते । म्म. पनीपद्यते ॥

पा pā, 'drink,' I, P. पिवति ॥ PF. पपौ, पपिथ or पपाथ; पपुः।
Ao. अपात्। पास्थिति। PS. पीयते। Ao. अपाथि। PP. पीत। पीत्वा,
पाय। पातुम्। CS. पायथिति। DS. पिपासिति। INT. पेपीयते॥

पा pā, 'protect,' II, P. पाति ॥ Ao. श्रपासीत् । INF. पातुम् ॥

पुष् pus, 'thrive,' IV or IX, P. पुष्यति or पुष्णाति॥ म्म. पुपोष। म्ह. पुष्यते। म्म. पुष्ट। ८इ. पोषयति॥

पू pū, 'purify,' IX, पुनाति, पुनीते ॥ PF. पुपाव, पुपुवे । PS. पूर्यते । PP. पूत । GD. °पूर्य । CS. पावयति ॥

पृ p ं (पूर् p ūr), 'fill,' III, P. पिपर्ति; पिप्रति॥ PF. (पपार), पुपूरे। PS. पूर्यते। PP. पूर्त or पूर्ण। GD. °पूर्य। CS. पूरयति॥

प्रक् prach, 'ask,' VI, P. पृक्ति॥ PF. पप्रक्तः । Ao. स्रप्राचीत्, स्रप्रष्टः । FT. प्रकाति । PS. पृक्ति । PP. पृष्ट । GD. पृष्टा, प्यक्ति । INF. पृष्ट्य । INF. पृष्टुम् । DS. पिपृक्तिका॥

मी prī, 'please,' IX, प्रीणाति, प्रीणीते ॥ Ao. ऋप्रैषीत् । PP. प्रीत । cs. प्रीणयति ॥

फल् phal, 'burst,' I, P. फलित ॥ PF. पफाल । PP. फलित or फल्ल । cs. फालयति ॥

बन्ध् bandh, 'bind,' IX, P. बभ्राति॥ म्म. बबन्ध, बबन्धिथ or बबन्ध, बबन्ध। म्म. भन्त्स्राति। म्म. बध्यते। म्म. बद्ध। का. बद्धा, व्यध्य। म्म. बन्ध्यम्। टा. बन्ध्यति॥

बुध् budh, 'perceive,' I, P. A. or IV, A. बोधित, 'ते or बुध्यते॥ PF. बुबुधे। Ao. अभृत्सि, अबुद्धाः, अबुद्धः, or अबोधिषम् &c. (p. 122)। FT. भोत्यते। PS. बुध्यते। PP. बुद्ध। GD. बुद्धाः, 'बुध्ध। INF. बोद्धम्। CS. बोधयति। DS. बुभृत्सते॥

ब्रू brū, 'speak,' II, ब्रवीमि, ब्रवीिष, ब्रवीित; ब्रूवः, ब्रूयः, ब्रूतः; ब्रूमः, ब्रूयः, ब्रुवन्ति । A. ब्रूते; ब्रुवते । क्राः अव्यवम, अव्यविः, अव्यविः, अव्यविः, अव्रवासः, अव्यविः, अव्यविः, व्रवासः, ब्रूतामः; अव्यविः, ब्रवन्तु। ०२. ब्रूयात्॥ वच् vac is used in the other forms.

भन् bhaks, 'eat,' I, P. भन्ति ॥ rs. भन्यते। rs. Ao. श्रमन्। rr. भन्ति। rs. Hन्ति। rs. भन्ति।

भज् bhaj, 'divide,' I, भजति, ॰ते॥ म्ह. बभाज, बभवम्थ; भेजुः; भेजे। Ao. ग्रभाचीत्, ग्रभक्त। म्ह. भजिष्यति, ॰ते। म्ह. भज्यते। मक्त। भक्ता, ॰भज्य। भक्तुम्। cs. भाजयति, ॰ते। म्ह. भिचति, ॰ते॥

भञ्ज bhañj, 'break,' VII, P. भनिता। त्रभनक्। भनता। भञ्ज्यात्॥ PF. बभञ्ज। Ao. त्रभाञ्जीत्। FT. भङ्च्यति; भङ्का। PS. भज्यते। Ao. त्रभाजि। PP. भप। GD. भङ्का, °भज्य॥

भा bhā, 'shine,' II, P. भाति; भान्ति। IMP. श्रभात्; श्रभान् or श्रभु: ॥ PF. बभी। FT. भाखति। PP. भात॥

भाष् bhāṣ, 'speak,' I, A. भाषते॥ घट. बभाषे। Ao. ग्रभाषिष्ट। ट्रा. भाषिष्यते। घट. भाष्यते। घट. भाषित। GD. भाषित्वा, °भाष्य। INF. भाषित्व, । Cs. भाषयति, °ते॥

मद् mad, 'rejoice,' IV, P. माबति॥ Ao. श्रमादीत्। rp. मत्ता cs. माद्यति or मद्यति॥

।॥ म्ह. बिमेद्, बिमिट्रे।

मित्ना, °मिद्य। INF.

Ao. ऋमंता। FT. मंहीते। FS. मन्यते। FP. मत। GD. मत्वा, °मन्य OF

। IMP. अविभेत्; अबि-

यते । मीत । भेतुम् । cs.

F. बुमुजे। FT. मोच्यति, भोताम्। ः भोजयति, . 92) ॥ बसूब (139, 7)। । भूयते (154)। Ao. Ps. ж. मानयति, °ते। в. ते) विभतिः; विभति। र, बमर्थ ; बमृव ; or PP. भूत । GD. भूत्य ।

॰मत्य । INF. मनुम् । ८९. मानयते । DS. मीमांसते ॥

सन्य manth, 'shake,' I or IX, P. मथति (or मन्यति) or मथूति॥ pr. ममन्थ, ममन्थिष् । ह्न. मन्धिष्वति। ह्य. मध्यते। ह्य. मधित। ह्य. ॰मध्य। cs. मन्ययति॥

मा mã, 'measure,' II, P. or III, A. माति or मिमीते॥ PF. मसी ा मसे। छ. मीयते। ४०. अमाथि। ११. मित। ६०. मिला, मुच् muc, 'loosen,' VI, मुच्चति, 'ते॥ मः. मुमोच, सुमुचे। Ao. असुचत्, असुक्त। म्य. मोच्यति, ॰ते। म्य. सुच्यते। सुक्ता, •मुच्छ। मोन्नुम्। ७. मोचर्यति, °ते। ₄०. अभूमुचत्। ७४. मुमुच्ति

•माय। INF. मातुम्। cs. मापथति। Ds. मित्सति॥

त्रमुष्टाम् ; त्रमुजन् । म्फ. मार्जानि , मृद्धि, माष्टुः मृष्टाम् ; मृजन् । ० मृत्यात् ॥ म्स. ममार्जः, ममृजुः । ँ० ज्ञमार्जीत् ा

मुज् mrj, 'wipe,' II, P. माष्टिं ; मृष्टः ; मृजिन्ता । mr. श्रमार्ट् ;

. सान्तुम् ा अमितुम्।

ं बस्सस्यते॥

मज्जा । ४०. अमाङ्गीत्।

तुम् । मज्जयति । DS.

. साम्यति ा समति,

। ह्य. अभिष्यति । हर.

मुमोहिष ा मुमोग्ध ा मुमोह। म. मुग्ध ा मूह। ा. मोहयति।

INT. मीमुद्धाते॥

मुज्ज्यते । PP. मृष्ट । GD.

लः बरीमति ॥

मुह muh, 'be bewildered,' IV, P. मुद्धात ॥ Pr.

'die,' P. (no present) ॥ Pr. मनार, मनर्थ; मन्निन।

मा. मरिष्यति। म्ब. मियते। म्म. मृत्। eb. मृत्या। ग्रम. मतुम्।

cs. मार्यति। ^o. अमीमरत्। »s. मुमूर्षति। ा×ा. मरीमर्ति॥

•मार्ख्य, •मुख्य। INF. मधुँम, माष्ट्रिम्, मार्जित्त्। 🖎 मार्ज्यति। अनमार्चीत् ∞ असमृद्यत्। स्त. मार्स्यते। स्थ. मृज्यते। स्थ. मृष्ट। ब¤.

INT. मर्मुज्यति ॥

मन् man, 'think,' IV or VIII, A. मन्यते or मन्ते ॥ मर. मेने।

मा mnā, 'mention,' I, P. मनति॥ Ao. श्रमासीत्। Ps. मायते। PP. मात॥

म्बे mlai, 'fade,' I, P. म्बायति ॥ PF. मम्बी । Ao. श्रम्बासीत् । PP. म्बान । cs. म्बापयति or म्बपयति ॥

यज् yaj, 'worship,' I, यजति, °ते ॥ PF. इयाज, ईजे। Ao. त्रयाचीत्, त्रयष्ट। PT. यच्यति। PS. इज्यते। PP. इष्ट। GD. इष्ट्वा। INF. यष्टुम्। CS. याजयति। DS. यियचति॥

यम् yam, 'stop,' I, P. यच्छति ॥ PF. यथाम, ययन्य; चेमुः। PF. यमिष्यति । PS. यम्यते । PP. यत । GD. यला, ॰यम्य । INF. यन्तुम् or यमितुम् । CS. यमयति or यामयति ॥

या yā, 'go,' II, P. याति। IMP. ऋयात्; ऋयान् or ऋयुः।
IPV. यातु। op. यायात्॥ PF. ययौ। Ao. ऋयासीत्। FF. याखातः;
याता। PS. यायते। PP. यात। GD. याला, 'थाय। IMF. यातुम्।
CS. यापयति। DS. यियासति॥

यु yu, 'join,' II, P. यौति ; युवन्ति । mp. ऋयौत् ; ऋयुवन् । IPV. यौतु ; युवन्तु । op. युयात् ॥ PP. युत् ॥

युज् yuj, 'join,' VII, युनिक्त, युङ्के ॥ PF. युयोज, युयुजे। Ao. अयुजत, अयुक्त। PT. योच्यति, °ते। PS. युज्यते। युक्त। युक्ता, °युज्य। योक्तुम्। CS. योजयति, °ते। Ao. अयूयुजत्। DS. युयुजति॥ रच्च raks, 'protect,' I, रचति, °ते॥ PF. रच्च। Ao. अर्चीत्। PT. रच्चितः; रच्चितः। PS. रच्चते। PP. रच्चितः। GD. °रच्य। IMF. रच्चित्म। CS. रच्चरितः॥

रञ्ज ranj, 'tinge,' IV, P. रज्यति ॥ rs. रज्यते । rr. रक्त । GD. °रज्य । cs. रज्जयति ॥

रम् rabh, 'grasp' (त्रारम् ā-rabh, 'begin'), I, A. रमते॥ PF. रेमे। FT. रप्यते। FS. रम्यते। Ao. त्रारक्षा। PF. रब्धा। GD. ॰रस्य। IMF. रब्धुम्। CS. रक्षयति। DS. रिप्पते॥ रम ram, 'sport,' I, A. (P. only when transitive) रमते ॥ PF. रेमे । AO. अरंसीत्। FT. रंखते। INF. रनुम्। PF. रत। GD. रखा, ॰रस्य। PS. रस्यते। CS. रमयति। DS. रिरंसते॥

राज् rāj, 'shine,' I, राजति, °ते ॥ रराज, रेजे । राजयति ॥ ६ ru, 'cry,' II, P. रौति; ६तः; ६वन्ति ॥ घर. ६राव; ६६वुः। घर. ६त । घर. रोतुम् । ८८. रावयति । ४०. ऋक्ष्वत् । घर. रोर-वीति; रोक्यते ॥

ब्द् rud, 'weep,' II, P. रोदिति; ब्दिनि । IMP. अरोदम, अरोदः or अरोदीः, अरोदत or अरोदीतः; अब्दिवः अब्दन्। IMP. रोदानि, ब्दिहि, रोदितुः रोदावः ब्दन्तु। op. ब्यात्॥ PF. ब्रोद् । Ao. अब्दत्। FT. रोदिष्यति । PS. ब्यते। ब्दितः । ब्दिला, 'क्या। रोदितुम्। रोद्यति । क्व्दिषति । रोब्यते ॥ ब्याप्पती, 'shut out,' VII, ब्णाइ, ब्रेड् (p. 100) ॥ PF. ब्रोध, ब्रुधे। Ao. अब्धत् or अरौत्सीतः अब्दा। FT. रोत्यति। PS. ब्यते। ब्दा, 'क्था। रोद्यति। व्यत्ति। व्यति।

बहु ruh, 'grow,' I, P. रोहति ॥ PF. ब्रोह। Ao. अव्चत् or अब्हत्। PT. रोच्यति । PS. ब्हाते। PP. ब्रुट । GD. व्हा । INF. रोहम्। CS. रोहयति or रोपयति। DS. ब्बति॥

लम् labh, 'grasp,' I, A. लमते॥ PF. लेमे। PT. लप्खते। Ps. लम्यते। PP. लब्ध। GD. लब्धा, °लम्य। Cs. लम्पयति। Ds. लिप्पते॥

बिख् likh, 'scratch,' VI, P. बिखित ॥ PF. बिबेख । PS. बि-खित । PP. बिखित । GD. बिखिला, °बिख्य । CS. बेखयित ॥

लू । u, 'cut,' IX, लुनाति, लुनीते ॥ PF. लुलाव, लुलुवे। PP. लून॥ वच् vac, 'speak,' II, P. विच्मि, विच्चि, विक्ति; वच्चः, वक्यः, वक्तः; वच्मः, वक्यः, (वदिन्ति)। IMP. अवच्म, अवक्, अवक्; अवच्चु, अवक्मम, अवकाम; अवच्म, अवक्त, (अवदन्)। IPV. वचानि, विधि, वक्तु; वचान। OP. वच्यात्॥ PF. उवाच; जनुः।

अविद्त, अविद्त। वेत्यति, °ते। म्य. विष्वते ('there exists')। विंद् vid, 'find,' VI, विन्द्ति, °ते॥ विवेद, विविद् । Ao.

विष् vis, 'enter,' VI, P. विश्वति॥ PF. विवेश। Ao. अविवत। Fr. वेन्सति। म्ड. विश्वते। ४०. अविशि । म्ह. विष्ट। ॰विश्व। वेष्टुम्।

विवित्सति ॥

हत। उदिला, 'उद्य।

बति ॥

, उनपिथ or उनप्थ; विष्यति। 🕾 उयते।

वृ vṛ, 'cover,' V, वृष्णीति, वृष्णीते ॥ म्म. ववार, ववर्षः, ववृवः, वब्रुः; वन्ने। छ. त्रियते। दृत। ॰वृत्ध। छङ. वरितुस् ० वरीतुस्।

cs. वेश्ययति । 🗚 अवीविश्यत् । 🕦 विविचति ॥

वृ एः, 'choose,' IX, A. वृष्णिति॥ म्ह. वन्ने। Ao. चनुत। म्ड. नियति।

cs. वार्यति॥

PP. वृत। INF. वरीतुम्। ः वर्यति॥

गमः; जषुः। Ao. ज्ञवा-त। ep. डिषिला, °डिथा।

. वग्नामि, डड्डि, वष्टु। विष्टः; उम्रः ; उम्रन्ति ।

वृत् vṛt, 'exist,' I, A. (P. also in Ao., rr.) वर्तत ॥ pr. ववृते। Ao. अवृतत्। FT. वृतिष्यते or वृत्सेते। PP. वृत्ता। GD. ॰ वृत्ता। INF.

P. वित्त or विन्न। वित्ता, 'विद्या वित्तुस्। ८९. वेद्यति। DS.

ाद; जदुः। AO. ज्ञवा-

ति। DS. विविद्यति॥

उचाते। ४०. स्रवाचि।

खति। 18. ग्रस्थते। ग्रस्त। ग्रस्ता, ॰ग्रस्थ। ग्रंसितुम्। ८८. ग्रंसचति॥ भ्स sams, 'praise,' I, P. भ्सति॥ श्रभंस। 10. अश्मीत। श्रि-

त्रज् vraj, 'go,' I, P. त्रजति॥ म. वत्राज, वत्रजिथ। Ao. यत्रा-जीत। म. ब्रजिष्यति। म्ह. ब्रम्यते। म्ह. ब्रजित। ह्य. ब्रजिता, ॰ब्रन्य।

rs. विधिते। rr. विद्य । co. विद्या, ॰विध्य । cs. व्यथयति॥

नेत्ति; विद्वः, वित्यः, प्रवेद्म, अवे: or अवेत्, विद्य, ऋवित्त, ऋविदर्ग

है। PP. जह। GD. ज्हा।

वाह ; काइः। ४०. चावा-

'cut,' VI, P. वृज्यति ॥ म्थ. वृज्यति । म्म. वृज्या । ध्य.

INF. ब्रजितुम्। ८८. ब्राज्यति॥

नुष्टा, ⁰नुस्य ॥

व्रस् vrasc,

विवेद् ा विदांचकार।

। विद्ति। विद्वा।

ने दे

दि: (139, 3) ॥ R. PF. 96,

हाब, वित्तम्, वित्ताम् ;

बाध vyadh, 'pierce,' IV, P. विधाति॥ म. विबाध ; विविधुः।

cs. वर्धयति, °ते। <table-cell-rows> अवीवृधत्॥

वृध् vṛdh, 'increase,' I, A. (P. also in Ao., rr.) वर्धते॥ rr. ववृध। AO. अनुधत्, अवधिष्ट । FT. नत्धीति । FF. वृद्ध । INF. वर्धितुम् ।

वर्तितुम्। ः वर्तयति॥

P. वसित। OD. वसित्वा,

अ śru, 'hear,' V, P. मृषोति ; मृषुतः ; मृष्वन्ति ॥ मुज्ञाव, मुत्रोष, मुत्राब; 1. Du., 2. म. मुजुब; भुजुबु:। 🗚 जन्मीषीत्। ह्य. श्रोष्रति ; श्रोता। छ. ग्रूचते। क. मश्रावि। ष्ट. ग्रुत। क. श्रुता,

PF. श्रशाना; श्रेज़ः। AO.

श्ता and श्वित। Ds.

एप, भ्रेपे। म्य. भ्रापिष्यते।

त्म. श्रामा ; श्रेमु: 1 PP.

शीशमत्॥

शिष्वः; 3. म. शासति। र्; अधिष्व; अधासुः। ष्टम, शिष्टाम्; शासाम, । 40. अशिषत्। हा. शा-श्रासित or शिष्ट । co.

सज्ज sañj, 'adhere,' I, P. सर्जात ॥ मर. ससज्ज । 40. असाङ्गीत ।

Ps. सज्यते। PP. सक्त। GD. प्सज्य। INF. सक्तुम्। Cs. सञ्जयति॥

यस् śvas, 'breathe,' II, P. यसिति॥ Pr. श्यास। Pr. यसिष्यति। PP. खस्त or खसित। eD. °खस्य। INF. खसितुम्। cs. खासर्यात ॥

सद् sad, 'sink,' I, P. सीद्ति॥ म्ह. ससाद, सिद्घ or ससत्य;

सिदुः। ₄०. च्यसद्त्। म्य. सत्यति । म्ब. सर्वाते। म्य. सन्न। छ⊅. ॰सवा।

ग्रम्. सन्तुम्। ८३. साद्यति॥

सह sah, 'bear,' I, A. सहते॥ म्य. सहिष्यते ; सीढा। म्ड. सह्यते।

PP. सीढ। GD. •सह्य । INF. सीढुम्। CS. साह्यति॥

AO. आसिचत्, °त। म्य. सैच्यति, °ते। म्य. सिच्यते। म्य. सिक्या

ev. सित्जा, 'सिच्य। cs. सेचयति, 'ते ॥

सिच् sic, 'sprinkle,' VI, सिञ्चति, 'ते॥ pr. सिषेच, सिषिचे।

शिष्ट। शिष्टा, भिश्य।

रः; शिंषन्ति। mv. शिन-

ऋशेवहि,

याः, ऋश्वेतः

(वह, श्रयाध, श्रयाते;

(, श्याताम् ; श्यामहै,

स्रे । AO. अश्चिष्ट । FT.

शिश्चिषते॥

. मुशोच। 40. ममुचत्।

PP. श्रित। ep. श्रयिता, च, ग्रिश्रिये। ४०. ऋशि-वेतुम्। ७. शोचयति ॥

अशिष्ट्यम्, अशिर्त। пण.

सिध् sidh, 'repel,' I, P. सेधति॥ मर. सिषेध। 🗚 असेधीत्।

rr. सैधिषाति and सैत्यति। rs. सिथाते। सिड । mr. सेडुम्। cs.

सु su, 'press out,' V, सुनीति, सुनुति (p. 98) ॥ म्ह. सुषाच, सुषुति।

म्म. सीष्यति । म्ड. सूचते । म्ट. सुत । क्छ. भुत्य । क्ष. सावयति ॥

सू su, 'bear,' II, A. सूते। mr. असूत। mv. सुनै, सूष्त, सूताम। or. सुवीत ॥ घर. सुधुवै। घर. सविष्यति or सोष्यते। छः. सूयते। सूत ॥

•्युत्य। nr. योतुम्। ७. यावयति। ns. मुज्रूषते॥

र कः, 'go,' I, P. सर्ति ॥ म. ससार, ससर्थ; सख्व; सस्तु:। म्म. सरिषति । म्म. इत । an. क्ला । mr. सर्तुम्। cs. सार्यति॥

हज् srj, 'emit,' VI, P. हजिति॥ म. समर्ज। 40. असाचीत्।

स्वप् svap, 'sleep,' II, P. स्विपिति॥ म. मुष्वाप ; मुषुपुः। Ao. सिज् svaj, 'embrace,'I, A. स्वजी॥ सस्वजै। म्म. स्तिन। स्तृत्त्त्

स्टिंग्य । INF. स्रष्टुम् । ८९.

ससपै; सर्वापन । मा

अस्वासीत्। म्म. खप्सति। म्ध. मुघते। ४०. अस्वापि। म्थ. सुप्त। हुन् han, 'kill,' II, P. हिन्ति; हतः; घ्रन्ति। mar. अहन्; अधन्। ep. मुप्ला। nr. स्त्रपूम्। cs. स्वापयति। ps. मुषुप्पति॥

INF. हन्तुम्। ८६. घातयति। D8. जिघांसति॥

nv. हनानि, जहि, हन्तु; घन्तु। or. हन्यात्॥ pr. जघान। ao.

जहातु; जहतु ॥ म्म. जही, जहिष ा जहाथ। 40. म्रहासीत् ा अहात्। म. हास्यति। म. हीयते। म. हीन। on हिला, व्हाय। हिंस् hims, 'strike,' VII, P. हिनस्ति। mr. अहिनत; अहंसन्। अवधीत। म्य. हनिष्यति। म्ड. हन्यते। म्य. हत। ७०. हत्ता, °हत्य। हा hā, 'leave,' III, P. जहाति; अहति। rev. जहानि, जहीहि, INF. हातुम्। ८३. हापयति। DS. जिहासति॥

ऋ. तुष्टाव। Aò. ऋसावीत

s. सूचते। PP. सुत। 6D.

I mr. असीत् ा असा-

प्रसामिश । PP. सब्द्धा | GD.

nev. साम्नामि, सामान, गति। DS. सिरूप्ति॥

स्त्राति॥ मः. तसार, if from str. 58) I pp.

र। Ds. तुष्ट्रपति ॥

nv. हिनसानि, हिस्थि, हिनस्तु। or. हिस्सात्॥ pr. जिहिस। do.

अहिंसीत्। रू. हिंसिष्यति। रू. हिंसते। हिंसित। ॐ. हिंसयति॥ चकार। ४०. अहीषीत्। म्य. होष्यति। म्य. ह्रयते। इत। ab. इत्वा। क्र hu, 'sacrifice,' III, जुहोति (p. 96) ॥ मर जुहान or जुहनां-ग्रप्ट. होतुम्। ७३. हावयति। ७३. जुह्रषति। १४४. जोहवीति॥

PP. स्थित। GD. स्थिता,

s. तिष्ठासति ॥

स्त्री। ४०. ऋस्थात्। स्त.

. सुष्टा 🕫 सुष्टा, भ्युष्या

म. पसार्थी; पस्पृत्यु: 1 AO.

सिष्मधे। ४०. ऋसाधिष्ट।

पयति ः साघयति ॥

ह्री hri, 'be ashamed,' III, P. जिह्नेति; जिह्नेति:, जिह्नियति। अहाषींत, अद्वत । रू. हरिष्यति ; हती । रख. हिष्येते । ४०. जेहारि । ह्वता 🕫 ह्वला, °हृत्या छ. हार्यता 🕦 जिहीषीत, °ता 🕬 'take,' I, हर्तति, 'ते॥ म. जहार, जहर्थ, जहुः। Ao. hr,

अजिहेत्। nv. जिहेतु। or. जिहीयात्॥ pr. जिहाय; 'call,' I, द्वयति, 'ते॥ म्ह. जुहाव; जुङ्जवुः। म्य. द्वास्थते। जिहियु: 1 म. हीए or हीत। cs. हेपयति। nr. जेहीयते॥ **A** hve,

त, °मृत्व। INF. सार्तुम्।

F. सस्रक्टे। Ps. स्यन्वते।

व। म्य. समिष्यति। सुत॥

PF. सत्सार। FT. स्मरि-

ть. ह्रचते। гр. हत। вр. हत्वा, 'ह्रच। тр. द्वातुम्। сь. द्वाययति। INT. जोहवीति ॥

APPENDIX II

METRE IN CLASSICAL SANSKRIT

The versification of classical Sanskrit differs considerably from that of the Vedic hymns, being more artificial, more subject to strict rules, and showing a far greater number of varieties of metre.

Classical Sanskrit metres are divided into-

- I. those measured by the number of syllables;
- II. those measured by the number of morae they contain.

Nearly all Sanskrit poetry is written in stanzas consisting of four metrical lines or quarter-verses (called pāda, foot' = quarter). These stanzas are regularly divided into hemistichs or half-verses.

Quantity is measured as in Latin and Greek. Vowels are long by nature or by position. Two consonants make a preceding short vowel long by position, Anusvāra and Visarga counting as full consonants. A short vowel counts as one mora (mātrā), a long vowel (by nature or position) as two.

I. Metres measured by Syllables (Aksara-cchandah).

These consist of-

A. two half-verses identical in structure, while the quarter-verses 1 and 3 differ from 2 and 4.

B. four quarter-verses all identical in structure.

A. The Śloka.

The Sloka ('song,' from sru, 'hear'), developed from the Vedic Anustubh, is the Epic verse, and may be considered the Indian verse par excellence, occurring, as it does, far more frequently than any other metre in classical Sanskrit poetry. It consists of two half-verses of sixteen syllables or of four padas of eight syllables.

Dividing the half-verse into four feet of four syllables, we find that only the second and the fourth foot are determined as to quantity. The fourth is necessarily iambic $(\smile - \smile \smile)$, while the second may assume four different forms. The first and the third foot are undetermined, except that $\smile \smile \smile$ is always excluded from them. By far the commonest form of the second foot is $\smile - - \smile$ (in Nala 1442 out of 1732 half-verses).

The type of the Sloka may therefore be represented thus— $\bullet \bullet \bullet \bullet | \cup -- | \bullet \bullet \bullet | \cup -- |$

E.g. Āsīd rājā Nălō nāmă | Vīrăsēnăsútō bălī |

ŭpăpannō gǔṇair iṣṭai | rūpăvān aśvăkōvǐdăh ||

It is only when the second foot has $\smile -- \smile$ that the first foot may assume all its admissible forms. When the second foot has any of the other three forms, the first foot is limited, as shown in the following table:—

The first (typical) form is called Pathyā; the remaining three, called Vipulā, are in the above table arranged in order of frequency of occurrence. Out of 2579 half-verses taken from Kālidāsa (Raghu-vaṃśa and Kumāra-sambhava), Māgha, Bhāravi, and Bilhaṇa, each of the four admissible forms of the Sloka in the above order claims the following share: 2289, 116, 89, 85.

METRE IN CLASSICAL SANSKRIT

In the table a dot indicates an undetermined syllable: a comma marks the caesura.

The end of a pada coincides with the end of a word (sometimes only with the end of a word in a compound), and the whole Sloka contains a complete sentence. The construction does not run on into the next line. Occasionally three half-verses are found combined into a triplet.

B. All Four Padas identical in Form.

I. Of the numerous varieties developed from the Vedic Tristubh (II syllables to the pada), the commonest are—

a. Indravajrā:
$$-- \cup |-- \cup |\cup -\cup |--|$$

b. Upendravajrā:
$$| - | - | - | | - | |$$

c. Upajāti (a mixture of the above two):

e. Rathoddhatā:
$$- \cup - | \cup \cup \cup | - \cup - | \cup - |$$

2. The commonest forms of Jagatī (12 syllables to the pāda) are—

a. Vamśastha:
$$0-0|--0|0-0|-0-|$$

3. The commonest variety of Sakvarī (14 syllables to the pāda) is—

4. The commonest form of Atisakvarī (15 syllables to the pāda) is—

5. The commonest varieties of Atyasti (17 syllables to the pāda) are—

c. Mandākrāntā:

6. The commonest form of Atidhrti (19 syllables to the pāda) is—

Śārdūlavikrīdita:

7. The commonest variety of Prakrti (21 syllables to the pada) is—

Sragdharā:

II. Metres measured by Morae.

A. Metres in which the sum total only of the morae is prescribed (Mātrā-chandaḥ).

The Vaitālīya contains 30 morae in the half-verse, 14 in the first pāda, 16 in the second. Each pāda may be divided into three feet, the second always consisting of a choriambus, and the third of two iambics; while the first foot in the first pāda consists of a pyrrhic, in the second pāda of an anapaest. The half-verse thus contains 21 syllables. The following is the scheme of the half-verse:—

B. Metres in which the number of morae in each foot (gana) is specified (Gana-cchandah).

Arya or Gatha has 7½ feet to the half-verse, each foot containing 4 morae (= 30 morae altogether). The 4 morae may take the form 0000, -0, 0000; in the 2nd and 4th they may also become 0000; in the 6th they appear as 00000 or 00000. The 8th foot is always monosyllabic; the 6th of the second half-verse consists of a single short syllable. Hence the second half-verse contains only 27 morae.

APPENDIX III

CHIEF PECULIARITIES OF VEDIC GRAMMAR

I. As several stages can be distinguished in the development of the Vedic language, some of the following statements are strictly applicable only to the Rig-veda, the oldest and most important monument of Vedic literature.

The Alphabet.

2. The sounds are the same as in Sanskrit, with the exception of two additional letters. Cerebral & d and & dh between vowels regularly become cerebral & l and & lh;—e.g. & lé= & idé, 'I praise'; Hag milhúse= Hig midhúse, 'to the bountiful.'

Sandhi.

- 3. A. Vowels. Hiatus is not avoided either within a word, or between the members of a compound, or between the words of a sentence; and, in particular, initial a after e and o (21 a) is only occasionally elided;—e. g. súriasya, 'of the sun'; su-áśviam, 'wealth in horses'; Váruṇasya Aguéh, 'of Varuṇa (and) Agni'; abhí eti, 'he goes towards'; vípro akṣarat, 'the priest poured out.'
- a. The e of the pronominal forms (dat., loc.) tvé, 'to or in thee,' asmé, 'to or in us,' yuşmé, 'to or in you,' remains unchanged before vowels; as does the final o produced by the coalescence of a with the particle u, as in átho (áthau), mó (máu), nó (náu).
- B. Consonants. The final syllables an, in, un, in are treated as if they were amh, imh, umh, imh (cp. 36 B 1, and 45, 1);

i.e. ān becomes ām (except in the 3. pl. subjunctive, where it represents an original ānt), while īn, ūn, ṛn become īm, ūm, ṛmr;—e.g. mahām asi, 'thou art great' (but á gacchān úttarā vugáni, 'later ages will come'); raśmim iva, 'like reins.'

a. Sometimes rules which in Sanskrit apply internally only, are extended to the initials of words;—e.g. sahó sú ṇaḥ (cp. 67).

Declension.

4. A. Endings. Singular. a. Instr. ā is sometimes added to stems in a, less commonly to feminines in ā;—e. g. yajñá, m. 'sacrifice,' instr. yajñéna and yajñá; manīṣá, f. 'wisdom,' instr. manīṣáyā and manīṣá. The a of ena is also often lengthened.

Stems in -man sometimes do not syncopate the vowel of the suffix, while when they do, the m or the n is occasionally dropped; —e.g. bhū-mánā and bhū-n-á for bhū-mn-ā; drāgh-m-á for drāgh-mán-ā.

b. Loc. Stems in i take ā, though less commonly than au;—e.g. agní, m. 'fire,' loc. agnáu and agná.

Stems in -an usually drop the i;—e.g. bráhmani and bráhman. They never syncopate the a of the suffix;—e.g. rájani only (cp. 90).

- c. Voc. Stems in -mat, -vat, -vas, -yas regularly form their vocative in -as;—e.g. nom. bhānumān: voc. bhānumas; hárivān: hárivās; cakrván: cákrvas; kánīyān: kánīyas.
- **Dual.** a. The nom. acc. voc. take ā more usually than au;—e.g. aśvínā, 'the two Aśvins'; dvárā, f. 'the two doors'; nadíā, 'the two rivers.' Feminines in derivative ī remain unchanged;—e.g. deví, 'the two goddesses.'
- b. The personal pronouns of the 1. and 2. pers. distinguish five cases;—e.g. N. yuvám; A. yuvám; I. yuvábhyām or yuvábhyām; Ab. yuvád; L. yuvós.

Plural. Nom. a. Masculine stems in -a often (feminines in -ā rarely) take āsas beside ās;—e.g. mártyāsaḥ, 'mortals.'

- b. Feminine stems in derivative ī take s only;—e.g. devíh, 'goddesses.'
- c. Neuters take ā, ī, ū (sometimes shortened to ă, ĭ, ŭ) as well as āni, īni, ūni;—e. g. yugá, 'yokes' (cp. Lat. juga, Gk. ζυγά).

Instr. Stems in -a take ebhis nearly as often as ais;—e. g. devébhih and deváih.

B. Inflexional Type. The main difference in type of declension is in the polysyllabic stems (mostly feminines, with a few masculines) in ī and ū, a considerable number of which are inflected like the monosyllabic stems dhī and bhū (100), excepting the gen. pl., where they take nām. (Stems in derivative ī otherwise for the most part follow nadī and vadhū as in Sanskrit: 100.)

E. g. rathi, m. charioteer'; nadi, f. river'; tanu, f. body.

_			•	,
Sing.	N.	rathí-s	nadí-s	tanú-s
	A.	rathí-am	nadíam	tanú am
	I.	rathíā	\mathbf{n} adí $\mathbf{\bar{a}}$	tanúā
	D.	rathíe	nadíe	tanúe ·
	Ab.G.	rathías	nadías	tanúas
	L.		-	tanúi
	V.	ráthi		tánu
Du.	N.A.V.		nadíā	tanúā
	I.	rathíbhy ām	nadíbh yām	tanúbhy ām
	G.L.	rathios	nadíos	tanúos
\mathbf{Pl} .	N.A.	rathías	nadías	tanúas
	G.	rathí-n-ām	nadí-n-ām	tanú-n-ām
	L. .	rathisu	nadísu	tanúsu

Conjugation.

- 5. Augment. a. This prefix is in some cases permanently long, in others metrically;—e.g. á-var, 3. sg. aorist of vr, 'he has covered'; á-raik, 3. sg. aorist of ric, 'she has given up.'
- b. The augment can always be dropped without changing the meaning. Unaugmented forms are, however, often used as injunctives: this use has survived in Sanskrit with the prohibitive particle ma (128 a).
- 6. Verbal Prefixes. These generally precede, but sometimes follow the verb. They can be separated from it by particles and other words;—e.g. á tva visantu, 'let them enter thee'; gámad vájebhir á sá nah, 'may he come to us with riches.'
- 7. Endings. a. The primary termination of the I. pers. pl. active, -masi, is much commoner than -mas;—e. g. i-mási and i-más, 'we go.'
- b. In the 2. pl. -thana and -tana often occur beside -tha and -ta;—e. g. yā-thá and yā-thána, 'ye go'; yā-tá and yā-tána, 'do ye go.'
- c. The 2. sg. impv. has a not uncommon alternative ending in -tāt (added to the weak stem), which expresses an injunction to be carried out in the future; rákṣa-tāt, 'protect'; brū-tāt, 'say'; dhat-tất, 'place' (cp. Gk. $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}-\tau\omega$, Lat. lege-tōd). It is sometimes used for the 2. du. and pl., or 1. and 3. sg.
- d. The 3. pers. sg. pres. middle (like the perf. middle, 136) is not uncommonly identical with the 1.;—e.g. sáy-e, 'he lies' (=séte).
- 8. Reduplication. Many roots reduplicate with a long vowel in the perfect;—e.g. dhr, 'support': dādhár-a; vas, 'clothe': vā-vas-e; tu, 'thrive': tū-tāv-a.
- 9. Tenses. a. There is a pluperfect, which does not, however, occur often. It is formed from the perfect stem by prefixing the

augment, and adding the secondary terminations; -e.g. from cit, 'appear,' 1. sg. á-ciket-am, 3. á-ciket.

b. The periphrastic future does not exist; the periphrastic perfect is not known to the Rig-veda.

IO. Moods. a. There is a subjunctive, which is much commoner than the optative. Its meaning is imperative or final: it is also often equivalent to a future indicative. Its stem is formed by adding -a to the tense stem. In the a-conjugation it therefore ends in ā;—e.g. bhávā. In the second conjugation -a is added to the strong stem, which remains throughout; -e.g. from kr, 'do': krnáv-a. The endings are partly primary, partly secondary. Thus the subjunctive of bhū, 'be,' and su, 'press out,' are formed as follows:--

Par.	1. bhávā-ni	bhávā-va	bhávā-ma
	2. bhávā-si, bhávā-s	bhávā-thas	bhávā-tha
	3. bhávā-ti, bhávā-t	bhávā-tas	bhávã-n
$ar{\mathbf{A}}\mathbf{tm}$.	1. bháv-ai	bhávā-vahai	bhávā-mahai
	2. bhávā-se	bháv-aithe	bhávã-dhvai
	3. bhávā-te	bháv-aite	(bháv-anta)
Par.	ı. sunáv-ā-ni	sunáv-ā-va	sunáv-ā-ma
	2. sunáv-a-s	sunáv-a-thas	sunáv-a-tha
	3. sunáv-a-t	sunáv-a-tas	sunáv-a-n
Ātm.	I. sunáv-ai	sunáv-ā-vahai	sunáv-ā-mahai
	2. sunáv-a-se	sunáv-aithe	sunáv-a-dhvai
	3. sunáv-a-te	sunáv-aite	sunáv-anta

b. Not only the present, but the perfect and agrist as well. have all the three moods, subjunctive, optative, and imperative. E.g. pf. subj. of stu, 'praise': tu-stáy-a-t; opt. of vrt, 'turn':

ba-bhū-tu; Ātm. 2. sg. of vrt: va-vrt-sva.

va-vrt-yat; impv. of muc, 'release': mu-mug-dhi; of bhū, 'be':

Aor. subj. nī, 'lead': 3. sg. nés-a-ti or nés-a-t; budh, 'wake': bódhis-a-t; vid, find': vid-á-t; kr, do': kár-a-tior kár-a-t. Opt. of vid: vid-ét; as, 'reach': as-yat; bhaj, 'share': bhakṣīṣṭá. Impv. of av, 'favour': 2. sg. avid-dhí, du. avis-tám, pl. avis-tána; 3. sg. avis-tu; sad, sit down': 3. sg. sada-tu, du. sada-tām, pl. sada-ntu; śru, 'hear': 2. śru-dhi, śru-tám, śru-tá; 3. śró-tu, śru-tám, śruv-antu.

- II. Participles. In addition to those surviving in Sanskrit the Veda has an aorist participle, both active and middle; -e.g. Par., from kr, 'do': kr-ánt; gam, 'go': gm-ánt; sthā, 'stand': sthant; Atm., kr: kr-ana; budh: budh-ana.
 - a. The part. in -ta-vat is not known to the Rig-veda.
- 12. Gerunds. In addition to the gerund in -tva, there is a commoner one in -tvi, and a very rare one in -tvaya. The vowel of the forms used with prefixes, -va and -tva, is generally lengthened.
- 13. Infinitives. About a dozen kinds of infinitives can be distinguished, having the form of an acc., dat., abl., gen., or loc. The last three cases are rare. The vast majority are dat. infinitives, these being about twelve times as common as the acc.
- a. The acc. inf. is formed either from the root or from a verbal noun in -tu (the latter being very rare in the Rig-yeda):e.g. sam-idh-am, 'to kindle'; prati-dha-m, 'to place upon'; pra-tír-am, 'to lengthen out'; kár-tu-m, 'to make'; dá-tu-m. 'to give.'
- b. The dat, inf, is formed from the root or from verbal nouns in -as, -man, -van, -tu, or -dhi; -e. g. drś-é, 'to see'; śrad-dhé, 'to believe '(cp. είδεσ-θαι); jīv-ás-e, 'to live'; vid-mán-e (ίδ-μεν-αι), 'to know'; da-ván-e (δοῦναι from δο ξεναι), dá-tav-e, 'to give'; kár-tav-ái (with double accent), 'to do'; gamá-dhyai, 'to go.'
- c. Examples of the other cases are: ava-pad-as, 'to fall down': da-tos, 'to give'; nes-an-i, 'to lead'; dhartar-i, 'to support.'

Prepositions.

14. The genuine prepositions are used only with the acc., loc., and abl. (apart from a few isolated instances of the instr.).

a. With acc. áti, 'beyond'; ádhi, 'on to'; ánu, 'after'; antár, 'between'; áccha, abhí, á, úpa, práti, 'towards'; pári, 'round'; tirás, 'across'; purás, 'before.'

b. With loc. adhi, 'on'; antar, 'within'; api, a, and upa, 'near'; puras, 'before.'

c. With abl. adhi, 'from upon'; antar, 'from within'; a, 'away from' or 'up.to'; pari, 'from (around)'; puras, 'before.'

Accent.

15. The accent is marked in all the texts of the four Vedas, as well as in two Brāhmanas. Of the four different systems of marking it, that of the Rig-veda is the most important. Here the chief accent, the acute (udatta, 'raised'), or rising tone, is not marked at all, probably because it comes midway between the grave or low tone (an-udātta) which precedes, and the svarita, or falling tone, which follows it and marks the transition from an accented to a toneless syllable. The anudatta preceding the acute is marked with a horizontal stroke below, and the svarita following it. with a vertical stroke above; —e. g. अपिनां ag-ní-nà. The so-called independent svarita (originally also preceded by an acute, which disappears by removal of hiatus in the written text, but has often to be restored in pronunciation) is marked like the enclitic one; -e.g. a kvà (= kúà); the anudatta being also indicated under the preceding syllable ;—e.g.वीर्यम् vîryam (=vîríam). If an independent svarita precedes an udatta it is marked with the numeral 9 (1) when the syllable is short, with 3 (3) when it is long, the figure bearing both the svarita sign and the anudatta which precedes the udatta; ऋष्व पंनार apsv antar (=apsú antar);

रायो ३ वर्नि: rāyò 'vánìḥ (=rāyó avániḥ). An accented syllable at the beginning of a line remains unmarked; all grave syllables at the beginning of a sentence preceding an acute must be marked; and all graves following a svarita are left unmarked till the one preceding an acute or svarita;—e.g. नमां युजानम् námò yujānám; करिष्यसि karisyásì.

16. Enclitics. a. The particles u, cid, svid, iva, gha, ha, ca, sma, vā. b. Certain monosyllabic pers. pronouns, me, te, &c. (109a).
c. The demonstrative pron. ena, and īm, sīm. d. The indefinite pronouns tva, 'another'; sama, 'some.'

17. Unaccented Forms. a. The demonstrative pron. a, when unemphatic as replacing a noun;—e.g. asya janimani, 'his (Agni's) births'; but asya usasah, 'of that Dawn.'

b. The vocative loses its accent, unless it begins the sentence, whatever the length of the vocative expression;—e.g. á rājānā maha rtasya gopā, 'hither, ye two sovereign guardians of great order.'

18. The employment of the accent in declension and conjugation may be gathered from the paradigms given in the preceding grammar; but the following peculiarities of its use in the sentence should be noted.

a. The vocative is invariably emphasized on the first syllable only, all the other syllables of a complex expression losing their accents;—e.g. hótar yavistha sukrato, 'O most youthful wise sacrificer'; úrjo napāt sahasāvan (nom.ūrjó napāt sahasāvan).

b. The finite verb of a principal clause is unaccented, unless it begins the sentence;—e.g. Agním īle, 'I praise Agni.' Since a voc. does not count in a sentence, a verb following it is accented;—e.g. áśrut-karna, śrudhí hávam, 'O thou of listening ears, hear our call.' A sentence being regarded as capable of having only one verb, all verbs syntactically connected with the same subject

hydra more

as the first are accented as beginning new sentences;—e.g. taránir íj jayati, kséti, púsyati, 'successful he conquers, rules, thrives.'

- c. In subordinate clauses (introduced by the relative or its derivatives, and the particles hi, 'for,' ca and ced, 'ii,' néd, 'lest,' kuvid, 'whether') the verb is always accented;—e.g. yám yajñám paribhúr ási, 'what sacrifice thou protectest.' When two principal clauses are in a relation of antithesis, the first is often treated as subordinate, and its verb accented.
- d. In principal clauses the verbal prefix is separated from the verb and accented; in subordinate clauses it is compounded with the verb and loses its accent;—e.g. å gacchati, 'he comes,' but yá āgácchati, 'he who comes.'

SANSKRIT INDEX

This index contains all Sanskrit words and affixes occurring in the grammar, except the numerals (104-108), unless declined, and the verbs in Appendix I. The former can be found at once owing to their numerical, the latter owing to their alphabetical order. Indifferent words occurring in examples of Sandhi or of Syntax, as well as in Appendix III, are excluded.

The figures refer to paragraphs unless pages are specified.

ABBREVIATIONS

A.=adjective. adv., adverb, adverbial. ao., aorist. cd., compound. cj., conjunction. cpv., comparative. cs., causative. dem., demonstrative. den., denominative. ds., desiderative. encl., enclitic. f.n., foot-note. fp., future participle passive. ft., future. gd., gerund. ij., interjection. indec., indeclinable. inf., infinitive. int., intensive. inter., interrogative. ipv., imperative. irr., irregularities. N., note. n., neuter. neg., negative. nm., numeral. nom., nominal. ord., ordinal. par., paradigm. pcl., particle. per., periphrastic. pf., perfect. poss., possessive. pp., past passive participle. pr., present. pri., primary. prn., pronoun, pronominal. prp., preposition, prepositional. ps., passive. pt., participle. sf., suffix. spv., superlative. Tp., Tatpurusa. v., vocative. vb., verbal. w., with.

A vowel, pronunciation of, 15, 1. a, pronominal root, 111. a-, augment, 128. -a, sf. of 1st conj., 124; pri. nom. sf., 182, 1 b; sec. nom. sf., p. 163; nominal stems in, 97. ams, 'reach,' pf., 139, 6. aksi, n. 'eye,' 99, 3. agni-mat, a. 'having fire,' 86. agra-tas, adv. 'before.' 177 d. agre, 'in front of,' prp, adv., 177 d. anga, pel. 'pray,' 180. angiras, m. a proper name, 83 a. -ac, '-ward,' adjectives in, o3, anj, 'anoint,' 134 D (p. 107). anu, adj. 'minute,' cpv. of, 103, 2. -at, stems in, 85; 156; 182, 1 b. ati-ric, 'surpass,' w. abl., 201, 2 a.

atra-bhavat, m. ' your Honour here.' 195, I c. atha, pcl. 'then,' 'now,' 180. atho, pcl. 'then,' 180. ad, 'eat,' pr. stem, 127, 1; pf., 135, 2. adat, 'eating,' pr. pt., 85. adas, dem. prn. 'that,' 112. adhara, prn. adj. 'inferior,' 120 c. adhas, adv. prp. 'below,' 177 d. adhastāt, adv. prp. 'below,' 177 d. adhi, prp. 'over,' 176, 2 a. adhi i, 'read,' 134 A 3 d (p. 106); cs., 168, 2; w. two acc., 198, 4. adhika, adi, 'plus,' 104 c. adhi-krtya, prp. gd. 'regarding,' adhi-sthaya, prp. gd. 'resorting to,' 179.

an, 'breathe, 134 A 3 a (p. 106). -an, pri. nom. suffix, 182, 1 b; stems in, qo; irregular, q1. anad-vah, m. 'ox', 96, 2, p. 54. an-antaram, prp. adv. 'after,' 177 c. an-adara, m. 'disregard for,' 204 d. -anīya, fp. suffix, 162, 3; 182, 1 b. anu, prp. 'after,' 176, 1. anu-kr, 'imitate,' w. gen., 202, 1 b. an-udatta, m. grave accent, p. 242. anu-nāsika, m. nasal, 7. anu-vrata, a.' devoted,' w. acc., 197, 3. anu-sas, 'instruct,' w.two acc., 198, 2. anu-svāra, m., 4, f.n. 1; 7; 10; 15, 9; 29, 3; 36, 2; 42 B; 65; 66 A 2; 144, I. anūcāna, pf. pt. 'learned,' 150. antar, prp. 'within,' 46, f. n. 1; 176, 2 a. antara, prn. a. 'outer,' 120 c. antara, n. 'difference,' 187 c (p. 173). antara, prp. adv. 'between.' 177 a. antarena, prp. adv. between, 177 a. antika, n. 'vicinity,' 178; a. 'near,' 103, 2 b. anna, n. 'food,' p. 26, f. n. 1. anya, prn. a. 'other,' 120 a; w. abl.. 201, 2 b. anyac ca, adv. 'moreover,' 180. anya-tara, prn. a. 'either,' 120 a. anya-tra, prp. adv. 'apart from,' 177 c. anyo 'nya, prn. 'one another,' 188, anvañe, adj. 'following,' 03 a. ap, f. pl. 'water,' 96, 1. apa-kr, 'injure,' w. gen., 202, 1 c. apara, prn. adj. 'other,' 120 c; w. abl., 201, 2 b. aparam, adv. 'besides.' 180. apa-rādh, 'injure,' w. gen., 202, I c. api, pel. 'also,' 180; w. pt., 206; w. potential, 216 a. abhi, prp. 'against,' 176, 2 a. abhi-jña, a. 'versed in,' w. gen., 202, 2 C. abhi-tas, prp. adv. 'around,' 177 a. abhi-lasa, m. 'desire,' w. loc., 204 d. -am, gerund suffix, 166. amī, prn. nom. pl. 'those,' 25; 112.

amba, f. 'mother,' p. 55, f.n. 5. -aya, sec. vb. sf., 125, 4; 151 a, 2; 154, 7; 168. ayam, prn. 'this,' 111; 195, 2 a. ayi, ij. 'prithee.' 181. aye, ij. 'ah!' or vocative pcl., 181. are, ij. 'sirrah!' 181. arc, 'praise,' pf., 139, 6. artha, m. 'need of,' w. inst., 199, ig; adv. at end of cd. = 'for the sake of,' 187 d. ardha, prn. a. 'half,' 120 d. ardha-rātra, m. 'midnight,' 188, 2 c. arpaya, cs. 'hand over to,' w. dat... 200 A I. arvāk, prp. adv. 'before,' 177 c. arh, 'deserve,' w. inf., 211 a. alam, adv. 'enough,' 180; 184 b: w. inst., 199, 19; 215e; w. dat. 200 B 2 a; w. gd., 210 d. alpa, prn. a. 'little,' 103, 2 b; 120 d. ava-graha, m. mark of elision. o. avara, prn. a. 'posterior,' 120 c. ava-lambya, prp. gd. 'resorting to,' ava-sara, m. 'opportunity,' w. inf., 211 (p. 204). avac, adj. 'downward,' 93 b. avyayībhāva, m. indec. cd., 188, 3 a. as, 'eat,' ds., 170, 2. Asoka, king of India, 2. asta, nm. 'eight,' 106 b. as, 'be,' 134 A 2 b; pr. pt., 156 a; w. per. pf., 140; w. per. ft., 152; w. dat., 200 B I a; w. gen., 202. as, 'throw,' ao., 147 a. -as, pri. nom. suffix, 83; 182, 1 b. asuya, 'be angry,' w. dat., 200 A 2. asrj, n. 'blood,' 79. asau, prn. m. f. 'that,' 112; 105, 2 b. astam, adv. 'home,' 184 b. asti, 'is,' omitted, 191 b; w. pr. pt., 207. asthi, n. 'bone,' 99, 3. asmad, prn. stem of 1st pers., 100. asmadīya, poss. prn. 'our,' 116. ah, 'say,' pf., 139, 5; w. two acc., 108, 2. -ah becomes o in Sandhi, 60 b.

ahan, n. 'day,' 91, 2; 188, 2 c. aham, prn. 'I,' 109. ahar, n. 'day,' 46, f.n. 1; 50 a. ahar-gana, m. 'series of days,' p. 49, ahar-pati, m. 'lord of day,' 50 a. ahaha, ij. 'ha!' 'alas!' 181. aho, ij. 'oh!' 181. aho-ratra, m. n. 'day and night,' p. 49, f. n. 1; 186, 1. Ā, 1. ii. 'ah!' 181 (p. 158). ā, 2. prp. 'from,' w. abl., 176, 2; compounded w. gam and da, 184, f.n. -ā, sec. sf., 182, 2 (p. 163); stems in, 07; roots in, pf., 136, 4; 137, 2; 137, 2 d. āh, ij. 'ah!' 181 (p. 158). ā-cam, 'sip,' 133 A I. ā-tta, pp. of ā-dā, 'take,' 160, 2b. atman, m. 'soul,' 'self,' 90; 115 b. ātmane-pada, n. 'middle voice,' 121. ā-dāya, prp. gd. 'taking,' 179. adi, m. 'beginning,' 189 h. ā-diś, 'enjoin,' w. dat., 198, 2 a; 200 B 2. ādya, adj. 'first,' 189 h. -ana, pt. sf., 158 a; 182, 1 b; ipv. sf., 131, 4a (p. 90), f.n. -ānī, sec. sf., 182, 2 (p. 163). āp, 'obtain,' pf., 135, 2; ds., 170, 2. āpah, f. pl. 'water,' 193, 3 d. ā-yatta, pp. 'dependent on,' w. gen., 202, 2 b. -ayana, sec. sf., 182, 2 (p. 163). āvus, n. 'life,' 83. ā-rabhya, prp. gd. = 'since,' 179, 2. ā-rūdha, pp. 'ridden' and 'riding,' 208 b. ārvā, f. a metre, p. 235. āvām, prn. 'we two,' 109. āvis, adv. 'openly,' 184 b. ā-sams, 'reckon on,' w. loc., 203 e. ā-śis, f. 'blessing,' 83 b. ā-śrtya, prp. gd. resorting to, 179, 1. ā-śru, 'promise,' 200 A I a. ās, 'sit,' per. pf., 140, 1; 158 a; w. pr. pt., 207. ā-sthāya, prp. gd. 'resorting to,' 179.

I, 'go,' pr., 127, 1; pf., 136, 2; ft., 151 a; per. ft., 152 a; 153; ps., 154, 2. i, prn. root, 'this,' III. -i, pri. sf., 182, 1 b; sec. sf., 182, 2; stems in, 98. itara, prn. a. 'other,' 120 a; w. abl., 201. 2 b. iti, pcl. 'so,' 180 (p. 148); 194, 1; 106 b; 205, 1 c; 211. ittham, adv. 'thus,' 205, I c. idam, dem. prn. 'this,' 111. in, sec. sf., 182, 2; 189 j; stems in, indra-vajrā, f. a metre, p. 234. iyat, a. 'so much,' 86 b; 118. iva, encl. pcl. 'like,' 180 (p. 149). is, 'wish,' pr., 133 C 2; pf., 135, 3; 136, 1; w. inf., 211. is, aorist suffix, 142; 145. -istha, spv. sf., 103, 2; 182, 1 b. is, pri, nom. suffix, 83; 182, 1 b. Ī, sec. sf., 182, 2; feminines in, 95; 100; 103, 1 a; 107; 188, 2 a.

īks, 'see,' per. pf., 140, 1; ds., 170, 2. id, 'praise,' pr., 134 A 3 b (p. 106). ī-drkṣa, drṣ, drṣa, prn. 'such,' 117. -īna, secondary suffix, p. 164. īpsa, ds. stem of āp, 'obtain,' 170, 2; pp., 160, 3. -īya, poss. sf., 107; ord. sf., 116. -iyas, cpv. sf., 88; 103. 2; 182, 1 b. iṣ, 'rule,' pr., 134 A 3 b; w. gen., 202, 1 a.

U, pcl. 'and,' 180 (p. 149).
-u, pri. sf., 182, 1b; stems in, 98.
ucita, pp. 'accustomed to,' w. gen.,
202, 2c.
ujh, 'forsake,' per. pf., 140, 1.
uta, pcl. 'and,' 180 (p. 149).
uttara, prn. a. 'subsequent,' 120 c.
uttarena, adv. 'north of,' w. gen.,
202, 4.
udañc, a. 'upward,' 93 a.
ud-ātta, m. 'acute' accent, p. 242.
ud-disya, prp. gd. = 'towards,' 179, 1.
ud-vij, 'shrink from,' w. abl., 201 a.
-una, pri. suffix, 182, 1 b.

und, 'wet,' pr. and impf., 128. upa-kantha, m. 'vicinity,' 178. upa-kr, 'benefit,' w. gen., 202, 1 c. upa-jāti, f. a mixed metre, p. 234. upa-dhmānīya, 6, f. n. 4. upa-ram, 'desist,' 207 a. upari, prp. adv. 'over,' 177 d. uparistät, prp. adv. 'above,' 177 d. upā-nah, f. 'shoe,' 81. upendra-vajrā, f. a metre, p. 234. ubha, prn. 'both,' p. 81, f.n. ubhaya, prn. a. 'both,' 120 b. ubhaya-tas, prp. adv. 'on both sides of, 177 a. -ur, ending of gen. sing., 99, 1. 2; 101; of 3. pl., 131, 6; 136; 142; 148. uśanas, m. a proper name, 83 a. usas, f. 'dawn.' 83 a. usnih, f. a metre, 81. -us, pri. suffix, 83; 182, 1 b.

Ü, pri. sf., 182, 1 b; stems in, 100. ūna, pp. 'diminished,' 104 b. ūrj, f. 'strength,' 79 b. ūrdhvam, prp. adv. 'above,' 177 c.

R, 'go,' pr. impf., 128; pr., 133 C 2; cs., 168, 2.
-r, stems in, 101.
rte, prp. adv. 'without,' 177 c.
rtvij, m. 'priest,' 79 b.

E, ai, o, roots ending in, 129, 8. eka, nm. 'one,' 105, 1; 120 b; 192. eka-tama, prn. a. 'one of many,' 120 a. eka-tara, prn. a. 'either,' 120 b. etad, dem. prn. 'this,' 110 a. etū-vat, prn. 'so much,' 118. edh, 'thrive,' per. pf., 140, 1. e-dhi, 2. sg. ipv. of as, 'be,' 134 A 2b. ena, prn. 'he, she, it,' 112 a. eva, pcl., 180 (p. 149); w. pt., 205, 1 c. evam, pcl. 'thus,' 180; w. pp., 205, 1 c. esa, dem. prn. 'this,' 48; 112 a; 195, 2 a.

Ai, o, au, nominal stems in, 102.

Au, ending of 1. 3. sg. pf., 136, 4.

Ka, inter. prn. 'who?' 113; with api, cana, cid, 119. kakubh, f. 'region,' 78. kac cid, inter. pcl. = 'I hope,' 180. ka-tama, prn. a. 'which of many?' 120 a. ka-tara, prn. a. 'which of two?' 120 a.

ka-ti, prn. 'how many?' 118 a. kati-paya, prn. a. 'some,' 120 d. kathaya, den. 'tell,' 175 a; 198, 2 a; 200 A 1 a.

kadā, inter. 'when?' 113a: w. cid and cana, 110 a. kanistha, spv. 'least,' 103, 2 b. kanīyas, cpv. 'lesser,' 103, 2 b. kam, 'love,' 125, 4; pp., 160, 2 c. karma-dhāraya, 'descriptivecd.,'188. kalpa, m. 'manner,' 189 f. kaś-cid, indef. prn. some, 119; 192. kastam, ij. 'alas!' 181 (p. 158). kanta, pp. 'beloved,' 97; 160, 2 c. -kāma, compounded w. inf., 211 b. kāmam, adv. pcl. 'indeed,' 180. kāla, m. 'time,' w. inf., 211 (p. 204). Kālidāsa, the poet, 185; p. 233. kim, inter. 'what?' 113; 180; 199, I g; 210 d.

kiyat, prn. 'how much?' 86 b; 113 a; 118. kila, pcl. 'indeed,' 180 (p. 150). ki-dṛś, -dṛśa, prn. 'what like?' 117. kīrtaya, 'celebrate,' 175 a. ku, prn. as first member of a cd., 113 a. ku-tṛa, inter. 'where?' 113 a. kup, 'be angry,' w. dat., 200 A 2.

kušala, n. 'health,' 200 A 3. kr, 'do,' pr., 127, 5 a; 134 E (p. 107); pf., 135, 1; 136 a; 136, 2; 137, 1; 138, 2; 140; pf. pt., 157; ao., 143 a; 144, 2; ft., 151, 1; per. ft., 152 a; ps., 154, 3; 154, 7; 155; pp., 160, 3; fp.,

154, 7; 155; pp., 160, 3; fp., 162, 1 b; 162, 3; gd., 163; inf., 167; cs., 168; w. inst., 199, 1 g;

w. loc., 204.

kṛt, 'cut,' pr., 133 C 1. kṛtam, adv., 180; 199, 1 g; 215 e. kṛta-vat, act. pp. 'having done,' 89, f.n. 3; 161.

krte, adv. 'on account of,' 177 d.
krtvas, adv. sf. forming multiplicatives, 108 a.

kṛ, 'scatter,' pf., 137, 1 a; ps., 154,

klp, 'tend to,' pf., 135, I; w. dat., 200 B I. kevalam, adv. 'only,' 180 (p. 151). ko'pi, indef. prn. 'some one,' 119. kovida, a. 'skilled in,' w. gen., 202,

20. kram, 'stride,' pr., 133 A 1; gd., 165 a; int., 173 a. krī, 'buy,' pr., 127,6; par., p. 102;

pr. pt., 156. krudh, 'be angry,' w. gen., 202,

1 e; w. dat., 200 A 2. krostr, m. 'jackal,' 101 c. kva. inter. 'where?' 180 (p. 151);

kva, inter. 'where?' 180 (p. 151) w. api, 119 α .

ksam, [†] forbear, w. gen., 202, 1 c. ksip, 'cast,' w. dat., 200 A 1 b; w. loc., 204

ksudra, a. 'mean,' cpv. of, 103, 2.

Khan, 'dig,' pf., 137, 2b; ps., 154 a; pp., 160, 2d; gd., 165 a. khalv, pcl. 'indeed,' 180 (p. 151). khyā, 'tell,' ao., 147 a; cs. w. dat., 200 A 1 a.

Gata, pp. 'gone,' in cds., p. 171, f.n. 4.

gam, 'go,' 89 b; pr., 133 A 2; pf., 137, 2 b; 138, 7; per. pf., 140; per. ft., 152 a; ps. ao., 155 a; pp., 160, 2; fp., 162, 2; gd., 163; 164 a; 165 a; ds., 171, 1; w. acc., 197, 1 a.
gariyas, cpv. 'heavier,' 88.

garīyas, cpv. 'heavier,' 88. gavāśva, n. Dvandva cd., 186. gā, 1. 'sing,' pf., 129, 8; ps., 154, 1. gā, 2. 'go,' aorist, 148. gāthā, f. a metre, p. 235. gir, f. 'voice,' 82. guna. 'yowel-strengthening,' 17 a;

19; 21; 101; 125, 1. 4; 127, 1. 2. 4. 5; 134 A I c; 135, 3; 136, 1. 2; 142; 147 a, 2; 151 a; 155; 162, 1 b, c, 2. 3; 173. guru, a. 'heavy,' cpv. of, 88; 103, 2. guh, 'conceal,' pr., 133 A 1. gr, 'awake,' int. of, 174. grhitvā, prp. gd. = 'with,' 179, 1. go, m. f. 'bull,' 'cow,' 102. gopāya, den. 'protect,' 175. gai, 'sing,' pf., 129, 8; ps., 154, 1. grah, 'seize,' pr., 134 F 2 (p. 108); pf., 137, 2c; ft., 151 b, 4; ps., 154, 6; pp., 160, 3 a; ds., 171, 2; 203 €. grāma-prāpta, pp. Tp. cd., 187, 1. gravan, m. 'stone,' 90, 4. glā, 'languish,' cs., 168, irr. I.

Ghas, 'eat,' pf., 137, 2 b; ds., 171, 5. ghnat, pr. pt. 'killing,' 156 a. ghrā, 'smell,' pr., 133 A 3.

N, doubling of final, 52.

Ca, encl. pcl. 'and,' 180 (p. 151). cakās, 'shine,' pr., 134 A 4 (p. 106);

per. pf., 140, 2. cakryas, pf. pt. 'having done,' 89. caks, 'say,' w. dat., 200 A 1 a. catur, nm. 'four,' 105, 4. catvārimsat, nm. 'forty,' p. 68,

f.n. 4. car, 'move,' cs. gd., 164 a; int., 174 a.

carama, prn. adj. 'last,' 120 d. ci, 'gather,' pf., 139, 4; ps., 154, 2;

fp., 162, 3; ds., 169, 1; 171, 4. cirasya, gen. adv. 'after long,' 202, 5 b.

50.
cur, 'steal,' pr., 125, 4; ft., 151 a,
2; ps., 154, 7; gd., 163 a; inf.,
167.
ced, pcl. 'if,' 180 (p. 151); 218.

Ch, initial, doubled, 51. chid, 'cut off,' ao., 143, 2.

Jaks, 'eat,' pr., 134 A 3 a, 4 (p. 106). jaganvas, pf. pt. 'having gone,' 89 b.

jagmivas, pf. pt. 'having gone,' 80 b. jaghnivas, pf. pt. 'having killed.' 89 b. jan, 'be born,' pr., 133 B 2; pf., 137, 2 b; ps., 154 a; pp., 160, 2 d. jana, m. 'folk' = plural, 193, 1. jabh, 'snap at,' int., 174 a. jala-mātra, n. 'water only,' 189 q. jala-muc, m. 'cloud,' 70 a. jahi, 2. sg. ipv. of han, 134 A 2 c. jagr, 'awake,' 46, f. n. 1; pr., 134 A 4 (p. 106); per. pf., 140, 2; int., jātu, pcl. 'ever,' 180 (p. 152). jātyā, 'by birth,' 199, 1 b. ji, 'conquer,' pf., 139, 4; pp., 160, 2; fp., 162, 1 b, 2; gd., 165; cs., 168, irr., 2; ds., 171, 4; w. two acc., 198, 2. -jit, a. 'conquering,' 77 a; 187 b. jihvāmūlīya, spirant, 6, f.n. 4. jīv, 'live,' pf., 136, 1; ds., 160. juhudhi, 2. sg. ipv. of hu, 131, 4 c. jñā, 'know,' pr., 134 F 2; ps., 154, 1; 155; cs., 168, irr. 1; w. two acc., 198, 1. jñāna-vat, a. 'knowing,' 86. jyāyas, cpv. 'superior,' 103, 2 a. ivestha, spv. 'eldest,' 103, 2 a.

T, final, before 1, 34; before palatals and cerebrals, 38; 39. -t. determinative sf., 182, 1 a; 187 b. -ta, pri. sf., 160, 2; 182, 1 b; 205 c. taksan, m. 'carpenter,' 90. ta-tas, adv. 'thence,' 180 (p. 152). tati, prn. 'so many,' 118 à. tat-purusa, m. dependent cd., 187. tatra-bhavat, m. 'his Honour there.' 195, I c. tathā, adv. 'so,' 180; 205, 1 c. tad, prn. 'that,' 110; adv., 180. tadīya, poss. prn. 'his,' 116. tan, 'stretch,' pr., 127, 5; pf., 137, 2 a; 138, 6; pf. pt., 89 b; 157; ps., 154 a; gd., 165 a. -tana, 1. sec. suffix, p. 164. -tana. 2. Vedic 2. pl. ending, p. 239. tanu, a. 'thin,' fem. of, 98 c. tanu, f. 'body' (Vedic), p. 238.

tantri, f. 'string,' 100, 4. tandri, f. 'sloth,' 100, 4. tap, 'be hot,' int., 173. tam, 'languish,' pr., 133 B r. -tama, sec. sf., p. 164; spv. sf., 103; ord. sf., 107. tamo-bhūta, pp. 'dark,' 188, 1 c. tara, cpv. sf., 103; p. 164. -tavat, pp. act., as finite verb, 208; 213 c; p. 241, 11 a. -tavya, fp. sf., 162, 2; 182, 1 b. tasthivas, pf. pt., 'having stood,' 89 a, b. -tā, sec. suffix, p. 164. tād, 'strike,' w. loc., 204. -tat, Vedic 2. pl. ending, p. 239. tā-drksa, -drś, -drśa, prn. 'such like,' 117. tāvaka, poss. prn. 'thy,' 116 a. tāvat, prn. 'so much,' 118; adv., 'so long,' &c., 180 (p. 152). -ti, pri. sf., 182, 1 b. titīrsu, des. a., w. acc., 197, 3. tiras, prp. 'across,' p. 51, f. n. 3; 184 b. tiryañe, a. 'horizontal,' 93 a. tisthati, w. pr. pt. = 'keeps,' 207; 210b. tu, pel. 'but,' 180 (p. 152). -tu, pri. sf., 182, 1 b (p. 162); inf. sf., 167. tulya, a. 'equal,' w. inst., 199, 2 c; w. gen., 202, 2 d. -tr, pri. sf., 182, 1 b; stems in, 101; 152. tṛtīya, nm. 'third,' 120 e. trp, 'be satisfied,' w. gen., 202, I f. tr, 'eross,' pf., 135, 1; gd., 164; ds., 160, 1. te, encl. dat., gen. of tvam, 109 a; 195, 1 b. tenivas, pf. pt. act. of tan, 89 b. -tva, gd. sf., 165; sec. sf., p. 164. -tra, pri. sf., 182, 1 b. tras, 'tremble,' pf., 139, 1. tri, nm. 'three,' 105, 3. tris, adv. 'three times,' 108 a; w. gen., 202, 5 a. -tva, sec. suffix, p. 164.

tvac, f. 'skin,' 79 a.

tvad, prn. stem, 109. tvadīya, poss. prn. 'thy,' 116. tvam, prn. 'thou,' 109. tva. encl. acc. of tvam, 109 a; 195, п b. -tvā, gd. suffix, 163. tvā-drša, prn. 'like thee,' 117. -tvāva. Vedic gd. sf., p. 241, 12. -tvi, Vedic gd. sf., p. 241, 12. -Tha, pri. sf., 182, 1 b; sec. sf., p. 164; ord. suffix, 107. -thana, Vedic 2. pl. ending, p. 239. thama, ord. suffix, 107. Dams, 'bite,' pr., 133 A 4; cs., 168, daksa, a. 'skilled in,' 202, 2 c; 203 f. daksina, prn. a. 'south,' 120 c. daksina-tas, adv. 'to the south of,' w. gen., 202, 4. dandaya, den. 'fine,' w. two acc., 198, 2. datta, pp. 'given,' 160, 2 b. dadhi, n. 'curds,' 99, 3. day, 'have mercy,' w. gen., 202, I b. daridra, 'be poor,' pr., 134 A 4; int., 174 b. darsaya, cs. 'show,' 198, 4 a; 200 AIa. davīyas, cpv. of dūra, 'far,' 103, 2. dah, 'burn,' 69 a; ao., 144, 5; ft., 151 a, 1; ds., 170, 1; int., 174. da, 'give,' pr., 134 B 1; ao., 144, 3; 148, 1; ft., 151; pp., 160, 2 b; fp., 162, 1 a; 162, 2; cs., 168 a; ds., 171, 3; 200 A 1. datr. m. 'giver,' 101. dātrī, f. 'giver,' 101 e. dārāh, m. pl. 'wife,' 193, 3 d. div, 1. f. 'sky,' 99, 4. div, 2. 'play,' pr., 125, 3; 133 B 1. diva-naktam, adv. 'day and night,' 186, 3. dis, 1. f. 'point,' 79. dis. 2. ' to point,' 141 a. distyā, inst. 'by good luck,' 181. dih, 'anoint,' 69 a. dip, 'shine,' ao., 149 a, 2. dirgha, a, 'long,' cpv. of, 103, 2.

dîrghāvus, a. 'long-lived,' 83 a. duh, 'milk,' ao., 141 b; ds., 170, 1a; w. two acc., 198, 2; a. 'milking,' 55; 81. dūra, a. 'far,' 103, 2; 201 c. drs, 'see,' pr., 133 A 5; ao., 144, 4; 147 a; ft., 151 b, 1; fp., 162, 1 c; inf., 167; int., 173 b. -drs, a 'seeing,' 79 d. drsta-pūrva, a. 'seen before,' 188, 2 b. drh, 'be firm,' 69b. deva-datta, m. Tp. cd., 187, 2. deva-nāgarī, script, 3; 4; 6; 8. dehi, 2. sing. ipv., 134 B 1. dos, n. 'arm,' 83 c. dyāvā-pṛthivyau, f. du. Dvandva cd., 186, 3 b. dvu, f. 'sky,' 99, 4 dyo, f. 'sky,' 102 a. dyauh, nom. of div and dyu, 99, 4; drā, 'run,' int., 174 b. dru, 'run,' pf., 136 a; ao., 149. druta-vilambita, n. a metre ('fast and slow'), p. 234. drumāya, den. 'rank as a tree,' 175. druh, 'injure,' w. dat., 200 A 2. -druh, a. 'injuring,' 81. dva. nm. 'two,' 105, 2. dvandva, n. 'aggregative compound,' 186. dvaya, prn. a. 'twofold,' 108 d; 120 d. dvā-daśa, nm. 'twelve,' p. 68, f. n. 1; p. 170, f. n. 1. dvār, f. 'door,' 46, f. n. I. dvi-gu, m. numeral cd., 188, 2 a. dvitaya, prn. a. 'twofold,' 120 d. dvitīva, nm. 'second,' 120 e. dvi-sata, n. '102' and '200,' 104 d. dvis, 1. 'hate,' 131, 6; par., p. 94. dvis, 2. m. 'enemy,' 80. dvis. adv. 'twice,' 108 a. Dhanam-jaya, a. 'winning booty,'

187 a.

dhanin, a. 'wealthy,' 87.

dharma-gup, m. 'guardian of law,'

dhā, 'place,' p. 27, f. n. 1; pr., 134 B 1; pf. 136, 4; 138, 3 (par.); ao., 144, 3; 148; pp., 160, 2a; ds., 171, 3.

-dhā, adv. sf. of manner, 108 b.
-dhi, 2. sing. ipv. sf., 131, 4.
dhik, ij. 'fie,' 181 (p. 158).
dhī, f. 'thought,' 100 (p. 60).
dhū, 'shake,' pr., 134 C 3; 134 F 1; cs., 168, 3.
dhehi, 2. sing. ipv. of dhā, 134 B 1.
dhmā, 'blow,' pr., 133 A 5.
dhvan, 'sound,' pp., 160, 2d.
-dhvam, 2. pl. sf., 144, 2; when changed to -dhvam, ibid.

N, Sandhi of final, 35; 36; 40; 41; 52; palatalized, 63 c; cerebralized, 65; not cerebralized, 92, f. n. 2; changed to Anusvara, 66 A 2; inserted in neut. pl., 71 c. na, neg. pcl. 'not,' 180 (p. 153). -na, pri. sf., 182, 1 b; pp. sf., 160. nadī, f. 'river,' 100 (p. 60); Vedic declension of, p. 238. nanu, inter. pel., 180 (p. 153). naptr, m. 'grandson,' 101 a. nam, 'bend,' gd., 165 a. namas, n., 184 b; w. dat., 200 A 3. namas-ya, den. 'adore,' 175. nas, 'be lost,' ft., 151 b, 2. nas, encl. prn. A.D.G. pl. of aham, 109 a; 195, 1 b. nah, 'bind,' 69 b; ps., 154. nāgarī, Sanskrit script, 3. nāma, adv. pel., 180 (p. 153). naman, n. 'name,' 90, 2. ni-kata, n. 'proximity,' 178. ni-kasā, prp. adv. 'near,' 177 a. nij, 'cleanse,' int., 173. ni-ja, a. 'own,' 115 d. ni-dhā, 'deposit,' with loc., 204. ninīvas, perf. part. act., 89 b. nipuna, adj. 'skilled in,' w. gen., loc., 203.f. ni-yuj, 'appoint,' w. dat., loc., 200 B 2; 204 c. ni-vedaya, cs. 'tell,' w. dat., 200 A 1 a. ni, 'lead,' 89 b; pf., 137, 1 a; 138, 4; per. pf., 140, 3; ao., 143, 1;

144, 2; fp., 162, 1 b; cs., 168; int., 173; w. two acc., 198, 3. ni-tva, prp. gd. = 'with,' 179. nu, pel. 'now,' 180 (p. 153). -nu, pri. sf., 182, 1 b. nud, 'push,' pp., 160, 1 a. nūnam, pcl. 'indeed,' 180 (p. 154). nr, m. 'man,' 101 b. nrt, 'dance,' ds., 169, 2; int., nedistha, spv. 'nearest,' 103, 2 b. nedīyas, cpv. 'nearer,' 103, 2 b. no, neg. pcl. 'not,' 180 (p. 154). nau, I. f. 'ship,' 102. nau, 2. encl. dual prn., 109 a; 195, nyañc, adj. 'downward,' 93 a. nyāyva, a. 'suitable,' w. inf., 211 d. Pac, 'cook,' pf., 137, 2 a. pañca, nm. 'five,' 106 b. pañca-guna, a. 'fivefold,' 201, 2 c. pat, 'fall,' pf., 137, 2 a; ao., 147 a; pp., 160, 2; 204. pati, m. 'husband,' 99, 1. patni, f. 'wife,' 99, i. pathya, f. the typical sloka metre, pad, 'go,' ao. ps., 155; ds., 171, 3; int., 174 b. pada (or middle) endings, 16 a; 56; 73 a. panthan, m. 'path,' q1, 1. -paya, cs. sf., 168 a. para, a. 'subsequent,' 120 c; 'chief,' para-tas, prp. adv. 'beyond,' 177c, d. param, prp. adv. 'after,' 177 c; 'very,' 180 (p. 154). parama, a. 'chief,' 189 f. parastat, prp. adv. 'beyond,' 177 d. paras-para, 'one another,' 188, 2 d. parasmai-pada, 121; 187 a (p. 172). paranc. a. 'averted,' 03 b. pari, prp. before kr, 134 E. pari-tas, prp. adv. 'around,' 177 a. pari-tyajya, prp. gd. = 'except,' 179. parivraj, m. 'mendicant,' 79 c. parena, prp. adv. 'after,' 177 a, c.

pascat, prp. adv. 'after,' 177 d.

paśya, pr. stem, 133 A 5; w. pred. acc., 207 c, p. 218 (under drs. 'see'). pā, 'drink,' pr., 133 A 3; ps., 154, 1; pp., 160, 2. pāṇi, m. 'hand,' 189 i (p. 177). Pānini, the grammarian, 1; 6. pāda, m. 'metrical line,' 26; 195 b. pādāh, m. pl. 'feet,' 193, 3 a. pārśva, n. 'side,' 178. pitarau, m. du. 'parents,' 186, 3 c. pitr, m. 'father,' 46, f. n. 1; 101; pīta, pp., w. act. and ps. sense, 208 b. pī-van, a. 'fat,' f. -varī, 95 c. putrī-ya, den. 'desire a son,' 175. putrau, m. du., 186, 3 c. punar, adv. 'again,' 46, f. n. 1; 180. pumams, m. 'man,' 96, 3. pur, f. 'city,' 82. pura-tas, prp. adv. 'before,' 177 d. purah-sara, a. 'preceding,' 189 h. puras, prp. 'before, 176, 2 a; 184 b. purastat, prp. adv. 'beyond,' 177 d. purā, prp. adv. 'before,' 177 c; 'formerly,' 212, I a; 'soon,' 212, 2. purusa-vyaghra, m. 'tiger-like man.' 188, 1 b. puro-gama, a. 'preceding,' 189 h. pū, 'purify,' pr., 134 F; ao., 145. pūrna, pp. 'full,' 202, I f. pūrva, prn. a. 'prior,' 120 c; 188, 2 b: 180 h: 'east,' 201 c. pūrvam, prp. adv. 'before,' 177 c. prthu, a. 'broad,' f. of, 98 c. pr, 'fill,' ps., 154, 4; 155 a; pp., 160, 1; gd., 164. prakrtya, inst. 'by nature,' 199, 1 b. pra-grhya,a. 'uncontractable' vowels, prach, 'ask,' 63 d; pr., 133 C 3; ds., 171, 2; w. two acc., 198, 2. prati, prp. 'towards,' 176, I. prati-jñā, 'promise,' w. dat., gen., 200 A I a: 204 b. prati-śru, promise, w. dat., 200 A Ia. pratyaksam, prp. adv. 'before,' 177d. pratvane, a. 'backward,' 73 a; 93. prathama, nm. 'first,' 120 d. pra-da, 'grant,' w. dat., gen., 202, I e.

pra-bhū, 'tend to,' w. dat., 200 B1; 'be master of,' w. gen., 202, I a. pra-bhrti, f. 'beginning,' 180 h; prp. adv. 'after.' 177 c. prayojana, n. 'use,' 199, 1 g. pra-viś, 'enter,' w. loc., 204. pra-vista, pp., w. act. and ps. sense, 208 b. pra-vrt, 'begin,' w. dat., 200 B 2. pra-sad, 'favour,' w. gen., 202, I c. pra-sūta, pp. with act. and ps. sense, 208 b. pra-sthita, 'set out for,' w. dat., 200 B; w. loc., 204. prāk, prp. adv. 'before,' 177 c. prākṛta, 'derived from the original source' (prakrti, i. e. Sanskrit), Prākrit, name of the popular dialects, 2. prac, a, 'forward,' 93 b. prānāh, m. pl. 'life,' 193, 3 d. prätar, adv. 'early,' 46, f. n. I. prapta, pp., w. act. and ps. sense, 208 b. prāpta-grāma, poss. cd., 187, 1. prāya, m. 'chief part,' 189 f. prāvas, prāva-sas, prāveņa, adv., 'as a rule, 180 (p. 154). prārthaya, 'ask,' w. two acc., 198, 2. pravrs, f. 'rainy season,' 80. priya, a. 'dear to,' w. gen., 202, 2 b. prī, 'love,' cs., 168, 3. prevas, cpv. 'dearer,' 103, 2 a. prestha, spv. 'dearest,' 103, 2 a. praudha, pp. 'lifted up,' 23 b. plu, 'float,' int., 173.

Banij, m. 'merchant,' 79 b.
bata, ij. 'alas!' 181 (p. 158).
bandh, 'bind,' pr., 134 F 3; 203 e.
babhūvas, pf. pt. 'having been,' 89 b.
balin, adj. 'strong,' 87.
bahis, prp. adv. 'outside,' 177 c.
bahula, a. 'abundant,' cpv. of, 103, 2.
bahu-vrīhi, m. 'poss. cd.,' 189; =
part., 206 a.
bādham, adv. 'indeed,' 180 (p. 154).
budh, 1. 'awake,' pf., 136, 1; 137, 1;
140; ao., 145a; prec., 150; ft., 151 a;
inf., 167; ds., 170, 1 a; int., 173.

budh, 2. a. 'wise,' 55. brahman, m. 'creator,' 90, 3. brahma-han, m. 'Brahman-killer,' brāhmī, Indian writing, 3. brū, 'speak,' pr., 134 Ā 3 c; w. two acc., 198, 2.

-Bha, sec. sf., p. 164. bhagavat, a. 'adorable,' 49 a. bhagoh, v. of bhagavat, 49 a (Sandhi). bhaj, 'share,' pf., 139, 1. bhañj, 'break,' pr., 134 D; ps., 154, 5; pp., 160, 1 b. bhartr, m. 'husband.' 101 a. bhavat, 1. m. 'your Honour,' 49; 86 a; 95 a, f. n. 1; 193, 3 a; 195, I c. bhavat, 2. pr. pt. 'being,' 86 a; 156. bhavati, 'is,' as copula, 191 b; with pr. part., 207. bhavadiya, poss. prn. 'your,' 195, 3. bhavas, old v. of bhavat, 49; 86 a. bhavitavya, fp. 'that must be,' 200b. -bhāj, a. 'sharing,' 76 b. bhavatka, prn. 'your,' 116 a; 195, 3. bhavya, fp. 'that must be,' 200 b. bhid, 'cleave,' pp., 160, 1; fp., 162, I c; 162, 2. bhinna, pp. 'different,' 201, 2 b. bhisaj, m. 'physician,' 70 b. bhi, 'fear,'cs., 168, 3; w. abl., 201 α. bhuj, 'bend,' pp., 160, 1 b. bhū, 1. 'be'; pr., 125, 1; 132; pf., 139, 7; per. pf., 140; ao., 148, 2; ft., 151; per. ft., 152 a; 153; ps., 154; pr. ft. pt., 156; 158; pf. pt., 89 b; 157; 159; fp., 162, 1 b; 162, 2; 162, 3; 162, 3 a; gd., 164; inf., 167; ds., 169; int., 172; w. dat., 200 B 1 a; w. gen., 202, I a; fp. w. inst., 209; par., p. 92; ps., p. 130. bhū, 2. f. 'earth,' 100 (p. 60). -bhūta, pp. 'being,' 188, I c. bhūyas, cpv. 'more,' 103, 2 a. bhūyistha, spv. 'most,' 103, 2 a. bhr, 'bear,' pf., 136 a; 140, 3; ds., bhoh, v. of bhavat, 49; 86 a; p. 158.

bhrams, 'fall,' pr., 133 B 2. bhraji, 'fry,' pr., 133 C 3. bhram, 'wander,' pr., 133 B 1; pf., bhrātarau, m. du. 'brother and sister, 186, 3 c. M, Sandhi of final, 42; internal Sandhi of, 68. -ma, pri. sf., 182, 1 b; sec. sf., p. 164; nm. sf., 107. maghavan, m. 'Indra,' 91, 5. majj, 'sink,' ft., 151 b, 2; pp., 160, -mat, sec. sf., p. 165; stems in, 86. mata, pp. 'approved,' w. gen., 202, 3a. mati, f. 'thought,' 98 a. -math, adj. 'destroying,' 77 a. mad, i. 'rejoice,' pr., 133 B 1; ao., 145 b. mad, 2. prn. stem, 109. madiya, poss. prn. 'my,' 116. madhu, n. 'honey,' 98 b. madhu-lih, m. 'bee,' 81. man, 'think,' ao., 144, 1; gd., 165 a; ds., 171, 1. -man, stems in, 90. manas, n. compounded w. inf., 211 b. manasvin, adj. 'wise,' 87 a. mantraya, den. 'take counsel,' 175 a. manth, 'churn,' pr., 133 A 4; 134 mandakranta, f. ('approaching slowly'), a metre, p. 235. -maya, sec. suffix, p. 165.

171, 3.

215 e.

105, 1 b.

mother,' 186, 3 c.

-masi, Vedic ending of I. pl. pr., mahat, a. 'great,' 85; 188, 2 c. mahārāja, m. 'great king,' 188, 2 c. mä, 1. 'measure,' pr., 134 B 2; ds., mā, 2. proh. pcl., 128; 180; 213 d; $m\bar{a}$, 3. encl. acc. of aham, 109a; mātā-pitarau, m. du. father and matr, f. 'mother,' 101; 186, 3 c. -mātra,n. compounded w.pt., 205, 1 d. mātrā, f. 'measure,' 189 g. mā-drśa, prn. 'like me,' 117. -māna, part. sf., 158; 182, 1 b. māmaka, poss. prn. 'my,' 116 a. mālinī, f. ('garlanded'), a metre, p. 234. -mi, pri. sf., 182, 1 b. mitrā-varuņau, m. du., 186, 3 b. -min. stems in, 87 a. mil, 'wink,' ao., 149 a, 2. muktva, prp. gd. = 'without,' 179. muc, 'loosen,' pr., 133 C1; ao., 149, 2; ps. ao., 155. muh, 'be confused,' 60 b. muhuh, adv. 'again,' 180 (p. 154). murdhan, m. 'head,' 6; 90. murdhanya, a. 'cerebral,' 6. mr, 'die,' ds., 169, 1; int., 173 b. mrj, 'wipe,' pr., 133 A 1; 134 A 1b. mrta-bhartrkā, a. f., 189 j. mrdu, adj. 'soft,' 98. me, encl. gen. dat. prn., 109a; 195, 1b. mnā, 'study,' pr., 133 A 5. mlā, 'fade,' pp., 160, 1; cs., 168, 1. Ya, rel. 'who,' 114; with ka, 119 b; repeated, 119 c. -ya, ps. sf., 121; 154; fp. sf., 162, 1; 182, 1 b; gd. sf., 164; int. sf., 172; den. sf., 175; sec. nominal sf. p., 165; ordinal sf., 107. yaj, 'sacrifice,' pf., 135, 4; 137, 2 c; ps., 154, 6; pf. pt., 157; pp., 160, 2; 199, 1 j (p. 188). yat, 'strive,' w. dat., 200 B 2; w. loc., 204 c. -vat, sf. of quantity, 118. ya-tas, adv. 'whence,' 180 (p. 155). vati, prn. 'as many,' 118 a. ya-tra, adv. 'where,' 180 (p. 155). ya-thā, adv. 'as,' 180 (p. 155). vad, cj. 'that,' 180 (p. 155). vadi, cj. 'if,' 180 (p. 155); 218. vam. 'restrain,' pr., 133 A 2; pf., 139, 2. yavīyas, cpv. 'younger,' 103, 2. yasas, n. 'fame,' 83. -vas. cpv. sf., 103, 2 a. yā, 'go,' 131, 6; ao., 146; w. acc.,

197, I a.

vāc, 'ask,' w. two acc., 198, 2. vādrs, vādrsa, prn. 'what like,' 117. vāvat, prn. 'as much,' 118; adv., 'just,' 212, 2; ej., 180 (p. 156); prp. adv., 177 a. yu, 'join,' pr., 134 A 1 a; pf., 137, ıα. -yu, pri. sf., 182, 1 b. yukta, pp. 'prepared,' w. loc., 204 c; 'fitting,' w. inf., 211 d. yuj, 'join,' fp., 162, 1 c; ps. w. loc., 204 c; w. inf., 211 c. yudhi-sthira, Tp. cd., 187, 6 a (p. 172). vuvati, f. 'maiden,' 95 c. yuvan, m. 'youth,' 91, 4. yuvām, prn. 'ye two,' 109. yusmad, prn. stem, 109. yusmadiya, poss. prn. 'your,' 116. yūyam, prn. 'you,' 109; 193, 3 a. yena, cj. 'that,' 180 (p. 156). yojana, n. distance of 9 miles, 197, 2; 203 j.

R, as original final, 46, f.n. 1; 47; 50; stems in, 82. -ra, pri. sf., p. 163; sec. sf., p. 165. rac, 'fashion,' ao. ps., 155 a. rata, pp. 'delighting in,' 204 e. ratna-bhūta, pp. 'being a jewel,' 188, I c; 184, N. ratni-bhūta, pp. 'become a jewel,' 184, N. rathi, m. 'charioteer' (Vedic), p. 238. rathoddhatā, f. a metre, p. 234. rabh, 'seize,' ps. ao., 155 a; ds., 171, 3. ram, 'be glad,' ao., 144, I. rāi, 'shine,' pf., 139, I. rājan, m. 'king,' 90, 1; 188, 2 c. rāja-putra, m. 'king's own,' 189 a. rājarsi, m. 'royal sage,' 189, I. rājāva, den. 'play the king,' 175. rātri, f. 'night,' 188, 2 c. rādh, 'succeed,' ao., 149 a I. -ru, pri. sf., p. 163. ruc, 1. f. 'light,' 79 a. ruc, 2. 'please,' w. dat., 200 A 2; w. gen., 202, I e. rui, f. 'disease,' 79.

rud, 'weep,' pr., 134 Å 3 α (p. 106). rudh, 'obstruct,' pr., 127, 3; ao., 144, 5; ft., 151 α ; par., p. 100. ruh, 'grow,' ao. ps., 155 α , 4; cs., 168, 2; ds., 170, 1 α . rai, m. 'wealth,' 102.

-La, sec. suffix, p. 165. laksmi, f. 'prosperity,' 100, 4. lag, 'cling to,' w. loc., 203 e. laghīyas, cpv. 'lighter,' 103, 2. laghu, adi. 'light,' fem. of, 98 c. labh, 'take,' cs., 168, 4; ds., 171, 3. likh, 'scratch,' pp., 160, 3. lip, 'paint,' pr., 133 C 1. lih, 'lick,' 69; pr., 127, 1; nom. stem, 81. lī, 'cling,' pp., 160, 1. lup, 'break,' pr., 133 C 1. lubh, 'desire,' fp., 162, 3; w. dat., 200 A 2. lū, 'cut,' pr., 134 F 1 (p. 108); pp., 160, 1. loka, m. sg. pl., 'world,' 193, 1.

-Va, pri. suffix, p. 163. vamśa-stha, f. a metre, p. 234. vac, 'speak,' pf., 135, 4; 137, 2 c; 138, 8; ao., 147 a; ps., 154, 6; pp., 160, 2; fp., 162, 1c; gd., 163; 164; w. two acc., 198, 2. vancaya, 'cheat,' w. abl., 201 b. -vat, I. sec. sf., p. 165; stems in, 86: 89, f.n. 2; 118; act. pp. in, 161; 208. -vat, 2. pcl. 'like,' 180 (p. 156). vad, 'speak,' pf., 137, 2 c; ao., 145 b; pp., 160, 3a; w. gen., 202, I d. vadh, 'slay,' ao. ps., 155 a. vadhū, f. 'woman,' 100 (p. 60). -van, pri. sf., p. 163; sec. sf., p. 165; stems in, 90; fem. of, 95 c. vap, 'strew,' pf., 137, 2 c. vam, 'vomit,' pf., 139, 2. vayam, p. 'we,' 109. varam, n. 'better,' 180 (p. 156); 211. vara-varnin, a., 189 j. variyas, 'better,' cpv. of vara, 103, 2. varjayitvā, prp. gd. 'except,' 179.

varnaya, den. 'depict,' 175 a. vartate, 'goes on,' w. pr. part., 207; 210 b. vartamāna, pr. pt., 205, 1 b. varsāh, f. pl. 'rains,' 193, 3 d. varsistha, spv. 'oldest,' 103, 2 b. varsiyas, cpv. 'older,' 103, 2 b. vas, 'desire,' 134 A 2 a. vas, 1. 'dwell,' pf., 137, 2 c; ao., 144, 1; ft., 151 b, 3; pp., 160, 3 a; 203 b. vas, 2. 'wear,' pf., 139, 2. vas, 3. encl. prn., 109 a; 195, 1 b. -vas, pf. pt. in, 89; 157; 182, 1 b. vasanta-tilakā, f. a metre, p. 234. vah, 'carry,' 69 b; pf., 137, 2 c; inf., vā (ve), 'weave,' ps., 154, irr., 3 (p. 132). vā, encl. cj. or, 180 (p. 156). vāgmin, a. 'eloquent,' 87 a. vac, f. 'speech,' 79. vācas-pati, m. 'lord of speech,' 187 a. vām, encl. prn., 100 a. var, n. 'water,' 46, f.n. 1. vāri, n. 'water,' 98 α, b. vi-krī, 'sell,' w. dat., gen., loc., 204 b. vij, 'tremble,' pp., 160, 1 b. vi-tr, 'impart,' w. loc., 204 b. vid, 1. 'know,' 3. pl. impf., 131, 6; pf., 139, 3; pf. pt., 157 a; cs., 168; ds., 169, 2; int., 172 a. vid, 2. 'find,' pr., 133 C 1; pp., 160, 1 a. vidita, pp. 'known,' w. gen., 202, 3a. vidyate, 'exists,' w. gen., 202, 1 a. vidvas, pr. pf. pt. 'knowing,' 89 b. -vin, sec. sf., p. 165; stems in, 87 a. vinā, prp. adv. 'without,' 177 b. vināśinī, a. f. 'destructive,' w. gen., 202, 2 α. vipulā, f. a form of the śloka metre, vi-bhakta, pp. w. act. and ps. sense, 208 b. vi-yuj, 'separate,' w. abl., 201 b. vi-rāma, m. 'stop,' q. vis, I. m. 'settler,' 79. viś, 2. 'enter, 'ao. ps., 155; ds., 170, 1.

vi-sesa, m. 'difference,' at end of cd., 187 c; w. gen., 202, 6. viśva-jit, a. 'all-conquering,' 187 b. vi-svas, 'trust,' w. gen., 202, 1 c; w. loc., 203 e. vi-śvāsa, m. 'confidence,' w. loc., 204 d. visvañe, a, 'all-pervading,' 93 a. vi-sarga, m. 'hard breathing,' 4, f.n. 1; 6, f.n. 1; 15, 8; 27; 29, 6; 31; 32 α; 37; 43; 44; 45; 46; 48; 49; 82; p. 49, f.n. 1. vi-srj, 'send away,' w. two acc., 198, 3; w. dat., 200 A 1 b. vi-smrta, pp., w. act. and ps. sense, 208 b. vr, 'choose,' pf., 136 a; w. loc., vrt (vartate), w. loc., 203 c; w. pt., vrddha, 'old,' cpv, of, 193, 2 b. vrddhi, f. 'strongest vowel gradation,'17 a; 19; 22; 23; 99,4; 101; 125, 4; 128; 134 A 1 a, b; 135, 3; 136, 2. 3; 142; 144, 4; 145b; 155; 162, 1 b. vrdh, 'prosper,' w. distyā, p. 158. -vrdh, 'increasing,' 77 a. veda, pr. pf. 'knows,' 139, 3. vedaya, cs. 'tell,' w. dat. or gen., 198, 2 a, 4 a. vai, expletive pcl., 180, p. 157. vaitālīya, n. a metre, p. 235. vyadh, 'pierce,' pr., 133 B 2; pf., 137, 2 c; ao., 149 a I. vyavasita, pp. 'resolved,' w. dat., 200 B 2. vyāghra-buddhi, f. 'thought of (its being) a tiger, 187, 5; 199, 1 a. vrasc, 'cut,' pr., 133 C 3. S, initial, changed to ch, 53. sams, 'tell,' w. dat., 200 A I a. sak, 'be able,' pr., 134 C 2; fp., 162, 1 c; ds., 171, 3; w. dat., 200 B 2; w. inf., 211 c. śakya, fp. 'possible,' w. inf., 211 d. sank, 'doubt,' pp., 160, 3. śańkaracaryah, m. pl. of respect, 193, 3 a.

satam, n. 'a hundred,' 106 c, śam, 'cease,' pr., 133 B 1. -sas, distributive adv. sf., 108 c. śārdūla-vikrīḍita, n. (' tiger-play '), a metre, p. 235. śālini, f. a metre, p. 234. śās, 'rule,'pr., 134 A 4a; ps., 154 a 2. śikharini, f. a metre, p. 234. śi, 'lie,' pr., 134 A 1 c; ds., 169, 2. sitosna-kiranau, m. du. 'moon and sun, 180 c. suci, a. 'pure,' 98. śuni, f. 'bitch,' 95. subh, 'beautify,' ds., 169, 2. śr. 'crush,' ds., 169, 2. śrad, 'heart,' compounded with dha, 'put,' 184 b. śram, 'be weary,' pr., 133 B 1. śrāvava, cs. 'tell,' w. dat. or gen., 198, 4 a. śri, 'go,' pf., 137, 1 a; red. ao., 149. śru, 'hear,' pr., 134 C3; pf., 136 a; ps., 154; ao., 155; gd., 166; w. part., 207 c. śreyas, cpv. 'better,' 103, 2 a. slis, 'cling to,' w. loc., 203 e. śloka, m. a metre, pp. 232-34. svan, m. 'dog,' 91, 3. śvaśurau, m. du. 'parents-in-law,' 186, 3 c. śvas, 'breathe,' pr., 134 A 3a (p. 106). S, internal Sandhi of, 64α . sas, nm. 'six,' 106 a. sodaśa, nm. 'sixteen,' p. 68, f.n. 3. sthiv, 'spit,' pr., 133 A 1. S, becomes t, 66 B 1; 89, f. n. 2; 151 b 3; 171, 5; becomes s, 67; disappears, 66 B 2; stems in, 83. -s, aorist suffix, 143; 144. sa, prn. 'that,' 48; 110; 192; 195, 2 0. -sa, ao. sf., 141 a; ds. sf., 169. samvrta, pp. 'closed' (pronunciation of vowel a), 15. sam-śri, 'cling,' w. loc., 203 e. sam-skrta, pp. 'elaborated (cp. Lat. per-fectus). I. sakāśa, m. 'vicinity,' 178.

sakta, pp. 'attached,' with gen. and loc., 202, 2b; 203 e. sakthi, n. 'thigh,' 99, 3. sakhi, m. 'friend,' 99, 2; 188, 2 c. sakhi, f. 'friend,' 99, 2. sanj, 'adhere,' pr., 133 A 4; w. loc., sat, pr. part. being, 156a; 205, 1a, b. satyam, adv. 'truly,' 180 (p. 157). sad, 'sink,' pr., 133 A 1; cs., 168. sadrsa, a. 'like,' w. inst. or gen., sam-dhi, m. 'euphonic combination,' 16; 144, 5. sam-nidhi, m. 'vicinity,' 178. sa-patni-ka, a, 'accompanied by his wife,' 189 j. sam, prp., before kr, 'make,' 134 E. sama, a. 'equal,' w. inst. or gen.. 199, 2 c; 202, 2 d. sam aksam, prp. adv. 'before,' 177 d. samanta-tas, adv. 'around,' 177 a. samam, prp. adv. 'with,' w. inst., 177 b; 199, 2. samayā, prp. adv. 'near,' w. acc., samartha, a. 'able,' w. loc., 204 c; w. inf., 211. samāna, a. 'equal,' w. inst., 199, 2c. samīpa, r. 'vicinity,' 178. sam-pad, 'tend to,' w. dat., 200 B I. sam-prasarana, reduction of the syllables ya, va, ra, to i, u, r, p. 11, f.n. 1; p. 32, f.n. 1; p. 51, f.n. 1; 91, 3. 4. 5; 96, 2; pr., 133 B 2, C 3; 134 A 2 a; pf., 135, 4; 137, 2c; ps., 154, 6; pp., 160, 2. 3 a; ds., 171, 2. sam-bhavaya, cs. 'expect,' w., gen. or loc., 202, I d; 203 q. samyañc, a. 'right,' 93 α . samrāj, m. 'sovereign,' 79. sarva, prn. a. 'all.' 120 b. sarva-tas, prp. adv. 'around,' 177 a. sah, 'bear,' pp., 69 b; inf., 167. saha, prp. adv. 'with,' w. inst., 177 b; 199, 2 (p. 188). sahasram, n. 'thousand,' 106 c. sākam, prp. adv. 'with,' w. inst., 177 b; 100, 2,

sādhu, adv. 'well,' 181 (p. 158). savam-pratar, cd. adv. 'evening and morning,' 186, 3. sārdham, prp. adv. 'with,' w. inst., 177 b; 199, 2. sic, 'sprinkle,' pr., 133 C1; ao., 147. -sis, aorist suffix, 142; 146. su, 'press out,' pr., 127, 4; 134 C 1; par., p. 98. su-manas, a. 'cheerful,' 33 a. su-hrd, m. 'friend,' 77; 189 b. sr, 'go,' pf., 136 a. srj, 'create,' ao., 144, 4; ft., 151 b, 1; ds., 170, 1. srp, 'creep,' ft., 151 b, 1. stu, 'praise,' pf., 136 a; 137, 1; 138, 5; ds., 160, 1. str, 'strew,' pf., 137, 1a; ps., 154, 4; pp., 160, 1. stri, f. woman, 100 a (p. 62). stha, 'stand,' pf. pt., 89 b; pr., 133 A 3; ao., 144, 3; 148; pp., 160, 2; inf., 167; cs., 168 a; ds., 170, I; w. loc., 203 c. sthita, pp. = sat w. pt., 205, 1 b. sthira, a. 'firm,' cpv. of, 103, 2 a. snā, 'bathe,' cs., 168, irr. 1. snih, 'be oily,' pp., 69 a. sprs, 'touch,' ao., 144, 4; ft., 151b, 1. -sprs, a. 'touching,' 79 d. sprb, 'desire,' w. dat., 200 A 2. sma, pcl. used w. pr., 212, 1 a. smr, 'remember,' ps., 154, 3; w. gen., 202. I b. -sya, future suffix, 151. srag-dharā, f. ('wearing a garland'), a metre, p. 235. sraj, f. 'garland,' 79 b. sru, 'flow,' pf., 136 a. sruc, f. 'ladle,' 79 a. sva, refl. prn. 'own,' 115 c; 120 c. svap, 'sleep,' pr., 134 A 3 a; pf., 137, 2 c; ps., 154, 6; pp., 160, 2; ds., 171, 2. svayam, prn. 'self,' 115 a. svar, 'heaven,' 46, f.n. 1. svarita, 'falling accent,' p. 242. svar-pati, m. 'lord of heaven,' 50 a. svasr, f. 'sister,' ioi a. svasti, ij. 'hail,' 181 (p. 158).

sy-agatam, adv. 'welcome,' w. dat., 200 A 3. svāmin, m. 'master,' 87 a. svāmī-va, den. 'treat as master,' 175. H. 6, f.n. 3; 29, 6; aspiration of initial, 54; internal Sandhi of, 69; noun stems in, 81. ha, encl. pcl., 180 (p. 157). han, 'kill,' pf. pt., 89 b; 92; pr., 134 A 2 c; pf., 136, 3; 137, 2 b; 139, 4; per. ft., 152 a; pr. pt., 156a; pp., 160, 2; gd., 165a; cs., 168, 5; ds., 171, 1. 4. hanta, ij. 'pray,' 181 (p. 159). harini, f. a metre, p. 234. havis, n. 'offering,' 83. hasta, m. 'hand,' at end of poss. cds... 180 i.

hasta-gata, pp. 'held.in the hand,' p. 171, f.n. 4. hasty-aśvau, m. du. Dvandva cd. 'elephant and horse,' 186, 1. hā, 1. 'depart,' pr., 134 B 2. hā, 2. 'abandon,' pr., 134 B 2 α; ps., hā, 3. ij. 'alas!' 181 (p. 159). hi, I. 'impel,' pf., 139, 4. hi, 2. cj. 'for,' 180 (p. 157). -hi, ipv. sf., 131, 4. hims, 'injure,' pr., 134 D. hu, 'sacrifice,' pr., 127, 2; pt., 156; 158 a; fp., 162, 1 b; par., p. 96. hū, 'call' = hvā, int., 172 a. hrasiyas, cpv. 'shorter,' 103, 2. hvā (hve), 'call,' pf., 136, 4; per. pf., 140, 3; ps., 154 a, 3; int., 172 a.

GENERAL INDEX

The abbreviations occurring in this Index have been explained at the beginning of Appendix I and of the Sanskrit Index. The figures refer to paragraphs unless pages are specified.

Ablative, syntactical use of, 201; with prepositions, 176, 2; 177 a, b, c; 179, 2. Absolute cases, 205; participles with eva or -mātra, 205, I d. Accent, 15, 10; 104 d; 107; 109 a; 112; 169; 175; 176, f. n.; App. III, 15-18; shift of, 72 a, b; 86 a; 94, 3a; 126; 131; 189a; Vedic, pp. 242-4; of the vocative, p. 243; of the finite verb, pp. 243-4. Accordance with, expressed by the

Abbreviation, sign of, 9.

instrumental, 199, 1 b.

Accusative, syntactical use of, 197; double, 198; with infinitive, not used in Sanskrit, 211; with prepositions, 176, 1; 177 a, b, c, d; 179, 1.

Action nouns, 182, 1. Active, voice (Parasmaipada), 121; sense of past passive participle. 208 a, b.

Adjectives, 86; 87; 88; 93; 95 c; pronominal, 120; expressing identity, equality, likeness construed with inst., 199, 2 c; with gen., 202, 2d; construed with the infinitive, 211.

Adverbial compounds, 186, 3; 188, 3; particles, 180.

Adverbs, 180; numeral, 108 a-c; indefinite, 119 a; prepositional, 177: constructed with gen., 202, 4. Agent, expressed by instr., 199;

nouns, 101; 152; 182, 1. Aggregative numeral nouns, 108 d. Aim of an action, expressed by dat., 200 B 1, 2; by loc., 204 c; 211.

Alphabet, arrangement of the, 4; 6; table facing p. 1; the Vedic, p. 236.

8 2

Analogy of feminines in i, p. 55, f. n. 5; of stems in -an, p. 56, N. 2; of stems in -u, p. 57, f. n. 2; of stems in r, p. 58, f. n. 1. Aorist, 141-9; sa- ao., 141 a; s- ao.,

143; 144; is- ao., 145; sis- ao., 146; second ao.: form with thematic -a, 147; root ao., 148; reduplicated ao., 149; passive ao., 155; syntactical use of, 213 c. Apodosis in conditional sentences,

216 d; 218. Apposition in descriptive compounds,

188. 1. Article, 192; 195 b.

Articulation, place or organ of, 20. Aspiration, 29, 6; 30, 2; initial, 40 (s), 53 (s), 55 (h); loss of, 62;

compensation for loss of, 55; 62a, b. Assimilation, 16; p. 67, f. n. 1; of final t, 34; 37; 38; 39; of final n, 36, 2-4; 37; 40; of final m, 42 B. Attraction in gender, 194, 3 c; in

number, 194, 4 a. Augment, 128; Sandhi of, 23 c; 128; Vedic, p. 239.

Avesta, 131, 6; 134, 2b; 137, 2 a, f. n.

Bahuvrīhi compounds used participially, 206 \hat{a} ; with infinitive as first member, 211 b. Benedictive (Precative), 150; 217.

Cardinal points, 201 c. Cardinals, 104; declension of, 105; 106; syntax of, 106 c. Case-endings, normal, 71; sometimes retained in compounds, 187 a.

Cases, 70 c; 176; strong, 73; syntactical use of the, 106-204.

Causative, 168; its suffix dropped, 154,7; 155 α 4; 160, 3; 162, 3 α; its suffix retained, 163 a; 164 a; 168 b; suffix -paya, 168 a; 155 a 4; syntax of the, 198, 4. Cause, expressed by the abl., 201, 1. Cerebralization of dentals, 64; 65

(n); 144, 2 (dh); 67 (s); 145 (s).

Cerebrals, 6, f.n. 2; 15, 5.7; in-

ternal Sandhi of, 64; 65; 67; nominal stems in, 80; Vedic 1 and lh, p. 236.

Changeable consonant stems, 84-96: in at, 85; in -mat, -vat, 86; in in, 87; in -īyas, 88; in -vas, 80; in -an (-man, -van), 90, 92, 96; in -ac, 93; feminine of, 95.

Cognate accusative, 197, 4. Collective, compounds, 186, 1; 188, 2a; words expressing plural sense.

Comparative, in -iyas, 88; 103, 2; in -tara, 103, 1; 182, 2; abl. after, 20I. 2 a.

Comparison, degrees of, 103; in compounds, 188, 1 b; 180 e. Compounded verb, 164, 165 (gd.);

184. Compounds, 184-9; verbal, 184; nominal, 185: co-ordinative

(Dvandva), 186; dependent (Tatpurusa) determinatives, 187 : descriptive (Karmadhāraya) determinatives, 188; possessives (Bahuvrihi), 189: ending in in and -ka, 189 j.

Concomitance, expressed by inst., 199.

Concord, 194. Conditional, 153; its syntactical

Conjugation, 121-75: two kinds of, 124; 131; first: 125; 133; second: 126; 127; 134; paradigms of the present system, 132.

Conjugational classes, ten, 124-7. Conjunctive particles, 180.

Connecting vowel -a, 147; 149; -i, 89 a; 136 a; 152 a; 157; 160, 3;

Consonant stems, 75-96. Consonants, 6-13; changes of, 32; 37; classification of, 29; 30; doubling of, 51 (ch); 52 (n, n); final, 27; 28; 31; 32; 33; 76; loss of final, 28; 61; conjunct, 11; 12; list of compound, 13; quality of, 30; changes in quality of, 32; Vedic Sandhi of, pp. 236-7. Contracted forms, 133 A 1; p. 111, f. n. 1; 137, 2 a; 147 a 4; 170, 2; Countries, names of, 193, 3 c.

Dative case, syntax of, 200; 202,

1 e; with causatives, 198, 4 a. Declension, 70-120; of nouns, 74-102; of numerals, 104-8; of pronouns, 100-20; Vedic, pp. 237-8. Demonstrative pronoun agrees in

gender with predicate, 194, 3 c. Denominative, 175. Dentals, 15, 6.7; 34-41; palatalized, 38; 40; 63 c; cerebralized,

30; 41; 64; nominal stems in, 77. Derivative verbs, 168-75. Desiderative, 169; 170; 171; ad-

Diphthongs, 5, 3. 4; 6. Dissimilation, 96, 2; 66 B 1 a. Distance expressed by acc., 197, 2; by loc., 203 i.

Distributive adverbs, 108 c; relative, IIQ C. Doubling, of ch, 51; of n or n, 52.

Drama, 153. Dravidian dialects, 2.

jectives, 197, 3.

Dual, its syntactical use, 193, 2; Vedic, p. 237. Dvandva compounds, 186; con-

tracted, 189c; elliptical, 186, 3c.

Elision of initial a, 9; 21 a; 45, 2 b. Enclitic words, 100 a; 112 a; p. 243. Endings, in declension, 70; conjugational, 131 (table); of the perfect, 136; Vedic, pp. 237, 239. Epies, 26; 153; 180 (uta). External Sandhi, 17-55.

Feminine, formation of, 73, f.n. 1; 83; 83a; 95; 98c; 99, 1. 2; 100; 101 e; 103, 1 a; 105, 3. 4; 107; 117 a; 118; special terminations of (in i and ū stems), 100, 2; p. 60, f. n. 1; 100 a; suffixes, 183 a.

Final consonants allowable, 27; 28; 61: how treated in unchangeable stems, 76.

Fitness for, expressed by loc., 204 c. Frequentative, see Intensive.

Future, simple, 151; 214 (in syntax); periphrastic, 152; 214 (in syntax); used imperatively, 214a.

Gender, 70 a; 186, 1; rules of, 183; in syntax, 194; natural instead of grammatical, 194, 3 b; attraction in, 194, 3 c.

Genitive, absolute, 205, 2; with prepositions, 176, 2 a; 177 d; 178; syntax of, 202; with causatives, 198, 4 a; double, 202, 6.

Gerund, 163-6; its syntactical use, 210; Vedic, p. 241.

Gerunds equivalent to prepositions, 179; 210 c. Goal of an action, expressed by the

acc., 107, 1; by the dat., 200 A 1 b; by the loc., 204.

Gutturals, reversion to, 81; 92; 134 A 2 c: 160, 1 b: 171, 4.

Hard sounds, 6, f.n. 5; 31, 1; 32; 33. Hiatus, 16; 21 b; 22; 45; 48; 49. Historical present, 212, 1; 213. Hypothetical clauses, 216 d; 218.

Imperative 2. sing., formation of, 131, 4; syntactical use of, 215. Imperfect, syntactical use of, 213 b. Impersonal construction, 205, I c; 208 a; 200 b; 210 d; 215 b. 'In respect of,' expressed by the

inst., 100, 1 f. Indeclinable, words, 176-81; parti-

ciple, 163-6; 210. Indefinite pronouns, 119.

Indirect object, expressed by dat., 200 A; 202, I e; by loc., 204 b. Infinitive, 122; 167; its syntactical use, 211; no passive of, 211 c; Vedic, p. 241.

Inscriptions, 2. Insertion, of vowels: a, i, ī, 134 A 3 (pr. stem); ī, 134 A 2 b (imp.); 172 a; 173 b; 174 b (int.); of consonants: k, 35 (in Sandhi); t, 36 A 6 (in Sandhi); n, 66 A 2 (in N. pl. n.); 105, 4; 106 a (in G. pl.); 168, 3 (cs.); 174 b (int.); n or na, 127, 3 (pr. stem); p, 168 a (cs.); y, 155 (ao. ps.); r, 134 A I c (pr. stem); ŝ, s, s, 36 B I (in Sandhi); s, 150 (prec.); nasal, 151 b 2 (ft.); 168, 4 (cs.). Instrumental, with prepositional adverbs, 177 b; syntactical use of, 199; 202, I f; Vedic, p. 237.

Intensive, 127, 2 a; 172-4. Interjections, 181.

Labials, stems in, 78.

Irregularities, of vowel Sandhi, 23; of consonant Sandhi, 48; 49; in declension, 91 (an stems); 92; 99 (i and u stems); in conjugation: 133, 134 (pr. stem); 139 (pf.); 144 (s-ao.); 147 a (second ao.); 149 a (red. ao.); 151 b (ft.); 168 (cs.); 171 (ds.); 174 (int.).

Locative, with prepositions, 176, 2a; absolute, 190; 205; syntactical use of, 203; Vedic, p. 237.

Loss of sounds: of initial a, 21 a; 45, 2b; 134 A 2b; of medial a (see Syncope); of medial u, 134 C; 1; 134 E; of final n, 90; 94, 2 (nom.); of radical nasal, 139, 6 (pf.); 133 A 4 (pr.); 168, 4 (cs.); 160, 2 (pp.); 165 a (gd.); of n in 3. pl. ending, 131, 5; 156 (pr.); of Visarga, 45; 48; 49 (in Sandhi);

of s (nom.), 100, 4 (1-stems).

Manner, expressed by inst., 199, 2 a. Masculine suffixes, 183.

Metathesis, 103, 2 (cpv.); 144, 4 (s-ao.); 151 b, 1 (ft.); 167 (inf.).

Metrein classical Sanskrit, pp. 232-5.

Middle, case-endings, 16 a; 76; stem, 72, 73 (declension); voice, 121; verbal endings, p. 89.

Moods, 122; 215-18 (syntax); Vedic, p. 240.

Morae, metres measured by, p. 235.

Motive, expressed by ablative, 201, 1.

Multiplicative, adverbs, 108 a; words with abl., 201, 2 c; with gen., 202, 5 a.

Nasals, 29, 3; final, 35. Need 'of,' expressed by inst., 199, I g. Neuter, 73 b; of adjectives in i and u, 98 a; 101 d; suffixes, 183 b; its syntactical use, 194, 3 a. Nominal stem formation, 182. Nominative, syntactical use of, 196; with iti sometimes = acc., 194, 1; 196 b. Number, 70b; 121 a; 193 (in syntax). Numeral, adverbs, 108; compounds,

Objective genitive, 202.
Optative (Potential) in syntax, 216.
Order of words, 191.
Ordinals, 107.
Organ of articulation, 29; 31; 37.

Numerals, 104-8; 202, 5 α.

Numerical figures, 14.

188, 2 a.

Pada or middle case-endings, 16 a; 73; 75; 76.
Palatals, origin of, 6, f. n. 1; 15, 4.
7; nominal stems in, 79; represent gutturals in reduplication,

129, 3.
Pāli language, 2.
Participles, 122; 156-62; senses inherent in, 206; used with gen. absolute, 205, 2; with loc. absolute, 205, 1 b; pr., 85; 156; 158; 207 (in syntax); ft., 85; 156; 158; pf., 89; 157; 159; pf. ps., 160; 208; 213; 213 c (syntax); with gen., 202, 3 a; ft. ps., 162; 202, 3 b; meaning and construction of, 209; fem. of pr. and ft., 95 a, b; attraction in gender to predicate, 194, 3 c; Vedic, p. 241.

194, 3 c; Vedic, p. 241.
Partitive genitive, 202.
Passive, 121; 154 (paradigm); ao., 155; construction, 190; 196; 198, 4 b; 199, 2 b; 210.
Past, participles used as finite verbs, 208; tenses, 213.
Perfect, 135-9; endings of, 136;

paradigms of, 138; irregularities of, 130; syntactical use of, 213. Periphrastic forms: perfect, 140; future, 152; in syntax, 214; nonexistent in the Rig-veda, p. 240, Pluperfect, not used in Sanskrit, 213 e; Vedic, p. 230. Plural, its syntactical use, 193, 3 a-c; words used only in, 103, 3 d; used for singular, 195, 1 c; Vedic, p. 238. Positive for comparative, 199; with abl., 201, 2 a. Possessive genitive, 202. Postpositions, 176. Potential (Optative), 216; in conditional sentences, 216, 2d; 218. Prākrit dialects, 2. Precative (Benedictive), 150; 217. Predicative nom., 196 a; part., 207 C. Prefixes, verbal, 184 a; Vedic, pp. 230, 244. Prepositional adverbs, 177; nouns, 178; gerunds, 179. Prepositions, 176; Vedic, p. 242. Present, system, 123-34; tense, 212 (syntax); participle in syntax, 207. Price, expressed by inst., 199, 1 c. Primary endings, 131; suffixes, 182, 1: 182, 1 b. Pronominal declension, 109-20; its influence on nominal forms, p. 55, f. n. 2. 3; 120. Pronouns, 109-20; personal, 109; 195, I (syntax); demonstrative, 110-12; 195, 2 (syntax); interrogative, 113; relative, 114; reflexive, 115; possessive, 116; 195, 3 (syntax); compound, 117; of quantity in -yat, -vat, &c., 118; indefinite, 119; 195 (syntax); Vedic forms of personal, p. 237. Pronunciation, 15. Proper names, 188, 1a; 189b; 193, 3 a. Protasis, 216, 2d; 218. Punctuation, o.

Purpose, expressed by dat., 200.

Reason, expressed by inst., 199, 1 a; by abl., 201, 1.

by abl., 201, 1.

Reduplication, general rules of, 129; special rules of, 130 (pr.); 135, 1-4 (pf.); 149 (ao.); 170 (ds.); 173 (int.); with an-, 139, 6; with final radical nasal repeated, 173 a (int.); with nasal inserted, 174 a, b (int.); Vedic, p. 239.

Rhythm in red. ao., 149, 2; 149 a, 1. Root as nominal stem, 182, 1 a.

Sandhi, nature of, 16; 1. external: of vowels, 18; 19; 20; of diphthongs, 21; 22; irregular, 23; absence of, 24-6; of consonants, 27-55: of final k, t, t, p before n or m, 33; of final t before 1, 34; before palatals, 38; before cerebrals, 39; of final nasals, 35; of final dental n, 36; 40; 41; of final m, 42; of final Visarga, 43; 44; 49; of the final syllable ah, 45, 2; 46; 48; of the final syllable āh, 45, 1; 46; of final r, 46; 47; 50; 2. internal: 56; of vowels, 57; 58; of r, 58; 154, 3; of r, 58; 154, 4; of diphthongs, 59; of consonants, 60; of palatals before consonants, 63; of dentals after cerebrals, 64; of dental s. 67; of m before v, r, l, v, 68; of h before s, t, th, dh, 69; Vedic, pp. 236-7. Sanskrit and Vedic. 1. Secondary endings, 131; suffixes, 182, 2. Semivowels, 17 B 1; 20; 29, 4. Sibilants, 29, 5. Soft sounds, 6, f. n. 5; 30, I. Space, extension of: expressed by acc., 197, 2. Spirants, 29, 6. Stem formation, nominal, 182. Stems, classification of nominal, 74; ending in consonants, 74-96; nouns with two, 85-8; nouns with three, 80-03; ending in vowels, 97-102. Strong stem in declension, 72; 73; in conjugation, 124; 126 (pr.); 134 (pr.); 136 (pf.); 142 (ao.).

Subjective genitive, 202.
Subjunctive, surviving forms of, 122 a; 215 a; its meaning expressed by the optative, 216; Vedic, p. 240.
Suffixes, primary, 182, I; secondary, 182, 2; 16 a.

Superlative suffix in -tama, 103, 1; in -istha, 103, 2.

Syncope, 90 (-an stems); 134 A 2 c (pr.); 134 A 4 (radical); 137, 2 b (pf.); 171, 3 (ds.); Vedic, p. 237. Syntax, 190-218; characteristics of Sanskrit, 190.

Tenses, 122; 212-14; past, 213; Vedic, p. 239.
Terminations, see Endings.
'Than,' expressed by abl., 201, 2 a.
Time, gen. of, 202, 5; loc. of, 203 i; duration of, 197, 2 (acc.); within which, 199, I d (inst.); after which, 201 d (abl.).
Transitive sense of some perfect passive participles, 208 b.

Unaccented pronouns, 109 a; 112 a; 195 b; Vedic forms, p. 243.
Unaugmented forms, Vedic, p. 239.
Unchangeable consonant stems, 75-83.
'Use of,' expressed by inst., 199, 1 g.

Vedic, 1; outlines of its grammar, pp. 236-44. Vehicle 'on' which, expressed by inst., 199, 1 e. Verb, concord of the, 194, 2. 4; Vedic accent of, p. 243.

Verbs of going (with abstract substantives), 197, 1 a; of fearing, 201 a (abl.); of separating, 201 b (abl.), 199, 2 b (inst.); governing gen., 202, 1.

Vernaculars, modern Indian, 2.

Vocative, 71 a; 72 a; 76 a; 94, 3; 98 b; Vedic, p. 237; accent of, p. 243. Voice of the verb, 121.

Vowel declension, 97-102: stems in a, \(\bar{a}\), 97; in i, u, 98; in i, \(\bar{u}\), 100; in \(\bar{r}\), 101; in ai, 0, au, 102. Vowels, 5; classification of, 17; coalescence of, 18; 19; lengthened,

alescence of, 18; 19; lengthened, 82 (i, u), 83 (nom, pl. n.), 85 a (mahat), 86 (-mat, -vat stems), 87 (-in stems), 92 (han), 94, 1 (nom. masc.), 154, 2 (i, u in ps.), 155 (ps. ao.), 160, 2 c (ps. pt.), 162, 1c (ft. pt. ps.), 169, 1 (ds.), 171, 1 (ds.), 173 (int.), 175 (den.), 184, N. (i for a, ā, i); liquid, 17 B I; 20; shortened, 94, 3 (v.); 129, 6 (red. syll.); 131, f.n. 1 (pr. stem); 182, i a (ā); 187 b (ā); stems ending in, 97-102; Vedic Sandhi of, p. 236.

Way 'by' which, expressed by the inst., 199, I e.
Weak stem, in declension, 72; 84; in conjugation, 134 A 2; 137 (pf.); 160, 2 (pp.); in compounds, 185 α.
Writing, origin of Indian, 3; of yowels, 5; of consonants, 8; 11; 12.